



# البنك المركزي الأردني

النشرة الإحصائية الشهرية

تشرين الأول ٢٠٠٢

المجلد ٣٨ - العدد ١٠

دائرة الأبحاث



# البنك المركزي الأردني

النشرة الإحصائية الشهرية

دائرة الأبحاث

● يسمح باعادة نشر الجداول التي تتضمنها النشرة كلا او جزءا بشرط الاشارة الى المصدر - النشرة الاحصائية الشهرية للبنك المركزي الاردني - والعدد الذي ظهرت فيه.

● يفضل توجيه الاستفسارات حول شمولية البيانات وحدثتها وغير ذلك، الى مصادر البيانات الاصلية المبينة اسفل كل جدول، علما بأن البنك المركزي الاردني هو مصدر الجداول التي لم يذكر مصدر لها.

● تصدر هذه النشرة عن دائرة الابحاث في البنك المركزي الاردني

العنوان البريدي : ص.ب. ٣٧ عمان - ١١١١٨ الاردن

هاتف : ٩٦٢ ٦ ٤٦٣٠٣٠١/٩ +

فاكس : ٩٦٢ ٦ ٤٦٣٨٨٨٩ +

٩٦٢ ٦ ٤٦٣٩٧٣٠ +

البريد الالكتروني: [redp@cbj.gov.jo](mailto:redp@cbj.gov.jo)

وتتوفر هذه النشرة على شبكة الانترنت على العنوان

<http://www.cbj.gov.jo>

رقم الايداع لدى دائرة المكتبة الوطنية

٧٠٥/٢٠٠٢/د

## الفهرس

### الصفحة

أ-ل	دليل المنهجية والمفاهيم الاحصائية.
١	معلومات اساسية حول الاردن.
٣ - ٢	١ - اهم المؤشرات الاقتصادية.
	<b>النقود و البنوك</b>
٤	٢ - المسح النقدي للجهاز المصرفي.
٥	٣ - التغير في عرض النقد (٢٤) والعوامل المؤثرة عليه.
٧ - ٦	٤ - عرض النقد وفقا لمكوناته والجهة المحتفظة به.
٨	٥ - النقود الاحتياطية.
٩	٦ - النقد المصدر والودائع في الاردن حسب نوع العملة.
١١ - ١٠	٧ - الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي.
١٣ - ١٢	٨ - الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي وفقا لنوع الائتمان.
١٥ - ١٤	٩ - صافي الائتمان الممنوح من الجهاز المصرفي للحكومة المركزية ضمن الموازنة العامة.
١٧ - ١٦	١٠ - ميزانية البنك المركزي الاردني.
١٩ - ١٨	١١ - الاحتياطيات الاجنبية للبنك المركزي الاردني.
٢١ - ٢٠	١٢ - شهادات الايداع الصادرة عن البنك المركزي الاردني.
٢٣ - ٢٢	١٣ - الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة.
٢٥ - ٢٤	١٤ - موجودات ومطلوبات البنوك المرخصة من العملات الاجنبية.
	١٥ - توزيع التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة وفقا للنشاط الاقتصادي والجهة المقترضة.
٢٧ - ٢٦	١٦ - التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة حسب النوع وتاريخ الاستحقاق.
٢٩ - ٢٨	١٧ - الودائع لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة.
٣١ - ٣٠	١٨ - الودائع بالعملات الاجنبية لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة.
٣٣ - ٣٢	١٩ - الميزانية الموحدة لفروع البنوك الاردنية العاملة في الاراضي الفلسطينية.
٣٥ - ٣٤	٢٠ - الميزانية الموحدة لمؤسسات الاقراض المتخصصة.
٣٦	٢١ - اجمالي التسهيلات الائتمانية حسب الجهة المقرضة.
٣٧	٢٢ - هيكل اسعار الفوائد.
٣٩ - ٣٨	٢٣ - اسعار صرف اهم العملات الاجنبية المعلنة من البنك المركزي الاردني.
٤١ - ٤٠	اسعار صرف اهم العملات الاجنبية (رسم بياني).
٤٢	٢٤ - تقاص البنوك.
٤٣	<b>المالية العامة</b>
٤٥ - ٤٤	٢٥ - خلاصة الموازنة العامة للحكومة المركزية.
٤٧ - ٤٦	٢٦ - الإيرادات المحلية للحكومة المركزية.
٤٩ - ٤٨	٢٧ - التصنيف الاقتصادي لنفقات الحكومة المركزية.
	<b>الدين العام الداخلي والخارجي</b>
٥١ - ٥٠	٢٨ - الدين الداخلي للحكومة المركزية.
٥٢	٢٩ - حركة اوراق الدين العام الداخلي.
٥٣	٣٠ - الدين العام الخارجي.

## القطاع الخارجي

- ٣١- ميزان المدفوعات.  
٣٢- ميزان الخدمات في ميزان المدفوعات.  
٣٣- المساعدات الحكومية المقبوضة في ميزان المدفوعات.  
٣٤- خلاصة تطورات التجارة الخارجية.  
٦١- تطورات التجارة الخارجية (رسم بياني).  
٦٣- ٦٢- التركيب السلعي للتجارة الخارجية حسب الاغراض الاقتصادية.  
٦٥- ٦٤- التركيب السلعي للصادرات الوطنية.  
٦٧- ٦٦- التركيب السلعي للمستوردات.  
٦٩- ٦٨- التوزيع الجغرافي للصادرات الوطنية.  
٧١- ٧٠- التوزيع الجغرافي للمستوردات.  
٧٢- ٤٠- الصادرات الوطنية الى الدول العربية.  
٧٣- ٤١- المستوردات من الدول العربية.  
٧٥- ٧٤- ٤٢- المستوردات من دول الاتحاد الاوروبي.  
٧٦- ٤٣- الارقام القياسية لاسعار وكميات الصادرات الوطنية.  
٧٧- ٤٤- الارقام القياسية لاسعار وكميات المستوردات.  
٧٨- ٤٥- القادمون حسب الجنسية.  
٧٩- ٤٦- المغادرون حسب الجنسية.  
٨٠- ٤٧- نشاط ميناء العقبة.

## الانتاج والاسعار والشركات

- ٨١- ٤٨- المصدر الصناعي للنتاج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية.  
٨٢- ٤٩- مخفض الناتج المحلي الاجمالي.  
٨٣- ٥٠- الاهمية النسبية القطاعية للنتاج المحلي الاجمالي بأسعار ١٩٩٤.  
٨٣- ٥١- التغيرات النسبية القطاعية للنتاج المحلي الاجمالي بأسعار ١٩٩٤.  
٨٤- ٥٢- الطلب الكلي والعرض الكلي.  
٨٥- ٥٣- الدخل القومي المتاح وتخصيصاته بالاسعار الجارية.  
٨٦- ٥٤- التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي حسب النشاط الاقتصادي بالاسعار الجارية.  
٨٧- ٥٥- الانتاج الزراعي والرقم القياسي للانتاج الزراعي.  
٨٨- ٥٦- كميات الانتاج للصناعات الرئيسية.  
٨٩- تطورات انتاج الفوسفات والبوتاس والكهرباء (رسم بياني).  
٩١- ٩٠- ٥٧- الرقم القياسي للانتاج الصناعي.  
٩٣- ٩٢- ٥٨- نشاط البناء.  
٩٥- ٩٤- ٥٩- الرقم القياسي لتكاليف المعيشة.  
٩٧- ٩٦- ٦٠- الرقم القياسي لاسعار الجملة في مدينة عمان.  
٩٨- ٦١- الشركات المسجلة حسب النشاط الاقتصادي.  
٩٩- ٦٢- ارباحية الشركات المساهمة العامة الاردنية.  
١٠١- ١٠٠- ٦٣- قيم واسعار اغلاق الاسهم المتداولة في بورصة عمان (السوقين الاول والثاني).  
١٠٢- ٦٤- الرقم القياسي لاسعار الاسهم مرجحا بالقيمة السوقية لرأس المال.

## دليل المنهجية والمفاهيم الإحصائية

### أولاً: النقود والبنوك

تغطي الجداول الإحصائية رقم (٢) الى (٢٤) إحصاءات النقود والبنوك ويعتبر البنك المركزي المصدر الرئيسي لهذه الإحصاءات، وفيما يلي تعريف بمضمون أبرز المصطلحات الواردة في جداول هذا الجزء:

- **البنوك المرخصة:** تشتمل على جميع البنوك الأردنية و غير الأردنية العاملة في المملكة والتي تقبل الودائع، ولا يشمل هذا التعريف المؤسسات المالية.
- **الجهاز المصرفي:** يشتمل على البنك المركزي الأردني والبنوك المرخصة.
- **الحكومة المركزية ضمن الموازنة:** الوزارات والدوائر الحكومية التي تعمل ضمن أجهزة السلطة المركزية في الدولة، وتصدر موازنتها السنوية ضمن قانون الموازنة العامة.
- **الحكومة المركزية بموازانات مستقلة:** الدوائر الحكومية والهيئات الرسمية التي لا تعمل من اجل الربح وتصدر موازنتها ضمن كتاب يسمى موازانات المؤسسات الحكومية المستقلة.
- **الحكومة المركزية:** تشتمل على الحكومة المركزية ضمن الموازنة والحكومة المركزية بموازانات مستقلة.
- **المؤسسات العامة:** تشتمل على كل من المؤسسات العامة غير المالية (المؤسسات والشركات التي للحكومة مصلحة و/او قوة تصويتية مؤثرة فيها)، والمؤسسة العامة للضمان الاجتماعي، والبلديات والمجالس المحلية.
- **القطاع العام:** يشتمل على الحكومة المركزية والمؤسسات العامة.
- **الحسابات المدينة العائدة للحكومة المركزية ضمن الموازنة (جدول رقم ٩) تمثل:**
  - حساب جاري مدين لدى البنك المركزي.
  - التسهيلات المباشرة لدى البنوك المرخصة.
- **الحسابات الدائنة:** تمثل اجمالي ودائع الحكومة المركزية ضمن الموازنة بالدينار وبالعملة الأجنبية.

- **صافي الحسابات الحكومية:** يمثل المجموع الجبري للحسابات المدينة والحسابات الدائنة العائدة للحكومة المركزية ضمن الموازنة لدى الجهاز المصرفي.
- **المؤسسات المالية غير المصرفية\*:** هي تلك المؤسسات التي تقوم بتجميع الأموال ولكن ليس على شكل ودائع، وتتولى توظيفها في الأسواق المالية للحصول على أنواع أخرى من الأصول المالية، مثل شركات التأمين وشركات الصرافة ومؤسسة إدارة وتنمية أموال الأيتام.
- **المؤسسات المصرفية الأخرى\*:** هي المؤسسات التي توفر عددا كبيرا من الخدمات المالية، ولكن ليس لديها التزامات قابلة للتحويل والاستخدام كوسائل للدفع. وتتضمن هذه الفئة: بنك الإنماء الصناعي وبنك تنمية المدن والقرى ومؤسسة الاقراض الزراعي، والشركات المالية الأخرى (بيتنا) والشركة الاردنية لاعادة تمويل الرهن العقاري.
- **المؤسسات المالية:** تشتمل على المؤسسات المالية غير المصرفية والمؤسسات المصرفية الأخرى.
- **مؤسسات الإقراض المتخصصة:** هي المؤسسات التي تخصص في تمويل قطاعات محددة، ولا تشكل الودائع مصدرا رئيسيا من مصادر أموالها، وهي مؤسسة الإقراض الزراعي وبنك الإنماء الصناعي وبنك تنمية المدن والقرى والمؤسسة التعاونية الاردنية والمؤسسة العامة للاسكان والتطوير الحضري.
- **المقيم:** الشخص الطبيعي او الاعتباري الذي يقيم عادة داخل الأردن او مضى على إقامته في الأردن مدة سنة فأكثر، بغض النظر عن جنسية هذا الشخص. باستثناء الهيئات والمؤسسات الدولية والطلاب والمرضى الاجانب الذين يقيمون لاكثر من سنة.
- **غير المقيم:** الشخص الطبيعي او الاعتباري الذي يقيم عادة خارج الأردن، و/او الذي لم يكمل مدة سنة من الإقامة داخل الأردن، بغض النظر عن جنسية هذا الشخص. باستثناء العائلات والأفراد الذين لهم مركز او مصلحة اقتصادية ولهم سكن دائم حتى لو أقام به بشكل متقطع.
- **الموجودات الأجنبية (صافي):** يظهر هذا البند في الجداول رقم (١) الى (٣) ويمثل الموجودات الأجنبية للجهاز المصرفي مطروحا منها المطلوبات الأجنبية على الجهاز المصرفي استنادا الى مفهوم الإقامة. ويحتسب لكل من البنك المركزي والبنوك المرخصة من واقع الموجودات الأجنبية والمطلوبات الأجنبية الواردة في ميزانية البنك المركزي الأردني جدول رقم (١٠) والميزانية الموحدة للبنوك المرخصة جدول

\*: أعيد تعريف هذه البنود وفقا للتصنيف المعدل للحسابات لدى الجهاز المصرفي اعتبارا من كانون ثاني ٢٠٠٠

رقم (١٣). ويذكر بأن المطلوبات الأجنبية للبنك المركزي تعدل لغايات احتساب صافي الموجودات الأجنبية بإضافة صافي رصيد عمليات شراء وإعادة شراء حقوق السحب الخاصة الى المطلوبات الأجنبية الواردة في ميزانية البنك.

- **الموجودات المحلية (صافي):** يظهر هذا البند ايضا في الجداول (١) الى (٣)، ويمثل مجموع بنود صافي الديون على القطاع العام والديون على القطاع الخاص، والديون على المؤسسات المالية، وصافي العوامل الأخرى في المسح النقدي (جدول رقم ٢).

- **النقد المصدر:** هو النقد الذي أصدره البنك المركزي ويتكون من النقد المتداول بيد الجمهور مضافا إليه النقد في الصندوق لدى البنوك المرخصة.

- **عرض النقد (١ع):** النقد المتداول مضافا اليه ودائع تحت الطلب بالدينار لدى الجهاز المصرفي لكل من القطاع الخاص (مقيم) والمؤسسات العامة والمؤسسات المالية غير المصرفية. مضافا اليه ودائع المؤسسات المصرفية الأخرى تحت الطلب بالدينار لدى البنك المركزي الأردني فقط.

- **شبه النقد:** الودائع تحت الطلب بالعملات الأجنبية مضافا إليها ودائع التوفير ولاجل بالدينار والعملات الأجنبية لكافة القطاعات المذكورة في تعريف عرض النقد (١ع) لدى الجهاز المصرفي.

- **عرض النقد (٢ع):** يساوي عرض النقد (١ع) مضافا اليه شبه النقد، ويعادل أيضا مجموع كل من صافي الموجودات الأجنبية وصافي الموجودات المحلية للجهاز المصرفي.

- **احتياطي البنك المركزي من العملات الأجنبية :** النقد والأرصدة والودائع الجاهزة بالعملات الأجنبية القابلة للتحويل وسندات وأذونات بعملات أجنبية، ونقد وأرصدة وودائع بعملات أجنبية غير قابلة للتحويل مطروحا منه ودائع كل من البنوك المرخصة وغير المقيمين بالعملات الأجنبية لدى البنك المركزي.

- **الاحتياطي الإلزامي :** قيمة الحد الأدنى الذي يتوجب على البنوك المرخصة الاحتفاظ به لدى البنك المركزي الأردني وفاءا بنسبة الاحتياطي النقدي الإلزامي المفروضة على الودائع لدى البنوك المرخصة.

- **الاحتياطي الفائض للبنوك بالدينار:** الزيادة في ودائع البنوك المرخصة بالدينار لدى البنك المركزي الأردني عن متطلبات الاحتياطي الإلزامي. ولا تعتبر شهادات الإيداع بالدينار ونافذة الإيداع (بالدينار) ضمن الاحتياطي الفائض.

- **النقود الاحتياطية:** مجموع النقد المصدر مضافا اليه احتياطات البنوك الإلزامية والفائضة بالدينار لدى البنك المركزي.
- **التسهيلات الائتمانية المباشرة:** الائتمان الممنوح من الجهاز المصرفي على هيئة قروض وسلف مضافا اليه كمبيالات واسناد مخصومة مضافا اليها حسابات جارية مدينة.
- **الديون على القطاع الخاص (مقيم):** يشمل هذا البند التسهيلات المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة للقطاع الخاص وقروض الاسكان لموظفي البنك المركزي بالاضافة الى استثمارات البنوك المرخصة في اسهم الشركات واسناد القرض الصادرة عن القطاع الخاص.
- **الديون على الحكومة المركزية:** التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة للحكومة من الجهاز المصرفي مضافا لها استثمارات الجهاز المصرفي في السندات والاذونات الحكومية و المساهمة في المؤسسات المالية الدولية.
- **صافي الديون على الحكومة المركزية:** الديون على الحكومة المركزية مطروحا منها الودائع الحكومية، علما بأن الودائع الحكومية الواردة في ميزانية البنك المركزي تخفض لغايات احتساب هذا البند في جدولي الوضع النقدي (رقم ٢) والائتمان المحلي (رقم ٨) بقيمة صافي رصيد عمليات شراء واعادة شراء حقوق السحب الخاصة.
- **صافي الديون على القطاع العام:** صافي الديون على الحكومة المركزية مضافا اليه الديون على المؤسسات العامة.
- **الائتمان المحلي:** يظهر هذا البند في الجدولين رقم (٧) ورقم (٨) ، ويشمل صافي الديون على القطاع العام والديون على القطاع الخاص (مقيم) والديون على المؤسسات المالية.
- **صافي العوامل الأخرى :** يظهر هذا البند في الجداول رقم (٢) و (٣)، وهو محصلة الموجودات الأخرى للجهاز المصرفي مطروحا منها المطلوبات الأخرى للجهاز المصرفي وهي البنود التي لم ترد ضمن تعريف صافي الموجودات الأجنبية وصافي الديون على القطاع العام والديون على القطاع (مقيم) والديون على المؤسسات المالية من ميزانية البنك المركزي والميزانية الموحدة للبنوك المرخصة.
- **سعر الفائدة الموحد على شهادات الإيداع بالدينار:** يمثل الوسط المرجح لاسعار الفائدة المقبولة بعد تدويره لاقرب خمس نقاط أساسية.

## ثانياً: المالية العامة

تغطي الجداول من (٢٥) حتى (٢٧) بيانات الموازنة العامة للحكومة المركزية، ومصدر هذه البيانات وزارة المالية. وفيما يلي تعريف بمضمون أبرز المصطلحات الواردة في هذا الجزء:

- العجز/الوفر الاولي: اجمالي الإيرادات والمساعدات الخارجية مطروحا منه اجمالي الانفاق وصافي الاقراض (باستثناء مدفوعات الفوائد الداخلية والخارجية).
- العجز/الوفر الجاري: الإيرادات المحلية مطروحا منها النفقات الجارية.
- العجز/الوفر الكلي (على اساس الاستحقاق): اجمالي الإيرادات والمساعدات الخارجية مطروحا منه اجمالي الانفاق وصافي الاقراض.
- العجز/الوفر الكلي (على اساس النقدي): العجز/الوفر الكلي (على اساس الاستحقاق) مضافا إليه الفوائد المجدولة .
- الضريبة العامة على المبيعات: فرضت هذه الضريبة في عام ١٩٩٤ على كافة السلع المستوردة والمنتجة محليا باستثناء قائمة محدودة من السلع الضرورية، كما فرضت في البداية على قائمة محددة من الخدمات، تم توسيعها في عام ٢٠٠١ لتشمل كافة الخدمات باستثناء مجموعة محددة منها. وقد حلت هذه الضريبة محل ضريبة الاستهلاك التي كانت مفروضة سابقا على قائمة محددة من السلع المستوردة والمحلية.
- الضرائب الأخرى ضمن بند الضرائب على المعاملات المحلية: يظهر هذا البند ضمن جدول رقم (٢٦) ويشمل ضريبة تذاكر السفر بالجو والضريبة الإضافية على عقود التأمين وضريبة المغادرين وضريبة بيع العقار.
- الضرائب الأخرى ضمن بند الضرائب الإضافية: يظهر هذا البند ضمن جدول رقم (٢٦) ويشمل الضرائب الإضافية على كميات الكهرباء المستهلكة والضرائب الإضافية على معاملات دائرة الأراضي والمساحة والضرائب الإضافية على رخص السيارات والسواقين وضرائب اضافية اخرى.
- الفوائد والأرباح ضمن الإيرادات غير الضريبية: تشمل فوائد القروض المستردة مضافا إليها الأرباح المحولة الى الخزينة من قبل عدد من المؤسسات الحكومية، منها البنك المركزي ومؤسسة الموانئ ومؤسسة الأردنية للاستثمار.

## ثالثاً: الدين العام الداخلي والخارجي

تغطي الجداول الاحصائية رقم (٢٨) الى رقم (٣٠) احصاءات الدين العام الداخلي والخارجي. وتعتبر وزارة المالية مصدر هذه الاحصاءات، باستثناء حركة اوراق الدين الداخلي التي مصدرها البنك المركزي. وفيما يلي تعريف بمضمون ابرز المصطلحات الواردة في هذا الجزء:

- **الرصيد القائم للقروض المتعاقد عليها:** عبارة عن الرصيد القائم للقروض مضافاً إليه المبالغ غير المسحوبة من القروض.
- **الرصيد القائم للدين الخارجي:** يمثل المبالغ المسحوبة من القروض الخارجية مطروحة منها الأقساط المسددة، علماً بأن الأقساط المسددة تتضمن رصيد القروض التجارية المضمونة لوديعة نقدية مجمدة.
- **معدل خدمة الدين الخارجي على أساس (الاستحقاق):** نسبة التسديدات المستحقة من الأقساط والفوائد الى إجمالي صادرات السلع والخدمات عدا دخل خدمات عناصر الإنتاج.
- **معدل خدمة الدين الخارجي على أساس (نقدي):** نسبة التسديدات المدفوعة فعلاً من الأقساط والفوائد الى إجمالي صادرات السلع والخدمات عدا دخل خدمات عناصر الإنتاج.
- **الدين الداخلي للحكومة المركزية:** يمثل الرصيد القائم للديون المحلية على الحكومة المركزية (ضمن الموازنة وبموازات مستقلة). ويشتمل على الرصيد القائم للسندات والاذونات الحكومية بالإضافة الى الرصيد القائم للتسهيلات الائتمانية المباشرة التي تحصل عليها الحكومة من الجهاز المصرفي ومن المصادر غير البنكية.
- **سندات واذونات الخزينة:** تشتمل على الاذونات قصيرة الاجل والسندات متوسطة الاجل الصادرة عن الخزينة.
- **سندات حكومية اخرى:** وتتكون من سندات التنمية طويلة الاجل الصادرة عن الخزينة بالإضافة الى السندات المكفولة من قبل الحكومة الصادرة عن بعض المؤسسات الحكومية بموازات مستقلة مثل سلطة المياه واللجنة الاولمبية والتي تم تحويلها الى سندات حكومية.

## رابعاً: القطاع الخارجي

تغطي الجداول الاحصائية رقم (٣١) الى (٤٧) احصاءات ميزان المدفوعات والتجارة الخارجية. والمصدر الرئيسي لبيانات ميزان المدفوعات البنك المركزي، اما بيانات التجارة الخارجية والتي تصنف وفقا للنظام المنسق لتصنيف وتبويب السلع المعد من قبل مجلس التعاون الجمركي، فمصدرها دائرة الاحصاءات العامة، وفيما يلي تعريف بمضمون ابرز المصطلحات الواردة في هذا الجزء:

- **الحساب الجاري** : يمثل مجموع الميزان التجاري وميزان الخدمات وصافي التحويلات الجارية.
- **الميزان التجاري** : الصادرات الكلية مطروحا منها المستوردات في ميزان المدفوعات.
- **الصادرات الكلية** : الصادرات الوطنية مضافا اليها المعاد تصديره.
- **المستوردات في ميزان المدفوعات** : إجمالي المستوردات من بيانات جداول التجارة الخارجية مطروحا منها المعفيات والتي تمثل مستوردات الجهات غير المقيمة.
- **ميزان الخدمات** : يمثل المقبوضات مطروحا منها المدفوعات من الخدمات المبينة ادناه:-.

\* **دخل الاستثمار (المقبوضات)**: يمثل عوائد او ايرادات الجهاز المصرفي الأردني من استثماراته في الخارج مضافا اليه ارباح الاستثمارات المباشرة في الخارج.

\* **دخل الاستثمار (المدفوعات)**: يمثل مدفوعات الجهاز المصرفي الأردني من الفوائد على ودائع غير المقيمين لديه مضافا اليه إجمالي الفوائد المستحقة على القروض الخارجية بما فيها الفوائد على قروض صندوق النقد الدولي وصندوق النقد العربي + ارباح الاستثمارات المدفوعة على استثمارات غير المقيمين.

\* **حوالات العاملين (مقبوضات)**: تمثل تحويلات الأردنيين العاملين في الخارج الموجهة لغايات الانفاق الجاري في الاردن، ويتم تقديرها استنادا لبيانات الدخل بالعملة الاجنبية للجهاز المصرفي.

\* **حوالات العاملين (مدفوعات)**: تمثل التحويلات للخارج من قبل العمالة الوافدة للأردن، ويتم تقديرها بالاستناد الى بيانات وزارة العمل حول العمالة الوافدة والى معدل التحويل الشهري بالدينار للعامل الواحد. كما تتضمن حوالات العاملين غير الحاصلين على تصاريح عمل، وذلك ابتداء من عام ١٩٩٧، والتي كانت تحتسب ضمن بند خدمات اخرى (مدفوعات).

\* **السفر (مقبوضات):** يمثل إنفاق السياح الوافدين للأردن، ويتم تقديره بالاستناد الى نتائج مسح القادمين والمغادرين لدائرة الإحصاءات العامة وبعتماد معدلات إنفاق مختلفة حسب جنسية السياح يتم تعديلها بمعدلات التضخم السائدة خلال الفترة المراد احتسابها.

\* **السفر (مدفوعات):** يمثل إنفاق المقيمين في الاردن في الخارج الذين يسافرون لغايات السياحة سواء للتعليم او للسياحة وللعلاج، ويتم تقديره بالاستناد الى نتائج مسح القادمين والمغادرين لدائرة الإحصاءات العامة، وحسب معدلات انفاق مختلفة حسب الدولة يتم تعديلها بمعدلات التضخم السائدة خلال الفترة المراد احتسابها.

\* **النقل (مقبوضات):** يشتمل على إيرادات الملكية الأردنية وسلطة الطيران المدني ومؤسسة الموانئ ومؤسسة الأجنحة العربية والمتحصلة جراء خدماتها المقدمة لغير المقيمين، ويتم الحصول عليها من المؤسسات ذاتها.

\* **النقل (المدفوعات):** يشتمل على نفقات المؤسسات المذكورة أعلاه بالعملات الأجنبية، الى جانب مدفوعات أجور النقل الأخرى واثمان تذاكر السفر التي يشتريها الأردنيون من مؤسسات الطيران الأجنبية، والتي ترد ضمن كشف المدفوعات الفعلية بالعملات الأجنبية للجهاز المصرفي.

\* **الحكومة (مقبوضات):** يمثل دخل البعثات السياسية الأردنية في الخارج، ويتم تقديره من خلال كشف الدخل بالعملات الأجنبية للجهاز المصرفي.

\* **الحكومة (مدفوعات):** ويمثل إنفاق الحكومة من الخدمات غير المنظورة، ويتم تقديره من خلال كشف المدفوعات الفعلية بالعملات الأجنبية للجهاز المصرفي.

\* **الخدمات الأخرى (مقبوضات):** تشمل الخدمات غير المصنفة في البنود أعلاه والتي من أبرزها خدمات التأمين التجاري وغير التجاري وخدمات الاتصالات والحاسب الآلي وعمولات المتاجرة والخدمات المالية ورسوم الامتياز والتراخيص. ويذكر ان الخدمات الحكومية المعرفة أعلاه والتي تظهر في بند مستقل ضمن جدول ميزان الخدمات رقم (٣٢)، تضاف الى هذا البند في جدول ميزان المدفوعات رقم (٣١).

\* **الخدمات الأخرى (مدفوعات):** وتمثل المدفوعات على الخدمات غير المصنفة أعلاه، وهي نفس الخدمات المذكورة في بند الخدمات الأخرى مقبوضات أعلاه.

- **التحويلات الجارية:** تتضمن المساعدات العينية وغير العينية التي لا يترتب عليها التزامات مالية او حقيقية.

- حساب راس المال: صافي حركة قروض القطاع العام (المسحوبات مطروحا منها المدفوعات) مضافا اليه القطاع الخاص (صافي).
- المسحوبات من قروض القطاع العام: تمثل المبالغ المسحوبة من القروض الخارجية من قبل القطاع العام، ولا يشمل ذلك المسحوبات من قروض صندوق النقد الدولي وصندوق النقد العربي المدرجة ضمن التمويل.
- المدفوعات من قروض القطاع العام: تمثل التسديدات المستحقة على القروض الخارجية عدا قروض صندوق النقد الدولي وصندوق النقد العربي المذكورة أعلاه.
- القطاع الخاص (صافي): يمثل هذا البند صافي التحويلات الرأسمالية للقطاع الخاص ويتضمن صافي الاستثمارات في سوق عمان المالي والمساهمات الأجنبية في رؤوس أموال الشركات والتحويلات الرأسمالية للاردنيين العاملين في الخارج، وأية تدفقات واردة عن طريق الجهاز المصرفي لغايات الاستثمار في المملكة.
- التحويلات الرأسمالية للعاملين: تمثل تقديرا لتحويلات الأردنيين العاملين في الخارج التي ترد الى الاردن لغايات استثمارية.
- تغطية المستوردات بالاشهر من احتياطي البنك المركزي الرسمي من العملات الأجنبية: تمثل احتياطيات البنك المركزي مقسومة على قيمة المتوسط الشهري من المستوردات السلعية مطروحا منها قيمة المتوسط الشهري للمعاد تصديره.
- التمويل: يمثل صافي مسحوبات القروض من صندوق النقد الدولي وصندوق النقد العربي مضافا اليه فوائد وأقساط الدين الخارجي المعاد جدولتها والتغير في متأخرات السداد مضافا اليها التغير في صافي الموجودات الأجنبية للجهاز المصرفي.

## خامسا: الانتاج والاسعار

تعد الحسابات القومية في الأردن في الوقت الحاضر استنادا الى نظام الحسابات القومية الصادر عن الأمم المتحدة عام ١٩٦٨، مع العمل حاليا على التحول من هذا النظام الى نظام الحسابات القومية لعام ١٩٩٣. ويتم تقدير القيمة المضافة القطاعية بالأسعار الجارية استنادا الى نتائج المسوحات الميدانية والدراسات حول مختلف القطاعات والأنشطة الاقتصادية. ولتقدير القيمة المضافة بالاسعار الثابتة، يتم تخفيض القيم المضافة القطاعية بالاسعار الجارية باستخدام اسلوب المصحح المزدوج او اسلوب التقدير الاستدلالي بقيمة الانتاج القائم بالاسعار الثابتة كأساس لتقدير القيمة المضافة الجارية في سنة المقارنة بالاسعار الثابتة، علما بأن التخفيض يتم على اساس اسعار عام ١٩٩٤.

ويذكر ان البيانات الفعلية النهائية الخاصة بالحسابات القومية تنشر من قبل دائرة الإحصاءات العامة بفجوة زمنية تتراوح عادة بين سنة وسنتين.

تغطي الجداول الإحصائية رقم (٤٨) الى (٦٤) إحصاءات هذا الجزء والمصدر الرئيسي لبيانات هذا الجزء هو دائرة الإحصاءات العامة ، وفيما يلي تعريف بمضمون أبرز المصطلحات الواردة في هذا الجزء:

- **قطاعات الإنتاج السلعي** : تشمل كل من قطاعات الزراعة والتعدين والصناعات التحويلية و"الكهرباء والمياه" والتشييد.

- **قطاعات الإنتاج الخدمي** : تشمل كل من قطاعات التجارة والمطاعم والفنادق، والنقل والاتصالات، وخدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الأعمال، وخدمات اجتماعية وشخصية، ومنتجات الخدمات الحكومية، ومنتجات الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات، والخدمات المنزلية، مطروحا منها الخدمات المصرفية المحتسبة.

- **صافي دخل عوامل الإنتاج من الخارج** : يحسب اعتمادا على بيانات ميزان الخدمات في ميزان المدفوعات، ويتضمن صافي دخل الاستثمار مضافا إليه جزء من صافي حوالات العاملين، ويمثل هذا الجزء حوالات كل من الاردنيين العاملين في الخارج والوافدين الذين يعملون في الاردن، ولكنهم يعتبرون مقيمون في بلدهم الاصلي حسب المنهجية الدولية لتعريف مفهوم الإقامة.

- **الدخل القومي المتاح** : هو الناتج القومي الإجمالي بسعر السوق الجاري مضافا إليه صافي التحويلات الجارية الأخرى من العالم الخارجي ومطروحا منه اهتلاك رأس المال الثابت.

- **صافي التحويلات الجارية الأخرى من العالم الخارجي** : يظهر هذا البند ضمن جدول رقم (٥٣) ويحتسب من بيانات ميزان المدفوعات ويمثل صافي الحوالات الجارية مضافا إليه ذلك الجزء من صافي حوالات العاملين الذي لم يحتسب ضمن بند صافي دخل عوامل الإنتاج من الخارج.

- **فائض التشغيل** : يمثل قيمة الناتج المحلي الإجمالي بسعر السوق الجاري مطروحا منه تعويضات العاملين واهتلاك رأس المال الثابت وصافي الضرائب غير المباشرة. ويشمل هذا البند كل من الربح والفوائد والأرباح وغيرها من دخل الملكية.

- **الادخار المحلي** : هو الناتج المحلي الإجمالي بسعر السوق الجاري مطروحا منه الاستهلاك الكلي (العام والخاص).

- **الادخار القومي** : هو الناتج القومي الاجمالي بسعر السوق الجاري مطروحا منه الاستهلاك الكلي.
- **الادخار المتاح الصافي** : هو الدخل القومي المتاح مطروحا منه الاستهلاك الكلي. وهذا المفهوم هو المعتمد في نظام الحسابات القومية ، علما بان مفاهيم الادخار الاخرى الواردة اعلاه يتم استخدامها من قبل الهيئات والمؤسسات المالية الدولية.
- **التكوين الرأسمالي الاجمالي** : هو الانفاق على السلع الرأسمالية الثابتة مضافا اليه التغير في المخزون. ويمول التكوين الرأسمالي الاجمالي من خلال الادخار المتاح الاجمالي مضافا اليه صافي التحويلات الرأسمالية من العالم الخارجي وصافي الاقتراض من العالم الخارجي.
- **مخفض الناتج المحلي الإجمالي** : يقيس المستوى العام لأسعار كافة السلع والخدمات المنتجة محليا (بما فيها السلع الرأسمالية والوسيطية) والداخلة في الناتج المحلي الإجمالي، ويحتسب بقسمة الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية على الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الثابتة وضرب حاصل القسمة بـ ١٠٠.
- **الرقم القياسي لتكاليف المعيشة (١٩٩٧=١٠٠)** : يقيس المستوى العام لاسعار سلة ثابتة من السلع والخدمات التي تستهلكها الأسرة في المملكة (٧٢٩ سلعة وخدمة)، بما فيها السلع والخدمات الاستهلاكية المستوردة من الخارج. ويعد الرقم من قبل دائرة الإحصاءات العامة، بالترجيح بمعدل انفاق الأسرة على السلع والخدمات الداخلة في الرقم القياسي استنادا الى نتائج دراسة نفقات ودخل الأسرة (١٩٩٧).
- **كميات الانتاج للصناعات الرئيسية**: يرصد جدول رقم (٥٦) كميات الانتاج الفعلي للمنتجات الرئيسية في قطاع الصناعة، ويتم جمع بياناته شهريا من الشركات الصناعية التالية:
- الفوسفات : شركة مناجم الفوسفات الاردنية.
- البوتاس : شركة البوتاس العربية.
- الاسمدة : شركة مناجم الفوسفات الاردنية (ثنائي فوسفات الامونيوم) + شركة الاسمدة اليابانية الاردنية (ثنائي فوسفات الامونيوم + الاسمدة المركبة).
- الاحماض الكيماوية: شركة مناجم الفوسفات الاردنية (حامض الفوسفوريك + حامض الكبريتيك) + الشركة الهندية الاردنية للكيماويات (حامض الفوسفوريك).
- الاسمنت والكلنكر : شركة مصانع الاسمنت الاردنية.

- الكهرباء : شركة توليد الكهرباء المركزية + شركة مناجم الفوسفات الاردنية + شركة البوتاس العربية + شركة مصانع الاسمنت الاردنية.

- المنتجات البترولية: شركة مصفاة البترول الاردنية وتمثل مجموع الكميات المنتجة من الغاز المسال والبنزين والافتور والغاز والسولار وزيت الوقود والاسفلت والنفط الابيض والنفثا.

- الرقم القياسي للإنتاج الصناعي : يقيس التطورات الشهرية في النشاط الحقيقي (الكمي) لقطاعات الصناعة التحويلية والاستخراجية والكهرباء (نحو ٢٠% من الناتج المحلي الاجمالي الحقيقي). ويحتسب على اساس الإنتاج الفعلي لعينة تمثل غالبية الصناعات المحلية مرجحا بالقيمة المضافة في سنة الاساس لكل صناعة.

- الرقم القياسي لاسعار الأسهم : يقيس هذا الرقم المستوى العام لاسعار اسهم الشركات المدرجة في السوق النظامي لبورصة عمان ، مرجحا بالقيمة السوقية لاسهم تلك الشركات ويحتسب من قبل بورصة عمان.

- القيمة السوقية للأسهم : تمثل القيمة السوقية لرأسمال الشركات وتحتسب بضرب إجمالي عدد الأسهم المكتتب بها في سعر إغلاق آخر يوم تداول. (المصدر: بورصة عمان).

## معلومات أساسية حول الأردن

- نظام الحكم** : نيابي ملكي وراثي .
- الموقع الجغرافي** : يقع الأردن بين خطي عرض (٢٩) و (٣٣) شمالاً وخطي طول (٣٤) و (٣٩) شرقاً.
- السكان** : يقدر عدد السكان بواقع ٥,٢ مليون نسمة في عام ٢٠٠١ .
- المساحة** : تبلغ مساحة المملكة حوالي ٨٩,٣ ألف كيلومتر مربع، منها ٧,٨% أراض زراعية.
- المناخ** : حار وجاف صيفاً معتدل وماطر شتاءً .
- التوقيت** : يسبق التوقيت في المملكة توقيت غرينتش بثلاث ساعات صيفاً وبساعتين شتاءً .
- النظام الاقتصادي** : يعتبر الاقتصاد الأردني اقتصاداً حراً وموجهاً نحو السوق.
- حجم الاقتصاد** : بلغ الناتج المحلي الإجمالي بسعر السوق الجاري لعام ٢٠٠١ ما قيمته ٦٢٥٩ مليون دينار أو ما يعادل ٨٨٢٨ مليون دولار أمريكي.
- مستوى المعيشة** : يبلغ نصيب الفرد من الناتج المحلي الإجمالي بسعر السوق الجاري حوالي ١٢٠٨ ديناراً أو ما يعادل ١٧٠٤ دولاراً أمريكياً عام ٢٠٠١ .
- الموارد** : يتميز الأردن بوفرة العديد من الخامات الطبيعية من أهمها الفوسفات والبوتاس، كما يتميز بوفرة الأيدي العاملة المؤهلة والمدربة ، فضلاً عن تعدد الأماكن السياحية.
- العملة الوطنية** : الدينار الأردني ويعادل ١,٤١ دولاراً أمريكياً ويتمتع بقابلية تامة للتحويل.

جدول رقم (١) : أهم المؤشرات الاقتصادية

TABLE NO. (1) : MAIN ECONOMIC INDICATORS

JD Million	مليون دينار						
	2002	2001	2000	1999	1998	1997	
<b>Money and Banking <sup>(1)</sup></b>	<b>January-August</b>						<b>النقد والبنوك <sup>(١)</sup></b>
Currency with the Public	1283.1	1202.4	1239.9	1106.6	952.8	987.6	النقد المتداول
Deposits of Residents in Jordan Dinar <sup>(2)</sup>	5259.5	4842.9	4611.5	4357.9	3940.8	3749.8	ودائع المقيمين بالدينار <sup>(٢)</sup>
Deposits of Residents in Foreign Currencies <sup>(2)</sup>	1936.9	1820.8	1583.3	1283.1	1132.7	839.2	ودائع المقيمين بالعملات الاجنبية <sup>(٢)</sup>
<b>Money Supply (M2)</b>	<b>8479.5</b>	<b>7866.1</b>	<b>7434.7</b>	<b>6747.6</b>	<b>6026.3</b>	<b>5576.6</b>	<b>عرض النقد (٢ع)</b>
Foreign Assets (Net)	4336.1	3991.0	3852.1	3003.4	2374.8	2263.5	صافي الموجودات الاجنبية
Domestic Assets (Net), of which:	4143.4	3875.1	3582.6	3744.2	3651.5	3313.1	صافي الموجودات المحلية، منها :
Claims on Public Sector (Net)	1719.5	1560.3	1388.8	1465.2	1355.4	926.4	صافي الديون على القطاع العام
Claims on Private Sector (Resident)	4868.9	4723.6	4243.9	4062.1	3872.6	3535.3	الديون على القطاع الخاص (مقيم)
	<b>التغير النسبي من رصيد عرض النقد (٢ع)</b>						
	<b>في العام السابق %</b>						
	<b>Percentage Change of Beginning Stock of (M2)</b>						
<b>Money Supply (M2)</b>	<b>7.8</b>	<b>5.8</b>	<b>10.2</b>	<b>12.0</b>	<b>-</b>	<b>7.8</b>	<b>عرض النقد (٢ع)</b>
Foreign Assets (Net)	4.4	1.9	12.6	10.4	-	8.1	صافي الموجودات الاجنبية
Domestic Assets (Net), of which:	3.4	3.9	-2.4	1.6	-	-0.3	صافي الموجودات المحلية، منها :
Claims on Public Sector (Net)	2.0	2.3	-1.1	1.8	-	-0.8	صافي الديون على القطاع العام
Claims on Private Sector (Resident)	1.9	6.4	2.7	3.1	-	3.3	الديون على القطاع الخاص (مقيم)

<b>Public Finance</b>	<b>January-July</b>						<b>المالية العامة</b>
Domestic Revenues	944.5	1638.0	1560.7	1585.3	1496.5	1369.9	الإيرادات المحلية
Foreign Grants	116.0	249.4	240.2	198.5	203.0	205.0	المساعدات الخارجية
Current Expenditures	1068.2	1788.5	1718.3	1643.1	1644.6	1524.8	النفقات الجارية
Capital Expenditures	183.8	367.4	288.4	299.0	365.5	287.4	النفقات الرأسمالية
Net Lending	8.9	-44.2	-2.0	65.3	45.0	93.9	صافي الاقراض
Overall Deficit / Surplus (Commitment Basis)	-200.4	-224.3	-203.8	-223.6	-355.6	-331.2	العجز / الوفر الكلي (على اساس الاستحقاق)
Overall Deficit / Surplus (Cash Basis)	-169.2	-155.5	-119.8	-140.4	-296.6	-263.4	العجز / الوفر الكلي (على الاساس النقدي)
	<b>In Percent of GDP</b>						<b>نسبة إلى الناتج المحلي الاجمالي %</b>
Overall Deficit / Surplus (Commitment Basis)		-3.6	-3.4	-3.9	-6.3	-6.4	العجز / الوفر الكلي (على اساس الاستحقاق)
Overall Deficit / Surplus (Cash Basis)		-2.5	-2.0	-2.4	-5.3	-5.1	العجز / الوفر الكلي (على الاساس النقدي)
Domestic Revenues		26.2	26.0	27.5	26.7	26.7	الإيرادات المحلية
Current Expenditures		28.6	28.6	28.5	29.3	29.7	النفقات الجارية
Capital Expenditures		5.9	4.8	5.2	6.5	5.6	النفقات الرأسمالية

(1) : New Classification for Both Government and Public Entities Accounts at the Banking System was Adopted Effective January 2000. Data for 1998 and 1999 has been Reclassified Accordingly .

(2) : Excluding Central Government Deposits .

(١) : تم اعتماد تصنيف جديد لحسابات الحكومة وحسابات المؤسسات العامة لدى الجهاز المصرفي اعتباراً من كانون ثاني ٢٠٠٠ و عليه . تم تعديل البيانات النقدية لعامي ١٩٩٨ و ١٩٩٩ وفقاً لهذا التصنيف .

(٢) : باستثناء ودائع الحكومة المركزية .

جدول رقم (١) : أهم المؤشرات الاقتصادية (تابع)

TABLE NO. (1) : MAIN ECONOMIC INDICATORS (CONTINUED)

JD Million	مليون دينار						
	2002	2001	2000	1999	1998	1997	
<b>Internal and External Public Debt</b>	<b>July</b>						<b>الدين العام الداخلي والخارجي</b>
Gross Domestic Debt of Central Government <sup>(3)</sup> ( Budgetary and Own - Budget Agencies)	1,380	1,369	1,203	1,024	1,119	-	إجمالي الدين الداخلي للحكومة المركزية <sup>(٣)</sup> (ضمن الموازنة وبموازنات مستقلة)
As Percent of GDP		21.9	20.0	17.8	19.9	-	نسبة إلى الناتج المحلي الإجمالي %
Movement of Domestic Debt Instruments <sup>(4)</sup>	<b>January-July</b>						حركة أوراق الدين العام الداخلي <sup>(٤)</sup>
Amortization	325.5	730.0	600.0	441.4	61.4	66.6	إطفاء
Interests	24.6	27.4	22.5	23.2	18.8	18.7	فوائد
As Percent of Domestic Revenues	2.6	1.7	1.5	1.5	1.3	1.4	نسبة إلى الإيرادات المحلية %
External Public Debt Outstanding (Excluding Collateralized Brady Bonds)	5,111.9	4742.8	4794.7	5186.2	5009.8	4580.6	رصيد الدين العام الخارجي (باستثناء سندات بريدي المضمونة)
As Percent of GDP		75.8	79.9	89.9	89.3	89.2	نسبة إلى الناتج المحلي الإجمالي %
External Public Debt Service (Commitment Basis)	314.7	546.8	518.0	550.0	550.3	611.1	خدمة الدين العام الخارجي على أساس الاستحقاق
As Percent of Exports of Goods and Non-Factor Services		19.8	20.7	22.0	21.9	24.1	نسبة إلى الصادرات من السلع والخدمات باستثناء دخل عوامل الإنتاج %
External Public Debt Service (Cash Basis)	244.2	401.7	376.4	353.9	361.4	374.4	خدمة الدين العام الخارجي على الأساس النقدي
As Percent of Exports of Goods and Non-Factor Services		14.5	15.0	14.1	14.4	14.8	نسبة إلى الصادرات من السلع والخدمات باستثناء دخل عوامل الإنتاج %
<b>External Sector</b>	<b>January-June</b>						<b>القطاع الخارجي</b>
Trade Balance (Deficit -)	-681.2	-1799.8	-1898.6	-1323.7	-1434.5	-1605.1	الميزان التجاري (العجز -)
Services Balance	661.2	1499.6	1445.5	1216.8	1190.6	1344.9	ميزان الخدمات
Workers' Remittances (Receipts)	713.9	1426.0	1308.2	1179.8	1093.8	1173.5	مقبوضات حوالات العاملين
Travel (Receipts)	217.9	496.1	512.4	564.0	548.5	548.8	مقبوضات السفر
Net Current Transfers	171.5	297.2	494.6	394.0	259.4	281.0	صافي التحويلات الجارية
Current Account Including Public Grants	151.5	-3.0	41.5	287.1	15.5	20.8	الحساب الجاري متضمنا المساعدات الحكومية
Current Account Excluding Public Grants	-2.7	-330.0	-245.3	10.7	-230.7	-273.0	الحساب الجاري باستثناء المساعدات الحكومية
Gross Official Reserves	2394.3	1828.1	1958.7	1411.5	829.2	1200.5	احتياطي البنك المركزي من العملات الأجنبية
In Month of Imports		7.0	7.9	7.1	4.0	5.4	تغطيتها بعدد أشهر المستوردات
Commodity Exports	1110.1	1626.7	1346.6	1298.8	1277.9	1301.4	الصادرات السلعية
Commodity Imports	1927.0	3426.5	3245.2	2622.5	2712.4	2906.5	المستوردات السلعية
	<b>In Percent of GDP</b>						<b>نسبة إلى الناتج المحلي الإجمالي %</b>
Trade Balance (Deficit -)		-28.8	-31.6	-23.0	-25.6	-31.2	الميزان التجاري (العجز -)
Services Balance		24.0	24.1	21.1	21.2	26.2	ميزان الخدمات
Current Transfers		4.7	8.3	6.8	4.6	5.5	صافي التحويلات الجارية
Current Account Including Public Grants		0.0	0.7	5.0	0.3	0.4	الحساب الجاري متضمنا المساعدات الحكومية
Current Account Excluding Public Grants		-5.3	-4.1	0.2	-4.1	-5.3	الحساب الجاري باستثناء المساعدات الحكومية
<b>Production and Prices</b>	<b>الانتاج والأسعار</b>						
Nominal GDP at Market Prices (JD Million )	6260.0	6002.4	5767.4	5609.8	5137.5		الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق الجارية (مليون دينار)
Population (In Millions)	5.182	5.039	4.900	4.756	4.600		عدد السكان (بالمليون)
Per Capita GDP at Current Market Prices (JD)	1208	1191	1177	1180	1117		نصيب الفرد من الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق الجارية (دينار)
	<b>Percentage Change</b>						<b>التغير النسبي (%)</b>
Nominal GDP at Market Prices	4.3	4.1	2.8	9.2	4.6		الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق الجارية
Real GDP at Basic Prices	4.7	4.8	2.8	3.1	3.6		الناتج المحلي الإجمالي بأسعار الأساس الثابتة
Real GDP at Market Prices	4.2	4.2	3.1	3.0	3.3		الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق الثابتة
GDP Deflator at Market Prices (1994=100)	0.04	-0.14	-0.24	6.00	-1.22		مخفض الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق (١٩٩٤=١٠٠)
Cost of Living Index (1997=100)	0.5	1.8	0.7	0.6	3.1	3.0	الرقم القياسي لتكاليف المعيشة (١٩٩٧=١٠٠)

(3): Data for Outstanding Internal Public Debt Published for Periods Preceding 1998 Are Not Comparable with New Data for 1998 And after (as They Appear in This Table and Table 28)  
Because of The Different Methodology Applied .

(4): Including Public Entities Bonds.

(٣) : بيانات رصيد الدين العام الداخلي المنشورة للفترة التي تسبق عام ١٩٩٨ غير قابلة للمقارنة مع بيانات عام ١٩٩٨ وما بعده (في هذا الجدول و جدول ٢٨)  
نظرا لاختلاف المنهجية.

(٤) : تشمل سندات المؤسسات العامة.

جدول رقم (٢) : المسح النقدي للجهاز المصرفي

TABLE NO. ( 2 ) : MONETARY SURVEY OF THE BANKING SYSTEM

JD Million

مليون دينار

End of Period	2002		2001	2000	1999	1998	نهاية الفترة
	أب August	تموز July					
Foreign Assets (Net)	4336.1	4335.4	3991.0	3852.1	3003.4	2374.8	الموجودات الأجنبية (صافي)
Central Bank	3246.7	3241.7	2650.4	2848.1	2424.7	2000.9	البنك المركزي
Licenced Banks	1089.4	1093.7	1340.6	1004.0	578.7	373.9	البنوك المرخصة
Domestic Assets (Net)	4143.4	4110.1	3875.1	3582.6	3744.2	3651.5	الموجودات المحلية (صافي)
- Net Claims on Public Sector	1719.5	1697.5	1560.3	1388.8	1465.2	1355.4	- صافي الديون على القطاع العام
A) Net Claims on Central Government							أ ) صافي الديون على الحكومة المركزية
General Budget	1481.0	1451.4	1336.7	1174.1	1204.9	1105.7	ضمن الموازنة
B) Net Claims on Central Government							ب ) صافي الديون على الحكومة المركزية
Own Budget	-49.0	-50.9	-60.7	-103.2	-47.6	-53.4	بموازانات مستقلة
C) Claims on Public Entities	287.5	297.0	284.3	317.9	307.9	303.1	ج ) الديون على المؤسسات العامة
- Claims on Private Sector (Resident)	4868.9	4870.7	4723.6	4243.9	4062.1	3872.6	- الديون على القطاع الخاص (مقيم)
- Claims on Financial Institutions	80.9	78.8	78.7	79.9	78.4	70.6	- الديون على المؤسسات المالية
- Other Items (Net)	-2525.9	-2536.9	-2487.5	-2130.0	-1861.5	-1647.1	- صافي العوامل الاخرى
Money Supply (M2)	8479.5	8445.5	7866.1	7434.7	6747.6	6026.3	عرض النقد (٢ع)
Money Supply (M1)	2371.5	2342.2	2119.7	2026.7	1777.1	1613.9	عرض النقد (١ع)
Currency with the Public	1283.1	1275.8	1202.4	1239.9	1106.6	952.8	النقد المتداول
Demand Deposits in Jordan Dinar	1088.4	1066.4	917.3	786.8	670.5	661.1	ودائع تحت الطلب بالدينار
Quasi-Money	6108.0	6103.3	5746.4	5408.0	4970.5	4412.4	شبه النقد
Demand Deposits in Foreign Currencies	332.8	313.2	249.6	176.0	160.2	147.9	ودائع تحت الطلب بالعملات الأجنبية
Time and Saving Deposits of which:	5775.2	5790.1	5496.8	5232.0	4810.3	4264.5	ودائع التوفير ولأجل ، منها :
In Foreign Currencies	1604.1	1628.2	1571.2	1407.3	1122.9	984.8	بالعملات الأجنبية
<b>Memorandum Items</b>							<b>بنود تذكيرية</b>
Private Sector (Non-Resident) Deposits	1902.1	1927.7	1798.2	1735.6	1620.5	1580.2	ودائع القطاع الخاص (غير مقيم)
In Jordan Dinar	94.7	98.4	85.4	77.9	74.2	59.8	بالدينار الاردني
In Foreign Currencies	1807.4	1829.3	1712.8	1657.7	1546.3	1520.4	بالعملات الأجنبية

جدول رقم (٣) : التغير في عرض النقد (٢ع) والعوامل المؤثرة عليه

TABLE NO. ( 3 ) : CHANGES IN MONEY SUPPLY (M2) AND FACTORS AFFECTING IT

JD Million

مليون دينار

	2002	2001	2000	1999	
	كانون ثاني - آب January - August				
<b>Foreign Assets (Net)</b>	<b>345.1</b>	<b>138.9</b>	<b>848.7</b>	<b>628.6</b>	<b>الموجودات الاجنبية (صافي)</b>
Central Bank	596.3	-197.7	423.4	423.8	البنك المركزي
Licensed Banks	-251.2	336.6	425.3	204.8	البنوك المرخصة
<b>Domestic Assets (Net)</b>	<b>268.3</b>	<b>292.5</b>	<b>-161.6</b>	<b>92.7</b>	<b>الموجودات المحلية (صافي)</b>
- Net Claims on Public Sector	159.2	171.5	-76.4	109.8	- صافي الديون على القطاع العام :
A) Net Claims on Central Government					أ - صافي الديون على الحكومة المركزية
General Budget	144.3	162.6	-30.8	93.0	ضمن الموازنة
B) Net Claims on Central Government					ب - صافي الديون على الحكومة المركزية
Own Budget	11.7	42.5	-55.6	12.0	بموازانات مستقلة
C) Claims on Public Entities	3.2	-33.6	10.0	4.8	ج - الديون على المؤسسات العامة
- Claims on Private Sector (Resident)	145.3	479.7	181.8	189.5	- الديون على القطاع الخاص (مقيم)
- Claims on Financial Institutions	2.2	-1.2	1.5	7.8	- الديون على المؤسسات المالية
- Other Items (Net)	-38.4	-357.5	-268.5	-214.4	- صافي العوامل الاخرى
<b>Money Supply (M2)</b>	<b>613.4</b>	<b>431.4</b>	<b>687.1</b>	<b>721.3</b>	<b>عرض النقد (٢ع)</b>
<b>Money Supply (M1)</b>	<b>251.8</b>	<b>93.0</b>	<b>249.6</b>	<b>163.2</b>	<b>عرض النقد (١ع)</b>
Currency with the Public	80.7	-37.5	133.3	153.8	النقد المتداول
Demand Deposits in Jordanian Dinar	171.1	130.5	116.3	9.4	ودائع تحت الطلب بالدينار
<b>Quasi-Money</b>	<b>361.6</b>	<b>338.4</b>	<b>437.5</b>	<b>558.1</b>	<b>شبه النقد</b>
Demand Deposits in Foreign Currencies	83.2	73.6	15.8	12.3	ودائع تحت الطلب بالعملات الاجنبية
Time and Saving Deposits	278.4	264.8	421.7	545.8	ودائع التوفير ولأجل
of which in Foreign Currencies	32.9	163.9	284.4	138.1	منها: بالعملات الاجنبية
					التغير النسبي عن الفترة السابقة %
					Percentage Change of Begining Stock
<b>Foreign Assets (Net)</b>	<b>8.6</b>	<b>3.6</b>	<b>28.3</b>	<b>26.4</b>	<b>الموجودات الاجنبية (صافي)</b>
<b>Domestic Assets (Net)</b>	<b>6.9</b>	<b>8.2</b>	<b>-4.3</b>	<b>2.5</b>	<b>الموجودات المحلية (صافي)</b>
Net Claims on Public Sector	10.2	12.3	-5.2	8.1	صافي الديون على القطاع العام
Claims on Private Sector (Resident)	3.1	11.3	4.5	4.9	الديون على القطاع الخاص (مقيم)
Claims on Financial Institutions	2.8	-1.5	1.9	11.0	الديون على المؤسسات المالية
Other Items (Net)	1.5	16.8	14.4	13.0	صافي العوامل الاخرى
<b>Money Supply (M2)</b>	<b>7.8</b>	<b>5.8</b>	<b>10.2</b>	<b>12.0</b>	<b>عرض النقد (٢ع)</b>
					التغير النسبي من رصيد عرض النقد (٢ع)
					في العام السابق %
					Percentage Change of Begining Stock of (M2)
<b>Foreign Assets (Net)</b>	<b>4.4</b>	<b>1.9</b>	<b>12.6</b>	<b>10.4</b>	<b>الموجودات الاجنبية (صافي)</b>
<b>Domestic Assets (Net)</b>	<b>3.4</b>	<b>3.9</b>	<b>-2.4</b>	<b>1.5</b>	<b>الموجودات المحلية (صافي)</b>
Net Claims on Public Sector	2.0	2.3	-1.1	1.8	صافي الديون على القطاع العام
Claims on Private Sector (Resident)	1.9	6.4	2.7	3.1	الديون على القطاع الخاص (مقيم)
Claims on Financial Institutions	0.0	0.0	0.0	0.1	الديون على المؤسسات المالية
Other Items (Net)	-0.5	-4.8	-4.0	-3.5	صافي العوامل الاخرى
<b>Money Supply (M2)</b>	<b>7.8</b>	<b>5.8</b>	<b>10.2</b>	<b>12.0</b>	<b>عرض النقد (٢ع)</b>

جدول رقم (٤) : عرض النقد وفقا لمكوناته والجهة المحتفظة به

TABLE NO. (4) : MONEY SUPPLY BY COMPONENTS AND HOLDER

مليون دينار

2001					2001	2000	1999	1998	نهاية الفترة
كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين أول October	أيلول September	أب August					
2119.7	2078.0	2085.5	2111.1	2176.4	2119.7	2026.7	1777.1	1613.9	عرض النقد (ع١)
1202.4	1197.2	1188.7	1203.9	1235.9	1202.4	1239.9	1106.6	952.8	- النقد المتداول
917.3	880.8	896.8	907.2	940.5	917.3	786.8	670.5	661.1	- ودائع تحت الطلب بالدينار
805.7	779.0	782.6	805.5	805.7	805.7	720.9	609.1	604.4	أ) القطاع الخاص (مقيم)
103.7	95.0	107.8	91.8	125.6	103.7	58.6	58.1	55.5	ب) مؤسسات عامة
7.9	6.8	6.4	9.9	9.2	7.9	7.3	3.3	1.2	ج) مؤسسات مالية
5746.4	5687.2	5654.4	5627.8	5595.1	5746.4	5408.0	4970.5	4412.4	شبه النقد
249.6	247.3	234.6	235.1	225.9	249.6	176.0	160.2	147.9	- ودائع تحت الطلب بالعملة الاجنبية
231.1	227.9	223.1	214.7	214.1	231.1	160.2	147.9	138.4	أ) القطاع الخاص (مقيم)
17.5	18.0	9.6	19.0	10.9	17.5	15.1	10.9	8.2	ب) مؤسسات عامة
1.0	1.4	1.9	1.4	0.9	1.0	0.7	1.4	1.3	ج) مؤسسات مالية
3925.6	3863.7	3809.3	3788.9	3802.1	3925.6	3824.7	3687.4	3279.7	- ودائع التوفير ولأجل بالدينار
2972.3	2925.4	2887.0	2859.9	2898.5	2972.3	2862.3	2747.9	2526.4	أ) القطاع الخاص (مقيم)
892.4	876.3	861.2	870.7	837.6	892.4	914.8	906.5	727.9	ب) مؤسسات عامة
60.9	62.0	61.1	58.3	66.0	60.9	47.6	33.0	25.4	ج) مؤسسات مالية
1571.2	1576.2	1610.5	1603.8	1567.1	1571.2	1407.3	1122.9	984.8	- ودائع التوفير ولأجل بالعملة الاجنبية
1500.2	1485.5	1522.4	1518.9	1475.6	1500.2	1331.6	1087.2	946.4	أ) القطاع الخاص (مقيم)
63.4	83.3	82.2	77.5	84.0	63.4	68.9	32.3	34.2	ب) مؤسسات عامة
7.6	7.4	5.9	7.4	7.5	7.6	6.8	3.4	4.2	ج) مؤسسات مالية
7866.1	7765.2	7739.9	7738.9	7771.5	7866.1	7434.7	6747.6	6026.3	عرض النقد (ع٢)
6045.3	5941.7	5894.8	5900.0	5978.5	6045.3	5851.4	5464.5	4893.6	منه بالدينار

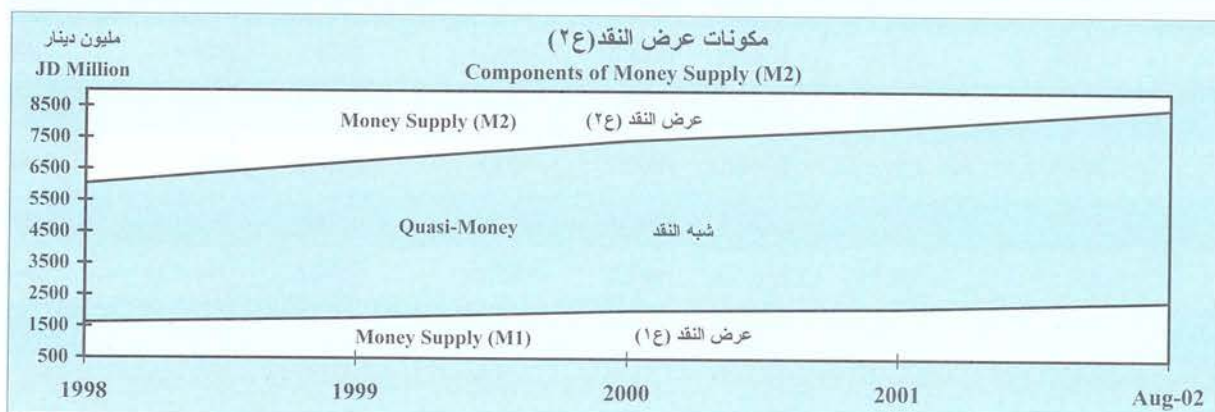
نسبة من عرض النقد (ع٢) Ratio to Money Supply (M2)						(نسب مئوية)
(Percentages)	2002	2001	2000	1999	1998	
	أب August					
Currency with the Public	15.1	15.3	16.7	16.4	15.8	النقد المتداول
Deposits in Jordan Dinar	62.0	61.6	62.0	64.5	65.4	ودائع بالدينار
Deposits in Foreign Currencies	22.9	23.1	21.3	19.1	18.8	ودائع بالعملة الاجنبية

جدول رقم (٤) : عرض النقد وفقاً لمكوناته والجهة المحتفظه به (تابع)

TABLE NO. (4) : MONEY SUPPLY BY COMPONENTS AND HOLDER (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2002							
	أب	تموز	حزيران	ايار	نيسان	اذار	شباط	كانون ثاني
	August	July	June	May	April	March	February	January
<b>Money Supply (M1)</b>	<b>2371.5</b>	<b>2342.2</b>	<b>2277.7</b>	<b>2197.2</b>	<b>2155.7</b>	<b>2150.6</b>	<b>2126.2</b>	<b>2103.4</b>
- Currency with the Public	1283.1	1275.8	1250.4	1236.4	1221.9	1206.4	1221.2	1196.2
- Demand Deposits in Jordan Dinar	1088.4	1066.4	1027.3	960.8	933.8	944.2	905.0	907.2
A) Private Sector (Resident)	943.0	927.0	907.6	847.6	813.8	803.5	801.2	802.1
B) Public Entities	138.9	132.4	113.0	105.9	111.8	131.7	97.5	98.8
C) Financial Institutions	6.5	7.0	6.7	7.3	8.2	9.0	6.3	6.3
<b>Quasi-Money</b>	<b>6108.0</b>	<b>6103.3</b>	<b>6024.8</b>	<b>5936.3</b>	<b>5888.5</b>	<b>5846.3</b>	<b>5863.7</b>	<b>5801.2</b>
- Demand Deposits in Foreign Currencies	332.8	313.2	279.9	271.6	271.1	255.2	267.5	257.5
A) Private Sector (Resident)	302.4	283.1	267.9	254.0	258.0	244.1	246.2	243.1
B) Public Entities	29.2	28.9	10.5	16.0	11.8	9.1	18.9	12.8
C) Financial Institutions	1.2	1.2	1.5	1.6	1.3	2.0	2.4	1.6
- Time and Saving Deposits in Jordan Dinar	4171.1	4161.9	4103.8	4073.8	4032.8	4022.0	4012.0	3979.0
A) Private Sector (Resident)	3262.7	3232.0	3147.4	3124.0	3091.4	3060.9	3024.7	2999.9
B) Public Entities	844.8	865.0	892.6	889.3	881.7	898.8	925.4	915.9
C) Financial Institutions	63.6	64.9	63.8	60.5	59.7	62.3	61.9	63.2
- Time and Saving Deposits in Foreign Currencies	1604.1	1628.2	1641.1	1590.9	1584.6	1569.1	1584.2	1564.7
A) Private Sector (Resident)	1539.1	1567.3	1588.1	1546.0	1536.5	1501.8	1517.8	1503.7
B) Public Entities	58.4	53.7	45.4	37.8	40.1	59.1	56.4	52.8
C) Financial Institutions	6.6	7.2	7.6	7.1	8.0	8.2	10.0	8.2
<b>Money Supply (M2)</b>	<b>8479.5</b>	<b>8445.5</b>	<b>8302.5</b>	<b>8133.5</b>	<b>8044.2</b>	<b>7996.9</b>	<b>7989.9</b>	<b>7904.6</b>
of which in Jordan Dinar	6542.6	6504.1	6381.5	6271.0	6188.5	6172.6	6138.2	6082.4



جدول رقم (٥) : النقود الاحتياطية

TABLE NO. (5) : RESERVE MONEY

JD Million

مليون دينار

المطلوبات Liabilities			النقد المصدر Currency Issued	النقود الاحتياطية Reserve Money	الموجودات Assets		نهاية الفترة End of Period
ودائع البنوك المرخصة بالدينار لدى البنك المركزي Licenced Banks' Deposits with CBJ in JD					صافي الموجودات المحلية للبنك المركزي Net Domestic Assets of the Central Bank	صافي الموجودات الاجنبية للبنك المركزي <sup>(1)</sup> Net Foreign Assets of the Central Bank <sup>(1)</sup>	
المجموع Total	احتياطي فائض Excess Reserve	احتياطي الزامي Obligatory Reserve					
729.9	233.5	496.4	1038.2	1768.1	-167.1	1935.2	1997
599.1	110.2	488.9	1005.3	1604.4	-7.2	1611.6	1998
630.1	91.7	538.4	1182.9	1813.0	-179.3	1992.3	1999
552.9	162.0	390.9	1323.3	1876.2	-586.5	2462.7	2000
528.8	245.7	283.1	1279.0	1807.8	-518.7	2326.5	2001
							2001
458.7	172.9	285.8	1299.8	1758.5	-599.7	2358.2	August آب
454.1	170.9	283.2	1276.0	1730.1	-628.5	2358.6	September ايلول
478.3	198.4	279.9	1257.4	1735.7	-585.2	2320.9	October تشرين اول
485.7	205.1	280.6	1266.5	1752.2	-551.9	2304.1	November تشرين ثاني
528.8	245.7	283.1	1279.0	1807.8	-518.7	2326.5	December كانون اول
							2002
539.7	248.5	291.2	1264.9	1804.6	-573.4	2378.0	January كانون ثاني
541.6	248.0	293.6	1302.7	1844.3	-614.6	2458.9	February شباط
534.2	239.3	294.9	1281.8	1816.0	-688.5	2504.5	March آذار
480.9	183.1	297.8	1293.6	1774.5	-771.7	2546.2	April نيسان
496.5	199.3	297.2	1303.5	1800.0	-831.6	2631.6	May ايار
539.0	237.3	301.7	1324.4	1863.4	-858.5	2721.9	June حزيران
510.7	201.7	309.0	1352.0	1862.7	-1021.9	2884.6	July تموز
517.8	200.2	317.6	1358.1	1875.9	-1014.7	2890.6	August آب

(1) : Excludes Licensed Banks Foreign Currency Deposits with the CBJ .

(1) : لا يشمل على ودائع البنوك المرخصة بالعملات الاجنبية لدى البنك المركزي .

جدول رقم (٦) : النقد المصدر والودائع في الاردن حسب نوع العملة

TABLE NO. (6) : CURRENCY ISSUED AND DEPOSITS IN JORDAN BY TYPE OF CURRENCY

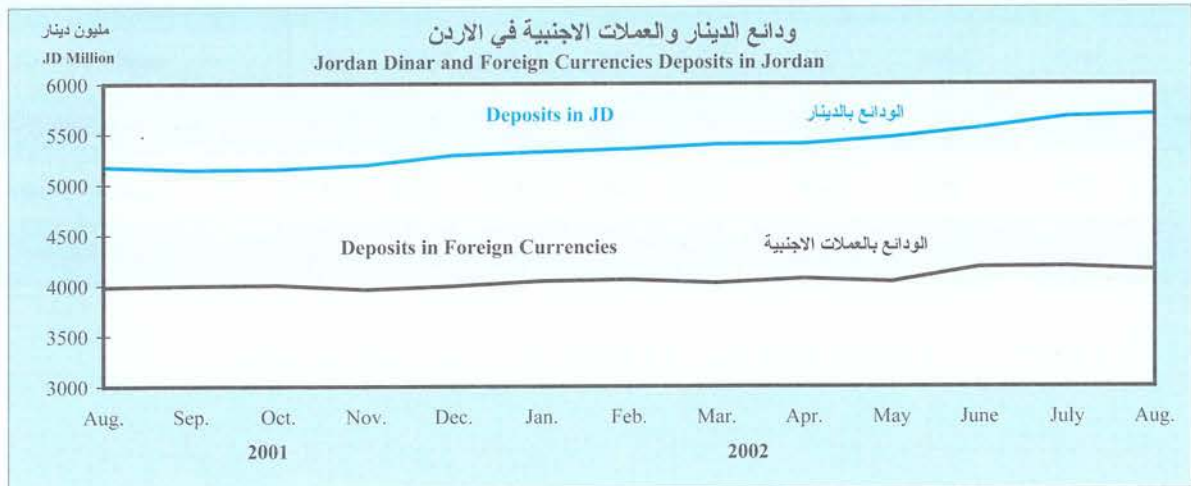
JD Million

مليون دينار

المجموع الكلي Grand Total	الودائع بالعملة الاجنبية Deposits in Foreign Currencies			اجمالي النقد المصدر والودائع بالدينار Total Currency Issued & Deposits in Jordan Dinar	الودائع بالدينار Deposits in JD			النقد المصدر Currency Issued			نهاية الفترة End of Period
	المجموع Total	البنك المركزي (١)	البنوك المرخصة Licenced Banks		المجموع Total	البنك المركزي (١)	البنوك المرخصة Licenced Banks	المجموع Total	النقد لدى البنوك المرخصة Cash with Licenced Banks	النقد المتداول Currency with the Public	
		Central Bank (1)	Licenced Banks			Central Bank (1)	Licenced Banks		Cash with Licenced Banks	Currency with the Public	
7794.1	2396.4	85.2	2311.2	5397.7	4359.5	282.7	4076.8	1038.2	50.6	987.6	1997
8073.4	2876.2	243.3	2632.9	5197.2	4191.9	13.4	4178.5	1005.3	52.5	952.8	1998
9016.7	3142.2	321.2	2821.0	5874.5	4691.6	10.1	4681.5	1182.9	76.3	1106.6	1999
10117.0	3729.4	505.1	3224.3	6387.6	5064.3	64.2	5000.1	1323.3	83.4	1239.9	2000
10556.0	3996.5	478.9	3517.6	6559.5	5280.5	76.8	5203.7	1279.0	76.6	1202.4	2001
											2001
10442.6	3986.7	500.8	3485.9	6455.9	5156.1	77.1	5079.0	1299.8	63.9	1235.9	أب August
10404.6	3999.3	486.9	3512.4	6405.3	5129.3	70.5	5058.8	1276.0	72.1	1203.9	سبتمبر September
10400.9	4004.9	472.9	3532.0	6396.0	5138.6	68.0	5070.6	1257.4	68.7	1188.7	تشرين اول October
10411.4	3962.8	463.1	3499.7	6448.6	5182.0	76.3	5105.7	1266.6	69.4	1197.2	تشرين ثاني November
10556.0	3996.5	478.9	3517.6	6559.5	5280.5	76.8	5203.7	1279.0	76.6	1202.4	كانون اول December
											2002
10625.3	4044.6	502.7	3541.9	6580.7	5315.8	71.6	5244.2	1264.9	68.7	1196.2	كانون ثاني January
10708.5	4058.8	502.2	3556.6	6649.7	5347.0	71.0	5276.0	1302.7	81.5	1221.2	شباط February
10699.4	4024.5	464.1	3560.4	6674.9	5393.1	70.7	5322.4	1281.8	75.4	1206.4	آذار March
10762.8	4068.0	461.8	3606.2	6694.8	5401.3	75.2	5326.1	1293.5	71.6	1221.9	نيسان April
10808.9	4037.0	443.1	3593.9	6771.9	5468.4	77.7	5390.7	1303.5	67.2	1236.3	ايار May
11069.2	4182.4	445.1	3737.3	6886.8	5562.4	71.8	5490.6	1324.4	74.0	1250.4	حزيران June
11218.1	4188.7	452.8	3735.9	7029.4	5677.4	75.0	5602.4	1352.0	76.2	1275.8	تموز July
11215.2	4153.9	448.4	3705.5	7061.3	5703.2	74.3	5628.9	1358.1	75.0	1283.1	أب August

(1) : Excluding Deposits of Licenced Banks with CBJ.

(١) : لا تشمل على ودايع البنوك المرخصة لدى البنك المركزي.



جدول رقم (٧) : الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي

TABLE NO. (7) : DOMESTIC CREDIT EXTENDED BY THE BANKING SYSTEM

مليون دينار

2001					2001	2000	1999	1998	نهاية الفترة
كانون اول	تشرين ثاني	تشرين اول	ايلول	آب					
December	November	October	September	August					
6362.6	6380.7	6328.4	6252.9	6268.1	6362.6	5712.6	5605.6	5298.5	الائتمان المحلي
692.8	751.6	778.8	720.7	763.9	692.8	699.5	847.5	791.6	البنك المركزي
5669.8	5629.1	5549.6	5532.2	5504.2	5669.8	5013.1	4758.1	4506.9	البنوك المرخصة
5757.7	5772.9	5743.5	5674.6	5704.9	5757.7	5168.2	5065.3	4799.2	بالدينار الاردني
660.1	718.9	746.1	688.0	731.2	660.1	667.4	815.5	759.8	البنك المركزي
5097.6	5054.0	4997.4	4986.6	4973.7	5097.6	4500.8	4249.8	4039.4	البنوك المرخصة
604.9	607.8	584.9	578.3	563.2	604.9	544.4	540.3	499.3	بالعملات الاجنبية
32.7	32.7	32.7	32.7	32.7	32.7	32.1	32.0	31.8	البنك المركزي
572.2	575.1	552.2	545.6	530.5	572.2	512.3	508.3	467.5	البنوك المرخصة
<b>الائتمان الممنوح للقطاع الخاص</b>									
5052.2	5085.7	5050.8	4981.3	4956.7	5052.2	4545.2	4337.3	4132.0	الائتمان الممنوح للقطاع الخاص
4355.5	4388.2	4372.3	4332.7	4324.5	4355.5	3943.1	3805.1	3647.8	بالدينار الاردني
696.7	697.5	678.5	648.6	632.2	696.7	602.1	532.2	484.2	بالعملات الاجنبية
4723.6	4755.9	4713.6	4663.2	4645.0	4723.6	4243.9	4062.1	3873.6	قطاع خاص (مقيم)
4335.4	4364.2	4352.8	4310.1	4307.3	4335.4	3928.7	3796.5	3639.0	بالدينار الاردني
388.2	391.7	360.8	353.1	337.7	388.2	315.2	265.6	234.6	بالعملات الاجنبية
328.6	329.8	337.2	318.1	311.7	328.6	301.3	275.2	258.4	قطاع خاص (غير مقيم)
20.1	24.0	19.5	22.6	17.2	20.1	14.4	8.6	8.8	بالدينار الاردني
308.5	305.8	317.7	295.5	294.5	308.5	286.9	266.6	249.6	بالعملات الاجنبية

جدول رقم ( ٧ ) : الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي (تابع)

TABLE NO. (7) : DOMESTIC CREDIT EXTENDED BY THE BANKING SYSTEM (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2002							
	أب	تموز	حزيران	أيار	نيسان	آذار	شباط	كانون ثاني
	August	July	June	May	April	March	February	January
<b>Domestic Credit</b>	6669.3	6647.0	6564.0	6503.4	6424.7	6445.4	6429.4	6463.6
Central Bank	864.5	806.5	793.6	781.3	765.8	778.8	761.2	795.5
Licensed Banks	5804.8	5840.5	5770.4	5722.1	5658.9	5666.6	5668.2	5668.1
<b>In Jordan Dinar</b>	<b>5955.2</b>	<b>5927.0</b>	<b>5848.0</b>	<b>5791.7</b>	<b>5768.8</b>	<b>5775.4</b>	<b>5783.9</b>	<b>5824.7</b>
Central Bank	831.7	773.7	760.8	748.5	733.0	746.0	728.4	762.7
Licensed Banks	5123.5	5153.3	5087.2	5043.2	5035.8	5029.4	5055.5	5062.0
<b>In Foreign Currencies</b>	<b>714.1</b>	<b>720.0</b>	<b>716.0</b>	<b>711.7</b>	<b>655.9</b>	<b>670.0</b>	<b>645.5</b>	<b>638.9</b>
Central Bank	32.8	32.8	32.8	32.8	32.8	32.8	32.8	32.8
Licensed Banks	681.3	687.2	683.2	678.9	623.1	637.2	612.7	606.1
	<b>Credit to Private Sector</b>							
<b>Credit to Private Sector</b>	<b>5268.8</b>	<b>5252.2</b>	<b>5151.1</b>	<b>5121.8</b>	<b>5085.6</b>	<b>5097.5</b>	<b>5097.2</b>	<b>5120.5</b>
In Jordan Dinar	4445.5	4447.2	4366.6	4325.5	4317.8	4321.0	4346.1	4393.5
In Foreign Currencies	823.3	805.0	784.5	796.3	767.8	776.5	751.1	727.0
<b>Private Sector (Resident)</b>	<b>4868.9</b>	<b>4870.7</b>	<b>4797.5</b>	<b>4758.2</b>	<b>4728.5</b>	<b>4741.8</b>	<b>4745.1</b>	<b>4779.9</b>
In Jordan Dinar	4414.2	4414.7	4333.1	4304.8	4297.4	4297.1	4324.5	4372.5
In Foreign Currencies	454.7	456.0	464.4	453.4	431.1	444.7	420.6	407.4
<b>Private Sector (Non-Resident)</b>	<b>399.9</b>	<b>381.5</b>	<b>353.6</b>	<b>363.6</b>	<b>357.1</b>	<b>355.7</b>	<b>352.1</b>	<b>340.6</b>
In Jordan Dinar	31.3	32.5	33.5	20.7	20.4	23.9	21.6	21.0
In Foreign Currencies	368.6	349.0	320.1	342.9	336.7	331.8	330.5	319.6

جدول رقم (٨) : الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي وفقاً لنوع الائتمان

TABLE NO. (8) : DOMESTIC CREDIT EXTENDED BY THE BANKING SYSTEM  
ACCORDING TO TYPE OF CREDIT

مليون دينار

2001					2001	2000	1999	1998	نهاية الفترة
كانون اول	تشرين ثاني	تشرين اول	ايلول	أب					
December	November	October	September	August					
6362.6	6380.7	6328.4	6252.9	6268.1	6362.6	5712.6	5605.6	5298.5	رصيد الائتمان المحلي
1560.2	1542.5	1536.6	1509.0	1547.5	1560.2	1388.8	1465.2	1355.3	صافي الديون على القطاع العام
1677.5	1653.4	1644.3	1606.1	1675.7	1677.5	1514.9	1264.7	1170.0	الديون على الحكومة المركزية
1066.8	996.0	922.8	924.8	912.7	1066.8	851.7	816.9	741.0	سندات واذونات
453.5	499.8	523.9	481.2	563.3	453.5	463.3	258.4	231.6	التسهيلات المباشرة بنك مركزي
124.5	124.9	164.9	167.4	167.0	124.5	167.8	157.4	165.6	التسهيلات المباشرة بنوك مرخصة
124.2	124.5	164.7	166.3	166.0	124.2	167.2	156.9	164.1	قروض وسلف
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.4	0.3	كمبيالات
0.3	0.4	0.2	1.1	1.0	0.3	0.6	0.1	1.2	جاري مدين
32.7	32.7	32.7	32.7	32.7	32.7	32.1	32.0	31.8	المساهمة في المؤسسات الدولية
401.5	383.8	384.7	399.9	423.8	401.5	444.0	107.4	117.7	الودائع الحكومية <sup>(١)</sup>
1276.0	1269.6	1259.6	1206.2	1251.9	1276.0	1070.9	1157.3	1052.3	صافي الديون على الحكومة المركزية
284.2	272.9	277.0	302.8	295.6	284.2	317.9	307.9	303.0	الديون على المؤسسات العامة
62.1	60.8	60.6	60.6	58.7	62.1	58.1	13.6	10.1	اسهم
90.7	87.7	95.6	103.6	103.6	90.7	104.2	62.6	59.8	سندات واسناد
131.4	124.4	120.8	138.6	133.3	131.4	155.6	231.7	233.1	التسهيلات المباشرة بنوك مرخصة
94.1	87.1	90.5	98.5	96.5	94.1	113.8	194.4	209.9	قروض وسلف
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	كمبيالات
37.3	37.3	30.3	40.1	36.8	37.3	41.8	37.3	23.2	جاري مدين
4723.6	4755.9	4713.5	4663.3	4645.0	4723.6	4243.9	4062.1	3872.6	الديون على القطاع الخاص (مقيم)
220.5	217.5	219.9	220.8	228.9	220.5	199.0	173.6	171.4	اسهم
32.5	36.7	33.3	33.4	33.3	32.5	30.7	19.5	6.3	اسناد قرض
13.7	13.7	13.5	13.5	13.5	13.7	13.2	11.9	9.4	التسهيلات المباشرة بنك مركزي
4456.9	4488.0	4446.8	4395.6	4369.3	4456.9	4001.0	3857.1	3685.5	التسهيلات المباشرة بنوك مرخصة
2799.6	2816.1	2766.9	2726.0	2670.9	2799.6	2337.9	2237.4	2114.1	قروض وسلف
455.4	450.4	460.4	445.3	444.6	455.4	408.7	402.1	407.4	كمبيالات
1201.9	1221.5	1219.5	1224.3	1253.8	1201.9	1254.4	1217.6	1164.0	جاري مدين
78.8	82.3	78.3	80.6	75.6	78.8	79.9	78.3	70.6	الديون على المؤسسات المالية
56.8	60.4	55.9	57.9	52.6	56.8	47.4	42.6	40.6	اسهم واسناد قرض
20.4	20.7	21.0	21.0	21.0	20.4	30.7	33.6	29.2	التسهيلات المباشرة بنك مركزي
1.6	1.2	1.4	1.7	2.0	1.6	1.8	2.1	0.8	التسهيلات المباشرة بنوك مرخصة
0.4	0.4	0.4	0.5	0.5	0.4	0.3	0.2	0.1	قروض وسلف
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	كمبيالات
1.2	0.8	1.0	1.2	1.5	1.2	1.4	1.9	0.7	جاري مدين
									<b>بنود تذكيرية</b>
328.5	329.8	337.2	318.1	311.7	328.5	301.3	275.2	258.4	الديون على القطاع الخاص (غير المقيم)
22.2	20.5	22.0	22.1	21.2	22.2	13.5	7.6	22.2	اسهم
71.8	69.3	63.4	58.7	55.0	71.8	67.4	49.7	36.1	اسناد قرض
234.5	240.0	251.8	237.3	235.5	234.5	220.4	217.9	200.1	التسهيلات المباشرة بنوك مرخصة
96.7	100.7	116.4	104.3	101.4	96.7	92.4	79.7	59.0	قروض وسلف
10.2	10.1	9.5	5.1	6.7	10.2	6.4	0.1	1.3	كمبيالات
127.6	129.2	125.9	127.9	127.4	127.6	121.6	138.1	139.8	جاري مدين

(١) : لا تشمل على الودائع الناشئة عن الاقتراض من صندوق النقد الدولي ولا على ودائع الحكومة المركزية ضمن الموازنة بالدينار لدى البنك المركزي لتفاصيلها مع حساب الخزينة العام المكشوف.

جدول رقم (٨) : الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي وفقا لنوع الائتمان (تابع)

TABLE NO. (8) : DOMESTIC CREDIT EXTENDED BY THE BANKING SYSTEM  
ACCORDING TO TYPE OF CREDIT (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2002							
	أب	تموز	حزيران	أيار	نيسان	آذار	شباط	كانون ثاني
	August	July	June	May	April	March	February	January
<b>Outstanding Balance of Domestic Credit</b>	<b>6669.2</b>	<b>6647.0</b>	<b>6564.0</b>	<b>6503.4</b>	<b>6424.7</b>	<b>6445.4</b>	<b>6429.4</b>	<b>6463.6</b>
<b>Net Claims on Public Sector</b>	<b>1719.4</b>	<b>1697.5</b>	<b>1688.5</b>	<b>1664.7</b>	<b>1615.8</b>	<b>1625.5</b>	<b>1605.7</b>	<b>1605.8</b>
<b>Claims on Central Government</b>	<b>1751.8</b>	<b>1719.6</b>	<b>1733.6</b>	<b>1729.0</b>	<b>1763.9</b>	<b>1758.2</b>	<b>1768.2</b>	<b>1746.4</b>
Treasury Bills and Bonds	1008.4	1035.5	1048.4	1051.1	1062.6	1058.4	1061.8	999.4
Credit Facilities - CBJ	557.4	500.5	500.2	491.7	542.2	542.9	548.4	587.4
Credit Facilities - Licenced Banks	153.2	150.8	152.2	153.4	126.3	124.1	125.2	126.8
Loans and Advances	151.2	150.8	152.2	152.5	124.3	123.8	123.7	125.9
Bills Discounted	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Overdraft	2.0	0.0	0.0	0.9	2.0	0.3	1.5	0.9
Subscription to Inter. Financial Institutions	32.8	32.8	32.8	32.8	32.8	32.8	32.8	32.8
<b>Government Deposits <sup>(1)</sup></b>	<b>319.8</b>	<b>319.1</b>	<b>332.6</b>	<b>332.1</b>	<b>410.5</b>	<b>392.4</b>	<b>420.5</b>	<b>420.5</b>
<b>Net Claims on Central Government</b>	<b>1432.0</b>	<b>1400.5</b>	<b>1401.0</b>	<b>1396.9</b>	<b>1353.4</b>	<b>1365.8</b>	<b>1347.7</b>	<b>1325.9</b>
<b>Claims on Public Entities</b>	<b>287.4</b>	<b>297.0</b>	<b>287.5</b>	<b>267.8</b>	<b>262.4</b>	<b>259.7</b>	<b>258.0</b>	<b>279.9</b>
Shares	61.4	60.8	60.7	60.2	61.1	61.3	61.5	61.6
Bonds and Corporate Bonds	91.1	90.8	86.8	86.3	86.3	86.2	88.0	90.4
Credit Facilities - Licenced Banks	134.9	145.4	140.0	121.3	115.0	112.2	108.5	127.9
Loans and Advances	108.5	112.1	94.7	95.7	90.0	91.4	87.6	91.6
Bills Discounted	0.0	0.0	3.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Overdraft	26.4	33.3	42.2	25.6	25.0	20.8	20.9	36.3
<b>Claims on Private Sector (Resident)</b>	<b>4868.9</b>	<b>4870.7</b>	<b>4797.5</b>	<b>4758.2</b>	<b>4728.5</b>	<b>4741.8</b>	<b>4745.1</b>	<b>4779.9</b>
Shares	246.4	251.4	244.7	227.4	228.4	232.9	222.4	224.5
Corporate Bonds	39.9	40.5	34.6	33.4	33.9	33.4	33.5	33.5
Credit Facilities - CBJ	14.3	14.1	14.1	13.9	13.9	13.8	13.8	13.7
Credit Facilities - Licenced Banks	4568.3	4564.7	4504.1	4483.5	4452.3	4461.7	4475.4	4508.2
Loans and Advances	3014.5	2977.6	2905.5	2870.5	2826.8	2832.4	2831.8	2856.5
Bills Discounted	412.1	411.8	417.4	420.4	422.3	435.3	427.1	439.6
Overdraft	1141.7	1175.3	1181.2	1192.6	1203.2	1194.0	1216.5	1212.1
<b>Claims on Financial Institutions</b>	<b>80.9</b>	<b>78.8</b>	<b>78.0</b>	<b>80.5</b>	<b>80.4</b>	<b>78.1</b>	<b>78.6</b>	<b>77.9</b>
Shares and Corporate Bonds	54.4	56.7	55.7	58.4	58.2	56.0	56.5	56.4
Credit Facilities - CBJ	24.5	20.5	20.5	20.5	20.5	20.5	20.3	20.2
Credit Facilities - Licenced Banks	2.0	1.6	1.8	1.6	1.7	1.6	1.8	1.3
Loans and Advances	0.4	0.3	0.4	0.4	0.3	0.3	0.4	0.4
Bills Discounted	0.0	0.1	0.0	0.1	0.1	0.1	0.1	0.0
Overdraft	1.6	1.2	1.4	1.1	1.3	1.2	1.3	0.9
<b>Memorandum Items</b>								
<b>Claims on Private Sector (Non-Resident)</b>	<b>399.8</b>	<b>381.5</b>	<b>353.6</b>	<b>363.6</b>	<b>357.1</b>	<b>355.7</b>	<b>352.1</b>	<b>340.6</b>
Shares	28.4	31.0	31.4	18.7	19.6	21.3	19.9	21.5
Corporate Bonds	83.3	75.6	75.6	76.8	76.0	73.9	75.8	75.1
Credit Facilities - Licenced Banks	288.1	274.9	246.6	268.1	261.5	260.5	256.4	244.0
Loans and Advances	145.0	136.0	112.3	130.4	125.8	123.8	121.2	104.4
Bills Discounted	15.2	12.6	10.9	11.6	11.7	10.4	9.3	9.3
Overdraft	127.9	126.3	123.4	126.1	124.0	126.3	125.9	130.3

(1) : Does not Include either Deposits Arising from Borrowing from the International Monetary Fund , or Jordan Dinar Deposits of General Budgetary Government at the CBJ as the later Deposits are Offset against the Overdrawn Treasury Account .

جدول رقم ( ٩ ) : صافي الائتمان الممنوح من الجهاز المصرفي للحكومة المركزية ضمن الموازنة العامة<sup>(١)</sup>

TABLE NO. (9) : NET CREDIT EXTENDED TO THE GENERAL BUDGETARY GOVERNMENT  
BY THE BANKING SYSTEM<sup>(١)</sup>

مليون دينار

2001					2001	2000	1999	1998	نهاية الفترة
كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين أول October	أيلول September	أب August					
727.9	786.8	808.5	751.8	795.7	727.9	715.8	859.3	842.7	البنك المركزي
17.1	8.2	8.4	8.6	8.6	17.1	15.8	22.0	26.4	سندات التنمية
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	3.9	3.9	سندات وادونات الخزينة
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	118.9	السلفة العادية
271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	321.7	390.0	السلفة الاستثنائية
20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	السلفة مقابل سحب التريجة الاحتياطية
									المساهمة في المؤسسات المالية
32.7	32.7	32.7	32.7	32.7	32.7	32.1	32.0	31.8	الدولية والإقليمية
285.3	290.1	293.2	293.2	266.8	285.3	293.4	301.4	273.6	الديون المقابلة للاقتراض من صندوق النقد الدولي
100.5	163.5	181.9	125.0	195.3	100.5	82.2	157.7	-22.5	صافي الحسابات الحكومية
743.2	788.3	788.1	766.2	803.0	743.2	708.3	502.1	533.8	الحسابات المدينة (+)
-642.7	-624.8	-606.2	-641.2	-607.7	-642.7	-626.1	-344.4	-556.3	الحسابات الدائنة (-) <sup>(٢)</sup>
562.4	494.7	451.6	454.6	454.6	562.4	407.6	266.5	194.2	البنوك المرخصة
61.6	61.1	63.9	64.9	64.9	61.6	68.7	51.6	53.7	سندات التنمية
619.4	549.1	468.1	467.9	462.9	619.4	411.9	315.3	180.2	سندات وادونات الخزينة
-118.6	-115.5	-80.4	-78.2	-73.2	-118.6	-73.0	-100.4	-39.7	صافي الحسابات الحكومية
79.4	79.6	118.4	119.1	119.1	79.4	116.3	78.9	79.0	الحسابات المدينة (+)
-198.0	-195.1	-198.8	-197.3	-192.3	-198.0	-189.3	-179.3	-118.7	الحسابات الدائنة (-) <sup>(٢)</sup>
1290.3	1281.5	1260.1	1206.4	1250.3	1290.3	1123.4	1125.8	1036.9	صافي الائتمان الممنوح من الجهاز المصرفي للحكومة المركزية ضمن الموازنة العامة <sup>(٣)</sup>

(١) : يستند هذا الجدول الى منهجية صندوق النقد الدولي في متابعة وضع صافي الائتمان

الممنوح من الجهاز المصرفي للحكومة المركزية ضمن الموازنة العامة.

(٢) : يمثل اجمالي ودائع الحكومة المركزية ضمن الموازنة بالدينار وبالعملات الاجنبية.

(٣) : يعود الاختلاف في رصيد هذا البند عن البند المماثل في جدول رقم (٢) الى كون هذا البند لا يشمل

على استثمارات البنوك المرخصة في سندات بريدي (Brady Bonds).

جدول رقم (٩) : صافي الائتمان الممنوح من الجهاز المصرفي للحكومة المركزية ضمن الموازنة العامة (تابع) <sup>(١)</sup>

TABLE NO. (9) : NET CREDIT EXTENDED TO THE GENERAL BUDGETARY GOVERNMENT  
BY THE BANKING SYSTEM (CONTINUED) <sup>(1)</sup>

JD Million

End of Period	2002							
	أب August	تموز July	حزيران June	أيار May	نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January
<b>Central Bank</b>	<b>894.7</b>	<b>841.8</b>	<b>826.8</b>	<b>819.1</b>	<b>800.0</b>	<b>807.9</b>	<b>791.6</b>	<b>825.9</b>
Development Bonds	3.0	3.2	3.8	3.8	4.1	5.8	6.1	6.9
Treasury Bills and Bonds	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Ordinary Advance	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Extraordinary Advance	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7
IMF Counterpart Position	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6
Participation in International and Regional Financial Institutions	32.8	32.8	32.8	32.8	32.8	32.8	32.8	32.8
Net IMF Purchases and Repurchases	311.8	323.0	319.0	323.3	271.6	271.6	272.9	285.3
Government Accounts (Net)	254.8	190.5	178.9	166.9	199.2	205.4	187.5	208.6
Debit Accounts (+)	816.2	775.1	801.9	771.0	776.4	791.9	803.0	803.0
Credit Accounts (-) (2)	-561.4	-584.6	-623.0	-604.1	-577.2	-586.5	-615.5	-594.4
<b>Licenced Banks</b>	<b>525.6</b>	<b>552.7</b>	<b>564.8</b>	<b>581.1</b>	<b>552.9</b>	<b>556.4</b>	<b>555.9</b>	<b>493.9</b>
Development Bonds	58.3	58.4	58.4	64.0	66.0	62.5	66.7	61.7
Treasury Bills and Bonds	562.2	592.5	604.1	603.6	614.3	613.9	613.5	546.3
Government Accounts (Net)	-94.9	-98.2	-97.7	-86.5	-127.4	-120.0	-124.3	-114.1
Debit Accounts (+)	106.5	106.7	106.7	106.7	78.0	78.0	78.0	79.4
Credit Accounts (-) (2)	-201.4	-204.9	-204.4	-193.2	-205.4	-198.0	-202.3	-193.5
<b>Net Credit Extended to the General Budgetary Government by the Banking System (3)</b>	<b>1420.3</b>	<b>1394.5</b>	<b>1391.6</b>	<b>1400.2</b>	<b>1352.9</b>	<b>1364.3</b>	<b>1347.5</b>	<b>1319.8</b>

(1) : This Table is Based on The IMF Methodology in Monitoring Net Credit Extended to the General Budgetary Government by The Banking System .

(2) : Represents General Budgetary Government Deposits Both in Jordan Dinar and Foreign Currencies

(3) :The Difference Between This Item and the Similar Item in Table (2) is Due to Licenced Banks Investments in Brady Bonds.

جدول رقم (١٠) : ميزانية البنك المركزي الاردني

TABLE NO. (10) : BALANCE SHEET OF THE CENTRAL BANK OF JORDAN

مليون دينار

2001					2001	2000	1999	1998	نهاية الفترة
كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September	آب August					
3064.2	3026.2	3041.6	3120.3	3084.7	3064.2	3267.5	2889.6	2297.7	الموجودات
79.5	78.7	80.5	83.7	78.2	79.5	70.3	85.1	144.8	الموجودات الاجنبية
0.9	0.9	3.9	1.0	1.0	0.9	0.5	0.2	0.6	الذهب
1326.1	1011.5	1201.5	1689.0	1698.9	1326.1	1990.2	1789.0	1176.8	حقوق السحب الخاصة
844.1	1131.2	959.1	557.5	516.2	844.1	371.2	74.8	63.7	نقد وارصدة وودائع جاهزة
813.6	803.9	796.6	789.1	790.4	813.6	835.3	940.5	911.8	سندات واذونات
1182.3	1233.7	1252.5	1207.4	1294.1	1182.3	1155.7	1038.0	1085.6	موجودات اجنبية أخرى (١)
775.0	812.4	836.7	794.3	876.3	775.0	782.9	652.6	688.2	الموجودات المحلية
775.0	812.4	836.7	794.3	876.3	775.0	782.9	652.5	688.1	الديون على القطاع العام
288.8	279.9	280.1	280.3	280.3	288.8	287.5	355.9	424.7	الديون على الحكومة المركزية
453.5	499.8	523.9	481.3	563.3	453.5	463.3	264.6	231.6	سندات واذونات الخزينة واوراق حكومية
32.7	32.7	32.7	32.7	32.7	32.7	32.1	32.0	31.8	قروض وسلف
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.1	المساهمة في المؤسسات المالية الدولية
332.5	335.1	334.4	334.4	336.0	332.5	317.9	326.1	347.8	الديون على المؤسسات العامة
69.4	71.9	71.1	71.2	72.5	69.4	53.5	56.4	74.4	الديون على البنوك المرخصة
263.1	263.2	263.2	263.2	263.5	263.1	264.4	269.7	273.4	تسهيلات اعادة الخصم
20.4	20.7	21.0	21.0	21.0	20.4	30.7	33.6	29.2	تسهيلات للبنوك المتعثرة
13.7	13.7	13.5	13.5	13.5	13.7	13.2	11.9	9.5	الديون على المؤسسات المالية
40.7	51.8	46.9	44.2	47.3	40.7	11.0	13.8	10.9	الديون على القطاع الخاص
4246.5	4259.9	4294.1	4327.7	4378.8	4246.5	4423.2	3927.6	3383.3	موجودات اخرى
									الموجودات المطلوبة
1279.0	1266.5	1257.4	1276.0	1299.8	1279.0	1323.3	1182.9	1005.3	المطلوبات
2305.2	2314.8	2356.5	2350.6	2358.5	2305.2	2423.3	2306.5	1959.8	النقد المصدر
1981.3	2011.7	2056.8	2009.0	2026.7	1981.3	2037.9	1874.1	1570.6	ودائع البنوك المرخصة
1233.5	1403.5	1433.5	1407.5	1527.5	1233.5	1422.0	970.0	971.5	بالدينار الاردني
283.1	280.6	279.9	283.1	285.8	283.1	390.9	538.4	488.9	شهادات الابداع
245.7	205.1	198.4	170.9	172.9	245.7	162.0	91.7	110.2	الاحتياطي الالزامي
219.0	122.5	145.0	147.5	40.5	219.0	63.0	274.0	0.0	الاحتياطي الفائض
323.9	303.1	299.7	341.6	331.8	323.9	385.4	432.4	389.2	ودائع بفوائد
12.5	8.3	5.2	11.1	9.8	12.5	11.2	7.4	4.9	بالعملات الاجنبية
8.2	4.3	2.0	7.9	4.4	8.2	7.8	5.4	4.4	ودائع تحت الطلب
4.3	4.0	3.2	3.2	5.4	4.3	3.4	2.0	0.5	المؤسسات العامة
13.2	17.0	22.3	18.0	26.5	13.2	11.4	14.7	19.8	المؤسسات المالية
10.8	14.6	21.3	16.0	20.7	10.8	11.4	14.7	19.8	ودائع التوفير ولاجل
2.4	2.4	1.0	2.0	5.8	2.4	0.0	0.0	0.0	المؤسسات العامة
128.5	128.7	127.8	127.0	127.9	128.5	125.9	163.5	23.2	المؤسسات المالية
4.0	3.9	3.6	2.9	3.1	4.0	2.3	1.7	1.1	المطلوبات الاجنبية
106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	141.8	0.0	منها ودائع هبنات ومؤسسات دولية
401.6	385.3	385.6	401.3	413.7	401.6	420.7	152.0	208.9	ودائع الاحتياطي
77.3	75.4	75.4	75.3	75.8	77.3	78.1	59.5	90.1	ودائع الحكومة المركزية
29.2	63.9	63.9	68.4	66.8	29.2	29.3	41.2	71.3	رأس المال والاحتياطيات والمخصصات
									المطلوبات الاخرى

ملاحظة : تم اعتبارا من كانون ثاني ٢٠٠١ اعداد ميزانية البنك المركزي وفقا لاساس الاستحقاق بدلا من الاساس النقدي.  
(١) : تتضمن ديون على الخارج تنفيذًا لاتفاقيات الدفع.

جدول رقم (١٠) : ميزانية البنك المركزي الاردني (تابع)

TABLE NO. (10) : BALANCE SHEET OF THE CENTRAL BANK OF JORDAN (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2002							
	أب August	تموز July	حزيران June	أيار May	نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January
<b>Assets</b>								
<b>Foreign Assets</b>	<b>3685.4</b>	<b>3691.2</b>	<b>3535.5</b>	<b>3440.7</b>	<b>3272.5</b>	<b>3238.4</b>	<b>3207.8</b>	<b>3138.3</b>
Gold	90.5	88.5	90.8	93.8	89.6	87.6	85.3	81.5
SDRs	3.3	5.9	0.3	0.2	0.9	0.9	0.9	0.5
Cash, Balances & Deposits	2238.5	2328.5	1766.9	1558.6	1658.1	1490.6	1562.2	1491.9
Bonds & Treasury Bills	528.7	431.1	820.8	936.7	678.9	808.7	724.4	742.2
Other Foreign Assets (1)	824.4	837.2	856.7	851.4	845.0	850.6	835.0	822.2
<b>Domestic Assets</b>	<b>1259.6</b>	<b>1194.2</b>	<b>1205.8</b>	<b>1196.8</b>	<b>1244.7</b>	<b>1254.0</b>	<b>1266.2</b>	<b>1298.2</b>
<b>Claims on Public Sector</b>	<b>864.9</b>	<b>808.3</b>	<b>808.5</b>	<b>800.0</b>	<b>850.8</b>	<b>853.2</b>	<b>859.0</b>	<b>898.8</b>
<b>Claims on Central Government</b>	<b>864.9</b>	<b>808.3</b>	<b>808.5</b>	<b>800.0</b>	<b>850.8</b>	<b>853.2</b>	<b>859.0</b>	<b>898.8</b>
Govt. Bonds & Treasury Bills & Notes	274.7	274.9	275.5	275.5	275.9	277.5	277.8	278.6
Advances to Government	557.4	500.6	500.2	491.7	542.1	542.9	548.4	587.4
Subscription to International Financial Insts.	32.8	32.8	32.8	32.8	32.8	32.8	32.8	32.8
<b>Claims on Public Entities</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>
<b>Claims on Deposit-Money Banks</b>	<b>321.6</b>	<b>320.8</b>	<b>323.0</b>	<b>325.1</b>	<b>325.1</b>	<b>325.8</b>	<b>325.1</b>	<b>328.3</b>
Rediscount Facilities	58.9	58.2	60.2	62.2	62.3	62.9	62.2	65.4
Bail-Out Operations	262.7	262.6	262.8	262.9	262.8	262.9	262.9	262.9
<b>Claims on Financial Institutions</b>	<b>24.5</b>	<b>20.5</b>	<b>20.5</b>	<b>20.5</b>	<b>20.5</b>	<b>20.5</b>	<b>20.3</b>	<b>20.2</b>
<b>Claims on Private Sector</b>	<b>14.3</b>	<b>14.1</b>	<b>14.1</b>	<b>13.9</b>	<b>13.9</b>	<b>13.8</b>	<b>13.8</b>	<b>13.7</b>
<b>Unclassified Assets</b>	<b>34.3</b>	<b>30.5</b>	<b>39.7</b>	<b>37.3</b>	<b>34.4</b>	<b>40.7</b>	<b>48.0</b>	<b>37.2</b>
<b>Assets = Liabilities</b>	<b>4945.0</b>	<b>4885.4</b>	<b>4741.3</b>	<b>4637.5</b>	<b>4517.2</b>	<b>4492.4</b>	<b>4474.0</b>	<b>4436.5</b>
<b>Liabilities</b>								
<b>Currency Issued</b>	<b>1358.1</b>	<b>1352.0</b>	<b>1324.4</b>	<b>1303.5</b>	<b>1293.6</b>	<b>1281.8</b>	<b>1302.7</b>	<b>1264.9</b>
<b>Banks Deposits</b>	<b>2948.9</b>	<b>2891.8</b>	<b>2782.9</b>	<b>2696.2</b>	<b>2573.9</b>	<b>2560.4</b>	<b>2483.9</b>	<b>2484.5</b>
In Jordan Dinar	2592.8	2534.7	2415.5	2338.4	2247.9	2227.1	2136.6	2138.3
Certificates of Deposit	1915.5	1793.5	1761.5	1645.5	1595.5	1450.5	1170.5	1330.5
Legal Reserve	317.6	309.0	301.7	297.2	297.8	294.8	293.5	291.3
Excess Reserve	200.2	201.7	237.3	199.2	183.1	239.3	248.1	248.5
Remunerated Deposits	159.5	230.5	115.0	196.5	171.5	242.5	424.5	268.0
In Foreign Currencies	356.1	357.1	367.4	357.8	326.0	333.3	347.3	346.2
<b>Demand Deposits</b>	<b>18.8</b>	<b>23.7</b>	<b>6.3</b>	<b>9.2</b>	<b>11.3</b>	<b>7.9</b>	<b>17.0</b>	<b>9.5</b>
Public Entities	17.3	21.9	4.3	4.6	7.1	3.7	13.3	6.7
Financial Institutions	1.5	1.8	2.0	4.6	4.2	4.2	3.7	2.8
<b>Quasi-Monetary Deposits</b>	<b>26.0</b>	<b>18.2</b>	<b>15.0</b>	<b>7.2</b>	<b>6.1</b>	<b>17.5</b>	<b>22.7</b>	<b>13.5</b>
Public Entities	24.9	17.3	13.5	6.1	4.7	14.7	19.4	9.9
Financial Institutions	1.1	0.9	1.5	1.1	1.4	2.8	3.3	3.6
<b>Foreign Liabilities</b>	<b>126.9</b>	<b>126.6</b>	<b>127.1</b>	<b>128.1</b>	<b>128.7</b>	<b>129.1</b>	<b>128.7</b>	<b>128.9</b>
of Which : Deposits of International Institutions	3.8	3.6	4.1	3.5	4.3	4.5	4.2	4.5
Reserve Deposits	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4
<b>Central Government Deposits</b>	<b>351.0</b>	<b>359.4</b>	<b>368.5</b>	<b>376.4</b>	<b>390.9</b>	<b>380.3</b>	<b>405.0</b>	<b>422.4</b>
<b>Capital and Reserves and Allowances</b>	<b>77.5</b>	<b>77.5</b>	<b>77.5</b>	<b>77.5</b>	<b>77.3</b>	<b>77.3</b>	<b>77.3</b>	<b>77.3</b>
<b>Unclassified Liabilities</b>	<b>37.8</b>	<b>36.2</b>	<b>39.6</b>	<b>39.4</b>	<b>35.4</b>	<b>38.1</b>	<b>36.7</b>	<b>35.5</b>

Note : Effective January 2001 , CBJ Balance Sheet has been Reported According to Accrual Basis Instead of Cash Basis .

(1) : Includes Loans Arising from Payment Agreements.

جدول رقم (١١) : الاحتياطيات الاجنبية للبنك المركزي الاردني

TABLE NO. (11) : CENTRAL BANK OF JORDAN FOREIGN RESERVES

مليون دينار

2001					2001	2000	1999	1998	نهاية الفترة
كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين أول October	ايلول September	أب August					
									الموجودات من الذهب والعملات الاجنبية
									الذهب
404,961	404,530	404,316	431,772	403,400	404,961	400,871	485,585	826,539	(١) بالاونصات
79.5	78.7	80.5	83.7	78.2	79.5	70.3	85.1	144.8	(٢) القيمة
									العملات الاجنبية
0.9	0.9	3.9	1.0	1.0	0.9	0.5	0.2	0.6	(٣) حقوق السحب الخاصة
1326.1	1011.5	1201.5	1689.0	1698.9	1326.1	1990.2	1789.0	1176.8	(٤) نقد وارصدة وودائع جاهزة
844.1	1131.2	959.1	557.5	516.2	844.1	371.2	74.8	63.7	(٥) سندات واذونات
									موجودات اخرى بالعملة الاجنبية
813.6	803.9	796.6	789.1	790.4	813.6	835.3	940.4	911.8	(٦) ديون على الخارج تنفيذاً لاتفاقيات الدفع
32.7	32.7	32.7	32.7	32.7	32.7	32.1	32.0	31.8	(٧) المساهمة في المؤسسات المالية الدولية
									(٨) مجموع الموجودات من الذهب والعملات الاجنبية
3096.9	3058.9	3074.3	3153.0	3117.4	3096.9	3299.6	2921.5	2329.5	
									المطلوبات بالعملات الاجنبية
323.9	303.1	299.7	341.6	331.8	323.9	385.4	432.3	389.2	(٩) ودائع البنوك المرخصة
18.2	18.5	17.8	17.8	18.5	18.2	17.3	20.0	22.1	(١٠) ودائع غير المقيمين
333.8	317.6	324.5	338.2	350.3	333.8	362.1	138.1	197.1	(١١) ودائع الحكومة المركزية
18.7	18.4	23.1	23.8	25.0	18.7	19.0	19.5	23.0	(١٢) ودائع المؤسسات العامة
106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	141.8	0.0	(١٣) ودائع الاحتياطي
15.5	16.0	15.2	13.9	9.3	15.5	2.8	8.4	16.4	(١٤) اخرى
816.5	780.0	786.7	841.7	841.3	816.5	893.0	760.1	647.8	(١٥) مجموع المطلوبات بالعملة الاجنبية
									اجمالي الاحتياطي الرسمي من العملات الاجنبية
1828.1	1821.1	1843.1	1887.1	1864.8	1828.1	1958.7	1411.5	829.2	(١٠+٩)-(٥+٤)
2578.4	2568.5	2599.6	2661.6	2630.2	2578.4	2762.6	1990.8	1169.5	مقوماً بالدولار الأمريكي (مليون دولار)
2171.1	2143.6	2164.5	2247.5	2216.1	2171.1	2361.9	1864.0	1241.1	الاحتياطيات الجاهزة للاستخدام (٥+٤+٣)
2250.6	2222.3	2245.0	2331.2	2294.3	2250.6	2432.2	1949.1	1385.9	احتياطي الذهب والعملات الاجنبية (٥+٤+٣+٢)
									صافي الموجودات من الذهب والعملات الاجنبية (١٥-٨)
2280.4	2278.9	2287.6	2311.3	2276.1	2280.4	2406.6	2161.4	1681.7	

ملاحظة : الاساس المعتمد للتصنيف هو نوع العملة بغض النظر عن الإقامة.

جدول رقم ( ١١ ) : الاحتياطات الاجنبية للبنك المركزي الاردني (تابع)

TABLE NO. (11) : CENTRAL BANK OF JORDAN FOREIGN RESERVES (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2002							
	أب August	تموز July	حزيران June	أيار May	نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January
<b>Assets in Gold and Foreign Currencies</b>								
<b>Gold</b>								
(1) Ounces	408,742	408,499	407,993	407,088	406,881	406,251	405,695	405,228
(2) Value	90.5	88.5	90.8	93.8	89.6	87.6	85.3	81.5
<b>Foreign Currencies</b>								
(3) SDRs	3.3	5.9	0.3	0.2	0.9	0.9	0.9	0.6
(4) Cash, Balances & Deposits	2238.5	2328.5	1766.9	1558.6	1658.1	1490.6	1562.2	1491.9
(5) Bonds & Treasury Bills	528.7	431.1	820.8	936.7	678.9	808.7	724.4	742.2
<b>Other Assets in Foreign Currencies</b>								
(6) Loans Arising From Payment Agreements	824.4	837.2	856.7	851.4	845.0	850.6	835.0	822.2
(7) Subscription to Inter. Financial Institutions	32.8	32.8	32.8	32.8	32.8	32.8	32.8	32.8
<b>(8) Total Assets in Gold and Foreign Currencies</b>	<b>3718.2</b>	<b>3724.0</b>	<b>3568.3</b>	<b>3473.5</b>	<b>3305.3</b>	<b>3271.2</b>	<b>3240.6</b>	<b>3171.2</b>
<b>Liabilities in Foreign Currencies</b>								
(9) Licenced Banks Deposits	356.1	357.1	367.4	357.8	326.0	333.3	347.3	346.2
(10) Non-Resident Deposits	16.8	16.6	16.7	18.2	18.0	18.2	18.1	18.1
(11) Central Government Deposits	283.2	291.1	302.9	306.5	324.2	319.4	343.3	360.1
(12) Public Entities Deposits	41.3	37.9	17.4	10.0	11.3	18.0	32.1	15.6
(13) Reserve Deposits	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4
(14) Other Deposits	12.8	13.4	14.8	15.2	15.0	14.8	16.0	17.1
<b>(15) Total Liabilities in Foreign Currencies</b>	<b>816.6</b>	<b>822.5</b>	<b>825.6</b>	<b>814.1</b>	<b>800.9</b>	<b>810.1</b>	<b>863.2</b>	<b>863.5</b>
<b>Gross Official Reserves of Foreign Currencies</b>								
<b>(4+5) - (9+10)</b>	<b>2394.3</b>	<b>2385.9</b>	<b>2203.6</b>	<b>2119.3</b>	<b>1993.0</b>	<b>1947.8</b>	<b>1921.2</b>	<b>1869.8</b>
Evaluated In Million of U.S. Dollar	3377.0	3365.2	3108.0	2989.1	2811.0	2747.2	2709.7	2637.2
<b>Readily Available Reserves (3+4+5)</b>	<b>2770.5</b>	<b>2765.5</b>	<b>2588.0</b>	<b>2495.5</b>	<b>2337.9</b>	<b>2300.2</b>	<b>2287.5</b>	<b>2234.7</b>
<b>Reserves of Gold &amp; Foreign Currencies (2+3+4+5)</b>	<b>2861.0</b>	<b>2854.0</b>	<b>2678.8</b>	<b>2589.3</b>	<b>2427.5</b>	<b>2387.8</b>	<b>2372.8</b>	<b>2316.2</b>
<b>Net Assets of Gold &amp; Foreign Currencies (8 - 15)</b>								
<b>Currencies (8 - 15)</b>	<b>2901.6</b>	<b>2901.5</b>	<b>2742.7</b>	<b>2659.4</b>	<b>2504.4</b>	<b>2461.1</b>	<b>2377.4</b>	<b>2307.7</b>

Note : Classification was Based on Currency Irrespective of Residency.

جدول رقم (١٢) : شهادات الابداع الصادرة عن البنك المركزي الاردني

TABLE NO. (12) : CERTIFICATES OF DEPOSIT ISSUED BY CBJ

مليون دينار

تاريخ الاصدار					2001	2000	1999	1998	1997	
2002										
٢٨	١٤	٣١	١٧	٣						
نيسان	نيسان	آذار	آذار	آذار						
28	14	31	17	3						
April	April	March	March	March						
320.0	270.0	230.0	200.0	200.0	4488.5	4010.0	3030.0	3349.7	2397.0	قيمة الاصدار المعطن
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	70.9	N.A.	اسبوعان
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	60.0	362.8	N.A.	شهر واحد
200.0	270.0	230.0	200.0	200.0	3368.5	3275.0	2140.0	1690.0	N.A.	ثلاثة اشهر
120.0	0.0	0.0	0.0	0.0	1120.0	735.0	830.0	1126.0	N.A.	سنة اشهر
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	100.0	N.A.	اثنا عشر شهرا
385.0	368.0	277.0	222.0	201.0	5453.5	5258.0	3831.9	4266.8	3434.9	قيمة العروض المقدمة
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	70.9	0.0	اسبوعان
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	45.0	377.2	0.0	شهر واحد
281.0	368.0	277.0	222.0	201.0	4003.5	4393.0	2770.5	2175.4	1384.1	ثلاثة اشهر
104.0	0.0	0.0	0.0	0.0	1450.0	865.0	1016.4	1479.8	1792.3	سنة اشهر
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	163.5	258.5	اثنا عشر شهرا
304.0	270.0	230.0	200.0	200.0	4442.5	3997.0	2882.5	3128.2	2380.8	قيمة العروض المقبولة
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	70.9	0.0	اسبوعان
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	354.8	0.0	شهر واحد
200.0	270.0	230.0	200.0	200.0	3335.5	3274.0	2073.0	1553.7	987.8	ثلاثة اشهر
104.0	0.0	0.0	0.0	0.0	1107.0	723.0	809.5	1048.8	1223.0	سنة اشهر
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	100.0	170.0	اثنا عشر شهرا
										اسعار فائدة الاصدارات <sup>(١)</sup>
-	-	-	-	-	-	-	-	10.5	-	اسبوعان
-	-	-	-	-	-	-	-	10.0	-	شهر واحد
3.90	3.90	3.90	3.90	3.90	3.90	6.00	6.00	9.45	6.25	ثلاثة اشهر
3.95	-	-	-	-	4.00 <sup>(٣)</sup>	6.05	8.25 <sup>(٢)</sup>	9.55	6.50	سنة اشهر
-	-	-	-	-	-	-	-	6.6	7.25	اثنا عشر شهرا
1595.5	1570.5	1450.5	1420.5	1370.5	1233.5	1342.0	1020.0	971.5	1055.6	الرصيد القائم
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	اسبوعان
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	شهر واحد
1292.5	1264.5	1144.5	1114.5	1064.5	916.5	619.0	950.0	344.7	312.6	ثلاثة اشهر
303.0	306.0	306.0	306.0	306.0	317.0	723.0	70.0	526.8	573.0	سنة اشهر
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	100.0	170.0	اثنا عشر شهرا

(١) : تمثل اسعار الفائدة للاصدار الاخير في الفترة قبل تاريخ ١٩٩٧/٤/٢٦، والسعر لكل اصدار على حده اعتبارا من ذلك التاريخ .

(٢) : تمثل السعر الموحد على اخر اصدار بتاريخ ١٩٩٩/٧/٤ .

(٣) : تمثل السعر الموحد على اخر اصدار بتاريخ ٢٠٠١/١٠/٢٨ .

جدول رقم (١٢) : شهادات الایداع الصادرة عن البنك المركزي الاردني (تابع)

TABLE NO. (12) : CERTIFICATES OF DEPOSIT ISSUED BY CBJ (CONTINUED)

JD Million

	Date of Issue							
	2002							
	١٨ أب 18 August	١١ أب 11 August	٢٨ تموز 28 July	١٤ تموز 14 July	٣٠ حزيران 30 June	١٦ حزيران 16 June	٢ حزيران 2 June	١٩ أيار 19 May
<b>Amount Offered</b>	<b>275.0</b>	<b>175.0</b>	<b>350.0</b>	<b>260.0</b>	<b>300.0</b>	<b>200.0</b>	<b>250.0</b>	<b>200.0</b>
Two Weeks	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
One Month	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Three Months	175.0	175.0	200.0	260.0	300.0	200.0	250.0	200.0
Six Months	100.0	0.0	150.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Twelve Months	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
<b>Bids Received</b>	<b>287.0</b>	<b>152.0</b>	<b>391.0</b>	<b>277.0</b>	<b>296.0</b>	<b>252.0</b>	<b>300.0</b>	<b>239.0</b>
Two Weeks	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
One Month	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Three Months	170.0	152.0	220.0	277.0	296.0	252.0	300.0	239.0
Six Months	117.0	0.0	171.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Twelve Months	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
<b>Successful Bids</b>	<b>270.0</b>	<b>152.0</b>	<b>350.0</b>	<b>260.0</b>	<b>296.0</b>	<b>200.0</b>	<b>250.0</b>	<b>200.0</b>
Two Weeks	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
One Month	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Three Months	170.0	152.0	200.0	260.0	296.0	200.0	250.0	200.0
Six Months	100.0	0.0	150.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Twelve Months	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
<b>Interest Rates on the Issues<sup>(1)</sup></b>								
Two Weeks	-	-	-	-	-	-	-	-
One Month	-	-	-	-	-	-	-	-
Three Months	3.40	3.40	3.85	3.85	3.85	3.90	3.90	3.90
Six Months	3.50	-	3.95	-	-	-	-	-
Twelve Months	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Outstanding Balance</b>	<b>1915.5</b>	<b>1945.5</b>	<b>1793.5</b>	<b>1751.5</b>	<b>1761.5</b>	<b>1695.5</b>	<b>1695.5</b>	<b>1645.5</b>
Two Weeks	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
One Month	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Three Months	1570.5	1600.5	1448.5	1448.5	1458.5	1392.5	1392.5	1342.5
Six Months	345.0	345.0	345.0	303.0	303.0	303.0	303.0	303.0
Twelve Months	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0

(1) : The Interest Rate on the Last Issue of the Period Before April 26, 1997, and the Rate for Each Issue Thereafter.

(2) : Unified Rate on the Last Issue Dated July 4, 1999.

(3) : Unified Rate on the Last Issue Dated October 28, 2001.

جدول رقم (١٣) : الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة

TABLE NO. (13) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF THE LICENCED BANKS

مليون دينار

2001					2001	2000	1999	1998	نهاية الفترة
كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September	أب August					
<b>الموجودات</b>									
4328.0	4338.8	4293.3	4279.3	4247.2	4328.0	3711.7	2907.9	2557.4	الموجودات الاجنبية
38.9	38.5	38.6	38.2	33.8	38.9	32.0	38.4	26.6	نقد في الصندوق (بالعملات الاجنبية)
3401.9	3439.6	3478.2	3484.9	3479.5	3401.9	3032.3	2357.8	2087.7	ارصدة لدى بنوك في الخارج
291.9	252.1	169.0	164.2	155.6	291.9	130.9	98.9	102.9	محفظة الاوراق المالية (غير مقيم)
234.6	240.0	251.8	237.3	235.5	234.6	220.3	217.8	200.1	التسهيلات الائتمانية للقطاع الخاص (غير مقيم)
360.7	368.6	355.7	354.7	342.8	360.7	296.2	195.0	140.2	موجودات اجنبية أخرى
9825.6	9782.8	9698.8	9668.5	9696.7	9825.6	9201.8	8643.3	7902.8	الموجودات المحلية
1186.7	1113.9	1084.7	1114.5	1095.0	1186.7	1050.0	926.2	784.7	الديون على القطاع العام
902.4	841.0	807.7	811.8	799.4	902.4	732.1	618.4	481.8	الديون على الحكومة المركزية
284.3	272.9	277.0	302.7	295.6	284.3	317.9	307.8	302.9	الديون على المؤسسات العامة
4709.9	4742.3	4700.0	4649.7	4631.5	4709.9	4230.7	4050.2	3863.2	الديون على القطاع الخاص (مقيم)
58.3	61.6	57.2	59.6	54.6	58.3	49.2	44.8	41.4	الديون على المؤسسات المالية
2051.0	2064.6	2100.8	2051.6	2106.8	2051.0	2132.9	1955.7	1627.9	الاحتياطيات
76.6	69.4	68.7	72.1	63.9	76.6	83.4	76.3	52.5	النقد في الصندوق
1974.4	1995.2	2032.1	1979.5	2042.9	1974.4	2049.5	1879.4	1575.4	ارصدة لدى البنك المركزي (بالدينار)
332.3	311.4	306.5	322.0	340.2	332.3	385.2	433.4	388.1	ارصدة لدى البنك المركزي (بالعملات الاجنبية)
1487.4	1489.0	1449.6	1471.1	1468.6	1487.4	1353.8	1233.0	1197.5	موجودات اخرى
14153.6	14121.6	13992.1	13947.8	13943.9	14153.6	12913.5	11551.2	10460.2	الموجودات = المطلوبات
<b>المطلوبات</b>									
1154.3	1119.8	1126.2	1131.3	1156.7	1154.3	951.5	823.3	804.1	ودائع تحت الطلب
85.7	85.1	71.0	83.7	78.3	85.7	53.1	48.2	43.7	مؤسسات عامة غير مالية
2.4	3.2	2.5	2.9	2.8	2.4	3.4	4.5	3.0	البلديات والمجالس القروية
4.5	4.2	5.2	8.2	4.8	4.5	4.6	2.7	2.0	المؤسسات المالية
24.9	20.4	41.8	16.3	51.0	24.9	9.3	10.9	12.6	مؤسسة الضمان الاجتماعي
1036.8	1006.9	1005.7	1020.2	1019.8	1036.8	881.1	757.0	742.8	القطاع الخاص (مقيم)
5483.6	5422.9	5397.4	5374.8	5342.5	5483.6	5220.6	4795.6	4244.7	ودائع التوفير ولاجل
174.3	182.9	170.0	172.4	172.8	174.3	224.5	171.3	150.0	مؤسسات عامة غير مالية
9.4	10.1	12.0	12.9	11.8	9.4	11.0	15.6	16.6	البلديات والمجالس القروية
66.1	66.9	66.0	63.8	67.7	66.1	54.4	36.4	29.6	المؤسسات المالية
761.4	752.0	740.0	746.9	716.2	761.4	736.8	737.2	575.7	مؤسسة الضمان الاجتماعي
4472.4	4411.0	4409.4	4378.8	4374.0	4472.4	4193.9	3835.1	3472.8	القطاع الخاص (مقيم)
2987.4	3002.1	2932.7	2932.1	2978.4	2987.4	2707.7	2329.2	2183.5	المطلوبات الاجنبية
285.2	288.6	292.3	291.8	276.9	285.2	316.7	263.0	182.4	ودائع الحكومة المركزية
336.1	339.2	338.2	343.0	346.7	336.1	323.4	333.6	357.8	الافتراض من البنك المركزي
1436.2	1424.3	1419.9	1413.3	1438.0	1436.2	1377.9	1316.6	1181.3	رأس المال والاحتياطيات والمخصصات
2470.8	2524.7	2485.4	2461.5	2404.7	2470.8	2015.7	1689.9	1506.4	المطلوبات الاخرى

TABLE NO. (13) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF THE LICENCED BANKS (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2002							
	أب August	تموز July	حزيران June	أيار May	نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January
<b>Assets</b>								
<b>Foreign Assets</b>	<b>4366.1</b>	<b>4360.4</b>	<b>4296.6</b>	<b>4170.3</b>	<b>4212.7</b>	<b>4241.8</b>	<b>4265.4</b>	<b>4309.4</b>
Cash in Vaults (In Foreign Currencies)	51.4	65.1	59.4	43.8	43.7	68.9	42.7	38.8
Balances with Foreign Banks	3250.6	3214.8	3221.2	3077.2	3179.0	3087.5	3216.7	3330.0
Portfolio (Non-Resident)	473.7	496.5	450.0	465.2	401.1	493.7	422.9	349.8
Credit Facilities to Private Sector (Non-Resident)	288.1	274.9	246.6	268.1	261.6	260.5	256.5	244.0
Other Foreign Assets	302.3	309.1	319.4	316.0	327.3	331.2	326.6	346.8
<b>Domestic Assets</b>	<b>10703.0</b>	<b>10672.8</b>	<b>10468.0</b>	<b>10290.6</b>	<b>10138.8</b>	<b>10085.9</b>	<b>10005.8</b>	<b>9939.4</b>
Claims on Public Sector	1174.4	1208.4	1212.6	1196.9	1175.4	1164.8	1167.2	1127.5
Claims on Central Government	886.9	911.4	925.1	929.0	913.0	905.1	909.2	847.6
Claims on Public Entities	287.5	297.0	287.5	267.9	262.4	259.7	258.0	279.9
Claims on Private Sector (Resident)	4854.6	4856.6	4783.4	4744.3	4714.7	4727.9	4731.3	4766.2
Claims on Financial Institutions	56.5	58.3	57.5	60.0	59.9	57.6	58.2	57.7
Reserves	2656.7	2604.4	2481.6	2391.2	2310.6	2283.6	2196.9	2182.6
Currency	75.0	76.2	74.0	67.2	71.6	75.5	81.5	68.7
Deposits with CBJ in Jordan Dinar	2581.7	2528.2	2407.6	2324.0	2239.0	2208.1	2115.4	2113.9
Deposits with CBJ in Foreign Currencies	365.2	361.5	375.9	366.5	330.1	337.7	355.7	354.7
Unclassified Assets	1595.6	1583.6	1557.0	1531.7	1548.1	1514.3	1496.5	1450.7
<b>Assets = Liabilities</b>	<b>15069.1</b>	<b>15033.2</b>	<b>14764.6</b>	<b>14460.9</b>	<b>14351.5</b>	<b>14327.7</b>	<b>14271.2</b>	<b>14248.8</b>
<b>Liabilities</b>								
<b>Demand Deposits</b>	<b>1402.4</b>	<b>1356.0</b>	<b>1300.9</b>	<b>1223.3</b>	<b>1193.6</b>	<b>1191.5</b>	<b>1155.5</b>	<b>1155.1</b>
Public Non-Financial Institutions	90.4	77.6	67.3	76.4	65.1	72.2	69.7	71.4
Municipalities and Village Councils	3.1	3.5	4.6	6.4	9.1	10.0	7.4	4.9
Non-Banking Financial Institutions	6.2	6.5	6.2	4.3	5.3	6.8	4.9	5.0
Social Security Corporation	57.3	58.3	47.3	34.6	42.3	54.9	26.1	28.6
Private Sector (Resident)	1245.4	1210.1	1175.5	1101.6	1071.8	1047.6	1047.4	1045.2
<b>Time and Saving Deposits</b>	<b>5749.3</b>	<b>5771.8</b>	<b>5729.9</b>	<b>5657.6</b>	<b>5611.3</b>	<b>5573.6</b>	<b>5573.6</b>	<b>5530.4</b>
Public Non-Financial Institutions	164.6	155.9	157.1	156.8	159.9	174.0	182.8	175.2
Municipalities and Village Councils	13.6	14.5	15.7	15.3	14.6	13.2	10.0	10.7
Non-Banking Financial Institutions	69.1	71.0	69.9	66.6	66.4	67.7	68.6	67.9
Social Security Corporation	700.2	731.1	751.6	749.0	742.6	756.0	769.6	773.0
Private Sector (Resident)	4801.8	4799.3	4735.6	4669.9	4627.8	4562.7	4542.6	4503.6
<b>Foreign Liabilities</b>	<b>3276.7</b>	<b>3266.8</b>	<b>3175.0</b>	<b>3087.0</b>	<b>3022.9</b>	<b>3030.7</b>	<b>3008.5</b>	<b>3026.3</b>
Central Government Deposits	280.6	282.8	283.2	279.0	291.1	283.7	288.4	283.3
Credit From CBJ	324.0	322.7	325.0	327.3	328.7	334.6	340.5	330.9
Capital Accounts & Allowances	1552.2	1549.7	1537.1	1527.3	1523.7	1497.3	1488.1	1495.2
Unclassified Liabilities	2483.9	2483.4	2413.5	2359.4	2380.2	2416.3	2416.6	2427.6

جدول رقم (١٤) : موجودات و مطلوبات البنوك المرخصة من العملات الاجنبية<sup>(١)</sup>

TABLE NO. (14) : ASSETS AND LIABILITIES OF LICENCED BANKS IN FOREIGN CURRENCIES<sup>(1)</sup>

مليون دينار

2001					2001	2000	1999	1998	
كانون أول	تشرين ثاني	تشرين أول	ايلول September	أب August					
December	November	October	September	August					
5210.7	5200.6	5186.8	5174.5	5130.8	5210.7	4579.5	3785.7	3348.7	الموجودات من العملات الاجنبية
38.9	38.5	38.6	38.2	33.8	38.9	32.0	38.4	26.6	النقد في الصندوق
332.3	311.4	306.5	322.0	340.2	332.3	385.2	433.4	388.1	ارصدة لدى البنك المركزي
3537.0	3569.3	3626.7	3635.8	3613.4	3537.0	3095.1	2412.7	2149.7	ارصدة لدى البنوك
383.6	353.1	274.8	269.4	260.9	383.6	241.5	221.5	222.9	محفظه الاواق المالية
584.2	579.5	567.9	544.3	532.4	584.2	495.9	462.3	406.6	التسهيلات الائتمانية
334.7	348.8	372.3	364.8	350.1	334.7	329.8	217.4	154.8	اخرى
<b>5014.6</b>	<b>5045.5</b>	<b>5055.1</b>	<b>5063.4</b>	<b>5031.4</b>	<b>5014.6</b>	<b>4428.1</b>	<b>3638.9</b>	<b>3267.0</b>	المطلوبات من العملات الاجنبية
3517.6	3499.7	3532.0	3512.4	3485.9	3517.6	3224.3	2821.0	2632.9	ودائع العملاء
4.7	0.2	0.3	0.4	0.4	4.7	2.8	11.9	3.3	الحكومة المركزية
62.2	82.9	68.7	72.7	69.9	62.2	64.9	23.6	19.4	المؤسسات العامة
6.6	6.5	6.7	8.1	7.8	6.6	7.2	4.1	5.0	مؤسسات مالية غير مصرفية
3444.1	3410.1	3456.3	3431.2	3407.8	3444.1	3149.4	2781.4	2605.2	قطاع خاص
411.9	429.0	429.6	415.9	411.4	411.9	304.5	173.8	156.3	التأمينات النقدية
680.9	701.1	666.8	712.4	718.1	680.9	538.1	403.9	327.4	ودائع البنوك
404.2	415.7	426.7	422.7	416.0	404.2	361.2	240.2	150.4	اخرى
<b>196.1</b>	<b>155.1</b>	<b>131.7</b>	<b>111.1</b>	<b>99.4</b>	<b>196.1</b>	<b>151.4</b>	<b>146.8</b>	<b>81.7</b>	صافي الموجودات من العملات الاجنبية

(١): لا تشمل بنك البتراء تحت التصفية.

ملاحظة : الاساس المعتمد للتصنيف هو نوع العملة بغض النظر عن الإقامة.

جدول رقم (١٤) : موجودات و مطلوبات البنوك المرخصة من العملات الاجنبية (تابع)<sup>(١)</sup>

TABLE NO. (14) : ASSETS AND LIABILITIES OF LICENCED BANKS IN FOREIGN CURRENCIES (CONTINUED)<sup>(1)</sup>

Million JD

	2002							
	آب August	تموز July	حزيران June	أيار May	نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January
<b>Assets in Foreign Currencies</b>	<b>5519.8</b>	<b>5529.9</b>	<b>5441.2</b>	<b>5280.0</b>	<b>5249.0</b>	<b>5249.6</b>	<b>5222.8</b>	<b>5237.9</b>
Cash in Vaults	51.4	65.1	59.4	43.9	43.7	68.9	42.7	38.8
Balances with CBJ	365.2	361.5	375.9	366.5	330.1	337.7	355.7	354.7
Balances with Banks	3465.2	3453.1	3412.7	3242.3	3369.2	3253.5	3370.5	3490.1
Portfolio	587.8	612.4	566.6	569.3	505.5	597.3	524.6	458.1
Credit Facilities	710.8	700.5	681.3	711.7	649.2	659.4	635.2	610.3
Other	339.4	337.3	345.3	346.3	351.3	332.8	294.1	285.9
<b>Liabilities in Foreign Currencies</b>	<b>5352.0</b>	<b>5359.3</b>	<b>5281.3</b>	<b>5106.5</b>	<b>5059.0</b>	<b>5041.7</b>	<b>5036.1</b>	<b>5065.9</b>
Customers' Deposits	3705.5	3735.9	3737.4	3593.9	3606.1	3560.4	3556.6	3541.9
Central Government	3.2	3.9	11.8	4.0	3.7	4.5	4.4	4.7
Public Entities	46.4	44.7	38.5	43.8	40.6	50.2	43.3	50.0
Non-Banking Financial Institutions	7.1	7.6	7.3	6.7	7.4	8.1	9.9	7.2
Private Sector	3648.8	3679.7	3679.8	3539.4	3554.4	3497.6	3499.0	3480.0
Cash Margins	412.6	404.1	392.2	384.1	390.7	415.5	413.5	426.2
Deposits of Banks	830.4	813.7	728.4	739.7	671.9	660.0	677.0	703.9
Other	403.5	405.6	423.3	388.8	390.3	405.8	389.0	393.9
<b>Net Assets in Foreign Currencies</b>	<b>167.8</b>	<b>170.6</b>	<b>159.9</b>	<b>173.5</b>	<b>190.0</b>	<b>207.9</b>	<b>186.7</b>	<b>172.0</b>

(1) : Exclude Petra Bank Under Liquidation.

Note : Classification was Based on Currency Irrespective of Residency.

جدول رقم (١٥) : توزيع التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة  
وفقاً للنشاط الاقتصادي والجهة المقرضة

TABLE NO. (15) : CREDIT FACILITIES EXTENDED BY THE LICENCED BANKS ACCORDING  
TO ECONOMIC ACTIVITY AND BORROWER

مليون دينار

2001					2001	2000	1999	1998	
كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September	أب August					
وفقاً للنشاط الاقتصادي									
105.5	126.4	108.3	114.5	117.0	105.5	128.0	117.3	115.3	الزراعة
77.7	89.8	91.5	96.8	102.5	77.7	100.7	102.9	85.9	التعدين
728.6	746.2	726.3	708.3	705.6	728.6	683.4	663.3	615.9	الصناعة
1206.1	1211.4	1241.0	1197.9	1205.9	1206.1	1112.5	1127.0	1104.7	التجارة العامة
728.9	738.0	740.7	736.8	739.8	728.9	744.9	758.7	791.4	الانشاءات
132.1	134.4	140.6	141.6	139.3	132.1	134.2	197.0	223.6	خدمات النقل
171.0	183.7	175.2	176.1	172.1	171.0	155.2	140.5	108.7	السياحة والفنادق والمطاعم
326.4	321.7	311.0	300.7	283.3	326.4	240.0	232.0	223.0	خدمات و مرافق عامة
150.9	159.3	154.6	154.6	153.6	150.9	152.8	174.0	161.2	الخدمات المالية
1321.7	1267.6	1296.5	1313.4	1288.0	1321.7	1094.8	953.3	855.6	اخرى ، منها :
15.5	15.5	15.5	13.8	13.4	15.5	12.4	6.9	8.7	شراء اسهم
<b>4948.9</b>	<b>4978.5</b>	<b>4985.7</b>	<b>4940.7</b>	<b>4907.1</b>	<b>4948.9</b>	<b>4546.5</b>	<b>4466.0</b>	<b>4285.3</b>	<b>المجموع</b>
697.0	692.3	680.8	657.2	645.8	697.0	609.7	594.3	539.2	منه بالعملات الاجنبية
وفقاً للجهة المقرضة									
124.5	124.9	164.9	167.4	167.0	124.5	167.8	157.4	165.6	الحكومة المركزية
131.4	124.4	120.8	138.6	133.3	131.4	155.6	231.7	233.1	المؤسسات العامة
1.5	1.2	1.4	1.7	2.0	1.5	1.7	2.0	0.8	المؤسسات المالية
4456.9	4488.0	4446.8	4395.6	4369.3	4456.9	4001.0	3857.1	3685.7	القطاع الخاص (مقيم)
234.6	240.0	251.8	237.4	235.5	234.6	220.4	217.8	200.1	القطاع الخاص (غير مقيم)

جدول رقم (١٥) : توزيع التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة  
وفقاً للنشاط الاقتصادي والجهة المقرضة (تابع)

TABLE NO. (15) : CREDIT FACILITIES EXTENDED BY THE LICENCED BANKS ACCORDING  
TO ECONOMIC ACTIVITY AND BORROWER (CONTINUED)

JD Million

	2002							
	أب August	تموز July	حزيران June	أيار May	نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January
	<b>By Economic Activity</b>							
Agriculture	101.5	100.2	102.4	98.0	99.5	105.2	110.4	105.5
Mining	104.4	113.2	105.8	102.1	80.0	77.7	81.3	86.8
Industry	766.8	773.3	764.0	749.7	761.3	750.3	725.3	726.5
General Trade	1278.6	1271.3	1223.4	1243.2	1219.1	1234.4	1254.4	1227.1
Construction	778.5	759.7	766.4	758.9	761.3	759.3	751.0	736.5
Transportation Services	154.3	152.5	144.0	143.7	137.5	140.7	140.7	143.6
Tourism, Hotels and Restaurants	172.4	178.2	178.2	185.1	183.2	182.7	181.5	178.2
Public Services and Utilities	357.5	337.7	339.5	336.5	334.4	347.8	344.4	335.0
Financial Services	148.4	147.8	146.4	144.9	147.7	148.5	152.2	149.7
Other, of which :	1284.2	1303.5	1274.7	1265.9	1232.8	1213.5	1226.1	1319.3
Buying Shares	36.9	35.9	36.8	15.1	16.9	16.1	16.9	14.6
<b>Total</b>	<b>5146.6</b>	<b>5137.4</b>	<b>5044.8</b>	<b>5028.0</b>	<b>4956.8</b>	<b>4960.1</b>	<b>4967.3</b>	<b>5008.2</b>
of Which in Foreign Currencies	826.6	816.2	794.1	824.6	762.0	772.3	748.0	723.1
	<b>By Borrower</b>							
Central Government	153.2	150.8	152.2	153.4	126.3	124.2	125.2	126.8
Public Entities	135.0	145.4	140.0	121.4	115.0	112.1	108.5	127.9
Financial Institutions	2.0	1.6	1.9	1.6	1.7	1.6	1.7	1.3
Private Sector (Resident)	4568.3	4564.7	4504.1	4483.5	4452.3	4461.7	4475.4	4508.2
Private Sector (Non-Resident)	288.1	274.9	246.6	268.1	261.5	260.5	256.5	244.0

جدول رقم (١٦) : التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة  
حسب النوع وتاريخ الاستحقاق

TABLE NO. (16) : CREDIT FACILITIES EXTENDED BY THE LICENCED BANKS  
ACCORDING TO TYPE AND MATURITY

مليون دينار

2001					2001	2000	1999	1998	
كانون اول	تشرين ثاني	تشرين اول	ايلول	آب					
December	November	October	September	August					
4948.9	4978.5	4985.7	4940.7	4907.1	4948.9	4546.5	4466.0	4285.3	اجمالي التسهيلات الائتمانية
1368.2	1389.2	1376.9	1394.6	1420.4	1368.2	1419.8	1394.9	1329.1	جاري مدين
3115.1	3128.8	3139.0	3095.6	3035.3	3115.1	2711.4	2668.5	2547.1	قروض وسلف
									تستحق خلال
544.6	617.0	585.3	579.6	596.9	544.6	492.4	460.5	403.8	(٣) اشهر
292.8	288.0	292.5	293.3	284.3	292.8	239.8	264.9	271.8	(٦-٣) اشهر
413.3	404.6	415.2	400.1	357.2	413.3	459.7	385.7	422.4	(١٢-٦) اشهر
1393.9	1333.1	1360.6	1331.6	1317.7	1393.9	1098.9	1192.0	1164.7	اكثر من ١٢ شهر
65.6	70.0	68.3	67.5	68.0	65.6	68.5	60.3	52.4	برسم التحصيل
404.9	416.1	417.1	423.5	411.2	404.9	352.1	305.1	232.0	مستحقة
465.6	460.5	469.8	450.5	451.4	465.6	415.3	402.6	409.1	كمبيالات واسناد مخصومة
									تستحق خلال
196.2	182.3	167.8	156.2	153.0	196.2	140.9	121.3	133.4	(٣) اشهر
79.6	74.9	95.0	84.2	86.4	79.6	65.5	71.2	68.9	(٦-٣) اشهر
51.1	51.5	52.2	53.8	53.1	51.1	55.7	63.0	71.4	(١٢-٦) اشهر
48.4	52.5	53.2	51.4	53.8	48.4	57.8	57.2	57.2	اكثر من ١٢ شهر
7.7	8.2	7.8	11.5	9.7	7.7	8.6	9.6	9.9	برسم التحصيل
82.6	91.1	93.8	93.4	95.4	82.6	86.8	80.3	68.3	مستحقة
نسبة من اجمالي التسهيلات الائتمانية %									
27.6	27.9	27.6	28.2	28.9	27.6	31.2	31.2	31.0	جاري مدين
63.0	62.8	63.0	62.7	61.9	63.0	59.6	59.8	59.4	قروض وسلف
9.4	9.3	9.4	9.1	9.2	9.4	9.2	9.0	9.6	كمبيالات واسناد مخصومة

جدول رقم (١٦) : التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة  
حسب النوع و تاريخ الاستحقاق (تابع)

TABLE NO. (16) : CREDIT FACILITIES EXTENDED BY THE LICENCED BANKS  
ACCORDING TO TYPE AND MATURITY (CONTINUED)

JD Million

	2002							
	آب August	تموز July	حزيران June	ايار May	نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January
<b>Total Credit</b>	5146.6	5137.4	5044.8	5028.0	4956.8	4960.1	4967.3	5008.2
<b>Overdrafts</b>	1299.6	1336.2	1348.1	1346.4	1355.6	1342.6	1366.0	1380.5
<b>Loans and Advances</b>	3419.6	3376.7	3265.2	3249.6	3167.2	3171.8	3164.8	3178.8
<b>Due within</b>								
(3) Months	577.4	637.8	614.0	576.4	628.4	617.4	570.3	561.3
(3-6) Months	333.3	313.4	276.6	252.1	255.8	276.9	289.3	341.4
(6-12) Months	421.1	452.9	423.7	447.4	413.3	403.1	415.0	419.5
More than (12) Months	1516.1	1423.9	1424.5	1479.0	1373.0	1367.7	1390.0	1388.8
<b>Receivable</b>	94.3	90.0	84.1	78.5	74.9	85.1	78.7	77.1
<b>Accrued</b>	477.4	458.7	442.3	416.2	421.8	421.6	421.5	390.7
<b>Discounted Bills &amp; Bonds</b>	427.4	424.5	431.5	432.0	434.0	445.7	436.5	448.9
<b>Due within</b>								
(3) Months	133.1	125.6	135.8	135.4	136.5	134.3	161.1	162.4
(3-6) Months	62.0	65.2	60.1	58.0	53.8	61.6	61.2	80.6
(6-12) Months	49.1	47.3	49.5	48.5	54.6	57.0	46.5	47.3
More than (12) Months	46.2	52.1	50.8	54.1	55.7	54.2	52.7	53.6
<b>Receivable</b>	25.5	24.0	25.0	33.8	17.8	18.1	7.5	6.6
<b>Accrued</b>	111.5	110.3	110.3	102.2	115.6	120.5	107.5	98.4
	<b>Ratio to Total Credit (%)</b>							
<b>Overdrafts</b>	25.3	26.0	26.7	26.8	27.3	27.1	27.5	27.5
<b>Loans and Advances</b>	66.4	65.7	64.7	64.6	63.9	63.9	63.7	63.5
<b>Discounted Bills and Bonds</b>	8.3	8.3	8.6	8.6	8.8	9.0	8.8	9.0

جدول رقم (١٧) : الودائع لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة و نوع الوديعة

TABLE NO. (17) : DEPOSITS WITH LICENCED BANKS BY DEPOSITOR AND TYPE

مليون دينار

2001					2001	2000	1999	1998	نهاية الفترة
كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September	أب August					
1343.2	1342.3	1329.7	1326.8	1309.9	1343.2	1354.8	1250.7	984.0	القطاع العام
285.2	288.6	292.4	291.8	276.9	285.2	316.7	263.0	182.5	الحكومة المركزية
198.0	195.1	198.8	197.3	192.3	198.0	199.8	179.3	118.8	ضمن الموازنة
43.8	40.2	41.3	42.4	37.0	43.8	42.8	36.2	35.1	تحت الطلب
0.5	0.6	0.5	0.6	0.8	0.5	0.1	0.2	0.1	توفير
153.7	154.3	157.0	154.3	154.5	153.7	156.9	142.9	83.6	لاجل
87.2	93.5	93.6	94.5	84.6	87.2	116.9	83.7	63.7	موازنات مستقلة
26.0	21.1	25.0	25.1	19.3	26.0	27.7	18.1	16.8	تحت الطلب
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.1	توفير
61.2	72.4	68.6	69.4	65.3	61.2	89.2	65.5	46.8	لاجل
11.7	13.3	14.5	15.8	14.6	11.7	14.4	20.1	19.6	البلديات والمجالس القروية
2.3	3.2	2.5	2.9	2.8	2.3	3.4	4.5	3.0	تحت الطلب
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	توفير
9.4	10.1	12.0	12.9	11.8	9.4	11.0	15.6	16.6	لاجل
260.0	268.0	241.0	256.0	251.1	260.0	277.6	219.5	193.7	المؤسسات العامة غير المالية
85.7	85.1	71.0	83.7	78.2	85.7	53.1	48.2	43.7	تحت الطلب
0.3	0.1	0.1	0.2	0.2	0.3	0.0	0.0	0.5	توفير
174.0	182.8	169.9	172.1	172.7	174.0	224.5	171.3	149.5	لاجل
786.3	772.4	781.8	763.2	767.3	786.3	746.1	748.1	588.2	مؤسسة الضمان الاجتماعي
24.9	20.4	41.8	16.3	51.0	24.9	9.3	10.8	12.6	تحت الطلب
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	توفير
761.4	752.0	740.0	746.9	716.3	761.4	736.8	737.3	575.6	لاجل
7378.1	7263.2	7272.9	7244.4	7255.0	7378.1	6869.7	6251.7	5827.4	القطاع الخاص
5509.3	5417.9	5415.1	5399.0	5393.9	5509.3	5075.0	4592.1	4215.6	قطاع خاص (مقيم)
1036.8	1006.9	1005.7	1020.2	1019.8	1036.8	881.1	757.0	742.8	تحت الطلب
927.3	901.4	892.1	896.0	894.5	927.3	841.0	717.9	673.6	توفير
3545.2	3509.6	3517.3	3482.8	3479.6	3545.2	3352.9	3117.2	2799.2	لاجل
1798.2	1774.1	1786.5	1773.5	1788.7	1798.2	1735.7	1620.5	1580.2	قطاع خاص (غير مقيم)
305.3	283.0	287.5	273.2	294.8	305.3	291.7	231.3	216.5	تحت الطلب
139.0	139.4	139.8	141.2	134.5	139.0	129.5	125.3	119.1	توفير
1353.9	1351.7	1359.2	1359.1	1359.4	1353.9	1314.5	1263.9	1244.6	لاجل
70.6	71.2	71.3	71.9	72.4	70.6	59.0	39.1	31.6	مؤسسات مالية غير مصرفية
4.5	4.2	5.2	8.2	4.8	4.5	4.6	2.7	2.0	تحت الطلب
0.1	0.2	0.3	0.2	0.3	0.1	0.2	0.2	0.2	توفير
66.0	66.8	65.8	63.5	67.3	66.0	54.2	36.2	29.4	لاجل
8721.3	8605.5	8602.6	8571.2	8564.9	8721.3	8224.5	7502.4	6811.4	اجمالي الودائع
نسبه من اجمالي الودائع %									
الودائع حسب الجهة المودعة									
15.4	15.6	15.5	15.5	15.3	15.4	16.5	16.7	14.4	قطاع عام
63.2	63.0	62.9	63.0	63.0	63.2	61.7	61.2	61.9	قطاع خاص مقيم
20.6	20.6	20.8	20.7	20.9	20.6	21.1	21.6	23.2	قطاع خاص غير مقيم
0.8	0.8	0.8	0.8	0.8	0.8	0.7	0.5	0.5	مؤسسات مالية غير مصرفية
الودائع حسب نوع الوديعة									
17.5	17.0	17.2	17.2	17.6	17.5	16.0	14.8	15.7	تحت الطلب
12.2	12.1	12.0	12.1	12.0	12.2	11.8	11.2	11.7	توفير
70.3	70.9	70.8	70.7	70.4	70.3	72.2	74.0	72.6	لاجل

جدول رقم (١٧) : الودائع لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة و نوع الوديعة (تابع)

TABLE NO. (17) : DEPOSITS WITH LICENCED BANKS BY DEPOSITOR AND TYPE (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2002							
	أب August	تموز July	حزيران June	ايار May	نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January
<b>Public Sector</b>	<b>1309.8</b>	<b>1323.7</b>	<b>1326.9</b>	<b>1317.4</b>	<b>1324.8</b>	<b>1364.0</b>	<b>1354.1</b>	<b>1347.1</b>
<b>Central Government</b>	<b>280.6</b>	<b>282.8</b>	<b>283.2</b>	<b>279.0</b>	<b>291.2</b>	<b>283.7</b>	<b>288.4</b>	<b>283.3</b>
<b>General Budget</b>	<b>201.4</b>	<b>205.0</b>	<b>204.4</b>	<b>193.2</b>	<b>205.4</b>	<b>198.0</b>	<b>202.3</b>	<b>193.5</b>
Demand	36.6	40.9	40.5	37.7	45.1	40.7	42.8	38.8
Saving	0.5	0.6	0.6	0.5	0.6	0.8	0.8	0.6
Time	164.3	163.5	163.3	155.0	159.7	156.5	158.7	154.1
<b>Own Budget</b>	<b>79.2</b>	<b>77.8</b>	<b>78.8</b>	<b>85.8</b>	<b>85.8</b>	<b>85.7</b>	<b>86.1</b>	<b>89.8</b>
Demand	20.6	19.9	22.2	20.9	22.3	22.9	22.6	26.4
Saving	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Time	58.6	57.9	56.6	64.9	63.5	62.8	63.5	63.4
<b>Municipalities &amp; Village Councils</b>	<b>16.7</b>	<b>18.0</b>	<b>20.2</b>	<b>21.6</b>	<b>23.7</b>	<b>23.2</b>	<b>17.4</b>	<b>15.6</b>
Demand	3.1	3.5	4.6	6.4	9.1	10.0	7.4	4.9
Saving	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.1	0.0	0.0
Time	13.6	14.5	15.6	15.2	14.5	13.1	10.0	10.7
<b>Public Non-Financial Institutions</b>	<b>255.0</b>	<b>233.5</b>	<b>224.5</b>	<b>233.2</b>	<b>225.0</b>	<b>246.2</b>	<b>252.5</b>	<b>246.6</b>
Demand	90.4	77.6	67.3	76.4	65.1	72.2	69.7	71.4
Saving	0.4	0.3	0.3	0.3	0.2	0.3	0.3	0.3
Time	164.2	155.6	156.9	156.5	159.7	173.7	182.5	174.9
<b>Social Security Corporation</b>	<b>757.5</b>	<b>789.4</b>	<b>799.0</b>	<b>783.6</b>	<b>784.9</b>	<b>810.9</b>	<b>795.8</b>	<b>801.6</b>
Demand	57.3	58.3	47.3	34.6	42.3	54.9	26.1	28.6
Saving	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Time	700.2	731.1	751.7	749.0	742.6	756.0	769.7	773.0
<b>Private Sector</b>	<b>8024.6</b>	<b>8014.6</b>	<b>7901.0</b>	<b>7667.2</b>	<b>7607.5</b>	<b>7518.8</b>	<b>7478.5</b>	<b>7438.9</b>
<b>Private Sector (Resident)</b>	<b>6047.2</b>	<b>6009.4</b>	<b>5911.1</b>	<b>5771.5</b>	<b>5699.6</b>	<b>5610.3</b>	<b>5590.0</b>	<b>5548.8</b>
Demand	1245.4	1210.1	1175.5	1101.6	1071.8	1047.6	1047.4	1045.2
Saving	1034.2	1034.0	1002.7	988.9	968.9	960.8	944.2	931.9
Time	3767.6	3765.3	3732.9	3681.0	3658.9	3601.9	3598.4	3571.7
<b>Private Sector (Non-Resident)</b>	<b>1902.1</b>	<b>1927.6</b>	<b>1913.9</b>	<b>1824.8</b>	<b>1836.2</b>	<b>1834.0</b>	<b>1815.0</b>	<b>1817.2</b>
Demand	377.9	421.9	461.6	369.9	389.1	366.8	344.7	338.4
Saving	152.2	154.7	151.3	146.7	147.2	147.1	141.7	138.2
Time	1372.0	1351.0	1301.0	1308.2	1299.9	1320.1	1328.6	1340.6
<b>Non-Banking Financial Institutions</b>	<b>75.3</b>	<b>77.6</b>	<b>76.0</b>	<b>70.9</b>	<b>71.7</b>	<b>74.5</b>	<b>73.5</b>	<b>72.9</b>
Demand	6.2	6.5	6.1	4.3	5.4	6.8	4.9	5.0
Saving	0.1	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2
Time	69.0	70.9	69.8	66.5	66.2	67.6	68.5	67.7
<b>Total Deposits</b>	<b>9334.4</b>	<b>9338.3</b>	<b>9227.9</b>	<b>8984.6</b>	<b>8932.3</b>	<b>8882.8</b>	<b>8832.6</b>	<b>8786.0</b>
	<b>Ratio to Total Deposits (%)</b>							
<b>Deposits According to Depositor</b>								
Public Sector	14.0	14.2	14.4	14.7	14.8	15.4	15.3	15.3
Private Sector Resident	64.8	64.4	64.1	64.2	63.8	63.2	63.3	63.2
Private Sector Non-Resident	20.4	20.6	20.7	20.3	20.6	20.6	20.6	20.7
Non-Banking Financial Institutions	0.8	0.8	0.8	0.8	0.8	0.8	0.8	0.8
<b>Deposits According to Type</b>								
Demand	19.7	19.7	19.8	18.4	18.5	18.3	17.7	17.7
Saving	12.7	12.7	12.5	12.6	12.5	12.5	12.3	12.2
Time	67.6	67.6	67.7	69.0	69.0	69.2	70.0	70.1

جدول رقم (١٨) : الودائع بالعملة الاجنبية لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة

TABLE NO. (18) : FOREIGN CURRENCY DEPOSITS WITH LICENCED BANKS BY DEPOSITOR AND TYPE

مليون دينار

2001					2001	2000	1999	1998	نهاية الفترة
كانون اول	تشرين ثاني	تشرين اول	ايلول	أب					
December	November	October	September	August					
66.9	83.1	69.0	73.1	70.3	66.9	67.7	35.5	22.7	القطاع العام
4.7	0.2	0.2	0.4	0.4	4.7	2.8	11.9	3.3	الحكومة المركزية
4.4	0.0	0.0	0.1	0.1	4.4	0.1	0.2	0.0	تحت الطلب
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	توفير
0.3	0.2	0.2	0.3	0.3	0.3	2.7	11.7	3.3	لاجل
62.2	82.9	68.8	72.7	69.9	62.2	64.9	23.6	19.4	المؤسسات العامة
9.6	14.2	7.9	11.2	6.6	9.6	7.5	5.9	4.9	تحت الطلب
0.0	0.0	0.0	0.1	0.1	0.0	0.0	0.0	0.5	توفير
52.6	68.7	60.9	61.4	63.2	52.6	57.4	17.7	14.0	لاجل
3450.7	3416.6	3463.0	3439.3	3415.6	3450.7	3156.6	2785.5	2610.2	القطاع الخاص
1731.3	1713.4	1745.5	1733.6	1689.7	1731.3	1491.8	1235.1	1084.8	قطاع خاص (مقيم)
231.1	227.9	223.1	214.7	214.1	231.1	160.2	147.9	138.4	تحت الطلب
143.2	140.2	136.4	147.1	131.7	143.2	109.6	97.0	85.2	توفير
1357.0	1345.3	1386.0	1371.8	1343.9	1357.0	1222.0	990.2	861.2	لاجل
1712.8	1696.7	1710.8	1697.6	1718.1	1712.8	1657.7	1546.3	1520.4	قطاع خاص (غير مقيم)
277.6	257.0	262.8	249.2	271.4	277.6	261.2	210.8	190.3	تحت الطلب
132.1	132.5	132.6	132.4	127.6	132.1	123.4	120.6	116.6	توفير
1303.1	1307.2	1315.4	1316.0	1319.1	1303.1	1273.1	1214.9	1213.5	لاجل
6.6	6.5	6.7	8.1	7.8	6.6	7.1	4.1	5.0	مؤسسات مالية غير مصرفية
0.3	0.4	0.8	0.7	0.3	0.3	0.3	0.7	0.8	تحت الطلب
0.0	0.1	0.1	0.1	0.1	0.0	0.0	0.0	0.1	توفير
6.3	6.0	5.8	7.3	7.4	6.3	6.8	3.4	4.1	لاجل
<b>3517.6</b>	<b>3499.7</b>	<b>3532.0</b>	<b>3512.4</b>	<b>3485.9</b>	<b>3517.6</b>	<b>3224.3</b>	<b>2821.0</b>	<b>2632.9</b>	<b>المجموع</b>
نسبة من اجمالي الودائع %									
الودائع حسب الجهة المودعة									
1.9	2.4	2.0	2.1	2.0	1.9	2.1	1.3	0.9	ودائع القطاع العام
49.2	49.0	49.4	49.4	48.5	49.2	46.3	43.7	41.2	ودائع القطاع الخاص (مقيم)
48.7	48.4	48.4	48.3	49.3	48.7	51.4	54.8	57.7	ودائع القطاع الخاص (غير مقيم)
0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	ودائع المؤسسات المالية غير المصرفية
الودائع حسب نوع الوديعة									
14.9	14.3	14.0	13.5	14.1	14.9	13.3	13.0	12.7	ودائع تحت الطلب
7.8	7.8	7.6	8.0	7.4	7.8	7.2	7.7	7.7	ودائع التوفير
77.3	77.9	78.4	78.6	78.5	77.3	79.5	79.3	79.6	ودائع لاجل

جدول رقم (١٨) : الودائع بالعملات الاجنبية لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة (تابع)

TABLE NO. (18) : FOREIGN CURRENCY DEPOSITS WITH LICENCED BANKS BY DEPOSITOR AND TYPE (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2002							
	أب August	تموز July	حزيران June	ايار May	نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January
Public Sector	49.5	48.6	50.4	47.8	44.3	54.6	47.6	54.7
Central Government	3.2	3.9	11.9	4.0	3.7	4.4	4.4	4.7
Demand	2.3	3.1	3.5	3.6	3.5	3.6	3.7	4.4
Saving	0.5	0.5	0.5	0.0	0.0	0.5	0.5	0.0
Time	0.4	0.3	7.9	0.4	0.2	0.3	0.2	0.3
Public Entities	46.3	44.7	38.5	43.8	40.6	50.2	43.2	50.0
Demand	12.8	8.3	6.6	12.1	5.2	5.8	6.2	7.1
Saving	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Time	33.5	36.4	31.9	31.7	35.4	44.4	37.0	42.9
Private Sector	3656.0	3687.3	3687.0	3546.1	3561.8	3505.6	3509.0	3487.2
Private Sector (Resident)	1841.5	1850.4	1856.0	1800.0	1794.5	1746.0	1764.0	1746.8
Demand	302.4	283.1	267.9	254.0	258.0	244.1	246.2	243.1
Saving	171.1	172.1	161.1	154.6	154.6	154.9	150.7	146.5
Time	1368.0	1395.2	1427.0	1391.4	1381.9	1347.0	1367.1	1357.2
Private Sector (Non-Resident)	1807.4	1829.3	1823.7	1739.4	1759.9	1751.6	1735.1	1733.2
Demand	347.0	384.2	428.6	337.8	361.8	338.7	318.3	311.7
Saving	143.8	145.9	142.0	138.6	139.2	139.7	134.9	131.2
Time	1316.6	1299.2	1253.1	1263.0	1258.9	1273.2	1281.9	1290.3
Non-Banking Financial Institutions	7.1	7.6	7.3	6.7	7.4	8.0	9.9	7.2
Demand	0.5	0.5	0.5	0.3	0.4	0.8	0.9	0.3
Saving	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Time	6.6	7.1	6.8	6.4	7.0	7.2	9.0	6.9
<b>Total</b>	<b>3705.5</b>	<b>3735.9</b>	<b>3737.4</b>	<b>3593.9</b>	<b>3606.1</b>	<b>3560.2</b>	<b>3556.6</b>	<b>3541.9</b>
	<b>Ratio to Total Deposits (%)</b>							
<b>Deposits According to Depositor</b>								
Public Sector	1.3	1.3	1.3	1.3	1.2	1.5	1.3	1.6
Private Sector Resident	49.7	49.5	49.7	50.1	49.8	49.0	49.6	49.3
Private Sector Non-Resident	48.8	49.0	48.8	48.4	48.8	49.2	48.8	48.9
Non-Banking Financial Institutions	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.3	0.3	0.2
<b>Deposits According to Type</b>								
Demand	18.0	18.2	18.9	16.9	17.4	16.7	16.2	16.0
Saving	8.5	8.5	8.1	8.2	8.2	8.3	8.0	7.8
Time	73.5	73.3	73.0	74.9	74.4	75.0	75.8	76.2

TABLE NO. (19) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF JORDANIAN BANKS' BRANCHES  
OPERATING IN PALESTINE

مليون دينار

2001					2001	2000	1999	1998	1997	نهاية الفترة
كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September	آب August						
89.0	85.5	98.4	100.7	98.8	89.0	68.7	57.1	27.4	32.4	نقد في الصندوق
29.8	26.5	34.0	32.8	30.5	29.8	20.4	19.0	8.2	10.9	بالدينار الاردني
59.2	59.0	64.4	67.9	68.3	59.2	48.3	38.1	19.2	21.5	بالعملات الاجنبية
1454.5	1479.2	1431.5	1405.0	1407.4	1454.5	1474.3	1387.8	1183.3	1146.4	ارصدة لدى الجهاز المصرفي
396.1	370.9	352.6	350.5	354.6	396.1	346.7	296.9	241.2	402.2	بالدينار الاردني
1058.4	1108.3	1078.9	1054.5	1052.8	1058.4	1127.6	1090.9	942.1	744.2	بالعملات الاجنبية
556.5	543.7	577.9	578.4	588.0	556.5	621.2	409.5	379.3	291.4	التسهيلات الائتمانية
93.0	98.8	99.8	100.4	103.1	93.0	114.1	114.1	115.5	103.9	بالدينار الاردني
372.0	351.5	382.1	385.8	388.8	372.0	362.2	224.6	176.9	116.8	بالدولار الامريكي
91.5	93.4	96.0	92.2	96.1	91.5	144.9	70.8	86.9	70.7	بالعملات الاجنبية الاخرى
36.7	51.0	50.6	50.5	42.1	36.7	47.2	32.0	34.4	31.0	محفظه الاوراق المالية
16.2	30.1	30.2	30.2	21.6	16.2	28.7	19.8	23.4	21.3	بالدينار الاردني
20.5	20.9	20.4	20.3	20.5	20.5	18.5	12.2	11.0	9.7	بالعملات الاجنبية
62.7	66.1	61.6	64.7	64.2	62.7	85.1	71.7	77.5	56.8	موجودات اخرى
34.5	34.5	36.0	37.2	32.6	34.5	32.7	41.7	43.2	42.1	بالدينار الاردني
28.2	31.6	25.6	27.5	31.6	28.2	52.4	30.0	34.3	14.7	بالعملات الاجنبية
2199.4	2225.5	2220.0	2199.3	2200.5	2199.4	2296.5	1958.1	1701.9	1558.0	الموجودات = المطلوبات
250.1	260.4	267.8	244.5	246.1	250.1	269.4	317.6	253.5	236.9	ودائع الجهاز المصرفي
51.6	35.9	40.4	40.5	42.1	51.6	58.2	48.3	21.3	73.6	بالدينار الاردني
198.5	224.5	227.4	204.0	204.0	198.5	211.2	269.3	232.2	163.3	بالعملات الاجنبية
1702.8	1702.8	1683.0	1679.3	1693.8	1702.8	1712.8	1419.1	1256.5	1172.7	ودائع العملاء
434.8	426.4	419.5	416.8	418.0	434.8	410.6	359.2	342.9	436.9	بالدينار الاردني
1012.7	1022.1	1012.5	1013.8	1023.7	1012.7	1049.9	866.4	742.8	557.9	بالدولار الامريكي
255.3	254.3	251.0	248.7	252.1	255.3	252.3	193.5	170.8	177.9	بالعملات الاجنبية الاخرى
83.9	88.5	85.8	84.3	74.8	83.9	75.0	62.3	56.4	51.0	رأس المال والاحتياطيات والمخصصات
72.4	79.1	76.4	74.8	66.0	72.4	67.2	54.7	48.9	43.8	بالدينار الاردني
11.5	9.4	9.4	9.5	8.8	11.5	7.8	7.6	7.5	7.2	بالعملات الاجنبية
162.6	173.8	183.4	191.2	185.8	162.6	239.3	159.1	135.5	97.4	مطلوبات اخرى
29.0	37.1	37.5	37.7	36.9	29.0	43.5	45.1	40.2	34.6	بالدينار الاردني
133.6	136.7	145.9	153.5	148.9	133.6	195.8	114.0	95.3	62.8	بالعملات الاجنبية

جدول رقم (١٩) : الميزانية الموحدة لفروع البنوك الاردنية العاملة في الاراضي الفلسطينية (تابع)

TABLE NO. (19) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF JORDANIAN BANKS' BRANCHES  
OPERATING IN PALESTINE (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2002							
	آب August	تموز July	حزيران June	أيار May	نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January
<b>Cash in Vaults</b>	<b>73.5</b>	<b>87.1</b>	<b>83.1</b>	<b>87.1</b>	<b>86.6</b>	<b>93.2</b>	<b>87.2</b>	<b>101.6</b>
In Jordan Dinar	25.0	26.7	33.5	35.3	36.9	39.0	37.5	40.8
In Foreign Currencies	48.5	60.4	49.6	51.8	49.7	54.2	49.7	60.8
<b>Balances with the Banking System</b>	<b>1560.2</b>	<b>1539.3</b>	<b>1550.2</b>	<b>1524.6</b>	<b>1531.0</b>	<b>1455.2</b>	<b>1451.7</b>	<b>1429.6</b>
In Jordan Dinar	431.3	424.0	403.6	399.2	398.2	390.4	406.5	392.9
In Foreign Currencies	1128.9	1115.3	1146.6	1125.4	1132.8	1064.8	1045.2	1036.7
<b>Credit Facilities</b>	<b>422.5</b>	<b>417.4</b>	<b>437.1</b>	<b>401.4</b>	<b>411.8</b>	<b>452.7</b>	<b>482.3</b>	<b>491.7</b>
In Jordan Dinar	77.0	77.5	78.9	80.2	82.8	84.2	85.7	89.5
In U.S. Dollar	295.9	291.1	288.2	271.6	267.2	319.4	338.7	336.9
In Other Foreign Currencies	49.6	48.8	70.0	49.6	61.8	49.1	57.9	65.3
<b>Portfolio</b>	<b>49.7</b>	<b>50.5</b>	<b>50.5</b>	<b>50.5</b>	<b>52.7</b>	<b>53.2</b>	<b>36.1</b>	<b>36.1</b>
In Jordan Dinar	33.4	33.7	33.7	33.5	33.9	32.8	15.6	15.6
In Foreign Currencies	16.3	16.8	16.8	17.0	18.8	20.4	20.5	20.5
<b>Other Assets</b>	<b>65.8</b>	<b>64.7</b>	<b>63.4</b>	<b>64.0</b>	<b>68.9</b>	<b>67.7</b>	<b>75.3</b>	<b>68.3</b>
In Jordan Dinar	33.1	31.4	33.1	32.5	33.0	33.0	34.0	33.9
In Foreign Currencies	32.7	33.3	30.3	31.5	35.9	34.7	41.3	34.4
<b>Assets = Liabilities</b>	<b>2171.7</b>	<b>2159.0</b>	<b>2184.3</b>	<b>2127.6</b>	<b>2151.0</b>	<b>2122.0</b>	<b>2132.6</b>	<b>2127.3</b>
<b>Deposits of Banking System</b>	<b>132.6</b>	<b>134.7</b>	<b>143.4</b>	<b>142.7</b>	<b>185.2</b>	<b>200.8</b>	<b>217.5</b>	<b>214.2</b>
In Jordan Dinar	49.0	48.1	43.9	48.1	56.5	57.6	70.7	60.7
In Foreign Currencies	83.6	86.6	99.5	94.6	128.7	143.2	146.8	153.5
<b>Customers' Deposits</b>	<b>1760.7</b>	<b>1754.0</b>	<b>1770.5</b>	<b>1721.4</b>	<b>1740.3</b>	<b>1697.8</b>	<b>1699.6</b>	<b>1698.5</b>
In Jordan Dinar	447.1	446.0	444.0	442.0	439.3	433.4	427.7	435.3
In U.S. Dollar	1042.9	1040.8	1050.5	1020.5	1025.7	1008.7	1005.8	1003.4
In Other Foreign Currencies	270.7	267.2	276.0	258.9	275.3	255.7	266.1	259.8
<b>Capital, Reserves and Allowances</b>	<b>106.9</b>	<b>104.0</b>	<b>102.5</b>	<b>101.3</b>	<b>99.4</b>	<b>96.9</b>	<b>84.6</b>	<b>84.2</b>
In Jordan Dinar	94.0	90.5	89.2	88.2	86.3	84.0	71.8	71.3
In Foreign Currencies	12.9	13.5	13.3	13.1	13.1	12.9	12.8	12.9
<b>Other Liabilities</b>	<b>171.5</b>	<b>166.3</b>	<b>167.9</b>	<b>162.2</b>	<b>126.1</b>	<b>126.5</b>	<b>130.9</b>	<b>130.4</b>
In Jordan Dinar	25.9	27.6	27.5	24.2	25.7	27.2	26.2	27.2
In Foreign Currencies	145.6	138.7	140.4	138.0	100.4	99.3	104.7	103.2

جدول رقم (٢٠) : الميزانية الموحدة لمؤسسات الإقراض المتخصصة

TABLE NO. (20) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF SPECIALIZED CREDIT INSTITUTIONS

JD Million

مليون دينار

End of Period	2001	2000	1999	1998	1997	نهاية الفترة
	تشرين ثاني November					
1) Cash in Vaults and Balances with the Central Bank of Jordan	1.8	0.8	0.6	0.6	2.3	(١) نقد في الصندوق و ارصدة لدى البنك المركزي الاردني
2) Balances with Licenced Banks	69.7	70.3	22.0	40.6	50.7	(٢) ارصدة لدى البنوك المرخصة
3) Claims on Private Sector	250.3	275.0	294.6	285.9	279.3	(٣) الديون على القطاع الخاص
- Credit Facilities	245.1	269.5	288.7	279.9	272.5	- تسهيلات ائتمانية
- Corporate Bonds	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	- اسناد اقراض
- Domestic Investments	5.2	5.5	5.9	6.0	6.8	- استثمارات محلية
4) Claims on Non-Banking Financial Institutions	1.0	1.0	0.5	0.5	0.5	(٤) الديون على مؤسسات مالية غير مصرفية
5) Claims on Public Entities	63.3	68.0	67.6	63.4	55.7	(٥) الديون على المؤسسات العامة
6) Claims on Central Government	0.0	2.3	2.4	2.4	4.5	(٦) الديون على الحكومة المركزية
- Development Bonds	0.0	1.3	2.4	2.4	2.4	- سندات التنمية
- Credit Facilities	0.0	1.0	0.0	0.0	2.1	- تسهيلات ائتمانية
7) Fixed Assets	27.5	24.0	21.7	15.1	10.8	(٧) موجودات ثابتة
8) Other Assets	84.1	72.8	49.0	96.7	90.2	(٨) موجودات اخرى
<b>Assets = Liabilities</b>	<b>497.7</b>	<b>514.2</b>	<b>458.4</b>	<b>505.2</b>	<b>494.0</b>	<b>الموجودات = المطلوبات</b>
1) Customers' Deposits	19.7	16.9	13.7	14.6	19.9	(١) ودائع العملاء
- Private Sector (Resident)	0.2	0.2	0.2	0.3	0.3	- قطاع خاص (مقيم)
- Public Entities	13.3	8.9	8.3	11.3	16.5	- مؤسسات عامة
- Non-Banking Financial Insts.	0.3	0.4	0.2	0.2	0.2	- مؤسسات مالية غير مصرفية
- Central Government	5.9	7.4	5.0	2.8	2.9	- الحكومة المركزية
2) Foreign Liabilities	81.0	81.5	85.7	88.4	89.3	(٢) المطلوبات الاجنبية
3) Borrowing From:	99.4	112.4	97.1	106.7	112.8	(٣) الاقتراض من
- Central Bank	0.0	7.8	17.8	24.2	25.2	- البنك المركزي
- Central Government	53.2	50.3	13.2	13.8	14.2	- الحكومة المركزية
- Licenced Banks	44.4	53.9	50.5	54.8	59.2	- البنوك المرخصة
- Other	1.8	0.4	15.6	13.9	14.2	- اخرى
4) Capital	85.4	85.4	85.4	84.1	81.6	(٤) رأس المال
5) Reserves and Allowances	104.1	101.1	92.0	80.4	71.6	(٥) الاحتياطات والمخصصات
6) Other Liabilities	108.1	116.9	84.5	131.0	118.8	(٦) مطلوبات اخرى

جدول رقم (٢١) : اجمالي التسهيلات الائتمانية حسب الجهة المقرضة

TABLE NO. (21) : TOTAL CREDIT BY LENDING INSTITUTION

JD Million		مليون دينار							
End of Period	المجموع Total	المؤسسات المالية Financial Instituti- ons	مؤسسة الاسكان والتطوير الحضري Housing and Urban Development Corporation	مؤسسة الاقراض الزراعي Agricultural Credit Corporation	بنك تنمية المدن والقرى Cities and Villages Develop- ment Bank	بنك الاتماء الصناعي Industrial Develop- ment Bank	البنوك المرخصة Licenced Banks	البنك المركزي الأردني Central Bank of Jordan	نهاية الفترة
1996	4,417.8	5.1	74.5	84.9	41.0	110.9	3,857.8	243.6	١٩٩٦
1997	4,502.3	6.5	71.6	88.0	45.0	125.3	3,921.7	244.2	١٩٩٧
1998	4,822.5	6.9	66.6	92.7	51.3	132.5	4,231.4	241.1	١٩٩٨
1999	5,047.8	6.0	55.2	104.2	56.1	140.6	4,415.4	270.3	١٩٩٩
2000	5,363.5	4.9	52.7	106.8	55.2	120.9	4,546.5	476.5	٢٠٠٠
2000									٢٠٠٠
November	5,262.2	4.9	53.8	105.5	54.0	102.7	4,542.8	398.5	تشرين ثاني
December	5,363.5	4.9	52.7	106.8	55.2	120.9	4,546.5	476.5	كانون اول
2001									٢٠٠١
January	5,395.2	4.8	67.9	106.8	54.9	121.0	4,568.8	471.0	كانون ثاني
February	5,513.2	4.8	66.9	106.9	52.0	121.4	4,658.7	502.5	شباط
March	5,514.5	4.8	66.0	107.0	51.8	99.4	4,694.0	491.5	آذار
April	5,633.8	4.7	65.2	107.1	51.0	97.8	4,729.7	578.3	نيسان
May	5,750.6	4.6	64.2	107.2	50.6	97.1	4,792.9	634.0	ايار
June	5,869.5	4.6	62.8	107.4	50.1	93.1	4,838.0	713.5	حزيران
July	5,861.1	4.5	61.4	106.3	49.8	93.1	4,898.4	647.6	تموز
August	5,796.9	4.5	60.2	106.6	49.3	92.4	4,907.1	576.8	آب
September	5,746.9	4.5	59.1	106.7	49.8	91.3	4,940.7	494.8	أيلول
October	5,835.8	4.4	58.2	106.8	50.9	92.4	4,985.7	537.4	تشرين اول
November	5,803.3	4.4	57.2	106.9	51.4	91.4	4,978.5	513.5	تشرين ثاني

جدول رقم ( ٢٢ ) : هيكل اسعار الفوائد

TABLE NO. (22) : INTEREST RATES STRUCTURE

نسب مئوية

2001					2001	2000	1999	1998	1997	الفترة
كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September	اب August						
أسعار الفائدة على القروض لدى البنك المركزي										
5.00	5.00	5.00	5.50	5.50	5.00	6.50	8.00	9.00	7.75	سعر اعادة الخصم
4.0-3.5	4.0-3.5	4.0-3.5	4.5-4.0	4.5-4.0	4.0-3.5	6.50-5.25	6.50-5.25	6.50-5.25	6.75-5.75	سلف الى مؤسسات الافراض المتخصصة
5.00	5.00	5.00	5.50	5.50	5.00	6.50	8.00	9.00	7.75	سلف الى البنوك المرخصة
3.00	3.00	3.00	3.50	3.50	3.00	4.50	6.00	7.00	6.75	سلف تشجيع الصادرات
سعر فائدة لتفقيات اعادة شراء شهادات الابداع										
6.00	6.00	6.00	6.50	6.50	6.00	7.50	9.25	11.50	9.00	أسعار الفائدة على شهادات الابداع
بالدينار <sup>(١)</sup>										
-	-	-	-	-	-	-	-	10.50	-	اسبوعان
-	-	-	-	-	-	-	-	10.00	-	شهر واحد
3.90	3.90	3.95	4.40	4.65	3.90	6.00	6.00	9.45	6.25	ثلاثة اشهر
-	-	4.00	-	4.65	4.00	6.05	8.25	9.55	6.50	سنة لشهر
-	-	-	-	-	-	-	-	6.60	7.25	اثنا عشر شهرا
سعر الفائدة المرجح على القروض بين										
3.875	3.990	3.875	4.38	4.510	3.875	5.75	1.03	5.83	2.50	البنوك لليلة واحدة
الوسط المرجح لاسعار الفائدة على الودائع										
لدى البنوك المرخصة										
1.06	1.05	1.09	1.11	1.16	1.06	1.20	1.46	1.35	1.19	تحت الطلب
2.91	2.97	3.49	3.61	3.56	2.91	3.76	4.19	4.56	5.03	توفير
5.19	5.28	5.43	5.51	5.61	5.19	6.55	7.89	8.33	9.18	لاجل
الوسط المرجح لاسعار الفائدة على التسهيلات										
الائتمانية للبنوك المرخصة										
10.42	10.47	10.49	10.58	10.55	10.42	11.60	12.66	12.49	12.99	جاري مدين
10.45	10.65	10.56	10.90	10.90	10.45	11.38	12.67	12.89	12.25	قروض وسلف
11.88	11.94	11.80	11.89	12.07	11.88	12.81	13.37	13.97	13.25	كيميالات و اسناد مخصصة

(١) : تمثل السعر الموحد على اخر اصدار في السنة.

جدول رقم (٢٢) : هيكل اسعار الفوائد (تابع)

TABLE NO. (22) : INTEREST RATES STRUCTURE (CONTINUED)

Percentages

Period	2002							
	أب August	تموز July	حزيران June	أيار May	نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January
<b>Central Bank Lending Rates</b>								
Re- discount Rate	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00
Advances to Specialized Credit Inst.	4.0-3.5	4.0-3.5	4.0-3.5	4.0-3.5	4.0-3.5	4.0-3.5	4.0-3.5	4.0-3.5
Advances to Licenced Banks	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00
Export Promotion Facilities	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00
Interest Rate on Repurchase								
Agreements of CD's	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00
<b>Interest Rates on Certificates of</b>								
<b>Deposit Denominated in JD (1)</b>								
Two Weeks	-	-	-	-	-	-	-	-
One Month	-	-	-	-	-	-	-	-
Three Months	3.40	3.85	3.85	3.90	3.90	3.90	3.90	3.90
Six Months	3.50	3.95	-	-	3.95	-	3.95	3.95
Twelve Months	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Weighted Average Interest Rates on</b>								
<b>Overnight Interbank Loans</b>								
	3.125	3.125	3.875	3.875	3.875	3.875	3.875	3.875
<b>Weighted Average Interest Rates on</b>								
<b>Licenced Banks Deposits</b>								
Demand	1.06	1.06	0.99	0.98	1.06	1.05	1.04	1.03
Saving	2.49	2.58	2.65	2.54	2.78	2.71	2.72	2.81
Time	4.26	4.45	4.52	4.55	4.57	4.65	4.72	4.90
<b>Weighted Average Interest Rates on</b>								
<b>Licenced Banks Credit Facilities</b>								
Overdrafts	9.53	9.57	9.74	9.78	9.82	9.94	9.95	9.96
Loans and Advances	10.16	10.20	10.31	10.11	10.10	10.25	10.26	10.48
Discounted Bills & Bonds	10.92	11.00	10.91	11.20	11.46	11.29	11.38	11.48

(1): Represents the Unified Rate on the Last Issue during the Year.

جدول رقم (٢٣) : اسعار صرف اهم العملات الاجنبية المعلنة من البنك المركزي الاردني

TABLE NO. (23) : EXCHANGE RATES OF MAJOR FOREIGN CURRENCIES  
ANNOUNCED BY CBJ

عدد وحدات العملة لكل دينار اردني

2001					2001	2000	1999	1998	1997	
كاتبون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September	أب August						
1.123	1.114	1.103	1.094	1.095	1.123	1.080	1.029	1.002	1.048	وحدة حقوقي السحب الخاصة اليورو
اسعار الشراء										
1.597	1.594	1.559	1.553	1.557	1.597	1.531	1.404	1.211	1.280	نهاية الفترة
1.587	1.591	1.559	1.551	1.571	1.580	1.610	1.327	1.260	1.253	متوسط الفترة
دولار امريكي										
1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	نهاية الفترة
1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	متوسط الفترة
جنيه استرليني										
0.974	0.992	0.972	0.960	0.975	0.974	0.961	0.873	0.849	0.853	نهاية الفترة
0.984	0.984	0.973	0.967	0.985	0.982	0.972	0.874	0.853	0.863	متوسط الفترة
مارك الماني <sup>(١)</sup>										
3.123	3.117	3.049	3.037	3.045	3.123	2.994	2.747	2.375	2.530	نهاية الفترة
3.104	3.112	3.050	3.033	3.073	3.090	3.149	2.595	2.488	2.447	متوسط الفترة
فرنك فرنسي <sup>(١)</sup>										
10.472	10.454	10.226	10.186	10.212	10.472	10.043	9.212	7.962	8.461	نهاية الفترة
10.411	10.437	10.229	10.173	10.305	10.362	10.560	8.704	8.339	8.237	متوسط الفترة
ين ياباني										
185.6	174.0	172.3	169.1	169.5	185.6	159.6	144.3	160.3	183.7	نهاية الفترة
179.8	173.1	171.4	167.8	172.2	171.9	153.7	160.9	184.9	170.8	متوسط الفترة
ليرة لبنانية										
2140.0	2140.0	2139.0	2138.0	2141.0	2140.0	2124.0	2124.5	2138.6	2519.9	نهاية الفترة
2140.0	2138.0	2140.0	2141.0	2141.0	2138.7	2135.0	2128.0	2143.8	2178.6	متوسط الفترة
ريال سعودي										
5.303	5.303	5.303	5.303	5.300	5.303	5.303	5.303	5.302	5.302	نهاية الفترة
5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.302	5.302	متوسط الفترة
دينار كويتي										
0.434	0.434	0.432	0.431	0.432	0.434	0.432	0.430	0.427	0.431	نهاية الفترة
0.434	0.433	0.432	0.431	0.433	0.434	0.434	0.430	0.431	0.429	متوسط الفترة
اسعار البيع										
اليورو										
1.589	1.586	1.551	1.545	1.549	1.589	1.523	1.397	1.205	1.274	نهاية الفترة
1.579	1.583	1.552	1.543	1.563	1.572	1.602	1.320	1.254	1.235	متوسط الفترة
دولار امريكي										
1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	نهاية الفترة
1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	متوسط الفترة
جنيه استرليني										
0.970	0.987	0.968	0.955	0.971	0.970	0.956	0.869	0.845	0.848	نهاية الفترة
0.979	0.979	0.968	0.962	0.980	0.977	0.967	0.870	0.849	0.858	متوسط الفترة
مارك الماني <sup>(١)</sup>										
3.107	3.101	3.034	3.022	3.030	3.107	2.979	2.733	2.363	2.517	نهاية الفترة
3.089	3.096	3.035	3.018	3.057	3.074	3.133	2.582	2.475	2.434	متوسط الفترة
فرنك فرنسي <sup>(١)</sup>										
10.420	10.401	10.175	10.136	10.162	10.420	9.993	9.166	7.924	8.418	نهاية الفترة
10.359	10.385	10.178	10.123	10.254	10.310	10.507	8.661	8.297	8.197	متوسط الفترة
ين ياباني										
184.7	173.1	171.4	168.2	168.6	184.7	158.8	143.6	159.5	182.8	نهاية الفترة
178.9	172.2	170.5	167.0	171.3	171.0	152.9	160.1	184.0	170.0	متوسط الفترة
ليرة لبنانية										
2130.0	2130.0	2129.0	2127.0	2130.0	2130.0	2114.0	2113.9	2128.1	2145.9	نهاية الفترة
2129.0	2127.0	2129.0	2130.0	2130.0	2127.8	2125.0	2117.4	2133.2	2169.2	متوسط الفترة
ريال سعودي										
5.276	5.276	5.277	5.277	5.273	5.276	5.277	5.276	5.277	5.277	نهاية الفترة
5.276	5.276	5.277	5.276	5.276	5.277	5.277	5.277	5.277	5.277	متوسط الفترة
دينار كويتي										
0.431	0.431	0.430	0.429	0.429	0.431	0.430	0.428	0.424	0.429	نهاية الفترة
0.431	0.431	0.430	0.429	0.430	0.431	0.432	0.430	0.429	0.427	متوسط الفترة

\* : تمثل الوحدة الحسابية الأوروبية قبل شهر كاتبون ثاني ١٩٩٩.

(١): تم استبدال هذه العملات بوحدة اليورو اعتباراً من ٢٠٠٢/١/١.

جدول رقم (٢٣) : اسعار صرف اهم العملات الاجنبية المعلنة من البنك المركزي الاردني (تابع)

TABLE NO. (23) : EXCHANGE RATES OF MAJOR FOREIGN CURRENCIES  
ANNOUNCED BY CBJ (CONTINUED)

(Units Per JD)

	2002							
	أب August	تموز July	حزيران June	أيار May	نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January
<b>SDRs</b>	1.062	1.066	1.060	1.094	1.111	1.132	1.136	1.135
<b>EURO*</b>	<b>Buying Rates</b>							
End of Period	1.440	1.438	1.427	1.510	1.565	1.623	1.635	1.633
Period Average	1.445	1.425	1.483	1.542	1.597	1.615	1.625	1.597
<b>U. S. Dollar</b>								
End of Period	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412
Period Average	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412
<b>Pound Sterling</b>								
End of Period	0.920	0.900	0.923	0.967	0.970	0.992	0.996	1.000
Period Average	0.919	0.909	0.955	0.968	0.981	0.994	0.994	0.985
<b>Deutsche Mark<sup>(1)</sup></b>								
End of Period	-	-	-	-	-	-	-	-
Period Average	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>French Franc<sup>(1)</sup></b>								
End of Period	-	-	-	-	-	-	-	-
Period Average	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Japanese Yen</b>								
End of Period	166.9	169.5	169.0	175.8	181.0	187.7	189.4	187.7
Period Average	168.2	167.0	174.5	178.8	185.0	185.5	188.7	187.3
<b>Lebanese Pound</b>								
End of Period	2138.0	2139.0	2140.0	2140.0	2141.0	2141.0	2141.0	2141.0
Period Average	2139.0	2140.0	2140.0	2141.0	2141.0	2141.0	2141.0	2140.0
<b>Saudi Riyal</b>								
End of Period	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303
Period Average	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303
<b>Kuwaiti Dinar</b>								
End of Period	0.427	0.426	0.427	0.430	0.432	0.435	0.435	0.435
Period Average	0.427	0.426	0.429	0.431	0.434	0.435	0.435	0.435
	<b>Selling Rates</b>							
<b>EURO*</b>								
End of Period	1.433	1.431	1.420	1.502	1.557	1.615	1.627	1.625
Period Average	1.438	1.418	1.475	1.535	1.589	1.607	1.617	1.589
<b>U. S. Dollar</b>								
End of Period	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408
Period Average	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408
<b>Pound Sterling</b>								
End of Period	0.916	0.895	0.918	0.962	0.965	0.987	0.991	0.995
Period Average	0.915	0.905	0.950	0.963	0.976	0.989	0.989	0.980
<b>Deutsche Mark<sup>(1)</sup></b>								
End of Period	-	-	-	-	-	-	-	-
Period Average	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>French Franc<sup>(1)</sup></b>								
End of Period	-	-	-	-	-	-	-	-
Period Average	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Japanese Yen</b>								
End of Period	166.0	168.6	168.2	174.9	180.1	186.7	188.5	186.7
Period Average	167.4	166.1	173.6	177.9	184.1	184.6	187.8	186.4
<b>Lebanese Pound</b>								
End of Period	2127.0	2128.0	2129.0	2129.0	2130.0	2130.0	2130.0	2130.0
Period Average	2128.0	2129.0	2130.0	2130.0	2130.0	2130.0	2130.0	2130.0
<b>Saudi Riyal</b>								
End of Period	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276
Period Average	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276
<b>Kuwaiti Dinar</b>								
End of Period	0.425	0.424	0.424	0.428	0.430	0.433	0.433	0.433
Period Average	0.425	0.424	0.427	0.429	0.431	0.432	0.433	0.433

\* : Represents ECU Before January 1999.

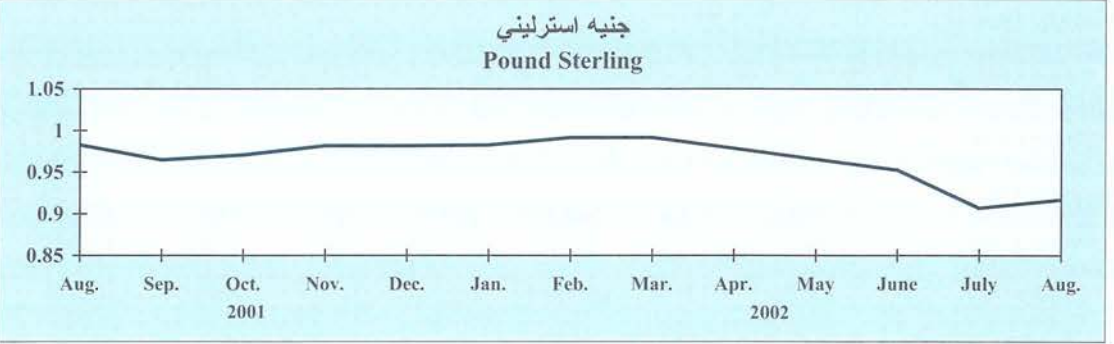
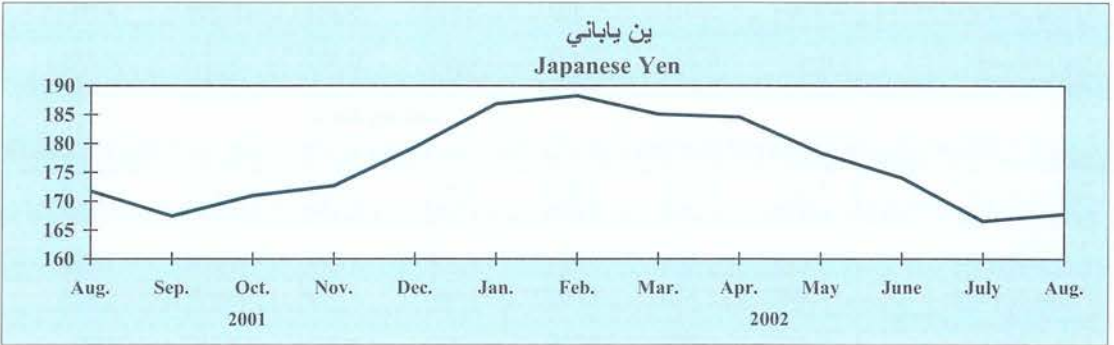
(1) : Since January 1, 2002 this currency has been replaced by the Euro.

اسعار صرف اهم العملات الاجنبية

EXCHANGE RATES OF MAJOR FOREIGN CURRENCIES

(Units Per JD)

عدد وحدات العملة (لكل دينار اردني)



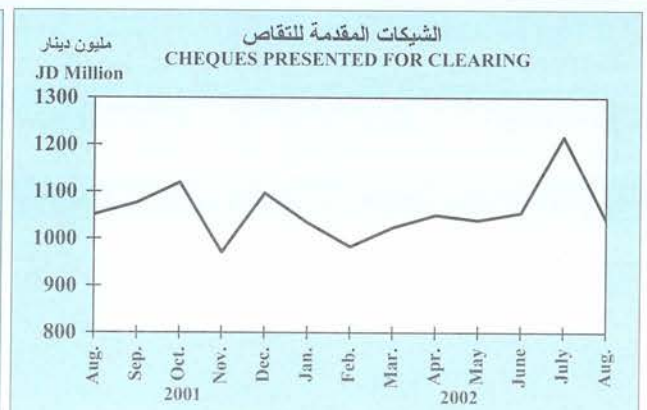
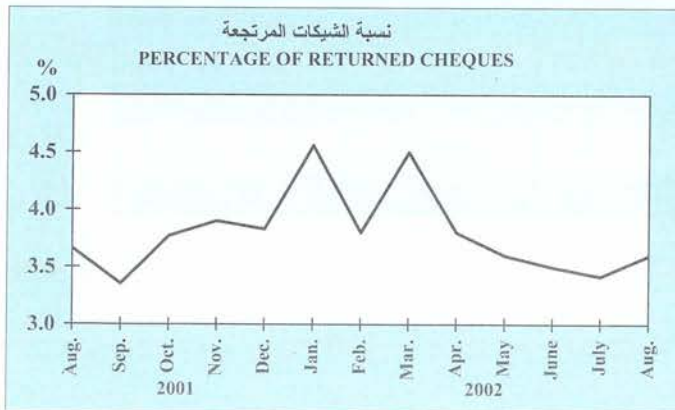
جدول رقم (٢٤) : تقاص البنوك

TABLE NO. (24) : BANKS' CLEARING

JD Million

مليون دينار

الشيكات المرتجعة		Cheques Presented For Clearing						الشيكات المقدمة للتقاص				الفترة Period
Returned Cheques		Total المجموع	Aqaba العقبة	Zarqa الزرقاء	Irbid اربد	Amman عمان						
القيمة Value	العدد Number	القيمة Value	العدد Number	القيمة Value	العدد Number	القيمة Value	العدد Number	القيمة Value	العدد Number	القيمة Value	العدد Number	
434.7	460.0	10827.7	8611.5	321.0	140.6	333.9	459.3	381.4	558.6	9791.4	7453.0	1997
512.8	537.6	11214.6	8819.7	318.8	148.3	314.3	433.0	404.9	547.3	10176.6	7691.1	1998
509.6	591.4	11055.3	8828.9	325.6	160.2	55.2	77.3	351.6	488.3	10322.9	8103.1	1999
494.0	549.2	11622.6	8891.7	295.3	154.4	-	-	335.4	468.9	10991.9	8268.4	2000
515.5	536.7	12584.6	8958.2	317.5	184.3	-	-	349.4	461.7	11917.7	8312.2	2001
												2001
38.5	41.2	1050.9	722.4	25.7	15.9	-	-	27.6	35.7	997.6	670.8	Aug. آب
36.1	40.2	1076.2	750.9	24.6	16.5	-	-	28.3	36.3	1023.3	698.1	September ايلول
42.2	45.2	1119.2	797.7	28.0	17.3	-	-	36.5	41.3	1054.7	739.1	October تشرين اول
38.3	42.2	970.8	636.7	25.8	14.4	-	-	25.6	31.6	919.4	590.7	November تشرين ثاني
42.0	44.8	1096.6	777.3	27.5	15.8	-	-	32.3	39.9	1036.8	721.6	December كانون اول
												2002
47.1	44.4	1033.7	632.2	29.1	14.9	-	-	29.7	31.9	974.9	585.4	January كانون ثاني
37.5	35.7	983.2	659.5	24.7	14.8	-	-	28.0	32.8	930.5	611.9	February شباط
45.9	42.7	1024.0	702.9	27.1	15.8	-	-	27.7	35.5	969.2	651.6	March آذار
40.2	40.6	1050.2	714.0	27.4	17.5	-	-	31.2	35.3	991.6	661.2	April نيسان
37.7	39.1	1039.1	690.9	30.2	16.6	-	-	29.4	34.6	979.5	639.7	May ايار
37.3	36.4	1055.0	724.9	28.8	15.7	-	-	32.7	36.0	993.5	673.2	June حزيران
41.6	40.8	1216.6	788.8	31.0	18.1	-	-	36.0	39.5	1149.6	731.2	July تموز
37.5	35.2	1040.9	652.4	28.7	14.5	-	-	31.0	31.9	981.2	606.0	August آب



جدول رقم (٢٥) : خلاصة الموازنة العامة للحكومة المركزية

TABLE NO. (25) : SUMMARY OF CENTRAL GOVERNMENT BUDGET

مليون دينار

2001 <sup>(1)</sup>				2001	2000	1999	1998	1997	التصنيف
تشرين أول October	ايلول September	آب August	تموز July						
147.5	183.5	165.9	149.1	1887.4	1800.9	1783.8	1699.5	1574.9	اجمالي الإيرادات والمساعدات الخارجية
132.3	162.2	134.9	132.1	1638.0	1560.7	1585.3	1496.5	1369.9	الإيرادات المحلية
81.8	92.9	86.8	79.7	996.4	961.9	884.2	858.6	798.5	إيرادات ضريبية
50.5	69.3	48.1	52.4	641.6	598.8	701.1	637.9	571.4	إيرادات غير ضريبية
15.2	21.3	31.0	17.0	249.4	240.2	198.5	203.0	205.0	المساعدات الخارجية
181.4	175.5	164.9	161.9	2111.7	2004.7	2007.4	2055.1	1906.1	اجمالي الاتفاق وصافي الأقرض
150.0	138.1	141.5	140.5	1788.5	1718.3	1643.1	1644.6	1524.8	النفقات الجارية ، منها
23.6	18.1	18.6	15.5	278.0	293.1	278.1	247.7	268.7	مدفوعات الفوائد (على أساس الاستحقاق)
30.1	37.2	26.5	21.8	367.4	288.4	299.0	365.5	287.4	النفقات الرأسمالية
1.3	0.2	-3.1	-0.4	-44.2	-2.0	65.3	45.0	93.9	صافي الأقرض
-10.3	26.1	19.6	2.7	53.7	89.3	54.5	-107.9	-62.5	العجز/الوفر الأولي*
-17.7	24.1	-6.6	-8.4	-150.5	-157.6	-57.8	-148.1	-154.9	العجز/الوفر الجاري
-33.9	8.0	1.0	-12.8	-224.3	-203.8	-223.6	-355.6	-331.2	العجز/الوفر الكلي (على أساس الاستحقاق)
0.4	9.1	0.0	0.0	68.8	84.0	83.2	59.0	67.8	الفوائد المجدولة
-33.5	17.1	1.0	-12.8	-155.5	-119.8	-140.4	-296.6	-263.4	العجز/الوفر الكلي (على الأساس النقدي)

المصدر : وزارة المالية.

\* : أرقام معدلة.

(١) : أولية.

(نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي %)						التصنيف
( In Percent of GDP )						
	2001	2000	1999	1998	1997	
Domestic Revenues	26.2	26.0	27.5	26.7	26.7	الإيرادات المحلية
Foreign Grants	4.0	4.0	3.4	3.6	4.0	المساعدات الخارجية
Current Expenditures	28.6	28.6	28.5	29.3	29.7	النفقات الجارية
Capital Expenditures	5.9	4.8	5.2	6.5	5.6	النفقات الرأسمالية
Primary Balance	0.9	1.5	0.9	-1.9	-1.2	العجز/الوفر الأولي
Current Balance	-2.4	-2.6	-1.0	-2.6	-3.0	العجز/الوفر الجاري
Overall Deficit/Surplus (Commitment Basis)	-3.6	-3.4	-3.9	-6.3	-6.4	العجز/الوفر الكلي (على أساس الاستحقاق)
Overall Deficit/Surplus (Cash Basis)	-2.5	-2.0	-2.4	-5.3	-5.1	العجز/الوفر الكلي (على الأساس النقدي)

جدول رقم (٢٥) : خلاصة الموازنة العامة للحكومة المركزية (تابع)

TABLE NO. (25) : SUMMARY OF CENTRAL GOVERNMENT BUDGET (CONTINUED)

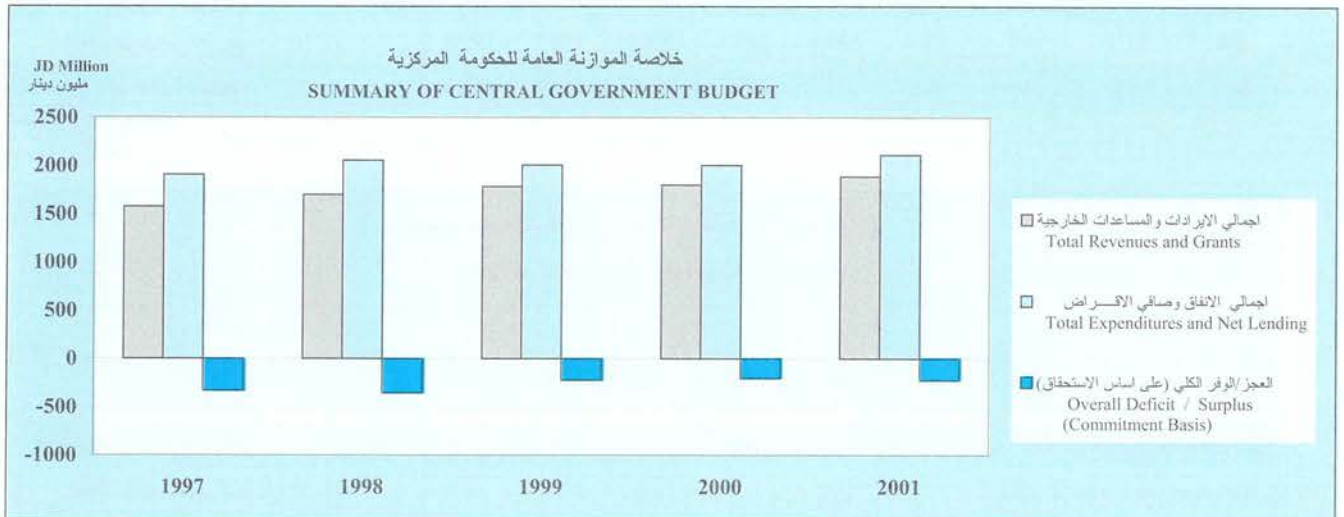
JD Million

Code	2002 <sup>(1)</sup>							2001 <sup>(1)</sup>	
	تموز July	حزيران June	أيار May	نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November
<b>Total Revenues and Grants</b>	147.1	158.2	132.1	188.9	155.4	142.7	136.1	211.3	137.2
<b>Domestic Revenues</b>	131.1	143.2	115.1	171.5	140.0	122.7	120.9	190.2	119.2
Tax Revenues	82.9	90.2	70.2	82.8	80.3	79.8	78.2	95.6	73.1
Nontax Revenues	48.2	53.0	44.9	88.7	59.7	42.9	42.7	94.6	46.1
<b>Foreign Grants</b>	16.0	15.0	17.0	17.4	15.4	20.0	15.2	21.1	18.0
<b>Total Expenditures and Net Lending</b>	184.4	200.6	193.7	182.7	182.0	173.1	144.4	202.1	189.5
<b>Current Expenditures , of Which :</b>	151.1	170.5	154.7	152.6	160.5	148.4	130.4	186.9	152.6
Interest Payments (commitment)	14.1	40.7	15.2	20.6	15.5	14.4	13.9	32.2	24.2
<b>Capital Expenditures</b>	31.2	27.0	35.6	27.4	23.3	22.6	16.7	45.3	36.1
<b>Net Lending</b>	2.1	3.1	3.4	2.7	-1.8	2.1	-2.7	-30.1	0.8
<b>Primary Deficit / Surplus*</b>	-23.2	-1.7	-46.4	26.8	-11.1	-16.0	5.6	41.4	-28.1
<b>Current Deficit / Surplus</b>	-20.0	-20.7	-39.6	18.9	-20.5	-25.7	-9.5	3.3	-33.4
<b>Overall Deficit / Surplus (Commitment Basis)</b>	-37.3	-42.4	-61.6	6.2	-26.6	-30.4	-8.3	9.2	-52.3
Rescheduled Interest	2.2	21.9	0.0	0.4	6.7	0.0	0.0	15.9	7.4
<b>Overall Deficit / Surplus (Cash Basis)</b>	-35.1	-20.5	-61.6	6.6	-19.9	-30.4	-8.3	25.1	-44.9

Source : Ministry of Finance.

\* : Revised Figures.

(1) : Preliminary.



جدول رقم (٢٦) : الإيرادات المحلية للحكومة المركزية

TABLE NO. (26) : CENTRAL GOVERNMENT DOMESTIC REVENUES

مليون دينار

2001				2001	2000	1999	1998	1997	التصنيف
تشرين أول October	أيلول September	أب August	تموز July						
132.3	162.2	134.9	132.1	1638.0	1560.7	1585.3	1496.5	1369.9	الإيرادات المحلية
81.8	92.9	86.8	79.7	996.4	961.9	884.2	858.6	798.5	أ - الإيرادات الضريبية
9.6	20.1	9.6	9.1	195.4	161.0	152.8	139.6	149.7	١- الضرائب على الدخل والأرباح
4.5	15.2	4.7	4.4	131.3	97.3	94.2	84.1	96.5	الشركات المساهمة
3.4	3.2	3.2	3.2	38.4	37.9	35.7	35.4	33.4	الأفراد
1.6	1.5	1.6	1.2	17.9	16.7	14.8	12.1	11.0	الموظفون والمستخدمون
0.1	0.2	0.1	0.3	7.8	9.1	8.1	8.0	8.8	الضريبة على الأرباح الموزعة
50.4	51.3	55.0	48.4	554.4	520.2	435.0	407.5	373.4	٢- الضرائب على المعاملات المحلية
46.2	46.0	48.8	43.5	502.7	464.5	372.5	350.3	315.4	الضريبة العامة على المبيعات
4.2	5.3	6.2	4.9	51.7	55.7	62.5	57.2	58.0	الضرائب الأخرى
20.2	19.8	20.2	20.6	228.5	264.7	279.3	294.3	258.5	٣- الضرائب على التجارة الخارجية
19.8	19.4	19.8	20.3	224.3	260.5	274.0	288.4	252.3	الضرائب الجمركية
0.4	0.4	0.4	0.3	4.2	4.2	5.3	5.9	6.2	الغرامات والمصادرات
1.6	1.7	2.0	1.6	18.1	16.0	17.1	17.2	16.9	٤- الضرائب الإضافية
50.5	69.3	48.1	52.4	641.6	598.8	701.1	637.9	571.4	ب - الإيرادات غير الضريبية
2.6	2.9	3.1	3.1	32.1	37.4	24.9	24.2	32.2	١- الرخص
19.3	20.4	21.4	21.6	215.0	200.1	172.4	167.9	166.2	٢ - الرسوم
0.2	0.3	0.4	0.4	4.9	6.1	6.2	5.7	9.8	٣ - البرق والبريد
3.6	11.1	4.1	12.1	136.4	140.7	197.4	152.3	193.6	٤ - الفوائد والأرباح
24.8	34.6	19.1	15.2	253.2	214.5	300.2	287.8	169.6	٥ - إيرادات مختلفة

المصدر : وزارة المالية .  
(١) : أولية .

(نسبة الإيرادات المحلية الى الناتج المحلي الإجمالي (%)) (Domestic Revenues in Percent of GDP)						
	2001	2000	1999	1998	1997	
Tax Revenues, of which :	15.9	16.0	15.3	15.3	15.5	الإيرادات الضريبية ، منها :
Taxes on Income and Profits	3.1	2.7	2.6	2.5	2.9	الضرائب على الدخل والأرباح
General Sales Tax	8.0	7.7	6.5	6.2	6.1	الضريبة العامة على المبيعات
Customs Duties	3.6	4.3	4.8	5.1	4.9	الضرائب الجمركية
Nontax Revenues	10.2	10.0	12.2	11.4	11.1	الإيرادات غير الضريبية

جدول رقم (٢٦) : الإيرادات المحلية للحكومة المركزية (تابع)

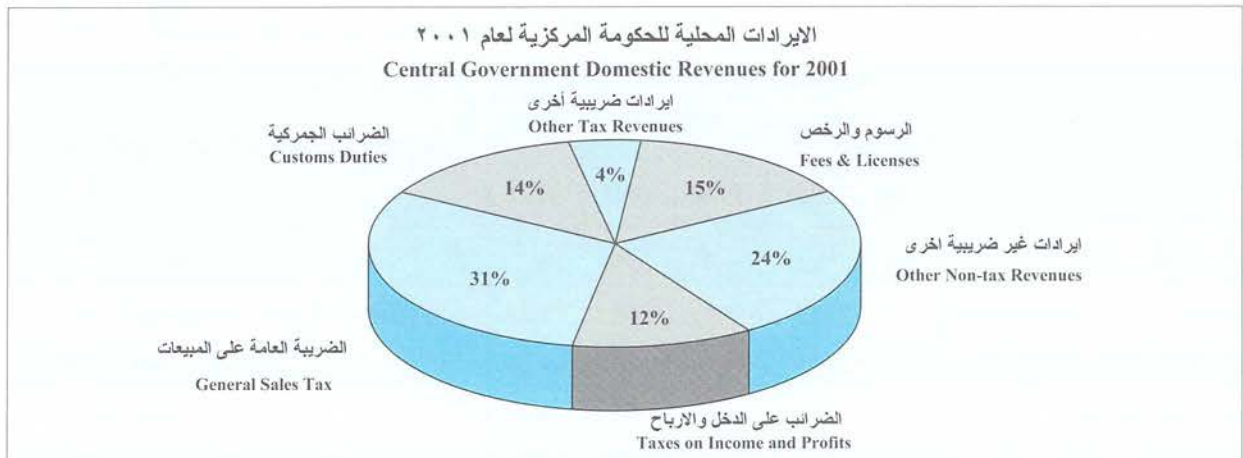
TABLE NO. (26) : CENTRAL GOVERNMENT DOMESTIC REVENUES (CONTINUED)

JD Million

Code	2002 <sup>(1)</sup>							2001	
	تموز July	حزيران June	أيار May	نيسان April	أذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November
<b>Domestic Revenues</b>	131.1	143.2	115.1	171.5	140.0	122.7	120.9	190.2	119.2
<b>A- Tax Revenues</b>	82.9	90.2	70.2	82.8	80.3	79.8	78.2	95.6	73.1
1-Taxes on Income and Profits	9.3	11.0	14.9	22.0	18.2	12.8	37.8	14.7	6.9
Corporations	3.1	5.4	5.3	9.5	12.1	8.2	32.7	8.7	2.4
Individuals	3.1	3.1	4.0	4.9	3.7	2.9	3.0	3.8	2.9
Salaried Employees	1.4	1.4	1.8	1.9	1.7	1.5	1.6	1.7	1.5
Distribution of Profits	1.7	1.1	3.8	5.7	0.7	0.2	0.5	0.5	0.1
2-Taxes on Domestic Transactions	51.5	59.1	35.0	41.8	42.3	49.5	22.9	52.6	46.2
General Sales Tax	46.2	54.8	31.3	37.9	38.7	45.5	19.7	49.1	42.4
Other Taxes	5.3	4.3	3.7	3.9	3.6	4.0	3.2	3.5	3.8
3-Taxes on Foreign Trade	20.5	18.2	18.7	17.4	18.1	15.8	16.2	26.6	18.6
Customs Duties	20.0	17.8	18.2	17.0	17.7	15.5	15.9	25.9	18.3
Fines and Forfeits	0.5	0.4	0.5	0.4	0.4	0.3	0.3	0.7	0.3
4-Additional Tax	1.6	1.9	1.6	1.6	1.7	1.7	1.3	1.7	1.4
<b>B- Non-tax Revenues</b>	48.2	53.0	44.9	88.7	59.7	42.9	42.7	94.6	46.1
1-Licenses	3.0	2.6	2.6	2.5	3.4	2.5	2.7	2.9	2.1
2-Fees	20.3	18.2	18.8	17.1	18.4	15.4	17.6	18.8	16.5
3-Revenues from Post	1.2	0.3	0.3	0.6	0.4	0.4	0.8	1.4	0.5
4-Interests and Profits	8.5	8.6	4.4	55.7	9.7	1.5	4.8	43.7	3.9
5-Miscellaneous	15.2	23.3	18.8	12.8	27.8	23.1	16.8	27.8	23.1

Source : Ministry of Finance.

(1) : Preliminary.



جدول رقم (٢٧) : التصنيف الاقتصادي لنفقات الحكومة المركزية

TABLE NO. (27) : ECONOMIC CLASSIFICATION OF CENTRAL GOVERNMENT EXPENDITURES

مليون دينار

2001 <sup>(1)</sup>				2001	2000	1999	1998	1997	التصنيف
تشرين أول October	ايلول September	أب August	تموز July						
181.4	175.5	164.9	161.9	2,111.7	2,004.7	2,007.4	2,055.1	1,906.1	اجمالي الاتفاق و صافي الاقراض
150.0	138.1	141.5	140.5	1,788.5	1,718.3	1,643.1	1,644.6	1,524.8	أ - النفقات الجارية
31.6	31.3	33.5	31.7	384.1	366.0	343.4	339.0	342.0	١- الرواتب و الاجور
4.4	6.4	5.6	8.1	74.9	72.2	72.6	63.1	68.5	٢- المشتريات من السلع والخدمات
23.6	18.1	18.6	15.5	278.0	293.1	278.1	247.7	268.7	٣- فوائد القروض (على اساس الاستحقاق)
2.5	3.9	7.2	4.6	57.6	48.6	47.3	26.0	19.1	الداخلية
21.1	14.2	11.4	10.9	220.4	244.5	230.8	221.7	249.6	الخارجية
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	15.0	38.0	71.2	٤- دعم المواد التموينية
38.3	35.1	34.6	35.8	452.5	408.4	376.7	371.4	287.9	٥- تحويلات اخرى
25.2	24.7	24.3	24.2	290.9	268.6	238.5	235.0	213.4	التقاعد
1.2	0.8	0.6	0.6	12.3	9.8	9.3	8.2	7.2	الضمان الاجتماعي
5.8	4.8	5.5	6.1	70.3	67.2	66.8	62.7	44.8	دعم المؤسسات
1.0	0.1	0.6	0.1	9.0	5.0	5.1	5.8	7.9	اغاثة النازحين
3.5	3.8	3.0	3.6	55.0	43.0	43.0	43.0	0.0	دعم الجامعات و البلديات
1.6	0.9	0.6	1.2	15.0	14.8	14.0	16.7	14.6	اخرى
47.3	43.2	44.7	45.8	537.0	531.2	512.1	491.0	444.5	٦- الدفاع و الامن
4.8	4.0	4.5	3.6	62.0	47.4	45.2	94.4 <sup>(2)</sup>	42.0	٧- اخرى
30.1	37.2	26.5	21.8	367.4	288.4	299.0	365.5	287.4	ب - النفقات الرأسمالية
1.3	0.2	-3.1	-0.4	-44.2	-2.0	65.3	45.0	93.9	ج - صافي الاقراض
4.7	2.7	2.7	2.6	36.4	47.4	97.4	77.6	139.8	قروض و استثمارات
-3.4	-2.5	-5.8	-3.0	-80.6	-49.4	-32.1	-32.6	-45.9	اقساط قروض مستردة

المصدر : وزارة المالية .

(١) : اولية .

(٢) : تشمل تسديد التزامات غير مدفوعة ومتاخرات على القطاع العام .

(نسبة النفقات العامة الى الناتج المحلي الاجمالي %)

( Public Expenditure in Percent of GDP )

	2001	2000	1999	1998	1997	
Wages and Salaries	6.1	6.1	6.0	6.0	6.7	الرواتب و الاجور
Interest Payments (Commitment Basis)	4.4	4.9	4.8	4.4	5.2	فوائد القروض (على اساس الاستحقاق)
Pensions and Social Security	4.8	4.6	4.3	4.3	4.3	التقاعد والضمان الاجتماعي
Decentralized Agencies	1.1	1.1	1.2	1.1	0.9	دعم المؤسسات
Defence and Security	8.6	8.8	8.9	8.8	8.7	الدفاع و الامن

جدول رقم (٢٧) : التصنيف الاقتصادي لنفقات الحكومة المركزية (تابع)

TABLE NO. (27) : ECONOMIC CLASSIFICATION OF CENTRAL GOVERNMENT EXPENDITURES (CONTINUED)

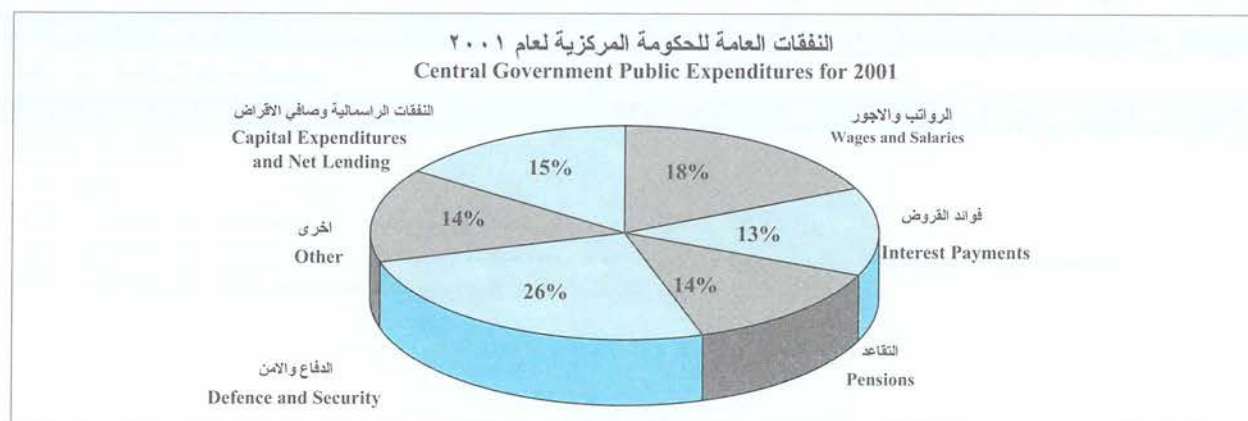
JD Million

Code	2002 <sup>(1)</sup>							2001 <sup>(1)</sup>	
	تموز July	حزيران June	أيار May	نيسان April	أذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November
<b>Total Expenditures and Net Lending</b>	<b>184.4</b>	<b>200.6</b>	<b>193.7</b>	<b>182.7</b>	<b>182.0</b>	<b>173.1</b>	<b>144.4</b>	<b>202.1</b>	<b>189.5</b>
<b>A- Current Expenditures</b>	<b>151.1</b>	<b>170.5</b>	<b>154.7</b>	<b>152.6</b>	<b>160.5</b>	<b>148.4</b>	<b>130.4</b>	<b>186.9</b>	<b>152.6</b>
1 - Wages and Salaries	34.7	34.6	34.2	33.5	33.7	33.2	32.9	27.9	32.7
2 - Purchases of Goods & Services	7.6	5.5	6.7	6.5	10.5	7.5	2.8	17.8	4.6
3 - Interest Payments (Commitment Basis)	14.1	40.7	15.2	20.6	16.3	14.4	13.9	32.2	24.2
Internal	4.2	4.0	6.5	2.3	4.7	7.7	3.9	1.3	6.3
External	9.9	36.7	8.7	18.3	11.6	6.7	10.0	30.9	17.9
4 - Food Subsidies	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
5 - Other Transfers	42.5	40.3	42.0	40.3	45.2	47.0	36.1	50.2	36.7
Pensions	26.8	26.6	26.9	25.7	25.8	25.6	25.2	27.4	25.1
Social Security	1.8	1.3	1.0	1.6	2.1	6.1	0.7	3.6	0.4
Decentralized Agencies	7.9	7.0	8.0	7.2	11.5	7.7	6.7	7.7	4.6
Relief Operations	1.2	0.0	1.6	0.0	0.7	0.7	0.1	2.8	1.5
University & Municipalities	3.8	3.7	3.1	4.3	3.6	4.8	2.5	7.2	4.4
Other	1.0	1.7	1.4	1.5	1.5	2.1	0.9	1.5	0.7
6 - Defence and Security	47.3	45.6	49.1	46.0	49.0	41.7	38.9	50.4	51.2
7 - Other	4.9	3.8	7.5	5.7	5.8	4.6	5.8	8.4	3.2
<b>B- Capital Expenditures</b>	<b>31.2</b>	<b>27.0</b>	<b>35.6</b>	<b>27.4</b>	<b>23.3</b>	<b>22.6</b>	<b>16.7</b>	<b>45.3</b>	<b>36.1</b>
<b>C- Net Lending</b>	<b>2.1</b>	<b>3.1</b>	<b>3.4</b>	<b>2.7</b>	<b>-1.8</b>	<b>2.1</b>	<b>-2.7</b>	<b>-30.1</b>	<b>0.8</b>
Gross Lending	5.6	5.6	5.9	6.3	2.7	2.9	0.3	3.7	3.6
Repayments	-3.5	-2.5	-2.5	-3.6	-4.5	-0.8	-3.0	-33.8	-2.8

Source : Ministry of Finance.

(1) : Preliminary.

(2) : Includes Overdue Settlements and Arrears on Public Sector.



جدول رقم (٢٨) : الدين الداخلي للحكومة المركزية  
(ضمن الموازنة ومؤسسات حكومية بموازانات مستقلة)

TABLE NO. (28) : CENTRAL GOVERNMENT DOMESTIC DEBT  
(BUDGETARY CENTRAL GOVERNMENT AND OWN BUDGET AGENCIES)

مليون دينار

2001 <sup>(1)</sup>				2001	2000	1999	1998	نهاية الفترة
تشرين أول October	ايلول September	أب August	تموز July					
1,258	1,265	1,261	1,158	1,369	1,203	1,024	1,119	اجمالي الدين الداخلي
1,149	1,153	1,159	1,059	1,261	1,120	889	1,007	(١) الحكومة المركزية (ضمن الموازنة)
540	540	540	440	740	480	330	238	أ - سندات وأذونات خزينة
468	468	463	394	629	412	319	184	مصادر بنكية
72	72	77	46	111	68	11	54	مصادر غير بنكية
168	168	168	168	160	172	137	156	ب - سندات التنمية
73	74	74	77	69	85	74	80	مصادر بنكية
95	94	94	91	91	87	63	76	مصادر غير بنكية
441	445	451	451	361	468	422	613	ج - قروض وسلف
272	272	272	272	272	272	322	509	من البنك المركزي
118	118	118	118	79	119	79	79	من بنوك تجارية
51	55	61	61	10	77	21	25	من مصادر غير بنكية
109	112	102	99	108	83	135	112	(٢) المؤسسات الحكومية بموازانات مستقلة
63	64	54	51	63	31	61	25	أ - سندات وإسناد قرض
51	52	45	42	51	22	32	18	مصادر بنكية
12	12	9	9	12	9	29	7	مصادر غير بنكية
46	48	48	48	45	52	74	87	ب - التسهيلات المباشرة
46	48	48	48	45	52	74	87	مصادر بنكية
168	224	144	95	250	291	146	300	اجمالي ودائع الحكومة لدى الجهاز المصرفي
10	64	-7	-61	94	114	-8	142	(١) ودائع الحكومة المركزية (ضمن الموازنة)
-316	-260	-321	-385	-256	-225	-318	-92	أ - ودائع وزارة المالية
-364	-307	-368	-429	-307	-277	-345	-118	في البنك المركزي (٢)
48	47	47	44	51	52	27	26	في البنوك التجارية
326	324	314	324	350	339	310	234	ب - ودائع الوزارات والداوائر الحكومية
183	181	173	184	207	195	187	141	في البنك المركزي
143	143	141	140	143	144	123	93	في البنوك التجارية
158	160	151	156	156	177	154	158	(٢) ودائع المؤسسات الحكومية بموازانات مستقلة
1,139	1,089	1,166	1,120	1,167	1,006	897	865	صافي الدين الداخلي للحكومة المركزية (ضمن الموازنة) (٣)
								صافي الدين الداخلي للحكومة المركزية (٤)
1,090	1,041	1,117	1,063	1,119	912	878	819	ضمن الموازنة وبموازانات مستقلة

المصدر : وزارة المالية.

(١) : أولية.

(٢) : يمثل صافي عجز حساب الخزينة (عجز حساب الخزينة - إجمالي ودائع وزارة المالية لدى البنك المركزي).

(٣) : يمثل إجمالي الدين الداخلي للحكومة المركزية (ضمن الموازنة) مطروحاً منه إجمالي ودائع الحكومة المركزية (ضمن الموازنة) لدى الجهاز المصرفي.

(٤) : يمثل إجمالي الدين الداخلي مطروحاً منه إجمالي ودائع الحكومة لدى الجهاز المصرفي.

جدول رقم (٢٨) : الدين الداخلي للحكومة المركزية (تابع)  
(ضمن الموازنة ومؤسسات حكومية بموازانات مستقلة)

TABLE NO. (28) : CENTRAL GOVERNMENT DOMESTIC DEBT (CONTINUED)  
(BUDGETARY CENTRAL GOVERNMENT AND OWN BUDGET AGENCIES)

JD Million

End of Period	2002 <sup>(1)</sup>							2001 <sup>(1)</sup>	
	تموز	حزيران	ايار	نيسان	آذار	شباط	كانون ثاني	كانون اول	تشرين ثاني
	July	June	May	April	March	February	January	December	November
<b>Gross Domestic Debt</b>	<b>1,380</b>	<b>1,393</b>	<b>1,402</b>	<b>1,374</b>	<b>1,361</b>	<b>1,365</b>	<b>1,271</b>	<b>1,369</b>	<b>1,310</b>
<b>1) Budgetary Central Government</b>	<b>1,262</b>	<b>1,274</b>	<b>1,282</b>	<b>1,254</b>	<b>1,254</b>	<b>1,260</b>	<b>1,161</b>	<b>1,261</b>	<b>1,202</b>
<b>A) Treasury Bills and Bonds</b>	<b>728</b>	<b>740</b>	<b>740</b>	<b>740</b>	<b>740</b>	<b>740</b>	<b>640</b>	<b>740</b>	<b>640</b>
Bank Sources	592	604	604	614	614	614	546	629	539
Non - Bank Sources	136	136	136	126	126	126	94	111	101
<b>B) Development Bonds</b>	<b>146</b>	<b>146</b>	<b>154</b>	<b>154</b>	<b>154</b>	<b>160</b>	<b>160</b>	<b>160</b>	<b>160</b>
Bank Sources	62	62	68	70	68	73	69	69	69
Non - Bank Sources	84	84	86	84	86	87	91	91	91
<b>C) Loans &amp; Advances</b>	<b>388</b>	<b>388</b>	<b>388</b>	<b>360</b>	<b>360</b>	<b>360</b>	<b>361</b>	<b>361</b>	<b>402</b>
Central Bank	272	272	272	272	272	272	272	272	272
Licensed Banks	106	106	106	78	78	78	79	79	79
Non - Bank Sources	10	10	10	10	10	10	10	10	51
<b>2) Own - Budget Government Agencies</b>	<b>118</b>	<b>119</b>	<b>120</b>	<b>120</b>	<b>107</b>	<b>105</b>	<b>110</b>	<b>108</b>	<b>108</b>
<b>A) Corporate Bonds</b>	<b>74</b>	<b>73</b>	<b>73</b>	<b>72</b>	<b>61</b>	<b>58</b>	<b>63</b>	<b>63</b>	<b>63</b>
Bank Sources	53	52	52	51	49	46	51	51	51
Non - Bank Sources	21	21	21	21	12	12	12	12	12
<b>B) Direct Credit Facilities</b>	<b>44</b>	<b>46</b>	<b>47</b>	<b>48</b>	<b>46</b>	<b>47</b>	<b>47</b>	<b>45</b>	<b>45</b>
Bank Sources	44	46	47	48	46	47	47	45	45
<b>Gross Government Deposits with The Banking System</b>	<b>151</b>	<b>168</b>	<b>179</b>	<b>156</b>	<b>138</b>	<b>162</b>	<b>135</b>	<b>250</b>	<b>187</b>
<b>1) Budgetary Central Government's Deposits</b>	<b>3</b>	<b>21</b>	<b>21</b>	<b>1</b>	<b>-11</b>	<b>11</b>	<b>-19</b>	<b>94</b>	<b>24</b>
<b>A) Ministry of Finance</b>	<b>-369</b>	<b>-371</b>	<b>-358</b>	<b>-351</b>	<b>-363</b>	<b>-360</b>	<b>-405</b>	<b>-256</b>	<b>-310</b>
With The Central Bank <sup>(2)</sup>	-409	-414	-397	-394	-404	-402	-449	-307	-356
With Licensed Banks	40	43	39	43	41	42	44	51	46
<b>B) Other Ministries</b>	<b>372</b>	<b>392</b>	<b>379</b>	<b>352</b>	<b>352</b>	<b>371</b>	<b>386</b>	<b>350</b>	<b>334</b>
With The Central Bank	219	236	230	195	199	215	240	207	192
With Licensed Banks	153	156	149	157	153	156	146	143	142
<b>2) Own - Budget Government Agencies Deposits</b>	<b>148</b>	<b>147</b>	<b>158</b>	<b>155</b>	<b>149</b>	<b>151</b>	<b>154</b>	<b>156</b>	<b>163</b>
<b>Net Budgetary Central Government Domestic Debt <sup>(3)</sup></b>	<b>1,259</b>	<b>1,253</b>	<b>1,261</b>	<b>1,253</b>	<b>1,265</b>	<b>1,249</b>	<b>1,180</b>	<b>1,167</b>	<b>1,178</b>
<b>Net Central Government Domestic Debt <sup>(4)</sup></b>									
<b>(Budgetary and Own-Budget Agencies)</b>	<b>1,229</b>	<b>1,225</b>	<b>1,223</b>	<b>1,218</b>	<b>1,223</b>	<b>1,203</b>	<b>1,136</b>	<b>1,119</b>	<b>1,123</b>

Source : Ministry of Finance .

(1) : Preliminary .

(2) : Represents Net Treasury Overdraft(Treasury Overdraft Account Minus Ministry of Finance Gross Deposits with The Central Bank ) .

(3) : Represents Gross Domestic Debt of Budgetary Central Government Minus Gross Budgetary Central Government's Deposits with The Banking System.

(4) : Represents Gross Domestic Debt Minus Gross Government's Deposits with The Banking System.

جدول رقم (٢٩) : حركة اوراق الدين العام الداخلي

TABLE NO. (29) : MOVEMENT OF INTERNAL PUBLIC DEBT INSTRUMENTS

JD Million

مليون دينار

	كانون ثاني- تموز		2001	2000	1999	1998	
	January-July						
	2002	2001					
<b>Treasury Bills and Bonds</b>							سندات واذونات خزينة
Issue	300.0	400.0	900.0	724.0	515.0	209.4	اصدار
Amortization	312.0	0.0	640.0	574.0	423.4	35.4	اطفاء
Interests	11.4	5.6	10.1	6.7	6.8	6.0	فوائد
<b>Government Bonds</b>							سندات حكومية
Issue	0.0	20.0	30.0	30.0	20.0	77.0	اصدار
Amortization	13.5	444.0	12.0	26.0	18.0	26.0	اطفاء
Interests	10.1	10.3	14.6	14.4	11.3	10.5	فوائد
<b>Total</b>							المجموع
Issue	300.0	420.0	930.0	754.0	535.0	286.4	اصدار
Amortization	325.5	444.0	652.0	600.0	441.4	61.4	اطفاء
Interests	21.5	15.9	24.7	21.1	18.1	16.5	فوائد
<b>Public Entities Bonds</b>							سندات المؤسسات العامة
Issue	15.0	0.0	42.5	62.0	0.0	0.0	اصدار
Amortization	0.0	0.0	78.0	0.0	0.0	0.0	اطفاء
Interests	3.1	2.6	2.7	1.4	5.1	2.3	فوائد
<b>Grand Total</b>							المجموع العام
Issue	315.0	420.0	972.5	816.0	535.0	286.4	اصدار
Amortization	325.5	444.0	730.0	600.0	441.4	61.4	اطفاء
Interests	24.6	18.5	27.4	22.5	23.2	18.8	فوائد

Source : The Monthly Report of Internal Public Debt Department at the Central Bank of Jordan.

المصدر : التقرير الشهري لدائرة الدين العام في البنك المركزي الاردني.

جدول رقم (٣٠) : الدين العام الخارجي

TABLE NO. (30) : EXTERNAL PUBLIC DEBT

JD Million

مليون دينار

Lending Source	2002			الرصيد القائم للدين الخارجي					الجهة المقرضة
	تموز July			Outstanding External Debt					
	الرصيد القائم للقروض المتعاقد عليها	المبالغ غير المسحوبة من القروض	الرصيد القائم للدين الخارجي						
	Contracted Debt Loans (3)=(1+2)	Balance of Contracted Loans (2)	Outstanding External Debt (1)	2001	2000	1999	1998	1997	
1) Long-Term Loans	5668.1	653.0	5015.1	4634.9	4669.0	4868.2	4698.8	4276.1	١) قروض طويلة الاجل
A) Arab Governments	287.3	20.7	266.6	265.6	216.9	217.9	251.6	251.0	١) حكومات عربية
1. Bilateral Loans	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	31.9	31.9	١. القروض الثنائية
2. Arab Funds, of Which:	287.3	20.7	266.6	265.6	216.9	217.9	219.7	219.1	٢. الصناديق العربية منها :
Saudi Development Fund						88.5	88.6	88.5	الصندوق السعودي للتنمية
B) Industrial Countries	3052.0	156.0	2896.0	2669.9	2791.7	2938.0	2867.6	2639.6	ب) البلدان الصناعية
1. Bilateral Loans, of Which:	1596.3	155.2	1441.1	1309.1	1457.3	1651.8	1555.5	1379.1	١. القروض الثنائية منها :
Germany	312.0	78.1	233.9	204.9	218.9	259.2	304.3	275.0	ألمانيا
France	61.1	0.0	61.1	53.9	58.8	81.3	89.9	79.9	فرنسا
Japan	1046.4	54.0	992.4	912.9	1046.0	1175.7	1033.2	903.4	اليابان
United States	59.1	0.0	59.1	59.7	61.8	61.8	49.5	49.4	الولايات المتحدة
2. Export Credit Guarantees, of Which :	1455.7	0.8	1454.9	1360.8	1334.4	1286.2	1312.1	1260.5	٢. القروض التصديرية منها :
Germany	12.7	0.0	12.7	14.4	14.4	11.3	12.3	11.4	ألمانيا
France	400.1	0.0	400.1	354.4	351.6	397.6	443.3	413.1	فرنسا
Japan	194.5	0.0	194.5	193.2	224.4	262.9	237.2	217.6	اليابان
United Kingdom	419.6	0.0	419.6	382.6	397.7	417.7	408.7	398.1	المملكة المتحدة
United States	220.8	0.0	220.8	221.1	171.0	25.3	39.7	60.2	الولايات المتحدة
C) Other Governments	44.5	13.9	30.6	27.9	27.9	23.6	23.4	23.1	ج) حكومات اخرى
D) Foreign Banks & Companies	28.3	0.0	28.3	28.4	35.5	42.5	49.6	73.4	د) مصارف وشركات اجنبية
E) Multilateral Insts., of Which:	2256.0	462.4	1793.6	1643.1	1597.0	1646.2	1506.6	1289.0	هـ) مؤسسات اقليمية و دولية منها :
IMF	363.0	0.0	363.0	307.1	328.1	353.4	332.5	286.8	صندوق النقد الدولي
IBRD	871.8	93.2	778.6	705.6	633.5	647.9	580.1	540.2	البنك الدولي
European Investment Bank	207.8	28.0	179.8	164.4	162.5	154.6	163.7	90.9	بنك الاستثمار الاوروبي
Islamic Development Bank	155.3	86.9	68.4	72.1	81.7	87.1	88.3	86.5	البنك الاسلامي للتنمية
Arab Monetary Fund	24.9	0.0	24.9	28.8	29.0	43.0	54.5	45.9	صندوق النقد العربي
Arab Fund for Economic and Social Development	591.9	239.0	352.9	341.7	339.3	337.7	266.4	218.1	الصندوق العربي للامانة الاقتصادي والاجتماعي
2) Bonds	36.0	0.0	36.0	36.5	37.4	214.5	193.8	175.2	٢) السندات
3) Leasing Contracts	60.8	0.0	60.8	71.4	88.3	103.5	117.2	129.3	٣) عقود التاجير
Outstanding External Debt									الرصيد القائم للقروض
(Excluding Collateralized Brady Bonds)		653.0	5111.9	4742.8	4794.7	5186.2	5009.8	4580.6	(باستثناء سندات بريدي المضمونة)
Collateralized Brady Bonds		0.0	227.0	227.0	248.8	323.9	323.9	417.5	سندات بريدي المضمونة
Outstanding External Debt									الرصيد القائم للقروض
(Including Collateralized Brady Bonds)			5338.9	4969.8	5043.5	5510.1	5333.7	4998.1	(متضمنا سندات بريدي المضمونة)
Undisbursed Loans				770.6	949.9	732.8	814.8	803.5	القروض غير المسحوبة
Outstanding Contracted Debt									رصيد القروض المتعاقد عليها
(Including Collateralized Brady Bonds)		5338.9		5740.4	5993.4	6242.9	6148.5	5801.6	(متضمنا سندات بريدي المضمونة)
			كاتون ثاني- تموز						
			January-July	2001	2000	1999	1998	1997	
			2002	2001					
Memorandum Items:									بنود تذكيرية
External Public Debt Service (Cash Basis)	244.2	226.4	401.7	376.4	353.9	361.4	374.4		خدمة الدين العام الخارجي (على اساس النقدي)
External Public Debt Service (Commitment Basis)	314.7	303.1	546.8	518.0	550.0	550.3	611.1		خدمة الدين العام الخارجي (على اساس الاستحقاق)
Outstanding External Public Debt(Excluding Collateralized Brady Bonds) As Percent of GDP			75.8	79.9	89.9	89.3	89.2		نسبة الرصيد القائم (باستثناء سندات بريدي المضمونة) الى الناتج المحلي الاجمالي(%)
Debt Service Ratio (Cash Basis)%			14.5	15.0	14.1	14.4	14.8		معدل خدمة الدين (على اساس النقدي)%
Debt Service Ratio (Commitment Basis)%			19.8	20.7	22.0	21.9	24.1		معدل خدمة الدين (على اساس الاستحقاق)%

Source : Ministry of Finance.

المصدر : وزارة المالية.

جدول رقم (٣١) : ميزان المدفوعات

TABLE NO. (31) : BALANCE OF PAYMENTS

مليون دينار

2001 <sup>(1)</sup>	2000 <sup>(1)</sup>	1999	1998	1997	
-3.0	41.5	287.1	15.5	20.8	الحساب الجاري
-300.2	-453.1	-106.9	-243.9	-260.2	البيضائع و الخدمات
-1799.8	-1898.6	-1323.7	-1434.5	-1605.1	الميزان التجاري
1626.7	1346.6	1298.8	1277.9	1301.4	الصادرات (فوب)
3426.5	3245.2	2622.5	2712.4	2906.5	المستوردات (سيف)
1499.6	1445.5	1216.8	1190.6	1344.9	ميزان الخدمات
1289.0	1168.2	1035.2	947.0	1031.7	حوالات العاملين (صافي)
1426.0	1308.2	1179.8	1093.8	1173.5	مقبوضات
137.0	140.0	144.6	146.8	141.8	مدفوعات
198.3	238.1	312.1	298.1	266.6	السفر (صافي)
496.1	512.4	564.0	548.5	548.8	مقبوضات
297.8	274.3	251.9	250.4	282.2	مدفوعات
6.3	-18.8	-109.6	-97.9	-148.0	دخل الاستثمار (صافي)
317.2	344.4	213.5	217.6	176.0	مقبوضات
310.9	363.2	323.1	315.5	324.0	مدفوعات
-3.2	37.7	38.5	37.3	49.0	النقل (صافي)
182.4	211.1	209.0	217.8	273.0	مقبوضات
185.6	173.4	170.5	180.5	224.0	مدفوعات
9.2	20.3	-59.4	6.1	145.6	اخرى (صافي)
372.0	436.9	433.6	471.5	409.6	مقبوضات
362.8	416.6	493.0	465.4	264.0	مدفوعات
297.2	494.6	394.0	259.4	281.0	تحويلات جارية
-29.8	207.8	117.6	13.2	-12.8	خاصة (صافي)
327.0	286.8	276.4	246.2	293.8	حكومية (صافي)
-75.2	408.1	133.3	205.3	211.9	حساب رأس المال
-62.2	-219.8	-35.6	-65.5	-160.1	القطاع العام (صافي)، منه :
242.2	121.2	259.2	227.7	168.3	مسحوبات القروض
260.2	216.0	290.9	293.2	320.5	تسديدات القروض
(2)					
54.1	142.7	3.9	0.0	7.9	تكاليف اعادة هيكلة الدين
-13.0	627.9	168.9	270.8	372.0	القطاع الخاص (صافي)، منه :
0.0	0.0	62.1	57.5	116.1	تحويلات رأسمالية من العاملين في الخارج
57.2	223.6	20.9	-304.9	-38.8	صافي السهو والخطأ
-21.0	673.2	441.3	-84.1	193.9	الميزان الاجمالي

(١) : اولية .

(٢) : تتضمن صافي عمليات مبادلة الدين واعادة شراء سندات بريدي .

جدول رقم (٣١) : ميزان المدفوعات (تابع)

TABLE NO. (31) : BALANCE OF PAYMENTS (CONTINUED)

JD Million

	2002 <sup>(1)</sup>		2001 <sup>(1)</sup>		
	الربع الثاني Second Quarter	الربع الاول First Quarter	الربع الرابع Fourth Quarter	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter
<b>Current Account</b>	<b>161.8</b>	<b>-10.3</b>	<b>-66.4</b>	<b>99.2</b>	<b>-81.2</b>
<b>Goods and Services</b>	<b>55.7</b>	<b>-75.7</b>	<b>-120.3</b>	<b>2.0</b>	<b>-123.4</b>
<b>Trade Balance</b>	<b>-309.5</b>	<b>-371.7</b>	<b>-446.0</b>	<b>-433.3</b>	<b>-497.1</b>
Exports, f.o.b.	506.6	410.7	455.1	437.1	400.0
Imports, c.i.f.	816.1	782.4	901.1	870.4	897.1
<b>Services Balance</b>	<b>365.2</b>	<b>296.0</b>	<b>325.7</b>	<b>435.3</b>	<b>373.7</b>
Workers' Remittances (Net)	341.7	298.2	340.3	334.6	329.1
Receipts	378.7	335.2	377.8	369.5	361.8
Payments	37.0	37.0	37.5	34.9	32.7
Travel (Net)	46.7	31.1	26.8	76.9	53.4
Receipts	115.9	102.0	100.9	164.6	124.0
Payments	69.2	70.9	74.1	87.7	70.6
Investment Income (Net)	-4.3	2.7	-31.1	24.5	-17.7
Receipts	51.5	45.1	58.2	81.8	80.4
Payments	55.8	42.4	89.3	57.3	98.1
Transportation (Net)	-11.7	-10.9	-7.9	2.6	2.5
Receipts	46.0	44.3	37.4	57.3	44.5
Payments	57.7	55.2	45.3	54.7	42.0
Other (Net)	-7.2	-25.1	-2.4	-3.3	6.4
Receipts	85.7	66.0	105.9	82.1	93.0
Payments	92.9	91.1	108.3	85.4	86.6
<b>Current Transfers</b>	<b>106.1</b>	<b>65.4</b>	<b>53.9</b>	<b>97.2</b>	<b>42.2</b>
Private (Net)	18.6	-1.3	-18.8	-12.5	-15.7
Public (Net)	87.5	66.7	72.7	109.7	57.9
<b>Capital Account</b>	<b>-45.1</b>	<b>13.7</b>	<b>-47.2</b>	<b>-64.5</b>	<b>49.1</b>
Public Sector (Net), of which:	-41.2	-20.8	-50.5	-47.1	76.7
Loan Disbursements	26.7	51.4	22.5	52.9	137.9
Loan Amortization	67.9	71.7	73.9	62.7	65.1
	(2)	(2)	(2)	(2)	(2)
Cost of Debt Restructuring	0.0	0.0	2.8	36.4	0.0
Private Sector (Net), of which:	-3.9	34.5	3.3	-17.4	-27.6
Transfers of Workers' Savings	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
<b>Net Errors and Omissions</b>	<b>44.1</b>	<b>24.4</b>	<b>22.4</b>	<b>22.6</b>	<b>44.5</b>
<b>Overall Balance</b>	<b>160.8</b>	<b>27.8</b>	<b>-91.2</b>	<b>57.3</b>	<b>12.4</b>

(1) : Preliminary.

(2) : Includes Net Amounts Realized under Debt Swaps and Brady-Bonds Buyback Operations.

جدول رقم (٣١) : ميزان المدفوعات (تابع)

TABLE NO. (31) : BALANCE OF PAYMENTS (CONTINUED)

مليون دينار

2001 <sup>(1)</sup>	2000 <sup>(1)</sup>	1999	1998	1997	
21.0	-673.2	-441.3	84.1	-193.9	التمويل
-9.1	-8.2	27.6	15.8	78.7	صندوق النقد الدولي (صافي)
0.7	-11.9	-10.2	6.9	19.3	صندوق النقد العربي (صافي)
(2)					
160.2	187.6	197.7	188.9	207.2	التمويل الاستثنائي
					جدولة الديون والتغير في متأخرات
144.9	141.6	195.8	188.9	207.2	السداد
					الفوائد المجدولة والتغير في متأخرات
68.9	84.0	92.1	67.3	71.3	السداد (٣)
					الاقساط المجدولة والتغير في متأخرات
76.0	57.6	103.7	121.6	135.9	السداد (٣)
-130.8	-840.7	-656.4	-127.5	-499.1	التغير في صافي الموجودات الاجنبية (الزيادة -)
التغير النسبي عن الفتره المماثلة من العام الماضي (%)					
20.8	3.7	1.6	-1.8	1.0	الصادرات
5.6	23.7	-3.3	-6.7	-4.4	المستوردات
9.0	10.9	7.9	-6.8	7.2	مقبوضات حوالات العاملين
-3.2	-9.1	2.8	-0.1	4.1	مقبوضات السفر
نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي (%)					
1998	1997				
0.3	0.4				
-4.1	-5.3				
-25.6	-31.2				
22.8	25.3				
48.4	56.6				
21.2	26.2				
19.5	22.8				
9.8	10.7				
	الحساب الجاري (متضمنا المساعدات الحكومية)				
	الحساب الجاري (باستثناء المساعدات الحكومية)				
	الميزان التجاري				
	الصادرات				
	المستوردات				
	الخدمات (صافي)				
	مقبوضات حوالات العاملين				
	مقبوضات السفر				

(١) : اولية .

(٢) : يتضمن قيمة الخصم المتحقق من مبادلة الديون بحقوق الملكية .

(٣) : لاحتساب بيانات ميزان المدفوعات وفقا للاساس النقدي، يتم طرح الفوائد المجدولة ومتأخرة السداد من مدفوعات دخل الاستثمار، والاقساط المجدولة ومتأخرة السداد من تسديدات القروض ضمن حساب رأس المال .

جدول رقم (٣١) : ميزان المدفوعات (تابع)

TABLE NO. (31) : BALANCE OF PAYMENTS (CONTINUED)

JD Million

	2002 <sup>(1)</sup>		2001 <sup>(1)</sup>		
	الربع الثاني Second Quarter	الربع الاول First Quarter	الربع الرابع Fourth Quarter	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter
<b>Financing</b>	<b>-160.8</b>	<b>-27.8</b>	<b>91.2</b>	<b>-57.3</b>	<b>-12.4</b>
IMF (net)	51.7	-13.6	-8.2	15.2	-6.0
AMF (net)	-3.9	-0.5	-5.3	12.6	-5.2
	(2)	(2)	(2)	(2)	(2)
Exceptional Financing	0.9	30.5	40.5	44.3	40.8
Debt Rescheduling and Change in Deferred Payments	0.9	30.5	40.0	33.2	40.8
Rescheduled Interest and Change in Deferred Payments <sup>(3)</sup>	0.4	6.9	23.8	9.1	25.3
Rescheduled Amortization and Change in Deferred Payments <sup>(3)</sup>	0.5	23.6	16.2	24.1	15.5
Change in Net Foreign Assets (Increase -)	-209.5	-44.2	64.2	-129.4	-42.0
	<b>Percentage Change over the Same Period of the Preceding Year</b>				
Exports	26.7	22.8	36.3	16.4	11.0
Imports	-9.0	3.2	-3.4	-5.2	12.2
Workers' Remittances Receipts	4.7	5.8	13.5	2.0	8.8
Travel Receipts	-6.5	-4.3	-6.0	-0.7	1.0
	<b>In Percent of GDP</b>				
	2001 <sup>(1)</sup>	2000 <sup>(1)</sup>	1999		
<b>Current Account (Including Public Grants)</b>	<b>0.0</b>	<b>0.7</b>	<b>5.0</b>		
<b>Current Account (Excluding Public Grants)</b>	<b>-5.3</b>	<b>-4.1</b>	<b>0.2</b>		
<b>Trade Balance</b>	<b>-28.8</b>	<b>-31.6</b>	<b>-23.0</b>		
Exports	26.0	22.4	22.5		
Imports	54.7	54.1	45.5		
<b>Services (Net)</b>	<b>24.0</b>	<b>24.1</b>	<b>21.1</b>		
Workers' Remittances Receipts	22.8	21.8	20.5		
Travel Receipts	7.9	8.5	9.8		

(1) : Preliminary.

(2) : Includes the Discount Value Realized as a Result of Debt/Equity Swaps.

(3) : Balance of Payments According to Cash Basis is Calculated by Deducting Rescheduled Interest and Change in Deferred Payments from Investment Income Payments, and by Deducting Rescheduled Amortization and Change in Deferred Payments from the Loan Amortization within the Capital Account.

جدول رقم (٣٢) : ميزان الخدمات في ميزان المدفوعات

TABLE NO. (32) : SERVICES ACCOUNT OF THE BALANCE OF PAYMENTS

JD Million

مليون دينار

	2002 <sup>(1)</sup>		2001 <sup>(1)</sup>			2001 <sup>(1)</sup>	2000 <sup>(1)</sup>	1999	1998	1997	
	الربع الثاني	الربع الاول	الربع الرابع	الربع الثالث	الربع الثاني						
	Second Quarter	First Quarter	Fourth Quarter	Third Quarter	Second Quarter						
Services (Net)	365.2	296.0	325.7	435.3	373.7	1499.6	1445.5	1216.8	1190.6	1344.9	صافي دخل الخدمات
Factor Services	337.4	300.9	309.2	359.1	311.4	1295.3	1149.4	925.6	849.1	883.7	من عناصر الانتاج
Nonfactor Services	27.8	-4.9	16.5	76.2	62.3	204.3	296.1	291.2	341.5	461.2	من غير عناصر الانتاج
Receipts	677.8	592.6	680.2	755.3	703.7	2793.7	2813.0	2599.9	2549.2	2580.9	المقبوضات
Workers' Remittances	378.7	335.2	377.8	369.5	361.8	1426.0	1308.2	1179.8	1093.8	1173.5	حوالات العاملين
Investment Income, of which :	51.5	45.1	58.2	81.8	80.4	317.2	344.4	213.5	217.6	176.0	دخل الاستثمار، منها :
Central Bank of Jordan	22.2	17.6	24.4	40.8	31.4	136.3	140.6	77.3	83.6	75.7	البنك المركزي
Licenced Banks	29.3	27.5	33.3	41.0	48.6	179.6	201.7	136.2	134.0	100.3	البنوك المرخصة
Travel	115.9	102.0	100.9	164.6	124.0	496.1	512.4	564.0	548.5	548.8	السفر
Transportation	46.0	44.3	37.4	57.3	44.5	182.4	211.1	209.0	217.8	273.0	النقل
Government, n.i.e.	9.3	9.2	32.3	13.5	8.3	64.6	26.9	9.4	10.8	14.4	الحكومة
Other	76.4	56.8	73.6	68.6	84.7	307.4	410.0	424.2	460.7	395.2	اخرى
Payments	312.6	296.6	354.5	320.0	330.0	1294.1	1367.5	1383.1	1358.6	1236.0	المدفوعات
Workers' Remittances	37.0	37.0	37.5	34.9	32.7	137.0	140.0	144.6	146.8	141.8	حوالات العاملين
Investment Income, of which :	55.8	42.4	89.3	57.3	98.1	310.9	363.2	323.1	315.5	324.0	دخل الاستثمار، منها :
Interest Payments	46.5	33.9	78.8	42.2	79.5	245.6	280.6	267.5	257.1	248.0	فوائد مدفوعة
Profits on Investment	9.3	8.5	10.5	15.1	18.6	65.3	82.6	55.6	58.4	76.0	ارباح الاستثمارات
Travel, of which :	69.2	70.9	74.1	87.7	70.6	297.8	274.3	251.9	250.4	282.2	السفر، منها :
Tourism and Medical Care	57.0	57.2	63.3	76.9	57.3	250.3	221.6	199.2	197.7	229.5	سياحة وعلاج
Education	12.2	13.7	10.8	10.8	13.3	47.5	52.7	52.7	52.7	52.7	التعليم
Transportation	57.7	55.2	45.3	54.7	42.0	185.6	173.4	170.5	180.5	224.0	النقل
Government, n.i.e.	40.4	47.4	44.2	33.9	33.4	145.8	183.8	150.8	138.6	209.8	الحكومة
Other	52.5	43.7	64.1	51.5	53.2	217.0	232.8	342.2	326.8	54.2	اخرى

(1) : Preliminary.

(١) : أولية .

جدول رقم (٣٣) : المساعدات الحكومية المقبوضة في ميزان المدفوعات

TABLE NO. (33) : PUBLIC GRANTS RECEIVED IN THE BALANCE OF PAYMENTS

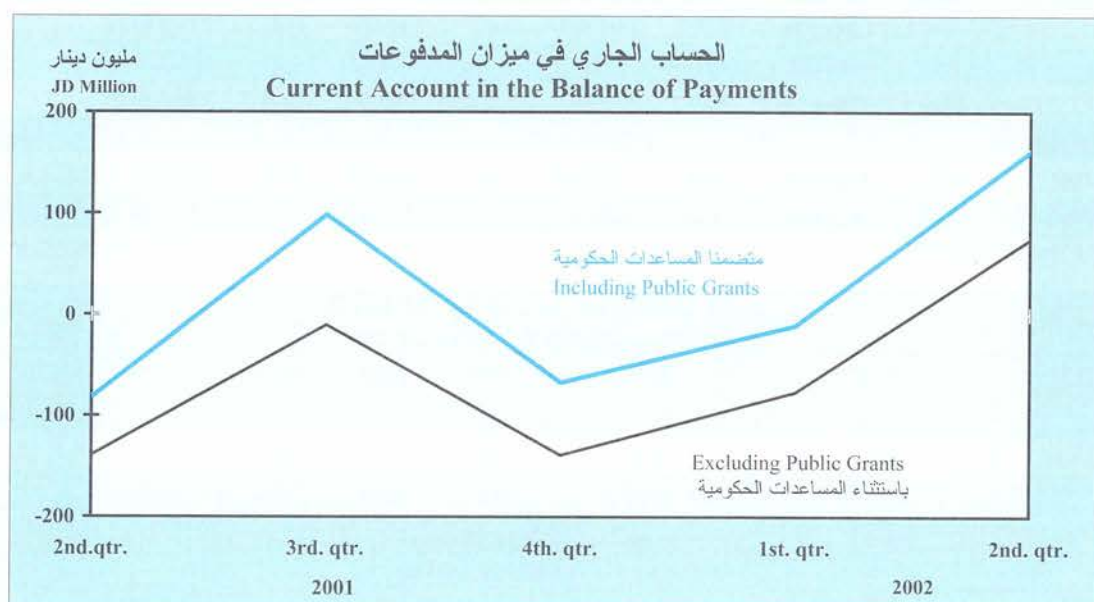
JD Million

مليون دينار

	2002 <sup>(1)</sup>		2001 <sup>(1)</sup>			2001 <sup>(1)</sup>	2000 <sup>(1)</sup>	1999	1998	1997	
	الربع الثاني	الربع الاول	الربع الرابع	الربع الثالث	الربع الثاني						
	Second Quarter	First Quarter	Fourth Quarter	Third Quarter	Second Quarter						
<b>Bilateral Grants</b>	85.9	64.0	71.9	108.5	54.6	295.3	252.2	248.1	223.2	211.9	المساعدات الثنائية
- Arab Countries	49.0	58.3	49.0	51.0	43.0	190.0	170.0	117.1	148.0	141.3	- الدول العربية
- Other Countries, of which :	36.9	5.7	22.9	57.5	11.6	105.3	82.2	131.0	75.2	70.6	- الدول الاخرى ، منها:
Japan	1.4	5.3	10.4	22.1	11.6	57.4	46.2	39.2	34.5	28.5	اليابان
United States	35.5	0.0	12.4	35.4	0.0	47.8	35.7	91.3	35.4	41.4	الولايات المتحدة
<b>European Union</b>	0.2	0.7	0.0	0.0	0.0	26.9	25.5	0.0	0.0	32.6	الاتحاد الاوروبي
<b>United Nation Agencies</b>	2.0	2.2	1.4	2.2	3.3	7.8	13.6	32.7	30.7	49.3	وكالات الامم المتحدة
<b>Total Grants</b>	88.1	66.9	73.3	110.7	57.9	330.0	291.3	280.8	253.9	293.8	اجمالي المساعدات

(1) : Preliminary.

(١) : أولية.



جدول رقم ( ٣٤ ) : خلاصة تطورات التجارة الخارجية

TABLE NO. (34) : SUMMARY OF EXTERNAL TRADE DEVELOPMENTS

JD Thousand

الف دينار

Period	الميزان التجاري Trade Balance		المستوردات <sup>(١)</sup> Imports <sup>(١)</sup>		المعاد تصديره Re-Exports		الصادرات الوطنية Domestic Exports		الفترة
	التغير النسبي % Percentage Change	قيمة Value	التغير النسبي % Percentage Change	قيمة Value	التغير النسبي % Percentage Change	قيمة Value	التغير النسبي % Percentage Change	قيمة Value	
1997	-8.5	-1,606,697	-4.5	2,908,085	-5.7	234,224	2.6	1,067,164	١٩٩٧
1998	-10.6	-1,436,475	-6.7	2,714,374	-1.2	231,517	-1.9	1,046,382	١٩٩٨
1999	-7.0	-1,336,491	-2.9	2,635,207	6.8	247,363	0.5	1,051,353	١٩٩٩
2000	43.1	-1,912,822	23.7	3,259,404	7.4	265,765	2.8	1,080,817	٢٠٠٠
2001	-4.5	-1,826,996	6.0	3,453,729	3.2	274,362	25.1	1,352,371	٢٠٠١
2001									٢٠٠١
July	-1.1	-138,195	6.9	293,498	31.8	25,108	12.3	130,195	تموز
August	26.3	-174,493	4.4	306,530	-28.0	18,087	-12.5	113,950	أب
September	-27.8	-125,930	-10.1	275,657	24.1	22,455	11.7	127,272	ايلول
October	41.1	-177,673	18.7	327,239	-6.1	21,077	1.0	128,489	تشرين اول
November	-17.3	-147,006	-13.4	283,411	13.4	23,900	-12.4	112,505	تشرين ثاني
December	-9.9	-132,507	6.4	301,641	2.0	24,384	28.7	144,750	كانون اول
2002 <sup>(2)</sup>									٢٠٠٢ <sup>(٢)</sup>
January	-8.6	-121,047	-20.1	240,913	11.7	27,229	-36.0	92,637	كانون ثاني
February	-25.3	-90,446	-5.9	226,812	52.8	41,613	2.3	94,753	شباط
March	78.7	-161,645	39.4	316,139	-39.6	25,147	36.5	129,347	اذار
April	-27.4	-117,293	-14.0	271,869	58.3	39,799	-11.3	114,777	نيسان
May	-7.6	-108,378	2.5	278,765	-2.2	38,917	14.5	131,470	ايار
June	-16.2	-90,778	-2.3	272,411	33.1	51,797	-1.2	129,836	حزيران
July	50.4	-136,512	20.9	329,287	-33.6	34,376	22.0	158,399	تموز
<b>Memorandum Items</b>									<b>بنود تذكيرية</b>
January-July 2001	15.3	-1,069,387	16.0	1,959,251	6.5	164,459	19.4	725,405	كانون ثاني - تموز ٢٠٠١
January-July 2002	-22.8	-826,099	-1.2	1,936,196	57.4	258,878	17.3	851,219	كانون ثاني - تموز ٢٠٠٢

(1) : Include Imports of non-resident agencies.

(2) : Preliminary.

(١) : تشمل على مستوردات الجهات غير المقيمة .

(٢) : أولية .

التجارة الخارجية كنسبة من الناتج المحلي الاجمالي %

FOREIGN TRADE IN PERCENT OF GDP

	2001	2000	1999	1998	1997	
Domestic Exports	21.6	18.0	18.2	18.7	20.8	الصادرات الوطنية
Re-Exports	4.4	4.4	4.3	4.1	4.6	المعاد تصديره
Imports	55.2	54.3	45.7	48.4	56.6	المستوردات

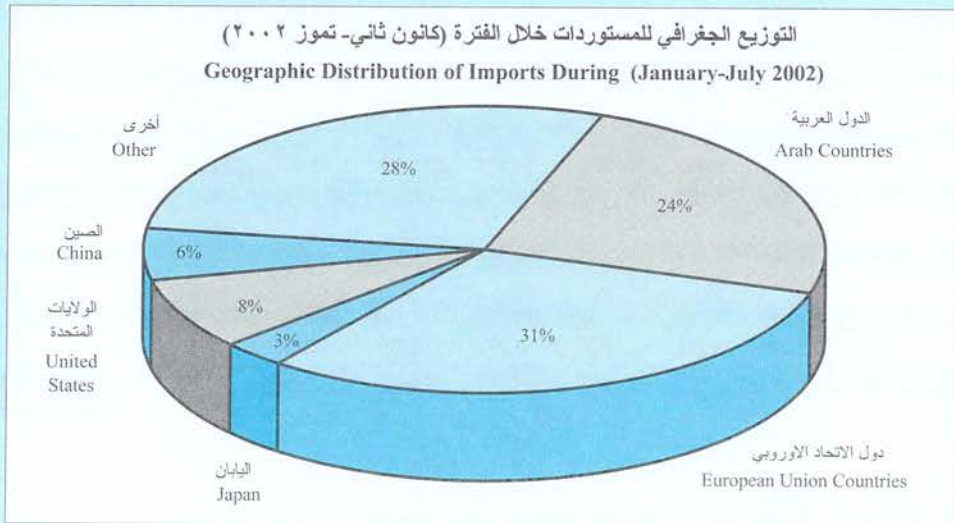
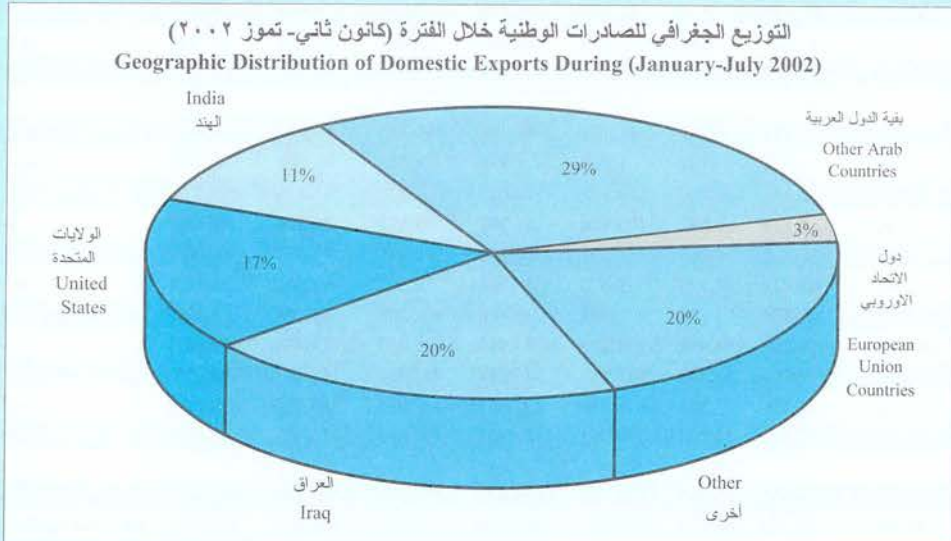
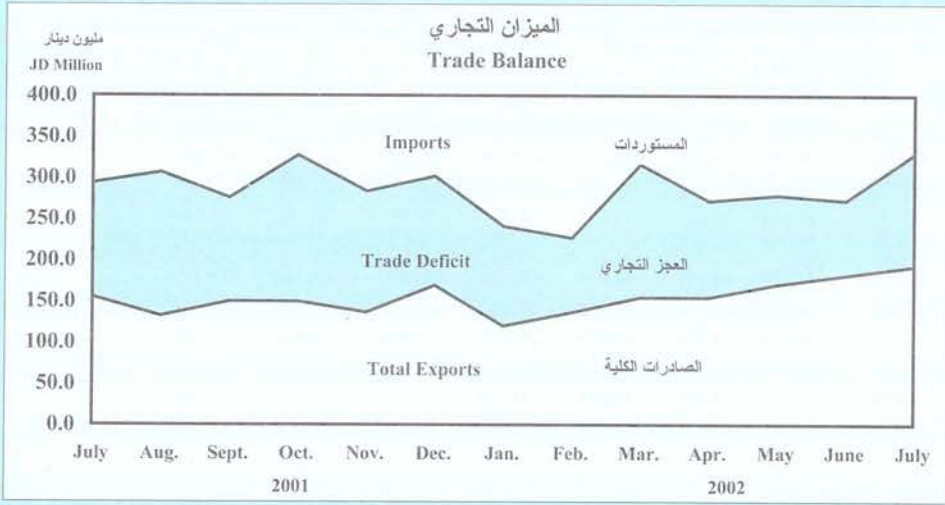
شروط التبادل التجاري السلعي %

COMMODITY TERMS OF TRADE %

	كانون ثاني- تموز January-July		2001	2000	1999	1998	1997	
	2002	2001						
Quantum Terms of Trade	68.5	78.6	74.9	89.3	79.7	83.0	90.3	شروط التبادل التجاري الكمي
Price Terms of Trade	89.7	86.6	87.5	88.4	94.7	94.7	99.5	شروط التبادل التجاري السعري
Capacity to Import	151.1	127.2	138.9	113.9	113.2	110.1	112.4	المقدرة على الاستيراد

## تطورات التجارة الخارجية

### EXTERNAL TRADE DEVELOPMENTS



جدول رقم (٣٥) : التركيب السلعي للتجارة الخارجية حسب الاغراض الاقتصادية

TABLE NO. (35) : EXTERNAL TRADE BY ECONOMIC FUNCTIONS

الف دينار

2001					2001	2000	1999	1998	1997	التصنيف
تشرين اول	ايلول	آب	كانون ثاني- تموز January- July	تموز July						
October	September	August	January- July	July						
128,489	127,272	113,950	725,405	130,195	1,352,371	1,080,817	1,051,353	1,046,382	1,067,164	الصادرات الوطنية
58,092	56,730	55,286	330,408	59,431	625,667	450,448	417,622	457,522	507,028	السلع الاستهلاكية
47,886	50,927	49,974	306,304	52,626	569,144	410,631	379,894	418,086	484,248	سلع الاستهلاك الجاري
10,206	5,803	5,312	24,104	6,805	56,523	39,817	37,728	39,436	22,780	سلع الاستهلاك المعمرة
60,915	62,797	51,584	352,295	65,136	642,039	577,995	591,851	558,106	529,353	المواد الخام والسلع الوسيطة
21,812	20,878	16,068	132,732	23,161	228,888	229,041	241,192	251,372	233,143	مواد خام
4,303	4,761	4,415	24,074	4,203	44,439	29,043	32,852	30,431	45,758	مواد البناء الوسيطة
34,800	37,158	31,101	195,489	37,772	368,712	319,911	317,807	276,303	250,452	سلع وسيطة اخرى
9,482	7,745	7,080	42,701	5,628	84,664	52,240	41,793	30,752	30,733	السلع الرأسمالية
490	1,288	164	11,375	326	13,639	5,889	6,529	3,235	1,732	قطع الغيار
8,992	6,457	6,916	31,326	5,302	71,025	46,351	35,264	27,517	29,001	سلع رأسمالية أخرى
0	0	0	1	0	0	134	87	2	50	سلع اخرى غير داخلة في مكان اخر
21,077	22,455	18,087	164,459	25,108	274,362	265,765	247,363	231,517	234,224	المعاد تصديره
6,096	6,747	6,163	56,439	7,410	87,625	91,474	78,090	76,599	68,027	السلع الاستهلاكية
3,126	3,506	3,014	27,904	3,689	43,818	42,406	46,451	36,479	43,514	سلع الاستهلاك الجاري
2,970	3,241	3,149	28,535	3,721	43,807	49,068	31,639	40,120	24,513	سلع الاستهلاك المعمرة
5,091	7,354	4,451	43,641	6,791	81,495	80,481	69,512	68,584	66,440	المواد الخام والسلع الوسيطة
78	171	144	1,225	182	1,888	1,436	1,578	1,160	1,136	مواد البناء الوسيطة
5,013	7,183	4,307	42,416	6,609	79,607	79,045	67,934	67,424	65,304	سلع وسيطة اخرى
9,890	8,347	7,452	64,129	10,853	104,928	93,352	99,513	86,318	96,032	السلع الرأسمالية
3,772	2,771	2,386	16,201	2,863	31,258	24,846	29,212	25,377	42,685	قطع الغيار
6,118	5,576	5,066	47,928	7,990	73,670	68,506	70,301	60,941	53,347	سلع رأسمالية أخرى
0	7	21	250	54	314	458	248	16	3,725	سلع اخرى غير داخلة في مكان اخر
327,239	275,657	306,530	1,959,251	293,498	3,453,729	3,259,404	2,635,207	2,714,374	2,908,085	المستوردات
92,896	75,460	82,299	500,094	82,304	915,819	984,898	782,911	762,407	706,075	السلع الاستهلاكية
60,876	49,922	48,136	341,278	57,801	616,116	592,033	539,046	546,482	557,524	سلع الاستهلاك الجاري
32,020	25,538	34,163	158,816	24,503	299,703	392,865	243,865	215,925	148,551	سلع الاستهلاك المعمرة
170,268	149,383	155,177	1,048,952	153,767	1,822,524	1,625,671	1,307,320	1,360,803	1,552,058	المواد الخام والسلع الوسيطة
34,959	43,854	39,479	298,749	30,287	484,470	498,569	309,882	244,265	374,246	المحروقات والوقود بما فيها النفط الخام
3,299	3,318	5,002	22,398	3,158	44,649	25,836	26,969	23,296	26,229	مواد البناء الوسيطة
132,010	102,211	110,696	727,805	120,322	1,293,405	1,101,266	970,469	1,093,242	1,151,583	سلع وسيطة اخرى
58,912	47,142	66,780	381,089	53,729	668,299	575,636	533,617	589,921	649,271	السلع الرأسمالية
21,919	12,756	18,985	138,946	17,624	232,140	240,183	205,751	210,551	191,742	قطع الغيار
9,354	5,523	11,644	56,412	8,558	101,066	140,988	126,340	135,087	124,663	قطع الغيار لوسائط النقل
12,565	7,233	7,341	82,534	9,066	131,074	99,195	79,411	75,464	67,079	قطع الغيار للالات والمعدات الاخرى
36,993	34,386	47,795	242,143	36,105	436,159	335,453	327,866	379,370	457,529	سلع رأسمالية أخرى
6,853	9,269	8,488	46,187	7,488	87,841	43,579	53,017	84,318	122,639	وسائط النقل عدا سيارات الركاب الصغيرة
30,034	24,911	39,075	194,857	28,497	346,341	289,942	272,556	292,688	332,983	سلع رأسمالية اخرى بما فيها الات والمعدات
106	206	232	1,099	120	1,977	1,932	2,293	2,364	1,907	حيوانات حية للتربية
5,163	3,672	2,274	29,116	3,698	47,087	73,199	11,359	1,243	681	سلع اخرى غير داخلة في مكان اخر

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

(١) : اولية.

جدول رقم (٣٥) : التركيب السلمي للتجارة الخارجية حسب الاغراض الاقتصادية (تابع)

TABLE NO. (35) : EXTERNAL TRADE BY ECONOMIC FUNCTIONS (CONTINUED)

JD Thousand

Code	2002 <sup>(1)</sup>								2001	
	كانون ثاني- تموز January- July	تموز July	حزيران June	ايار May	نيسان April	اذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November
<b>Domestic Exports</b>	851,219	158,399	129,836	131,470	114,777	129,347	94,753	92,637	144,750	112,505
<b>Consumer Goods</b>	444,187	90,690	66,911	55,689	61,845	63,147	51,412	54,493	71,097	54,054
Current Consumer Goods	412,201	86,510	63,375	51,629	56,610	58,986	44,249	50,842	64,196	49,857
Durable Consumer Goods	31,986	4,180	3,536	4,060	5,235	4,161	7,163	3,651	6,901	4,197
<b>Crude Materials and Intermediate Goods</b>	371,470	59,983	54,631	71,269	49,467	60,437	40,032	35,651	63,980	50,468
Crude Materials	137,693	18,415	20,154	29,669	19,144	22,150	13,725	14,436	21,499	15,899
Construction Materials	30,905	5,974	4,626	3,527	3,251	6,034	3,825	3,668	3,733	3,153
Other Intermediate Goods	202,872	35,594	29,851	38,073	27,072	32,253	22,482	17,547	38,748	31,416
<b>Capital Goods</b>	35,506	7,725	8,261	4,510	3,451	5,758	3,308	2,493	9,673	7,983
Parts and Accessories	3,115	1,231	443	369	277	252	160	383	226	96
Other Capital Goods	32,391	6,494	7,818	4,141	3,174	5,506	3,148	2,110	9,447	7,887
Other Goods Not Classified Elsewhere	56	1	33	2	14	5	1	0	0	0
<b>Re-Exports</b>	258,878	34,376	51,797	38,917	39,799	25,147	41,613	27,229	24,384	23,900
<b>Consumer Goods</b>	65,282	12,509	11,267	10,440	9,310	5,356	8,508	7,892	6,347	5,833
Current Consumer Goods	46,705	10,366	8,944	8,185	7,480	3,436	4,564	3,730	3,069	3,199
Durable Consumer Goods	18,576	2,143	2,323	2,255	1,829	1,920	3,944	4,162	3,278	2,634
<b>Crude Materials and Intermediate Goods</b>	125,754	12,890	26,628	20,612	22,856	10,227	25,509	7,032	9,810	11,148
Construction Materials	421	37	57	53	89	95	47	43	130	140
Other Intermediate Goods	125,333	12,853	26,571	20,559	22,767	10,132	25,462	6,989	9,680	11,008
<b>Capital Goods</b>	67,537	8,871	13,827	7,840	7,581	9,542	7,580	12,296	8,209	6,901
Parts and Accessories	20,396	2,976	5,228	3,262	2,464	2,541	1,575	2,350	3,368	2,760
Other Capital Goods	47,141	5,895	8,599	4,578	5,117	7,001	6,005	9,946	4,841	4,141
Other Goods not Classified Elsewhere	305	106	75	25	52	22	16	9	18	18
<b>Imports</b>	1,936,196	329,287	272,411	278,765	271,869	316,139	226,812	240,913	301,641	283,411
<b>Consumer Goods</b>	544,068	86,654	76,022	76,116	78,689	88,923	63,707	73,957	83,188	81,882
Current Consumer Goods	384,039	60,428	53,288	53,527	58,808	64,274	46,166	47,548	53,895	62,009
Durable Consumer Goods	160,029	26,226	22,734	22,589	19,881	24,649	17,541	26,409	29,293	19,873
<b>Crude Materials and Intermediate Goods</b>	984,875	168,751	131,455	154,227	134,067	165,816	118,258	112,301	153,267	145,477
Fuels Including Crude Petroleum	263,338	42,018	23,712	41,426	43,949	40,827	34,923	36,483	32,736	34,693
Construction Materials	27,304	4,421	4,485	2,861	3,663	4,364	3,321	4,189	6,441	4,191
Other Intermediate Goods	694,233	122,312	103,258	109,940	86,455	120,625	80,014	71,629	114,090	106,593
<b>Capital Goods</b>	372,921	66,739	59,527	44,808	49,839	58,337	41,774	51,897	62,510	51,866
Parts and Accessories	149,201	22,504	23,919	18,104	20,159	20,380	18,593	25,542	21,428	18,106
Parts and Accessories of										
Transport Equipment	80,928	7,916	12,968	9,267	11,859	11,606	12,323	14,989	9,639	8,494
Parts and Accessories of Other										
Machines & Equipment	68,273	14,588	10,951	8,837	8,300	8,774	6,270	10,553	11,789	9,612
Other Capital Goods	223,720	44,235	35,608	26,704	29,680	37,957	23,181	26,355	41,082	33,760
Transport Equipment Except Small										
Passenger Vehicles	44,059	6,721	5,878	7,456	6,030	6,605	5,040	6,329	8,218	8,826
Other Capital Goods Including										
Machineries & Equipment	178,044	37,370	29,521	18,980	23,528	30,997	17,980	19,668	32,716	24,748
Live Animals for Breeding	1,617	144	209	268	122	355	161	358	148	186
Other Goods not Classified Elsewhere	34,332	7,143	5,407	3,614	9,274	3,063	3,073	2,758	2,676	4,186

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٣٦) : التركيب السلمي للصادرات الوطنية

TABLE NO. (36) : DOMESTIC EXPORTS BY COMMODITY

الف دينار

2001					2001	2000	1999	1998	1997	التصنيف
تشرين أول	أيلول	أب	كانون ثاني- تموز	تموز						
October	September	August	January- July	July						
128,489	127,272	113,950	725,405	130,195	1,352,371	1,080,817	1,051,353	1,046,382	1,067,164	المجموع
9,745	11,482	11,580	77,160	13,595	135,530	116,422	127,379	165,037	181,333	١- المواد الغذائية والحيوانات الحية
11	9	0	4,245	101	4,320	15,599	24,294	33,659	71,518	الحيوانات الحية
654	640	675	4,447	868	7,167	6,493	7,068	10,035	7,285	منتجات الألبان والبيض
183	278	76	1,213	74	2,078	2,304	1,969	2,417	3,364	الحبوب ومحضراتها
6,335	7,747	6,684	42,402	7,607	82,283	59,109	66,475	88,640	69,585	الخضروات
1,089	940	750	7,795	1,312	12,110	12,740	11,716	18,462	21,891	الفواكه والمكسرات
56	952	347	12,273	2,946	15,610	12,415	7,907	5,221	1,481	الإعلاف
1,278	3,253	2,543	10,901	1,078	22,773	8,596	3,033	5,951	3,640	١ - المشروبات والتبغ
326	509	301	4,873	508	6,189	3,082	1,115	1,034	2,005	المشروبات
952	2,744	2,242	6,027	570	16,585	5,514	1,919	4,917	1,635	التبغ ومصنوعاته
23,021	22,272	17,224	145,502	24,771	250,165	249,306	264,937	268,631	258,533	٢ - المواد الخام غير الصالحة
8,117	8,942	6,984	50,701	9,869	90,485	90,864	115,165	139,717	134,534	للأكل عدا المحروقات
13,683	11,935	9,076	81,999	13,291	138,334	138,061	125,956	111,633	98,598	الفسفات
										البوتاس
7	0	5	124	1	149	99	38	34	38	٣ - الوقود المعدني ومواد التشحيم
										والمواد المشابهة
1,436	3,665	1,835	24,133	3,696	42,735	44,731	49,105	59,660	86,732	٤ - زيوت ودهون وشموع حيوانية
										ونباتية
1,071	3,445	1,517	23,328	3,501	40,402	40,948	37,293	55,127	82,619	زيوت وشحوم نباتية مبردة
30,506	34,276	27,816	181,402	34,551	345,135	347,161	352,528	323,290	335,106	و أجزاءها
0	411	723	2,919	0	6,170	6,352	6,215	7,495	7,217	٥ - مواد كيميائية
122	217	47	467	31	977	2,103	4,100	4,163	4,362	أملاح الفلور المترابطة
574	756	553	4,375	677	7,311	8,835	9,468	6,789	8,124	حامض الكبريتيك
936	3,791	5,585	15,251	5,332	37,012	73,687	64,975	12,786	2,216	الكربونات
958	669	979	5,138	1,020	9,506	9,935	7,597	8,017	6,993	حامض الفوسفوريك
9,226	9,302	8,747	78,568	12,937	129,716	110,875	101,300	101,203	132,573	مواد الصباغة والديباغة والتلوين
										منتجات دوأنية وصيدلية
2,961	3,632	1,892	18,000	1,060	33,490	34,813	38,963	42,018	40,925	مستحضرات التنظيف والعتور
3,905	3,233	2,989	17,582	6,079	32,835	19,887	22,789	22,473	20,626	والتزيين
10,146	10,127	3,865	26,582	5,448	61,099	59,768	78,224	103,404	95,527	اللدائن
										الاسمدة
16,871	17,265	15,536	92,370	14,126	168,795	113,619	108,650	100,137	110,018	٦ - بضائع مصنوعة مصنفة
4,870	4,185	3,791	30,602	4,756	50,084	39,427	32,241	30,426	25,640	أساساً حسب المادة
										الورق والكرتون
2,551	1,753	2,132	11,231	1,885	21,223	20,290	25,457	23,088	24,522	خيوط نسجية ونسج ومنتجاتها
2,201	3,175	2,888	13,539	2,116	25,251	16,327	16,564	16,189	33,448	الاسمنت
276	233	344	1,755	258	3,035	3,587	7,627	7,176	8,037	أحجار نصب وبناء
13,320	10,927	10,121	63,645	10,163	122,826	69,253	68,025	45,345	34,710	٧ - آلات ومعدات النقل
5,410	1,369	1,699	5,797	1,659	24,206	15,213	8,663	5,797	13,510	باصات
32,305	24,132	27,290	130,167	28,214	264,262	131,497	77,569	78,297	57,004	٨ - مصنوعات متنوعة
21,762	19,788	21,817	98,194	21,935	203,851	75,916	34,923	33,061	26,333	الملابس
249	84	190	1,089	130	1,965	3,454	2,947	9,443	5,362	الأحذية
1,073	1,163	1,654	4,094	1,844	8,821	8,496	8,500	10,905	6,889	المطبوعات
862	424	707	4,706	770	8,240	11,429	10,456	6,000	5,912	المصنوعات البلاستيكية
0	0	0	1	0	1	133	89	0	50	٩ - أصناف ومعاملات غير
										مصنفة في مكان آخر

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة .  
(١) : أولية .

جدول رقم (٣٦) : التركيب السلعي للصادرات الوطنية (تابع)

TABLE NO. (36) : DOMESTIC EXPORTS BY COMMODITY (CONTINUED)

JD Thousand

Code	2002 <sup>(1)</sup>								2001	
	كانون ثاني- تموز January- July	تموز July	حزيران June	ايار May	نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November
<b>Total</b>	<b>851,219</b>	<b>158,399</b>	<b>129,836</b>	<b>131,470</b>	<b>114,777</b>	<b>129,347</b>	<b>94,753</b>	<b>92,637</b>	<b>144,750</b>	<b>112,505</b>
<b>0- Food and Live Animals</b>	<b>85,945</b>	<b>12,125</b>	<b>10,597</b>	<b>11,959</b>	<b>12,356</b>	<b>14,203</b>	<b>14,642</b>	<b>10,063</b>	<b>12,529</b>	<b>13,034</b>
Live Animals	6,731	428	617	383	493	865	2,935	1,010	28	27
Dairy Products and Eggs	2,992	466	330	487	381	606	328	394	365	386
Cereals and Cereal Preparations	727	92	52	60	75	152	143	153	152	176
Vegetables	58,481	6,108	6,741	7,410	9,395	11,414	-10,082	7,331	10,196	8,919
Fruits and Nuts	6,357	926	862	2,600	1,028	134	326	481	538	998
Fodder	4,858	3,184	1,096	322	162	70	12	12	448	1,534
<b>1- Beverages and Tobacco</b>	<b>17,082</b>	<b>3,127</b>	<b>3,520</b>	<b>1,538</b>	<b>2,576</b>	<b>3,393</b>	<b>2,036</b>	<b>892</b>	<b>3,120</b>	<b>1,678</b>
Beverages	1,421	214	147	218	236	356	126	124	105	75
Tobacco & Manufactured Tobacco Substitutes	15,663	2,913	3,374	1,320	2,340	3,037	1,910	769	3,016	1,604
<b>2- Crude Materials, Inedible, Except Fuels</b>	<b>149,587</b>	<b>19,845</b>	<b>21,767</b>	<b>31,122</b>	<b>20,659</b>	<b>23,764</b>	<b>15,207</b>	<b>17,223</b>	<b>24,926</b>	<b>17,220</b>
Phosphates	58,980	9,135	8,412	9,400	9,135	7,939	6,711	8,248	7,518	8,223
Potash	78,684	9,281	11,740	20,265	10,007	14,200	7,012	6,179	13,969	7,672
<b>3- Mineral Fuels, Lubricants and Related Materials</b>	<b>107</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>38</b>	<b>0</b>	<b>35</b>	<b>0</b>	<b>34</b>	<b>8</b>	<b>5</b>
<b>4- Animal and Vegetable Oils, Fats and Waxes</b>	<b>27,480</b>	<b>7,162</b>	<b>3,034</b>	<b>3,779</b>	<b>6,516</b>	<b>4,128</b>	<b>2,365</b>	<b>496</b>	<b>9,616</b>	<b>2,050</b>
Vegetable Fats or Oils and Their Fractions										
Hydrogenated	26,506	6,912	3,020	3,614	6,361	4,101	2,279	219	9,399	1,642
<b>5- Chemicals</b>	<b>219,678</b>	<b>38,133</b>	<b>31,167</b>	<b>35,020</b>	<b>32,298</b>	<b>34,008</b>	<b>23,042</b>	<b>26,010</b>	<b>38,790</b>	<b>32,345</b>
Complex Flourine Salts	4,388	533	758	912	199	940	754	292	2,117	0
Sulphuric Acid; Oleum	338	51	58	39	48	78	20	44	70	54
Carbonates	4,229	635	703	587	601	602	550	551	503	550
Phosphoric Acid	29,098	4,759	1,663	4,531	5,209	6,686	4,529	1,721	6,631	4,818
Dyeing, Tanning & Colouring Materials	5,719	935	963	936	643	848	775	619	1,035	727
Medical and Pharmacy Products	90,090	16,233	11,586	13,015	13,225	11,928	7,544	16,559	10,852	13,021
Polishing & Cleaning Preparations & Perfume Materials	25,177	5,366	2,500	3,353	4,052	3,361	4,074	2,471	4,788	2,217
Plastic & Articles Thereof	12,084	1,426	2,155	1,571	1,482	1,876	2,036	1,538	2,486	2,640
Fertilizers	34,452	5,880	8,662	7,340	4,482	5,592	1,131	1,365	5,994	4,385
<b>6- Manufactured Goods Classified by Material</b>	<b>91,829</b>	<b>16,711</b>	<b>12,681</b>	<b>16,704</b>	<b>10,023</b>	<b>14,898</b>	<b>10,802</b>	<b>10,010</b>	<b>12,939</b>	<b>13,814</b>
Paper and Cardboard	20,919	2,785	3,306	2,136	2,906	4,231	2,693	2,862	3,044	3,592
Textile Yarn, Fabrics, Made up Articles & Related Products	9,329	2,031	1,367	1,202	1,165	1,211	1,321	1,032	1,841	1,715
Cement	11,305	1,842	1,143	1,219	821	2,710	1,691	1,879	1,680	1,768
Worked Monumental or Building Stone	1,958	248	374	376	244	274	244	198	189	238
<b>7- Machinery and Transport Equipment</b>	<b>55,004</b>	<b>9,320</b>	<b>9,972</b>	<b>7,335</b>	<b>6,990</b>	<b>8,091</b>	<b>8,233</b>	<b>5,063</b>	<b>15,377</b>	<b>9,436</b>
Buses	11,521	2,887	4,441	1,561	1,199	1,295	69	69	4,706	5,225
<b>8- Miscellaneous Manufactured Articles</b>	<b>204,452</b>	<b>51,975</b>	<b>37,065</b>	<b>23,972</b>	<b>23,346</b>	<b>26,822</b>	<b>18,426</b>	<b>22,846</b>	<b>27,445</b>	<b>22,923</b>
Clothes	176,318	48,054	33,373	19,601	19,256	22,613	14,582	18,839	23,310	18,980
Footwear	1,117	162	105	317	176	110	127	120	132	221
Printed Matter	1,917	81	37	65	107	67	532	1,028	371	466
Plastic Products	5,262	847	780	680	783	880	764	528	801	740
<b>9- Commodities and Transactions not Classified Elsewhere</b>	<b>55</b>	<b>1</b>	<b>33</b>	<b>3</b>	<b>13</b>	<b>5</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٣٧) : التركيب السلعي للمستوردات

TABLE NO (37) :IMPORTS BY COMMODITY

الف دينار

2001					2001	2000	1999	1998	1997	التصنيف
تشرين أول	أيلول	أب	كانون ثاني- تموز January- July	تموز July						
October	September	August	January- July	July						
327,239	275,657	306,530	1,959,251	293,498	3,453,729	3,259,404	2,635,207	2,714,374	2,908,085	المجموع
58,668	44,345	31,696	295,817	48,684	524,323	529,895	484,133	532,183	539,547	١- المواد الغذائية والحيوانات الحية
3,551	4,047	1,070	18,582	7,949	34,457	34,983	24,289	13,466	25,940	حيوانات حية
5,446	3,703	2,824	30,284	6,626	52,686	53,589	48,665	58,584	61,031	البحري والسمك ومحضراتها
5,364	4,166	3,430	25,316	3,546	48,577	48,143	40,938	51,061	43,054	منتجات الألبان والبيض
12,232	6,623	424	42,746	6,458	69,693	68,701	41,991	91,999	76,422	الحنطة ودقيقها
3,720	1,167	2,176	16,133	1,691	27,244	28,980	34,286	25,053	31,615	الأرز
6,024	292	2,115	14,701	0	31,482	38,514	56,204	47,367	57,675	الشعير
3,852	3,378	2,450	23,894	3,194	37,313	36,547	37,224	43,812	26,243	الذرة
6,655	5,576	3,875	35,613	4,010	65,318	64,333	58,462	56,031	69,067	الفواكه والخضروات والمكسرات
2,568	5,789	3,030	25,539	4,057	43,967	32,217	30,684	35,878	41,105	السكر
										بن وشاي وكافا وتوابل
2,581	2,886	2,462	14,357	1,955	27,429	33,451	26,845	33,276	28,826	ومصنوعاتها
3,121	3,379	3,383	26,990	5,074	47,196	54,303	49,006	42,697	48,635	الأعلاف
3,002	2,434	4,186	17,060	2,468	32,981	33,016	26,979	23,056	16,466	١- المشروبات والتبغ
2,442	1,954	3,508	14,159	1,769	27,746	27,207	22,329	19,757	13,676	التبغ ومصنوعاته
12,388	10,168	10,517	57,781	11,132	106,101	103,790	84,384	88,596	83,911	٢- المواد الخام غير الصالحة للأكل
										عدا المحروقات
872	573	719	7,434	763	11,520	11,175	11,754	12,345	10,520	الجنور والتمار الزيتية
2,258	1,549	1,909	13,326	2,400	22,169	16,923	14,305	15,970	13,874	الأخشاب والفلين
4,143	200	3,305	8,342	1,705	18,688	21,285	5,519	7,691	12,575	عجائن وفضلات الورق
2,055	1,640	1,351	10,970	2,127	18,763	18,288	15,786	22,282	20,070	الألياف النسيجية وفضلاتها
1,852	5,358	2,472	12,105	3,025	24,654	25,881	26,475	20,246	18,077	معادن خام وسمدة خام
35,638	44,489	40,264	305,674	30,936	495,376	508,811	319,046	251,850	383,907	٣- الوقود المعدني ومواد التشحيم
29,060	35,938	33,351	236,135	19,992	385,871	373,131	220,479	180,433	290,963	النفط الخام
5,136	7,319	5,704	51,541	9,952	80,011	101,275	73,071	54,753	68,473	مشتقات نفطية
										٤- زيوت ودهون وشموع
1,454	2,747	5,415	23,418	2,557	39,098	39,898	44,635	57,629	96,816	حيوانية ونباتية
127	0	96	3,885	495	4,985	13,017	10,834	20,280	72,771	زيت النخيل الخام
36,624	26,181	34,212	217,787	36,686	379,414	349,603	334,216	346,172	338,327	٥- مواد كيميائية
4,376	0	1,871	9,766	4,207	18,273	17,245	25,533	19,807	21,261	نشاير
1,355	1,650	2,088	9,549	1,851	17,573	13,076	11,581	13,091	12,378	مواد الصباغة والديباغة والتلوين
9,844	7,960	8,497	66,369	10,023	111,793	103,063	103,517	99,732	93,826	منتجات دوائية وصيدلانية
										مستحضرات التنظيف والتزيين
2,325	1,886	2,646	14,207	2,401	25,558	24,142	22,467	24,011	23,894	والعطور
525	763	356	5,276	505	8,216	9,432	9,667	10,865	8,947	الأمدة
9,110	6,371	9,071	52,810	8,763	94,405	82,904	69,626	79,115	80,635	الدائن
65,457	50,912	61,459	365,268	60,714	666,575	493,722	391,234	435,763	443,216	٦- سلع مصنوعة مصنفة أساساً
										حسب المادة
2,035	1,651	2,320	13,298	1,700	23,404	26,776	27,086	28,924	33,315	المصنوعات المطاطية
3,191	1,901	1,453	12,452	2,225	22,911	21,291	12,787	16,287	17,215	مصنوعات الفلين والخشب عدا الاثاث
7,432	6,149	7,303	47,569	8,193	83,372	67,497	52,958	60,940	58,653	الورق والكرتون
21,439	15,561	22,185	109,327	21,996	215,741	127,660	80,281	89,992	82,362	خيوط نسيجية ونسج ومنتجاتها
16,286	11,486	13,739	85,873	10,279	151,601	102,019	98,622	108,453	112,817	الحديد والصلب
87,986	73,980	96,493	523,340	76,267	938,668	931,114	724,876	776,835	814,142	٧- الآلات ومعدات النقل
2,376	1,631	1,607	12,406	1,644	20,297	19,489	12,780	15,565	40,927	آلات ومعدات وجزاؤها لتوليد الطاقة
										آلات ومعدات تستخدم في قطاعات
11,206	6,111	7,066	40,432	6,403	86,053	85,598	82,260	95,419	93,221	الزراعة والصناعة والبناء
										آلات مكتبية والآلات الأتوماتيكية
7,726	7,278	17,429	34,387	4,698	81,838	46,105	36,552	31,231	28,426	لتجهيز البيانات
18,029	5,829	14,091	93,941	8,943	162,628	94,162	53,636	60,782	57,330	الآلات واجهزة للاتصالات
11,954	11,408	7,419	57,889	12,393	106,152	87,598	82,288	97,826	135,833	آلات وجهزة كهربائية وجزاؤها
9,216	7,408	9,305	74,195	9,006	116,147	131,377	92,504	102,373	108,285	آلات ومعدات اخرى
27,479	34,314	39,575	210,090	33,179	365,552	466,785	365,856	373,638	350,120	وسائط النقل وقطعها
19,816	14,713	18,002	112,675	18,495	204,985	180,806	180,649	175,031	148,359	٨- مصنوعات متنوعة
7,285	3,486	3,701	26,372	3,528	54,596	52,266	52,858	50,235	41,637	ملابس وأحذية
2,901	2,213	4,608	28,238	4,410	45,724	33,401	43,315	45,930	35,189	جهزة وادوات مهنية وعلمية
6,206	5,688	4,286	40,431	5,559	66,208	88,749	45,055	27,259	43,394	٩- سلع ومعاملات غير مصنفة في مكان آخر

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة .

(١) : أولية .

جدول رقم (٣٧) : التركيب السلعي للمستوردات (تابع)

TABLE NO. (37) : IMPORTS BY COMMODITY (CONTINUED)

JD Thousand

Code	2002 <sup>(1)</sup>								2001	
	كانون ثاني- تموز	تموز	حزيران	ايار	نيسان	اذار	شباط	كانون ثاني	كانون اول	تشرين ثاني
	January- July	July	June	May	April	March	February	January	December	November
<b>Total</b>	<b>1,936,196</b>	<b>329,287</b>	<b>272,411</b>	<b>278,765</b>	<b>271,869</b>	<b>316,139</b>	<b>226,812</b>	<b>240,913</b>	<b>301,641</b>	<b>283,411</b>
<b>0- Food and Live Animals</b>	<b>288,372</b>	<b>40,554</b>	<b>26,046</b>	<b>53,008</b>	<b>34,546</b>	<b>59,373</b>	<b>40,835</b>	<b>34,010</b>	<b>39,493</b>	<b>54,304</b>
Live Animals	17,711	4,822	1,849	2,394	1,806	3,160	2,892	788	4,910	2,297
Meat, Fish and preparations thereof	31,062	4,383	3,941	3,701	4,833	5,642	3,640	4,922	4,968	5,461
Dairy Products and Eggs	31,611	4,253	3,624	3,046	6,487	7,163	2,628	4,410	5,811	4,490
Wheat and Flour of Wheat	38,188	534	149	10,587	347	14,171	11,947	453	1,358	6,310
Rice	16,318	2,002	2,358	3,001	2,079	2,728	1,463	2,687	1,770	2,278
Barley	5,602	3,867	1,518	63	27	41	34	52	13	8,337
Maize	24,025	5,179	947	8,018	1,611	2,665	3,157	2,448	2,910	829
Fruits, Vegetables and Nuts	36,651	4,530	3,258	5,820	6,704	8,752	3,437	4,150	6,634	6,965
Sugar	20,615	1,703	1,562	3,441	2,597	5,726	2,296	3,290	1,961	5,080
Coffee, Tea, Cocoa, spices and Manufactures thereof	17,174	2,203	2,150	2,570	2,595	2,737	2,378	2,541	2,184	2,959
Fodder	24,521	3,038	1,320	6,829	1,751	2,486	4,083	5,014	4,441	5,882
<b>1- Beverages and Tobacco</b>	<b>24,623</b>	<b>3,976</b>	<b>4,512</b>	<b>3,420</b>	<b>4,181</b>	<b>3,048</b>	<b>3,794</b>	<b>1,692</b>	<b>2,745</b>	<b>3,554</b>
Tobacco and Tobacco Manufactures	18,820	2,465	3,105	1,787	3,731	2,761	3,558	1,413	2,413	3,270
<b>2- Crude Materials, Inedible, Except Fuels</b>	<b>62,268</b>	<b>9,678</b>	<b>14,900</b>	<b>6,116</b>	<b>7,899</b>	<b>12,234</b>	<b>5,238</b>	<b>6,203</b>	<b>8,289</b>	<b>6,958</b>
Oil Seeds Oleaginous Fruit	4,593	367	838	520	868	581	766	653	1,220	702
Wood and Cork	13,500	1,898	2,652	2,743	1,917	1,926	626	1,738	1,800	1,327
Pulp and Waste Paper	5,186	315	1,175	386	1,223	961	745	381	1,502	1,196
Textile Fibres and their Wastes	9,540	1,946	1,524	1,191	1,441	1,356	1,042	1,040	1,260	1,487
Crude Minerals and Crude Fertilizers	22,238	3,979	7,751	402	1,610	6,186	1,115	1,195	1,426	1,441
<b>3- Mineral Fuels and Lubricants</b>	<b>267,923</b>	<b>42,379</b>	<b>24,379</b>	<b>42,160</b>	<b>44,625</b>	<b>41,547</b>	<b>35,958</b>	<b>36,875</b>	<b>33,904</b>	<b>35,407</b>
Crude Oil	199,219	29,641	12,977	32,189	36,323	33,336	26,581	28,172	24,474	26,913
Petroleum Products	53,672	11,507	9,915	8,688	6,725	7,217	5,139	4,481	5,145	5,166
<b>4- Animal and Vegetable Oils, Fats and Waxes</b>	<b>23,361</b>	<b>4,796</b>	<b>3,508</b>	<b>3,371</b>	<b>3,782</b>	<b>3,314</b>	<b>2,132</b>	<b>2,458</b>	<b>4,760</b>	<b>1,304</b>
Crude Palm Oil	5,624	2,645	1,393	18	1,195	373	0	0	718	159
<b>5- Chemicals</b>	<b>230,083</b>	<b>38,692</b>	<b>32,311</b>	<b>32,013</b>	<b>35,334</b>	<b>36,850</b>	<b>25,759</b>	<b>29,124</b>	<b>33,600</b>	<b>31,010</b>
Amonia	8,721	1,593	0	2,183	1,509	1,624	0	1,812	2,260	0
Dyeing, Tanning and Colouring Materials	10,830	1,655	1,768	1,697	1,632	2,132	900	1,046	1,523	1,408
Medical and Pharmacy Products	73,268	12,074	10,417	9,483	11,508	10,684	8,378	10,724	9,570	9,553
Polishing & Cleaning Preparations & Perfume Materials	17,130	3,174	2,417	2,841	2,178	2,518	2,104	1,898	2,138	2,356
Fertilizers	5,440	1,424	1,447	739	592	382	393	463	634	662
Plastic and Articles thereof	49,208	7,034	6,409	6,701	8,080	8,825	6,389	5,770	8,702	8,341
<b>6- Manufactured Goods Classified by Material</b>	<b>359,912</b>	<b>64,302</b>	<b>60,242</b>	<b>51,642</b>	<b>47,156</b>	<b>60,600</b>	<b>39,315</b>	<b>36,655</b>	<b>70,141</b>	<b>53,338</b>
Rubber Products	15,687	2,538	2,746	2,170	2,329	2,160	1,598	2,146	2,149	1,951
Cork and Wood Manufactures (Excl. Furniture)	17,476	2,952	2,961	1,890	2,827	2,060	1,643	3,143	2,652	1,262
Paper and Cardboard	41,342	6,938	5,795	6,386	5,686	6,250	4,738	5,549	8,355	6,564
Textile Yarn, Fabrics, Made up Articles & Related Products	137,472	25,892	25,594	22,267	18,941	21,716	12,816	10,246	28,512	18,717
Iron and Steel	64,149	9,723	9,713	6,857	6,352	15,921	9,962	5,621	12,909	11,308
<b>7- Machinery and Transport Equipment</b>	<b>500,414</b>	<b>92,109</b>	<b>77,891</b>	<b>59,249</b>	<b>66,202</b>	<b>75,973</b>	<b>55,301</b>	<b>73,689</b>	<b>87,216</b>	<b>69,653</b>
Power Generating Machinery and Equipment	19,804	4,887	9,934	894	1,126	1,173	769	1,021	1,252	1,025
Machinery Specialized for Agriculture, Industry and Construction Sectors	45,989	14,456	4,790	5,138	5,798	5,764	3,982	6,061	11,301	9,937
Office Machines and Automatic Data Processing Equipment	42,410	7,561	5,659	5,384	6,443	8,284	4,235	4,844	9,125	5,893
Telecommunication Equipment	71,625	12,456	10,143	5,183	8,315	13,926	8,602	13,000	20,340	10,398
Electrical Machinery, Apparatus and Appliances	53,031	12,638	8,865	6,615	5,609	6,695	4,953	7,656	8,249	9,233
Other Machinery and Equipment	53,217	8,528	7,328	7,197	6,586	9,732	5,396	8,450	8,789	7,234
Transport Equipments and Spareparts	214,337	31,583	31,172	28,838	32,325	30,398	27,364	32,657	28,161	25,933
<b>8- Miscellaneous Manufactured Articles</b>	<b>136,675</b>	<b>24,369</b>	<b>21,802</b>	<b>22,915</b>	<b>17,190</b>	<b>18,631</b>	<b>15,065</b>	<b>16,703</b>	<b>17,217</b>	<b>22,562</b>
Clothing and Footwear	37,289	7,292	6,624	6,325	4,679	3,765	5,272	3,332	4,784	8,968
Professional, Scientific and Controlling Instruments	26,375	3,719	3,166	3,075	3,585	6,474	3,234	3,122	3,565	4,199
<b>9- Commodities and Transactions not Classified Elsewhere</b>	<b>42,565</b>	<b>8,432</b>	<b>6,820</b>	<b>4,871</b>	<b>10,954</b>	<b>4,569</b>	<b>3,415</b>	<b>3,504</b>	<b>4,276</b>	<b>5,321</b>

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٣٨) : التوزيع الجغرافي للصادرات الوطنية

TABLE NO. (38) : GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF DOMESTIC EXPORTS

الف دينار

2001					2001	2000	1999	1998	1997	البلد
تشرين أول	أيلول	أب	كانون ثاني- تموز	تموز						
October	September	August	January- July	July						
128,489	127,272	113,950	725,405	130,195	1,352,371	1,080,817	1,051,353	1,046,382	1,067,164	المجموع
58,695	61,983	57,049	370,487	67,194	680,863	431,287	426,700	466,422	554,284	الدول العربية، منها :
7,689	6,082	6,134	59,766	9,110	95,556	92,049	99,616	103,722	140,672	السعودية
24,560	30,236	24,076	157,829	30,276	299,356	100,053	80,351	106,155	142,072	العراق
6,347	5,792	4,948	30,702	5,008	58,861	47,638	61,748	57,970	55,421	الإمارات
1,626	1,927	1,424	14,013	2,107	25,636	16,540	13,227	15,286	25,679	سوريا
1,653	1,919	1,566	16,613	1,626	27,656	24,123	22,385	29,964	28,474	لبنان
2,295	2,567	2,364	12,972	2,527	24,827	19,543	20,167	26,743	34,451	الكويت
1,740	1,273	1,970	9,710	1,743	17,845	15,153	15,735	19,026	21,535	قطر
1,247	1,325	1,133	6,778	1,380	13,001	10,571	10,477	13,144	11,668	البحرين
883	1,130	1,979	8,368	1,313	14,853	16,920	15,385	13,814	14,893	مصر
4,687	3,781	1,455	33,631	3,290	49,816	35,475	60,921	69,032	77,752	دول الاتحاد الاوروبي، منها:
385	177	375	3,720	242	4,793	4,783	12,753	14,012	13,557	إيطاليا
62	31	36	967	78	1,252	1,934	12,573	22,866	17,256	هولندا
1,293	1,536	293	11,538	1,306	16,761	4,509	6,116	5,513	17,270	ألمانيا
318	1,059	19	3,857	1,069	5,891	4,718	5,727	6,190	5,304	إسبانيا
281	35	176	1,483	62	2,128	3,117	5,045	3,626	5,371	اليونان
2,129	845	478	10,259	384	14,842	8,000	8,059	9,090	4,492	المملكة المتحدة
80	37	37	396	95	631	1,980	908	1,294	3,456	فرنسا
83	5	36	570	47	778	1,776	1,326	1,300	4,705	بلجيكا
3,409	623	1,293	4,734	561	11,720	5,450	7,613	9,688	12,815	بقية الدول الأوروبية، منها:
0	2	377	1,804	367	2,215	1,657	3,077	3,251	5,963	بلغاريا
9	8	12	685	13	731	397	439	965	1,095	روسيا
117	55	18	522	94	872	1,135	1,582	1,768	1,961	رومانيا
										دول اتفاقية التجارة الحرة
17,449	16,615	17,180	80,030	18,306	165,367	45,359	9,676	5,877	5,284	شمال أمريكا (نافتا)، منها:
17,391	16,447	17,049	79,683	18,239	164,552	44,848	9,319	5,598	4,911	الولايات المتحدة
114	21	130	3,070	137	3,495	3,329	457	1,288	4,284	دول أمريكا الجنوبية، منها :
0	0	123	2,170	117	2,384	2,493	131	1,004	4,053	البرازيل
37,635	36,655	30,975	187,159	35,633	357,420	375,110	355,302	259,122	261,184	الدول الآسيوية غير العربية، منها :
13,654	18,253	13,328	69,164	17,929	145,322	172,240	180,547	116,982	98,571	الهند
3,023	1,888	1,647	11,702	1,473	21,046	20,028	18,501	18,264	18,191	اندونيسيا
523	129	1,099	3,309	0	6,310	3,418	6,219	20,520	5,238	إيران
2,849	1,613	984	7,624	1,217	16,650	14,779	20,565	15,026	14,918	ماليزيا
2,501	4,007	3,407	6,280	2,689	18,103	24,411	12,534	3,357	12,912	الباكستان
543	1,483	775	4,053	535	8,891	9,997	10,143	4,258	16,394	تركيا
1,153	145	49	2,552	1,135	4,985	5,827	8,308	9,399	19,390	كوريا الجنوبية
5	587	360	9,547	1	10,879	6,579	5,642	6,876	12,143	فلبين
1,172	125	1,325	5,268	994	9,105	9,277	10,623	10,063	12,732	اليابان
1	137	42	3,359	691	5,605	6,403	7,335	7,944	8,501	تاوان
3,999	2,674	4	20,058	2,449	29,547	32,999	25,243	11,551	13,592	الصين الشعبية
7,901	5,459	7,119	38,973	6,326	72,853	55,275	37,463	24,253	17,632	إسرائيل
6,500	7,594	5,868	46,294	5,074	83,690	184,807	190,684	234,953	151,561	البلدان الأخرى، منها:
48	20	39	466	32	693	513	4,051	15,839	15,396	أستراليا
0	0	0	3	0	3	812	519	7,027	5,387	نيوزلندا

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة .  
(١) : أولية .

جدول رقم (٣٨) : التوزيع الجغرافي للصادرات الوطنية (تابع)

TABLE NO. (38) : GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF DOMESTIC EXPORTS (CONTINUED)

JD Thousand

Country	2002 <sup>(1)</sup>								2001	
	كانون ثاني- تموز January- July	تموز July	حزيران June	ايار May	نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November
<b>Total</b>	<b>851,219</b>	<b>158,399</b>	<b>129,836</b>	<b>131,470</b>	<b>114,777</b>	<b>129,347</b>	<b>94,753</b>	<b>92,637</b>	<b>144,750</b>	<b>112,505</b>
<b>Arab Countries, of Which:</b>	<b>415,001</b>	<b>74,422</b>	<b>55,792</b>	<b>61,742</b>	<b>57,421</b>	<b>63,274</b>	<b>52,528</b>	<b>49,822</b>	<b>73,074</b>	<b>59,575</b>
Saudi Arabia	62,851	9,390	7,837	7,484	8,612	8,087	9,695	11,746	7,950	7,935
Iraq	168,137	38,677	21,817	25,586	21,462	25,288	17,769	17,538	35,419	27,236
United Arab Emirates	29,241	4,506	5,359	5,271	3,806	4,036	2,646	3,617	5,816	5,256
Syria	24,538	2,026	1,829	4,013	5,687	6,201	4,240	542	4,733	1,913
Lebanon	23,529	3,019	2,636	3,202	3,109	3,451	4,590	3,522	4,093	1,812
Kuwait	14,183	2,183	2,164	1,963	2,203	2,204	1,704	1,762	2,083	2,546
Qatar	10,049	1,754	1,619	1,520	1,563	1,140	1,305	1,148	1,524	1,628
Bahrain	7,602	1,239	1,137	1,034	1,124	986	953	1,129	1,165	1,353
Egypt	7,203	1,232	928	1,321	922	1,001	1,236	563	1,484	1,009
<b>European Union Countries, of Which:</b>	<b>25,536</b>	<b>3,981</b>	<b>3,221</b>	<b>3,488</b>	<b>3,437</b>	<b>4,280</b>	<b>3,827</b>	<b>3,302</b>	<b>2,976</b>	<b>3,286</b>
Italy	2,763	159	223	347	66	85	764	1,119	123	13
Netherlands	4,547	1,311	92	1,298	1,542	139	46	119	121	35
Germany	5,108	608	736	364	576	602	1,600	622	1,474	627
Spain	2,247	423	47	492	88	722	6	469	632	6
Greece	415	139	40	12	35	25	79	85	91	62
United Kingdom	4,623	808	550	469	734	851	538	673	388	743
France	1,122	383	60	54	242	58	247	78	32	49
Belgium	549	98	151	8	66	80	63	83	68	16
<b>Other European Countries, of Which:</b>	<b>6,298</b>	<b>278</b>	<b>245</b>	<b>969</b>	<b>871</b>	<b>1,370</b>	<b>1,274</b>	<b>1,291</b>	<b>600</b>	<b>1,060</b>
Bulgaria	816	0	12	0	0	345	22	437	26	6
Russia	838	0	7	26	80	601	87	37	10	7
Romania	893	53	132	114	120	285	128	61	77	83
<b>NAFTA Countries, of Which :</b>	<b>144,854</b>	<b>43,274</b>	<b>26,630</b>	<b>14,650</b>	<b>14,887</b>	<b>18,413</b>	<b>10,963</b>	<b>16,037</b>	<b>19,311</b>	<b>14,782</b>
United States	144,201	43,063	26,522	14,503	14,833	18,349	10,949	15,982	19,224	14,758
<b>South American Countries, of Which:</b>	<b>1,092</b>	<b>205</b>	<b>285</b>	<b>157</b>	<b>249</b>	<b>119</b>	<b>44</b>	<b>33</b>	<b>108</b>	<b>52</b>
Brazil	481	122	120	0	239	0	0	0	91	0
<b>Asian Non Arab Countries, of Which:</b>	<b>215,464</b>	<b>33,842</b>	<b>33,827</b>	<b>42,982</b>	<b>29,713</b>	<b>34,620</b>	<b>20,594</b>	<b>19,886</b>	<b>38,442</b>	<b>26,554</b>
India	92,274	12,900	14,882	17,596	12,896	13,674	9,439	10,887	19,616	11,307
Indonesia	8,187	1,303	1,106	4,366	0	521	891	0	1,679	1,107
Iran	4,225	951	920	999	7	967	287	94	150	1,100
Malaysia	7,497	2,342	669	850	11	2,893	636	96	2,867	713
Pakistan	6,029	5,415	113	118	130	115	69	69	110	1,798
Turkey	8,062	817	1,466	1,219	660	1,684	1,271	945	626	1,411
South Korea	4,006	1,319	44	1,258	0	73	1,250	62	985	101
Philippines	1,990	0	0	1,507	0	5	0	478	375	5
Japan	4,355	1,199	450	689	716	429	806	66	1,075	140
Taiwan	2,347	2	655	1,364	18	193	1	114	4	2,062
China	20,303	13	2,798	4,008	7,806	5,673	3	2	2,797	15
Israel	49,412	6,780	8,625	7,587	6,817	7,148	5,733	6,722	7,185	6,216
<b>Other Countries, of Which:</b>	<b>42,974</b>	<b>2,397</b>	<b>9,836</b>	<b>7,482</b>	<b>8,199</b>	<b>7,271</b>	<b>5,523</b>	<b>2,266</b>	<b>10,239</b>	<b>7,196</b>
Australia	357	66	33	91	23	86	3	55	5	115
New Zealand	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٣٩) : التوزيع الجغرافي للمستوردات

TABLE NO. (39) : GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF IMPORTS

الف دينار

2001					2001	2000	1999	1998	1997	البلد
تشرين أول	أيلول	أب	كانون ثاني- تموز January- July	تموز July						
October	September	August	January- July	July						
327,239	275,657	306,530	1,959,251	293,498	3,453,729	3,259,404	2,635,207	2,714,374	2,908,085	المجموع
70,113	70,095	67,644	483,872	65,446	823,157	773,740	569,335	521,589	683,040	الدول العربية، منها :
37,109	44,859	40,370	290,900	30,740	485,596	483,936	296,027	235,685	364,266	العراق
4,944	3,802	3,721	25,216	4,227	47,124	31,825	34,785	30,737	59,466	سوريا
9,925	8,365	8,673	63,325	10,765	110,950	106,188	107,236	101,539	103,152	السعودية
2,631	3,138	3,680	22,342	3,199	36,596	30,858	29,157	31,560	25,731	مصر
4,368	2,726	2,165	16,567	1,919	31,465	27,571	25,385	25,907	25,186	لبنان
339	498	263	3,668	973	5,587	5,008	3,403	9,858	12,103	البحرين
3,141	3,130	2,990	24,639	4,013	41,652	34,877	26,133	22,053	18,086	الإمارات
2,683	269	2,093	5,817	4,464	11,112	6,770	4,033	6,994	7,801	قطر
93,426	78,234	98,268	634,638	91,117	1,089,482	1,074,188	834,939	887,829	946,995	دول الاتحاد الاوروبي ، منها:
28,618	24,605	27,934	187,221	26,530	317,091	375,208	256,050	265,798	292,023	ألمانيا
11,277	7,144	10,055	62,978	9,813	113,987	118,677	108,458	133,793	171,513	إيطاليا
10,217	10,056	9,026	84,002	13,401	131,827	123,992	102,286	104,796	101,318	فرنسا
11,727	7,865	10,553	73,191	10,893	124,331	148,275	124,332	138,285	139,660	المملكة المتحدة
4,928	3,935	3,837	26,833	3,652	47,794	52,481	52,718	66,336	66,810	هولندا
2,476	2,140	2,691	17,402	3,022	30,520	39,292	30,238	47,981	38,321	بلجيكا
5,596	5,077	15,914	22,988	3,671	59,661	31,930	31,781	38,681	36,956	إسبانيا
3,192	2,333	2,049	42,729	2,602	56,589	24,500	31,670	22,046	29,278	السويد
1,005	823	1,386	7,556	957	13,509	14,864	15,734	12,330	10,894	النمسا
2,393	1,582	927	9,440	1,887	17,075	19,300	17,437	15,509	15,040	الدنمارك
22,659	14,442	18,832	106,914	14,519	192,151	173,957	173,233	194,833	195,116	بقية الدول الأوروبية، منها:
2,029	2,573	5,534	22,584	3,610	40,097	39,338	48,107	52,556	63,702	سويسرا
7,369	2,023	1,622	26,196	1,689	42,527	51,293	43,322	59,866	34,197	روسيا
2,922	2,659	2,196	10,648	1,567	22,247	12,920	10,876	16,152	17,464	رومانيا
39,996	20,404	27,375	164,317	25,599	294,138	345,096	271,080	272,842	288,364	دول النافتا (نافتا) ، منها :
38,993	19,318	25,962	156,235	24,512	280,722	321,982	259,655	258,072	274,980	الولايات المتحدة
873	1,025	1,310	7,313	1,006	12,121	21,427	10,348	13,652	11,458	كندا
8,202	12,211	6,606	58,148	8,382	104,189	86,937	69,143	92,906	100,390	دول أمريكا الجنوبية، منها :
2,104	7,538	2,691	8,209	1,612	26,607	11,525	16,589	24,950	33,262	البرازيل
5,827	4,212	3,717	46,664	6,453	72,970	69,742	49,239	62,299	58,122	الأرجنتين
81,458	69,186	80,686	449,314	71,523	839,659	718,857	638,600	690,449	636,235	الدول الآسيوية غير العربية ، منها :
8,356	9,683	12,391	76,181	11,090	124,106	127,769	166,233	158,936	147,673	اليابان
9,252	8,397	8,454	42,142	7,642	86,419	64,278	54,918	121,922	74,715	تركيا
10,772	12,069	9,284	49,987	7,230	99,603	116,712	114,557	90,695	67,794	كوريا الجنوبية
16,646	11,888	15,980	86,753	14,515	168,625	125,642	83,742	71,973	72,329	الصين الشعبية
2,105	2,923	2,705	19,353	3,231	34,101	37,043	34,303	43,192	86,014	ماليزيا
4,758	4,025	4,410	30,105	4,077	52,056	45,596	42,329	48,899	54,296	الهند
5,506	3,799	7,071	32,405	5,007	60,156	38,601	31,649	35,093	34,574	تايوان
3,861	3,418	4,435	24,369	3,482	42,291	42,143	29,674	42,831	31,485	اندونيسيا
11,385	11,085	7,119	62,048	16,912	110,953	86,629	78,877	53,926	57,945	البلدان الأخرى، منها:
7,397	3,779	1,595	29,385	9,993	52,944	46,568	36,938	22,688	25,946	استراليا
781	410	459	5,324	1,497	8,908	12,188	12,426	10,290	9,257	نيوزلندا

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة.  
(١) : أولية.

جدول رقم (٣٩) : التوزيع الجغرافي للمستوردات (تابع)

TABLE NO. (39) : GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF IMPORTS (CONTINUED)

JD Thousand

Country	2002 <sup>(1)</sup>								2001	
	كانون ثاني- تموز	تموز	حزيران	ايار	نيسان	اذر	شباط	كانون ثاني	كانون اول	تشرين ثاني
	January- July	July	June	May	April	March	February	January	December	November
<b>Total</b>	<b>1,936,196</b>	<b>329,287</b>	<b>272,411</b>	<b>278,765</b>	<b>271,869</b>	<b>316,139</b>	<b>226,812</b>	<b>240,913</b>	<b>301,641</b>	<b>283,411</b>
<b>Arab Countries, of Which:</b>	<b>468,208</b>	<b>76,673</b>	<b>57,252</b>	<b>73,862</b>	<b>78,713</b>	<b>73,028</b>	<b>53,160</b>	<b>55,520</b>	<b>61,118</b>	<b>70,315</b>
Iraq	265,045	42,357	25,723	41,690	48,996	41,106	31,353	33,820	30,539	41,819
Syria	35,676	6,120	5,379	5,432	5,178	7,322	3,342	2,903	4,630	4,811
Saudi Arabia	54,014	7,925	8,439	6,951	9,732	8,144	6,440	6,383	11,613	9,049
Egypt	29,495	7,117	5,373	3,909	3,795	3,860	2,515	2,926	2,013	2,792
Lebanon	16,922	2,187	3,581	2,966	2,478	3,045	1,361	1,304	3,054	2,585
Bahrain	6,211	126	97	4,697	438	456	127	270	419	400
United Arab Emirates	28,520	7,126	4,995	2,709	3,439	4,031	3,314	2,906	4,020	3,732
Qatar	3,339	192	154	2,317	236	206	182	52	170	80
<b>European Union Countries, of Which:</b>	<b>590,794</b>	<b>102,642</b>	<b>88,825</b>	<b>72,090</b>	<b>80,071</b>	<b>92,967</b>	<b>73,322</b>	<b>80,877</b>	<b>103,513</b>	<b>81,403</b>
Germany	185,183	36,198	25,013	25,005	28,582	26,643	22,064	21,678	29,537	19,176
Italy	66,885	11,980	10,160	9,354	9,706	10,744	6,593	8,348	11,636	10,897
France	84,698	17,340	20,017	6,425	6,514	10,275	9,262	14,865	10,305	8,221
United Kingdom	79,297	11,508	9,630	9,465	11,836	16,454	8,035	12,369	11,135	9,860
Netherlands	37,312	4,615	4,189	5,877	6,513	8,033	3,718	4,367	3,568	4,693
Belgium	29,814	3,648	2,770	2,325	5,487	3,659	9,707	2,218	2,589	3,222
Spain	27,174	4,969	3,927	3,197	2,463	4,335	2,797	5,486	7,310	2,776
Sweden	21,168	5,031	3,682	1,974	2,479	3,540	2,004	2,458	3,844	2,442
Austria	7,722	981	1,211	1,056	1,093	700	877	1,804	2,301	438
Denmark	10,323	1,657	1,796	1,376	1,548	1,378	1,087	1,481	1,482	1,251
<b>Other European Countries, of Which:</b>	<b>96,385</b>	<b>14,749</b>	<b>13,944</b>	<b>11,666</b>	<b>10,882</b>	<b>22,715</b>	<b>13,667</b>	<b>8,762</b>	<b>13,848</b>	<b>15,456</b>
Switzerland	19,948	2,906	3,196	2,515	2,977	3,187	2,000	3,167	3,006	4,371
Russia	14,682	1,641	1,341	3,751	469	3,576	3,598	306	1,994	3,323
Romania	14,047	2,487	2,189	2,144	1,211	2,617	2,411	988	2,163	1,659
<b>NAFTA Countries, of Which :</b>	<b>162,712</b>	<b>18,997</b>	<b>17,030</b>	<b>23,706</b>	<b>18,856</b>	<b>29,432</b>	<b>25,042</b>	<b>29,649</b>	<b>17,706</b>	<b>24,340</b>
United States	154,276	17,235	15,839	21,685	18,071	28,058	24,548	28,840	16,651	23,563
Canada	7,069	1,696	619	1,805	751	1,142	360	696	956	644
<b>South American Countries, of Which :</b>	<b>51,718</b>	<b>8,624</b>	<b>2,503</b>	<b>19,125</b>	<b>4,974</b>	<b>8,090</b>	<b>2,398</b>	<b>6,004</b>	<b>10,437</b>	<b>8,585</b>
Brazil	9,020	1,418	1,397	418	1,607	1,382	1,262	1,536	2,215	3,850
Argentina	40,096	6,894	858	18,180	2,948	6,317	872	4,027	8,103	4,447
<b>Asian Non Arab Countries, of Which :</b>	<b>501,976</b>	<b>95,741</b>	<b>79,730</b>	<b>72,674</b>	<b>69,443</b>	<b>75,192</b>	<b>54,596</b>	<b>54,600</b>	<b>86,464</b>	<b>72,551</b>
Japan	59,217	9,881	9,839	8,346	7,889	8,789	6,838	7,635	8,227	9,268
Turkey	44,050	9,754	6,343	5,294	5,465	5,530	4,880	6,784	8,447	9,727
South Korea	50,016	8,984	6,484	8,637	6,550	7,645	5,257	6,459	10,298	7,193
China	113,409	25,417	19,310	16,791	13,490	14,253	13,681	10,467	19,585	17,773
Malaysia	19,057	2,645	3,280	1,755	3,260	3,627	2,385	2,105	3,971	3,044
India	34,153	4,583	5,910	3,466	4,849	5,636	4,933	4,776	4,547	4,211
Taiwan	38,537	7,044	7,234	6,754	4,817	6,451	3,593	2,644	7,208	4,167
Indonesia	25,938	5,640	4,039	2,935	4,685	2,944	2,643	3,052	3,946	2,262
<b>Other Countries, of Which:</b>	<b>64,403</b>	<b>11,861</b>	<b>13,127</b>	<b>5,642</b>	<b>8,930</b>	<b>14,715</b>	<b>4,627</b>	<b>5,501</b>	<b>8,555</b>	<b>10,761</b>
Australia	24,485	4,932	3,895	3,503	3,504	3,917	1,987	2,747	5,380	5,408
New Zealand	8,657	1,120	755	571	2,502	2,674	635	400	573	1,361

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٤٠) : الصادرات الوطنية الى الدول العربية

TABLE NO. (40) : DOMESTIC EXPORTS TO ARAB COUNTRIES

JD Thousand

الف دينار

Code	كانون ثاني- تموز January-July		2001	2000	1999	1998	1997	التصنيف
	2002 <sup>(1)</sup>	2001						
<b>Total</b>	<b>415,001</b>	<b>370,487</b>	<b>680,863</b>	<b>431,287</b>	<b>426,700</b>	<b>466,422</b>	<b>554,284</b>	المجموع
<b>0 - Food and Live Animals</b>	<b>82,099</b>	<b>73,986</b>	<b>130,456</b>	<b>110,201</b>	<b>115,665</b>	<b>152,909</b>	<b>169,450</b>	٠ - المواد الغذائية والحيوانات الحية
Live Animals	6,731	4,243	4,318	15,599	24,295	33,637	71,519	حيوانات حية
Dairy Products and Eggs	2,940	4,369	7,036	6,398	7,022	2,089	2,573	منتجات الالبان والبيض
Vegetables	55,940	40,388	79,354	55,062	57,653	79,187	60,180	الخضروات
Fruits and Nuts	6,048	7,417	11,557	12,235	10,745	17,494	21,469	الفواكه والمكسرات
Fodder	4,858	12,273	15,608	12,415	7,898	5,221	1,480	الاعلاف
<b>1 - Beverages and Tobacco</b>	<b>14,623</b>	<b>7,331</b>	<b>18,253</b>	<b>1,587</b>	<b>1,079</b>	<b>872</b>	<b>1,553</b>	١ - المشروبات والتبغ
<b>2 - Crude Materials, Inedible, Except Fuels</b>	<b>4,098</b>	<b>5,408</b>	<b>8,663</b>	<b>5,280</b>	<b>6,053</b>	<b>4,930</b>	<b>6,110</b>	٢ - المواد الخام غير الصالحة للاكل عدا المحروقات
Phosphates	0	0	0	0	0	0	391	الفوسفات
Potash	1,751	1,471	2,917	1,300	2,385	3,244	1,274	البوتاش
<b>3 - Mineral Fuels, Lubricants and Related Materials</b>	<b>54</b>	<b>56</b>	<b>76</b>	<b>29</b>	<b>33</b>	<b>34</b>	<b>11</b>	٣ - الوقود المعدني ومواد التشحيم والمواد المشابهة
<b>4 - Animal and Vegetable Oils, Fats and Waxes</b>	<b>27,335</b>	<b>23,866</b>	<b>42,408</b>	<b>43,983</b>	<b>46,996</b>	<b>58,440</b>	<b>86,211</b>	٤ - زيوت ودهون وشموع حيوانية ونباتية
Vegetable Fats or Oils and Their Fractions, Hydrogenated	26,478	23,187	40,256	40,786	37,100	55,049	82,378	زيوت وشموع نباتية مهدرجة و اجزاؤها
<b>5 - Chemicals</b>	<b>146,793</b>	<b>124,860</b>	<b>222,529</b>	<b>162,361</b>	<b>148,404</b>	<b>151,811</b>	<b>185,650</b>	٥ - مواد كيميائية
Complex Flourine Salts	3,227	2,911	6,161	5,413	4,420	5,787	6,857	املاح الفلور المترابطة
Sulphuric Acid;Oleum	15	93	138	1,229	2,474	1,878	1,749	حامض الكبريتيك
Carbonates	3,393	3,687	6,152	7,475	8,545	6,255	7,713	الكربونات
Dyeing, Tanning & Colouring Materials	5,557	4,618	8,821	7,559	5,990	5,983	5,972	مواد الصباغة والديباغة والتلوين
Medical & Pharmacy Products	83,261	67,418	114,300	107,691	97,648	98,409	128,467	منتجات دوائية وصيدلية
Plastic & Articles Thereof	10,915	16,282	31,195	10,231	12,968	98,496	14,754	اللدائن
Fertilizers	6,132	7,104	13,358	10,355	6,579	11,326	11,712	الاسمدة
<b>6 - Manufactured Goods Classified by Material</b>	<b>81,988</b>	<b>70,405</b>	<b>133,220</b>	<b>67,521</b>	<b>63,438</b>	<b>62,138</b>	<b>69,157</b>	٦ - بضائع مصنوعة مصنفة حسب المادة
Paper and Cardboard	18,961	22,022	39,011	21,177	14,717	14,626	14,485	الورق والكرتون
Textile Yarn, Fabrics, Made-up Articles & Related Products	8,660	9,358	18,666	9,779	8,919	7,676	7,002	خيوط نسيجية و نسج و منتوجاتها
Cement	9,966	8,444	14,283	15,297	15,738	14,922	25,061	الاسمنت
Worked Monumental or Building Stone	1,133	1,138	1,931	2,224	6,844	6,180	7,496	احجار نصب وبناء
<b>7- Machinery and Transport Equipment</b>	<b>41,849</b>	<b>44,694</b>	<b>86,679</b>	<b>17,891</b>	<b>26,846</b>	<b>17,535</b>	<b>16,511</b>	٧ - آلات ومعدات النقل
Telecommunications	2,206	973	1,878	2,410	7,732	4,819	1,357	آلات وأجهزة للاتصالات
Electrical Machinery, Apparatus and Appliances	13,172	15,887	31,503	6,043	7,586	4,701	3,140	آلات وأجهزة كهربائية و اجزاؤها
Buses	7,947	2,434	11,653	24	1,323	887	4,335	باصات
<b>8- Miscellaneous Manufactured Articles</b>	<b>16,160</b>	<b>19,881</b>	<b>38,579</b>	<b>22,359</b>	<b>18,162</b>	<b>17,753</b>	<b>19,590</b>	٨ - مصنوعات متنوعة
Furniture & Parts Thereof	5,429	5,260	9,054	7,905	5,469	4,174	3,256	الأثاث وأجزاؤه
Clothes and Footwear	2,507	3,073	6,454	7,326	6,160	6,624	9,049	ملابس وأحذية
Printed Matter	1,449	3,945	8,360	1,615	1,274	1,005	1,391	مطبوعات
Plastic Products	3,763	3,653	6,436	2,368	1,962	2,131	2,204	مصنوعات بلاستيكية
<b>9 - Commodities and Transaction not Classified Elsewhere</b>	<b>2</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>75</b>	<b>24</b>	<b>0</b>	<b>41</b>	٩ - أصناف ومعاملات غير مصنفة في مكان آخر

Source : Department of Statistics.  
(1) : Preliminary.

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة.  
(١) : أولية.

جدول رقم (٤١) : المستوردات من الدول العربية  
TABLE NO. (41) : IMPORTS FROM ARAB COUNTRIES

Thousand JD

الف دينار

Code	كانون ثاني - تموز January-July		2001	2000	1999	1998	1997	التصنيف
	2002 <sup>(1)</sup>	2001						
<b>Total</b>	<b>468,208</b>	<b>483,872</b>	<b>823,157</b>	<b>773,740</b>	<b>569,335</b>	<b>521,589</b>	<b>683,040</b>	المجموع
<b>0 - Food and Live Animals</b>	<b>52,910</b>	<b>46,516</b>	<b>96,270</b>	<b>70,087</b>	<b>76,021</b>	<b>80,274</b>	<b>114,937</b>	٠ - المواد الغذائية والحيوانات الحية
Meat, Fish and preparations thereof	6,670	8,724	14,089	10,583	10,330	19,128	20,490	اللحوم والأسماك ومحضراتها
Cereals and Cereal Preparations	7,767	4,666	20,853	5,208	8,318	8,598	41,486	الحبوب ومحضراتها
Fruits, Vegetables and Nuts	18,258	17,364	29,490	28,721	27,627	30,430	34,269	الفواكه والخضروات والمكسرات
<b>1 - Beverages and Tobacco</b>	<b>4,243</b>	<b>1,929</b>	<b>3,156</b>	<b>2,732</b>	<b>1,566</b>	<b>1,229</b>	<b>1,033</b>	١ - المشروبات والتبغ
<b>2 - Crude Materials, Inedible, Except</b>								٢ - المواد الخام غير الصالحة للأكل
Fuels	7,569	6,890	12,139	26,906	32,122	23,121	21,292	عدا المحروقات
Oil Seeds Oleaginous Fruit	1,996	3,467	5,301	6,343	7,824	5,432	5,395	الجزور والثمار الزيتية
Crude Minerals and Crude Fertilizers	3,752	1,339	3,338	17,653	21,391	12,975	12,925	معادن خام واسمدة خام
<b>3 - Mineral Fuels, Lubricants and</b>								٣ - الوقود المعدني ومواد التشحيم
Related Materials	258,973	293,481	476,429	492,632	303,101	241,953	368,928	والمواد المشابهة
Crude Oil	199,219	236,135	385,871	373,131	220,479	180,433	290,963	النفط الخام
Petroleum Products	52,425	50,197	77,578	99,029	70,806	52,455	65,922	مشتقات نفطية
<b>4 - Animal and Vegetable Oils , Fats</b>								٤ - زيوت ودهون وشموع
and Waxes	2,212	914	2,300	2,100	1,822	4,375	5,605	حيوانية ونباتية
<b>5 - Chemicals</b>	<b>48,529</b>	<b>55,381</b>	<b>97,188</b>	<b>73,397</b>	<b>59,593</b>	<b>78,082</b>	<b>83,230</b>	٥ - مواد كيميائية
Amonia	2,178	4,211	10,634	3,527	1,330	12,498	19,861	نشادر
Plastic and Articles thereof	27,739	31,536	53,843	44,273	35,647	41,433	42,784	اللدائن
<b>6 - Manufactured Goods Classified</b>								٦ - بضائع مصنوعة مصنفة حسب
by Material	59,010	54,142	94,513	69,753	59,663	57,555	59,828	المادة
Textile Yarn,Fabrics,Made up Articles								
& Related Products	9,228	8,382	14,733	11,546	9,767	8,197	6,175	خيوط نسجية ونسج ومنتجاتها
Iron and Steel	11,775	9,928	14,768	6,882	12,421	7,510	10,676	الحديد والصلب
Copper	3,219	4,405	7,373	6,171	4,290	7,871	9,259	النحاس
Aluminum	11,260	12,426	21,008	18,312	9,847	13,479	10,755	الالمنيوم
<b>7 - Machinery and Transport Equipment</b>	<b>6,676</b>	<b>7,413</b>	<b>10,966</b>	<b>10,697</b>	<b>8,314</b>	<b>10,440</b>	<b>10,505</b>	٧ - آلات ومعدات النقل
Electrical Machinery, Apparatus								
and Appliances	2,872	3,968	5,504	5,812	2,883	5,031	4,243	آلات واجهزة كهربائية واجزاؤها
<b>8- Miscellaneous Manufactured Articles</b>	<b>21,993</b>	<b>15,009</b>	<b>26,931</b>	<b>22,779</b>	<b>26,615</b>	<b>24,560</b>	<b>17,597</b>	٨ - مصنوعات متنوعة
Clothing and Footwear	6,194	5,253	9,782	8,945	14,671	12,433	9,832	ملابس و احذية
<b>9 - Commodities and Transactions</b>								٩ - اصناف ومعاملات غير
not Classified Elsewhere	6,093	2,197	3,265	2,657	518	0	85	مصنفة في مكان آخر

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة.

(١) : أولية.

جدول رقم (٤٢) : المستوردات من دول الاتحاد الأوروبي  
TABLE NO. (42) : IMPORTS FROM EUROPEAN UNION COUNTRIES

الف دينار

2001					2001	2000	1999	1998	1997	التصنيف
تشرين اول	ايلول	أب	كانون ثاني- تموز January- July	تموز July						
October	September	August	July	July						
93,426	78,234	98,268	634,638	91,117	1,089,482	1,074,188	834,939	887,829	946,995	المجموع
7,170	7,337	7,587	76,818	9,085	114,047	147,992	149,965	114,344	102,560	٠ - المواد الغذائية والحيوانات الحية
160	108	35	595	123	1,165	4,137	4,826	6,943	11,493	اللحوم ومحضراتها
3,367	2,731	2,008	17,347	2,397	31,079	37,792	30,178	42,270	35,221	منتجات الالبان والبيض
395	295	437	19,188	565	21,573	37,803	62,433	5,746	5,336	الحبوب ومحضراتها
788	1,714	1,804	21,891	3,220	28,449	29,176	11,498	19,917	11,665	السكر
411	729	776	3,886	408	6,791	13,532	14,518	14,962	13,126	الاعلاف
514	432	407	2,283	237	4,741	5,228	6,379	5,498	6,708	١ - المشروبات والتبغ
2,802	1,618	2,502	14,634	2,523	26,020	28,330	22,386	27,701	27,476	٢ - المواد الخام غير الصالحة للأكل
919	25	318	3,549	667	5,712	4,505	4,132	5,608	5,416	عدا المحروقات
899	829	565	4,844	978	8,674	9,157	7,709	10,263	10,776	الاخشاب والفلين
414	292	930	3,133	474	5,798	5,519	4,412	5,402	4,613	الالياف النسيجية وفصلاتها
175	129	426	11,784	156	18,096	15,232	14,748	8,412	13,230	٣ - الوقود المعدني ومواد التشحيم
0	0	0	10,445	0	15,719	12,995	12,905	6,568	11,324	والمواد المشابهة
327	47	780	3,379	94	5,002	4,534	4,432	6,250	6,250	غاز طبيعي ومصنوع
265	29	678	2,969	37	4,322	3,698	3,564	4,824	5,524	٤ - زيوت ودهون وشموع
15,534	12,128	13,813	96,059	15,583	165,461	159,065	151,880	167,716	156,448	حيوانية ونباتية
6,802	5,081	5,007	41,366	6,876	70,316	67,220	63,597	64,484	61,449	دهون وزيوت نباتية متطايرة
1,040	903	1,285	7,702	1,248	13,116	13,720	13,685	13,618	13,896	٥ - مواد كيميائية
2,229	1,464	2,017	13,237	2,367	22,938	21,905	21,968	24,165	26,677	منتجات دوائية وصيدلية
14,994	12,122	12,195	82,639	13,183	150,104	117,639	103,298	123,981	144,042	مستحضرات التنظيف والتزيين
3,832	3,665	3,422	22,529	3,878	40,559	32,291	23,514	26,675	32,427	و العطور
1,887	888	1,471	11,947	1,429	18,826	18,121	18,235	23,850	18,081	٦ - بضائع مصنوعة مصنفة اساسا
3,599	3,397	1,685	15,787	2,714	32,640	14,722	14,608	21,649	28,848	حسب المادة
43,613	37,486	52,653	294,377	42,022	513,849	503,930	311,231	367,608	424,694	الورق والكرتون
6,374	3,453	4,164	22,594	3,708	49,219	48,024	46,133	59,139	58,710	خيوط نسيجية ونسج ومنتجاتها
4,587	4,056	14,108	14,252	1,880	46,165	20,601	14,753	9,036	7,140	الحديد والصلب
8,843	3,609	5,401	71,440	5,437	108,598	50,609	20,923	28,576	31,049	٧ - آلات ومععدات النقل
3,493	4,945	2,897	23,708	5,136	41,167	38,407	34,815	47,180	75,694	آلات ومععدات تستخدم في قطاعات
7,198	5,527	7,004	45,422	5,721	75,346	84,832	61,698	73,927	99,437	الزراعة و الصناعة والبناء
13,118	15,895	19,079	116,964	20,140	193,354	261,457	132,908	149,750	152,664	آلات مكتبية والآلات الاتوماتية
5,197	5,294	6,401	38,782	6,799	68,212	59,392	53,846	60,211	53,684	لتجهيز البيانات
1,041	571	385	3,766	363	7,258	6,693	6,331	6,597	5,842	آلات واجهزة للاتصالات
1,545	1,060	2,859	13,138	2,488	23,808	17,683	19,637	24,333	18,662	آلات واجهزة كهربائية واجزائها
3,100	1,641	1,504	13,883	1,435	23,950	32,846	16,774	6,108	11,903	آلات ومععدات اخرى
										وسائط النقل وقطعها
										٨ - مصنوعات متنوعة
										الملابس والاحذية
										الاجهزة والادوات المهنية
										والعلمية
										٩ - اصناف ومعاملات غير
										مصنفة في مكان اخر

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة .  
(١) : أولية.

جدول رقم (٤٢) : المستوردات من دول الاتحاد الاوروبي (تابع)

TABLE NO. (42) : IMPORTS FROM EUROPEAN UNION COUNTRIES (CONTINUED)

JD Thousand

Code	2002 <sup>(1)</sup>								2001	
	كانون ثاني- تموز January- July	تموز July	حزيران June	ايار May	نيسان April	اذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November
<b>Total</b>	590,794	102,642	88,825	72,090	80,071	92,967	73,322	80,877	103,513	81,403
<b>0 - Food and Live Animals</b>	46,232	6,168	5,213	5,613	6,639	7,978	6,077	8,544	6,761	8,374
Meat and preparations thereof	647	43	13	53	172	23	180	163	87	180
Dairy Products and Eggs	14,727	2,538	1,873	1,221	2,791	2,614	1,383	2,307	2,588	3,038
Cereals and Cereal preparations	4,000	404	440	1,205	478	628	271	574	526	732
Sugar	7,029	134	352	514	650	1,718	1,516	2,145	759	1,493
Fodder	3,791	638	469	862	376	295	508	643	294	695
<b>1 - Beverages and Tobacco</b>	4,749	856	315	1,377	571	585	880	165	960	145
<b>2 - Crude Materials, Inedible, Except</b>										
<b>Fuels</b>	15,841	2,871	3,062	1,701	2,728	2,895	1,254	1,330	2,281	2,183
Wood and Cork	3,581	403	780	650	542	905	147	154	618	283
Textile Fibers and their Wastes	5,361	1,351	808	466	1,008	755	488	485	680	857
Crude Minerals and Crude Fertilizers	2,688	558	543	153	559	472	214	189	576	453
<b>3 - Mineral Fuels, Lubricants and</b>										
<b>Related Materials</b>	8,215	206	120	365	407	157	3,954	3,006	3,381	2,201
Gas, Natural and Manufactured	7,192	0	0	215	308	0	3,824	2,845	3,213	2,061
<b>4 - Animal and Vegetable Oils ,Fats</b>										
<b>and Waxes</b>	1,074	50	10	77	279	166	72	420	373	96
Fixed Vegetable Oils and Fats	737	0	0	19	241	21	53	403	310	71
<b>5 - Chemicals</b>	101,428	16,320	13,024	14,517	14,883	17,295	12,387	13,002	14,105	13,822
Medical and Pharmacy Products	45,213	7,722	5,559	5,881	7,017	6,745	5,922	6,367	5,761	6,299
Polishing & Cleaning Preparations & Perfume Materials	8,746	1,640	1,240	1,598	1,115	1,343	930	880	980	1,206
Plastic and Articles thereof	12,365	2,197	1,619	1,406	1,544	2,303	1,558	1,738	2,057	1,934
<b>6 - Manufactured Goods Classified</b>										
<b>by Material</b>	74,587	13,365	10,888	9,827	9,687	11,086	8,724	11,010	16,649	11,505
Paper and Cardboard	19,044	3,039	2,544	2,810	2,337	2,193	2,825	3,296	3,855	3,256
Textile Yarn,Fabrics,Made up Articles & Related Products	10,848	2,225	1,946	1,195	1,639	2,011	925	907	1,622	1,011
Iron and Steel	12,359	1,789	1,032	1,362	1,356	2,314	1,844	2,662	5,814	2,358
<b>7 - Machinery and Transport Equipment</b>	277,761	52,522	48,063	31,175	36,844	41,577	34,010	33,570	51,635	34,085
Machinery Specialized for Agriculture, Industry and Construction Sectors	30,972	11,383	2,778	2,116	3,716	3,725	2,680	4,574	6,497	6,137
Office Machines and Automatic Data Processing Equipment	15,924	1,623	1,520	1,585	3,041	4,776	1,518	1,861	6,608	2,554
Telecommunication Equipment	41,640	7,264	7,940	3,369	4,198	5,499	6,378	6,992	13,709	5,596
Electrical Machinery, Apparatus and Appliances	27,691	7,550	4,801	3,361	2,675	2,806	3,008	3,490	2,628	3,496
Other Machinery and Equipment	44,603	8,761	13,425	3,928	3,969	6,307	3,118	5,095	6,036	4,159
Transport Equipments and Spareparts	116,934	15,942	17,600	16,816	19,246	18,464	17,308	11,558	16,154	12,144
<b>8- Miscellaneous Manufactured Articles</b>	46,134	7,584	5,646	5,570	5,843	9,302	4,176	8,013	5,518	7,020
Clothing and Footwear	4,494	648	369	936	956	720	521	344	504	991
Professional and Scientific Machines and Instruments	17,042	2,384	1,358	1,887	2,045	5,580	1,748	2,040	2,141	3,065
<b>9 - Commodities and Transactions</b>										
not Classified Elsewhere	14,773	2,700	2,484	1,868	2,190	1,926	1,788	1,817	1,850	1,972

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٤٣) : الارقام القياسية لاسعار وكميات الصادرات الوطنية

TABLE NO. (43) : PRICE AND QUANTITY INDICES OF DOMESTIC EXPORTS

(1994 = 100)

(١٩٩٤=١٠٠)

Period	الرقم القياسي العام General Index	مصنوعات متنوعة Misc. Manufactured Articles	آلات ومعدات النقل Machinery & Transport Equipment	بضائع مصنوعة Manufactured Goods	مواد كيميائية Chemicals	زيوت وشحوم حيوانية ونباتية Animal and Vegetable Oils & Fats	مواد خام عدا المحروقات Crude Materials except Fuels	مشروبات و تبغ Beverages and Tobacco	مواد غذائية وحيوانات حية Food and Live Animals	الفترة
<b>Price Indices of Exports</b> <b>الارقام القياسية لاسعار الصادرات</b>										
1997	120.2	97.9	102.6	107.5	125.4	121.4	115.9	91.6	145.1	١٩٩٧
1998	113.5	80.2	127.9	110.1	105.5	126.1	116.9	82.3	133.7	١٩٩٨
1999	110.7	82.9	125.3	101.4	103.0	115.2	122.0	79.6	120.6	١٩٩٩
2000	105.8	84.4	125.2	98.5	102.7	92.9	112.8	71.4	117.4	٢٠٠٠
2001 <sup>(1)</sup>	107.2	90.4	127.7	106.8	99.5	92.8	106.1	69.9	142.9	(١)٢٠٠١
2001 <sup>(1)</sup>										(١)٢٠٠١
July	107.4	84.2	121.8	109.1	96.9	93.7	105.5	71.7	155.3	تموز
August	106.8	88.5	131.0	104.3	96.9	93.7	104.6	68.2	151.5	أب
September	106.7	87.4	130.3	104.1	95.4	93.6	104.2	68.7	155.9	ايلول
October	106.0	91.0	132.2	102.9	98.1	93.6	103.0	57.8	144.3	تشرين اول
November	109.1	87.7	131.0	99.7	102.2	93.7	99.1	83.4	172.7	تشرين ثاني
December	111.3	98.1	141.3	106.3	103.0	93.6	100.1	69.3	172.4	كانون اول
2002 <sup>(1)</sup>										(١)٢٠٠٢
January	104.2	93.5	118.6	103.0	85.1	93.6	100.8	72.2	174.8	كانون ثاني
February	111.5	81.9	117.8	109.7	108.6	93.6	98.5	74.6	175.7	شباط
March	110.1	76.8	125.3	108.4	100.8	93.6	100.6	56.0	182.0	آذار
April	113.9	78.9	124.5	117.6	108.7	93.8	103.1	62.4	176.7	نيسان
May	108.6	82.0	134.3	112.5	97.0	93.8	101.1	60.8	168.1	ايار
June	107.5	81.6	134.7	111.7	97.3	93.8	101.3	63.0	158.5	حزيران
July	108.4	79.7	120.1	118.0	99.9	93.8	101.5	62.0	159.2	تموز
<b>Quantity Indices of Exports</b> <b>الارقام القياسية لكميات الصادرات</b>										
1997	113.0	150.8	91.1	120.0	105.5	107.4	108.0	99.6	137.2	١٩٩٧
1998	116.2	241.6	88.4	105.5	117.7	75.0	110.9	179.5	136.5	١٩٩٨
1999	119.5	231.7	139.1	123.7	128.1	64.5	105.7	93.2	115.3	١٩٩٩
2000	128.9	384.1	140.6	135.9	129.0	77.9	107.2	296.7	108.8	٢٠٠٠
2001 <sup>(1)</sup>	158.7	722.3	243.2	184.6	132.1	71.6	114.7	801.1	104.7	(١)٢٠٠١
2001 <sup>(1)</sup>										(١)٢٠٠١
July	183.2	993.6	253.9	181.0	162.9	75.4	135.7	443.3	115.0	تموز
August	161.3	911.3	235.1	208.9	131.7	37.5	94.8	1099.4	100.6	أب
September	180.5	818.7	257.8	231.4	164.3	74.9	123.6	1396.1	96.9	ايلول
October	183.3	1052.6	307.2	226.4	142.3	29.4	130.2	651.4	88.9	تشرين اول
November	155.9	766.9	219.1	194.9	144.8	41.9	101.2	593.6	99.3	تشرين ثاني
December	195.1	816.6	331.0	159.5	170.5	174.5	153.1	1327.8	95.6	كانون اول
2002 <sup>(1)</sup>										(١)٢٠٠٢
January	134.4	724.5	129.9	135.7	139.8	10.1	98.7	364.3	75.7	كانون ثاني
February	128.4	667.1	212.6	137.5	97.0	48.4	89.2	804.7	109.7	شباط
March	177.5	1035.6	196.5	191.9	154.0	84.4	136.5	1786.4	102.7	آذار
April	152.3	877.4	170.8	119.0	135.9	133.0	115.8	1217.2	92.0	نيسان
May	183.0	866.9	166.2	207.4	165.1	77.1	177.9	745.8	93.6	ايار
June	182.6	1346.9	225.2	158.6	146.5	61.9	124.2	1647.4	88.0	حزيران
July	220.9	1933.7	236.1	197.8	174.6	146.1	113.0	1487.0	100.2	تموز

(1) : Preliminary.

(١) : أولية.

جدول رقم (٤٤) : الارقام القياسية لاسعار وكميات المستوردات

TABLE NO. (44) : PRICE AND QUANTITY INDICES OF IMPORTS

(1994 = 100)

(١٩٩٤=١٠٠)

الفترة Period	الرقم القياسي العام General Index	مصنوعات متنوعة Misc. Manufac- tured Articles	الات و معدات نقل Machinery and Transport Equipments	بضائع مصنوعة Manuf- actured Goods	مواد كيمياوية Chem- icals	زيت و شحوم Oils and Fats	وقود ومعدني ومواد تثحيم Mineral Fuels and Lubricants	مواد خام عدا المحروقات Crude Materials except Fuels	مشروبات و تبغ Bever- ages and Tobacco	مواد غذائية وحيوانات حية Food and Live Animals	الفترة
<b>Price Indices of Imports</b> <b>الارقام القياسية لاسعار المستوردات</b>											
1997	120.8	119.4	126.0	115.9	128.5	111.0	121.0	91.2	80.5	123.5	١٩٩٧
1998	119.8	81.6	162.1	125.7	124.2	125.9	70.6	83.2	83.8	107.0	١٩٩٨
1999	116.9	83.9	145.0	121.8	133.1	125.9	89.8	78.0	79.1	99.8	١٩٩٩
2000	119.7	76.9	143.1	122.2	124.0	87.0	136.4	81.6	84.6	100.2	٢٠٠٠
2001 <sup>(1)</sup>	122.5	87.1	152.1	123.6	122.8	66.8	131.8	87.7	98.1	104.5	(١)٢٠٠١
2001 <sup>(1)</sup>											(١)٢٠٠١
July	122.2	86.0	150.5	125.3	119.9	66.1	133.6	84.1	95.0	105.4	تموز
August	122.4	88.5	155.4	121.7	116.4	63.6	132.7	85.4	100.7	105.5	أب
September	123.5	101.1	152.5	122.2	118.7	63.8	139.4	93.1	98.7	102.6	ايلول
October	120.3	92.9	153.8	119.7	118.3	62.8	116.9	92.3	96.1	105.3	تشرين اول
November	122.9	92.1	156.8	116.8	118.5	60.5	139.7	100.6	99.8	101.0	تشرين ثاني
December	118.4	78.4	153.5	118.0	125.4	51.3	106.4	101.9	98.5	105.3	كانون اول
2002 <sup>(1)</sup>											(١)٢٠٠٢
January	119.3	79.0	157.7	115.2	123.5	51.3	113.0	100.0	97.0	103.9	كانون ثاني
February	120.3	74.9	160.4	116.3	120.8	51.3	118.1	98.3	94.5	106.6	شباط
March	120.6	74.1	158.2	114.0	116.6	53.8	130.0	96.3	94.2	108.3	آذار
April	121.1	72.0	154.1	115.3	118.5	54.2	142.4	94.4	93.5	106.5	نيسان
May	121.6	86.7	149.1	115.4	122.1	51.8	140.9	99.8	95.7	109.3	ايار
June	123.6	76.6	161.3	116.4	125.1	52.0	138.3	86.8	97.3	107.6	حزيران
July	125.5	87.2	159.6	120.0	124.6	53.2	144.4	85.7	96.9	109.0	تموز
<b>Quantity Indices of Imports</b> <b>الارقام القياسية لكميات المستوردات</b>											
1997	102.0	83.7	107.7	88.0	95.5	105.5	110.0	131.6	151.9	105.9	١٩٩٧
1998	96.4	145.8	80.6	80.0	101.1	55.9	121.2	149.9	198.3	122.4	١٩٩٨
1999	95.3	142.8	82.9	74.3	90.3	43.4	123.3	152.0	245.7	118.9	١٩٩٩
2000	115.1	155.6	107.9	94.1	101.2	58.2	124.0	177.4	282.9	128.6	٢٠٠٠
2001 <sup>(1)</sup>	118.8	154.8	101.8	124.3	110.4	69.7	125.4	169.5	239.4	121.6	(١)٢٠٠١
2001 <sup>(1)</sup>											(١)٢٠٠١
July	121.7	170.2	101.3	134.9	131.6	56.3	90.2	218.9	224.6	135.0	تموز
August	127.4	161.0	124.1	140.2	126.0	123.8	122.5	206.7	359.4	88.0	أب
September	113.3	115.2	97.0	115.7	94.6	62.6	127.2	183.3	213.2	126.6	ايلول
October	138.2	168.7	114.4	151.9	132.7	33.7	121.6	224.7	270.2	163.2	تشرين اول
November	118.7	193.8	88.8	126.8	112.2	31.4	111.8	116.4	307.9	157.4	تشرين ثاني
December	119.4	167.5	101.4	153.6	111.9	110.9	123.0	134.7	204.5	95.6	كانون اول
2002 <sup>(1)</sup>											(١)٢٠٠٢
January	102.6	167.3	93.4	88.4	101.1	69.7	130.2	104.0	150.8	95.9	كانون ثاني
February	95.8	159.2	68.9	93.9	91.4	60.4	121.5	89.3	347.2	112.2	شباط
March	133.1	199.0	96.0	147.6	135.5	89.6	127.6	213.0	279.9	160.6	آذار
April	114.0	188.9	85.9	113.6	128.0	101.5	125.1	140.3	386.7	94.9	نيسان
May	116.4	209.2	79.0	124.3	112.4	94.7	119.4	102.7	309.0	142.1	ايار
June	111.9	225.2	96.5	143.7	110.7	98.1	70.4	287.8	401.0	70.9	حزيران
July	133.3	221.2	115.4	148.8	133.1	131.1	117.1	189.3	354.8	109.0	تموز

(1): Preliminary.

(١) : أولية.

جدول رقم (٤٥) : القادمون حسب الجنسية

TABLE NO. (45) : ARRIVALS BY NATIONALITY

Thousand Persons														الف شخص
Period	المجموع Total	جنسيات أخرى Other Nation- alities	الولايات المتحدة الأمريكية U.S.A	جنسيات أوروبية أخرى Other European Nation- alities	بريطاني British	جنسيات آسيوية أخرى Other Asian Nation- alities	تركي Turkish	جنسيات عربية أخرى Other Arab Nation- alities	عراقي Iraqi	سعودي Saudi	سوري Syrian	مصري Egyptian	أردني Jordanian	الفترة
1997	4266.2	83.5	85.8	297.1	46.8	79.5	90.8	324.4	264.6	477.8	717.1	600.4	1198.4	١٩٩٧
1998	4586.0	51.4	87.7	309.3	38.7	74.4	91.2	394.4	327.4	608.6	946.4	373.4	1283.1	١٩٩٨
1999	4767.5	52.0	100.4	372.3	39.7	104.5	78.3	391.0	358.1	609.4	939.2	270.3	1452.3	١٩٩٩
2000	4618.1	57.4	99.4	404.0	47.3	108.0	59.4	328.7	330.3	471.2	898.2	215.0	1599.2	٢٠٠٠
2001	5235.0	38.6	59.3	346.9	36.7	99.0	70.6	388.3	417.3	602.7	1127.2	325.1	1723.3	٢٠٠١
2001														٢٠٠١
August	630.7	3.5	6.0	52.2	2.9	10.0	6.6	70.6	47.2	97.4	110.6	34.6	189.1	آب
September	443.1	3.1	3.3	22.5	2.7	7.9	7.4	38.1	39.2	44.8	106.9	26.2	141.0	ايلول
October	407.6	2.2	2.3	20.4	2.6	7.4	7.4	29.3	31.9	42.9	101.9	29.6	129.7	تشرين اول
November	405.6	2.0	2.6	13.7	2.1	5.6	7.1	18.5	29.9	25.9	116.6	59.7	121.9	تشرين ثاني
December	485.5	2.7	3.3	24.1	1.7	5.5	5.6	21.3	30.0	38.1	124.0	65.3	163.9	كانون اول
2002														٢٠٠٢
January	331.3	2.5	2.9	12.7	1.9	6.5	6.6	23.7	32.0	34.6	86.2	13.1	108.6	كانون ثاني
February	428.3	2.5	3.5	27.1	2.2	6.7	10.9	31.3	27.9	42.7	87.9	19.2	166.4	شباط
March	377.1	2.8	4.4	26.0	3.6	7.4	7.0	24.3	33.2	30.1	88.3	21.6	128.4	اذار
April	309.5	2.6	3.5	16.6	3.3	6.6	5.3	19.5	24.4	31.9	65.6	12.8	117.4	نيسان
May	342.4	3.6	5.4	16.8	2.7	10.1	6.3	24.1	29.1	39.2	78.1	11.9	115.1	ايار
June	505.0	3.9	7.5	17.2	2.3	11.3	8.5	42.6	31.5	78.5	131.8	16.7	153.2	حزيران
July	656.4	4.3	7.5	33.0	3.1	14.9	9.8	82.3	43.7	133.9	122.6	27.5	173.8	تموز
August	678.5	3.8	6.8	46.7	3.3	12.9	10.0	102.0	42.3	116.3	140.5	26.8	167.1	آب

Source : Public Security Directorate.

المصدر : مديرية الامن العام.

جدول رقم (٤٦) : المغادرون حسب الجنسية

TABLE NO. (46) : DEPARTURES BY NATIONALITY

Thousand Persons

الف شخص

Period	المجموع Total	جنسيات أخرى Other National- alities	الولايات المتحدة الأمريكية U.S.A	جنسيات أوروبية أخرى Other European Nation- alities	بريطاني British	جنسيات آسيوية أخرى Other Asian Nation- alities	تركي Turkish	جنسيات عربية أخرى Other Arab Nation- alities	عراقي Iraqi	سعودي Saudi	سوري Syrian	مصري Egyptian	أردني Jordanian	الفترة
1997	4112.3	80.6	87.7	320.7	44.1	76.4	59.8	300.9	242.2	445.1	625.8	595.9	1233.1	١٩٩٧
1998	4646.8	52.9	87.5	333.0	42.5	82.7	107.1	379.3	317.7	581.3	931.0	384.9	1346.9	١٩٩٨
1999	4579.9	49.3	93.1	364.9	37.7	96.7	83.0	351.8	339.2	535.0	809.1	257.6	1562.5	١٩٩٩
2000	4077.2	52.8	89.7	353.6	41.9	90.7	43.4	257.6	308.7	330.1	689.1	192.6	1627.0	٢٠٠٠
2001	4540.3	34.8	51.4	312.6	32.4	73.2	40.1	295.1	374.4	429.7	835.8	305.6	1755.2	٢٠٠١
2001														٢٠٠١
August	570.0	3.3	7.3	53.0	2.6	7.3	2.9	45.9	39.7	62.1	68.4	32.2	245.3	آب
September	403.4	2.7	3.4	20.5	2.2	5.5	3.5	31.7	38.2	34.6	76.5	25.8	158.8	أيلول
October	363.3	2.1	2.4	18.4	2.4	4.8	4.6	20.5	32.3	31.8	76.9	27.7	139.4	تشرين اول
November	351.8	1.9	2.3	13.8	1.9	3.8	4.1	15.9	29.8	20.1	79.4	50.3	128.5	تشرين ثاني
December	422.0	2.3	2.4	19.1	1.4	4.5	3.4	16.2	31.0	27.4	89.1	70.3	154.9	كانون اول
2002														٢٠٠٢
January	300.4	2.3	3.0	16.2	1.7	4.5	3.5	19.0	30.2	24.8	61.9	9.4	123.9	كانون ثاني
February	348.5	1.9	2.3	20.7	2.0	4.6	5.8	25.7	25.9	27.0	64.5	15.9	152.2	شباط
March	321.6	2.2	3.5	19.6	2.6	5.5	5.1	16.6	29.0	24.9	65.8	13.6	133.2	اذار
April	282.6	2.4	3.2	18.3	4.4	5.3	2.8	16.9	22.4	21.2	45.3	8.2	132.2	نيسان
May	321.0	3.2	3.5	15.0	2.3	8.0	5.0	23.0	24.4	33.9	75.9	10.3	116.5	ايار
June	435.4	3.0	4.6	14.9	2.0	7.4	6.0	39.0	29.4	65.5	124.4	17.5	121.7	حزيران
July	613.5	3.5	6.5	27.7	2.4	10.8	7.5	74.3	40.7	126.2	130.0	24.1	159.8	تموز
August	753.1	4.0	8.9	48.5	3.2	12.5	8.3	112.3	39.9	126.1	144.4	22.1	222.9	آب

Source : Public Security Directorate.

المصدر : مديرية الامن العام.

جدول رقم (٤٧) : نشاط ميناء العقبة

TABLE NO. (47) : AQABA PORT ACTIVITY

Thousand Tons

الف طن

Period	البضائع الواردة Imported Goods		البضائع المصدرة Exported Goods						مجموع البضائع المصدرة والواردة Total of Exported & Imported Goods	عدد الركاب Number of Passengers		عدد البواخر Number of Vessels	الفترة
	ترانزيت Transit	مستوردات Imports	صادرات أخرى وترانزيت Transit & Other	إعادة تصدير Re- Exports	الصادرات الوطنية Domestic Exports					مغادرون Departures	قادمون Arrivals		
					أخرى Other	بوتاس Potash	أسمدة Fertilizers	فوسفات Phosphate					
1997	887.7	3,890.6	168.9	182.3	645.4	1,447.3	723.7	4,367.2	12,313.1	461,889	401,676	2,997	١٩٩٧
1998	682.8	4,650.9	80.4	202.5	722.2	1,508.2	1,068.5	3,728.5	12,644.0	378,627	354,608	2,608	١٩٩٨
1999	561.1	4,812.7	94.2	203.2	730.5	1,653.6	1,165.6	3,632.8	12,853.7	359,980	345,646	2,351	١٩٩٩
2000	424.7	4,934.9	48.7	207.7	787.0	1,865.4	1,158.4	3,125.7	12,552.5	344,866	293,676	2,505	٢٠٠٠
2001	641.7	4,609.9	39.3	232.3	1,124.2	1,857.4	989.5	3,548.8	13,043.1	344,278	330,065	2,673	٢٠٠١
2001													٢٠٠١
August	25.7	371.5	1.3	24.5	127.0	117.1	116.6	290.1	1,073.8	31,103	44,410	243	أب
September	56.9	396.9	2.2	16.4	108.0	157.2	107.3	364.4	1,209.3	25,590	25,491	222	أيلول
October	91.7	392.7	4.1	21.1	70.4	182.9	165.3	335.2	1,263.4	25,232	23,802	247	تشرين أول
November	41.1	460.4	2.7	19.0	107.5	104.2	59.0	349.1	1,143.0	44,019	57,474	235	تشرين ثاني
December	40.9	355.0	4.4	18.7	139.1	195.8	91.5	328.0	1,173.4	70,158	38,070	235	كانون أول
2002													٢٠٠٢
January	109.3	265.0	139.5	22.6	103.5	83.3	68.2	338.9	1,130.3	12,663	14,658	207	كانون ثاني
February	200.6	368.0	78.8	17.4	129.0	101.3	32.4	279.8	1,207.3	23,526	22,157	224	شباط
March	94.4	338.4	6.3	20.2	136.1	200.0	102.5	323.2	1,221.1	19,161	20,789	245	آذار
April	108.3	352.2	1.6	23.0	182.5	133.9	104.6	376.6	1,282.7	13,677	15,734	235	نيسان
May	35.6	482.7	31.3	20.9	159.6	278.8	98.5	397.4	1,504.8	14,928	11,335	232	ايار
June	36.4	288.8	1.1	20.8	60.0	157.8	101.7	359.5	1,026.1	31,860	14,004	220	حزيران
July	26.1	440.7	29.0	20.1	78.4	128.1	133.1	374.0	1,229.5	33,067	26,412	245	تموز
August	33.1	338.8	58.1	27.3	49.7	62.0	117.1	231.9	918.0	29,579	37,475	233	أب

Source: Ports Corporation - Aqaba.

المصدر : مؤسسة الموانئ - العقبة.

جدول رقم (٤٨) : المصدر الصناعي للناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية

TABLE NO. (48) : INDUSTRIAL ORIGIN OF GROSS DOMESTIC PRODUCT AT CURRENT PRICES

JD Million	مليون دينار						
	2001 <sup>(1)</sup>	2000	1999	1998	1997	1996	
Agriculture	115.6	117.0	115.9	144.7	148.3	158.6	الزراعة
Mining and Quarrying	176.7	171.5	163.8	170.4	169.9	153.7	التعدين و المحاجر
Manufacturing	833.8	797.8	750.3	742.0	621.6	570.0	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	134.8	134.4	129.4	121.2	117.9	104.4	الكهرباء و المياه
Construction	226.6	203.3	207.1	214.6	240.5	254.8	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	650.3	602.0	543.2	532.4	510.4	425.9	التجارة و المطاعم و الفنادق
Transport and Communications	880.1	823.7	762.2	717.1	672.7	642.7	النقل و الاتصالات
Finance, Insurance, Real Estate and Business Services	1,134.3	1,072.0	990.5	979.2	918.5	882.1	خدمات المال و التأمين و العقارات وخدمات الاعمال
Social and Personal Services	258.9	236.6	224.3	200.3	178.3	144.4	خدمات اجتماعية و شخصية
Producers of Government Services	1,077.4	1,042.2	995.7	943.2	896.1	827.4	منتجو الخدمات الحكومية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	68.0	59.9	57.4	56.0	52.9	51.5	منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح و تخدم العائلات
Domestic Household Services	7.6	9.7	7.9	6.6	5.2	5.3	الخدمات المنزلية
Less: Imputed Bank Service Charge	-120.0	-111.4	-93.5	-107.5	-81.0	-77.3	ناقصا : الخدمات المصرفية المحسبة
<b>GDP at Basic Prices</b>	<b>5,444.1</b>	<b>5,158.7</b>	<b>4,854.2</b>	<b>4,720.2</b>	<b>4,451.3</b>	<b>4,143.5</b>	<b>الناتج المحلي الاجمالي باسعار الاساس</b>
Net Taxes on Products	815.9	843.7	913.2	889.6	686.2	768.7	صافي الضرائب على المنتجات
<b>GDP at Market Prices</b>	<b>6,260.0</b>	<b>6,002.4</b>	<b>5,767.4</b>	<b>5,609.8</b>	<b>5,137.5</b>	<b>4,912.2</b>	<b>الناتج المحلي الاجمالي باسعار السوق</b>
Net Factor Income From Abroad	132.7	95.5	-8.7	-5.8	-47.4	-112.3	صافي دخل عوامل الانتاج من الخارج
<b>GNP at Market Prices</b>	<b>6,392.7</b>	<b>6,097.9</b>	<b>5,758.7</b>	<b>5,604.0</b>	<b>5,090.1</b>	<b>4,799.9</b>	<b>الناتج القومي الاجمالي باسعار السوق</b>
Per Capita Gross Domestic Product at Current Prices (JD)	1,208	1,191	1,177	1,180	1,117	1,105	نصيب الفرد من الناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية (دينار)
	(التغير النسبي %)						
	(Percentage Change)						
GDP at Current Basic Prices	5.5	6.3	2.8	6.0	7.4	3.1	الناتج المحلي الاجمالي باسعار الاساس الجارية
GDP at Constant Basic Prices (1994=100)	4.7	4.8	2.8	3.1	3.6	1.9	الناتج المحلي الاجمالي باسعار الاساس الثابتة (١٩٩٤=١٠٠)
GDP at Current Market Prices	4.3	4.1	2.8	9.2	4.6	4.2	الناتج المحلي الاجمالي باسعار السوق الجارية
GDP at Constant Market Prices (1994=100)	4.2	4.2	3.1	3.0	3.3	2.1	الناتج المحلي الاجمالي باسعار السوق الثابتة (١٩٩٤=١٠٠)
Per Capita Gross Domestic Product at Current Prices	1.4	1.2	-0.2	5.6	1.0	0.6	نصيب الفرد من الناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية
Per Capita Gross Domestic Product at Constant Prices (1994=100)	1.4	1.3	0.0	-0.4	-0.2	-1.4	نصيب الفرد من الناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الثابتة (١٩٩٤=١٠٠)
	(نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي باسعار الاساس الجارية %)						
	(As a Percent of GDP at Current Basic Prices)						
Commodity Producing Sectors	27.3	27.6	28.2	29.5	29.2	30.0	قطاعات الانتاج السلعي
Services Sectors	72.7	72.4	71.8	70.5	70.8	70.0	قطاعات الخدمات

Source : Department of Statistics .

(1) : Preliminary .

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(١) : أولية .

جدول رقم (٤٩) : مخفض الناتج المحلي الاجمالي

TABLE NO. (49) : GROSS DOMESTIC PRODUCT DEFLATOR

(1994 = 100)

(١٩٩٤ = ١٠٠)

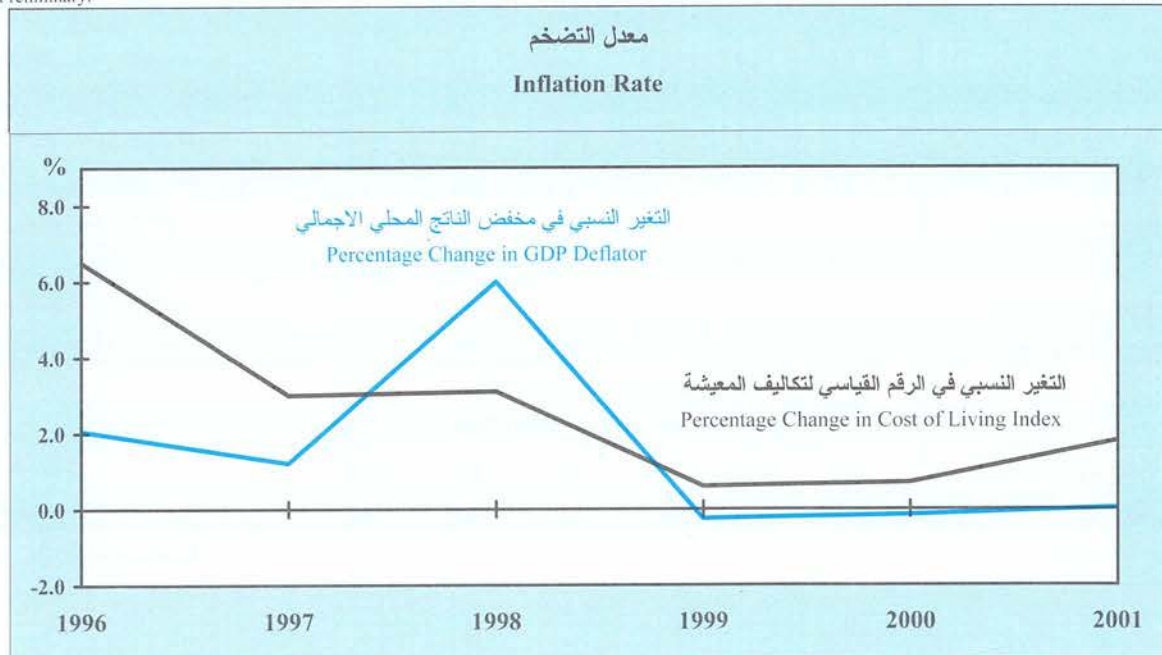
	2001 <sup>(1)</sup>	2000	1999	1998	1997	1996	
Agriculture	70.4	72.8	78.2	69.0	79.9	78.2	الزراعة
Mining and Quarrying	126.7	127.8	115.7	123.7	125.5	128.4	التعدين و المحاجر
Manufacturing	107.7	109.0	108.1	112.1	102.6	104.3	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	104.1	106.6	107.9	107.7	107.8	100.7	الكهرباء و المياه
Construction	86.5	86.1	88.7	98.3	91.5	89.2	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	113.0	108.5	107.0	110.0	90.4	79.4	التجارة و المطاعم و الفنادق
Transport and Communications	102.1	101.2	98.0	98.1	109.4	106.2	النقل و الاتصالات
Finance, Insurance, Real Estate and Business Services	117.8	115.4	111.4	110.2	108.8	107.2	خدمات المال و التأمين و العقارات وخدمات الاعمال
Social and Personal Services	132.7	132.2	125.6	121.0	119.3	116.8	خدمات اجتماعية و شخصية
Producers of Government Services	128.3	127.5	129.8	127.0	123.0	117.2	منتجو الخدمات الحكومية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	112.8	110.9	109.5	108.9	106.7	103.0	منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح و تخدم العائلات
Domestic Household Services Less: Imputed Bank Service Charge	116.9	112.8	101.3	101.5	102.0	93.0	الخدمات المنزلية
	106.9	107.2	106.3	108.4	108.3	104.6	ناقصا : الخدمات المصرفية المحتسبة
<b>GDP Deflator at Basic Prices</b>	<b>112.0</b>	<b>111.1</b>	<b>109.6</b>	<b>109.5</b>	<b>106.5</b>	<b>102.7</b>	<b>مخفض الناتج المحلي الاجمالي باسعار الاساس</b>
Net Taxes on Products	106.1	111.3	121.6	124.0	98.0	111.6	صافي الضرائب على المنتجات
<b>GDP Deflator at Market Prices</b>	<b>111.20</b>	<b>111.16</b>	<b>111.31</b>	<b>111.57</b>	<b>105.26</b>	<b>103.99</b>	<b>مخفض الناتج المحلي الاجمالي باسعار السوق</b>
<b>Inflation Rate as Measured by Percentage Change in GDP Deflator</b>	<b>0.04</b>	<b>-0.14</b>	<b>-0.24</b>	<b>6.00</b>	<b>1.22</b>	<b>2.07</b>	<b>معدل التضخم مقاسا بالتغير النسبي في مخفض الناتج المحلي الاجمالي %</b>
<b>Inflation Rate as Measured by Percentage Change in Cost of Living Index</b>	<b>1.8</b>	<b>0.7</b>	<b>0.6</b>	<b>3.1</b>	<b>3.0</b>	<b>6.5</b>	<b>معدل التضخم مقاسا بالتغير النسبي في الرقم القياسي العام لتكاليف المعيشة %</b>

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

(1) : Preliminary.

(١) : اولية.



جدول رقم (٥٠) : الأهمية النسبية القطاعية للناتج المحلي الإجمالي بأسعار ١٩٩٤

TABLE NO. (50) : SECTORAL RELATIVE IMPORTANCE OF GROSS DOMESTIC PRODUCT AT (1994) PRICES

Percentages	نسب مئوية						
	2001 <sup>(1)</sup>	2000	1999	1998	1997	1996	
Agriculture	3.4	3.5	3.3	4.9	4.5	5.0	الزراعة
Mining and Quarrying	2.9	2.9	3.2	3.2	3.2	3.0	التعدين و المحاجر
Manufacturing	15.9	15.8	15.7	15.3	14.5	13.5	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	2.7	2.7	2.7	2.6	2.6	2.6	الكهرباء و المياه
Construction	5.4	5.1	5.3	5.1	6.3	7.1	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	11.8	12.0	11.5	11.2	13.5	13.3	التجارة و المطاعم و الفنادق
Transport and Communications	17.7	17.5	17.5	17.0	14.7	15.0	النقل و الاتصالات
Finance, Insurance, Real Estate and Business Services							خدمات المال و التأمين و العقارات و خدمات الاعمال
Social and Personal Services	4.0	3.8	4.0	3.8	3.6	3.1	خدمات اجتماعية و شخصية
Producers of Government Services	17.3	17.6	17.3	17.2	17.4	17.5	منتجو الخدمات الحكومية
Producers of Private Non-Profit Services for Households							منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح و تخدم العائلات
Domestic Household Services	1.3	1.2	1.2	1.2	1.2	1.2	الخدمات المنزلية
Less: Imputed Bank Service Charge	0.1	0.1	0.2	0.2	0.1	0.1	ناقصا : الخدمات المصرفية المحتسبة
Less: Imputed Bank Service Charge	-2.3	-2.2	-2.0	-2.3	-1.8	-1.8	
<b>GDP at Basic Prices</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>الناتج المحلي الإجمالي بأسعار الأساس</b>

Source : Department of Statistics .

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة .

(1) : Preliminary .

(١) : أولية .

جدول رقم (٥١) : التغيرات النسبية القطاعية للناتج المحلي الإجمالي بأسعار ١٩٩٤

TABLE NO. (51) : SECTORAL PERCENTAGE CHANGES OF GROSS DOMESTIC PRODUCT AT (1994) PRICES

Percentages	نسب مئوية						
	2001 <sup>(1)</sup>	2000	1999	1998	1997	1996	
Agriculture	2.2	8.4	-29.3	13.0	-8.5	3.5	الزراعة
Mining and Quarrying	4.0	-5.2	2.8	1.8	13.2	1.4	التعدين و المحاجر
Manufacturing	5.8	5.5	4.9	9.3	10.8	-7.8	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	2.6	5.2	6.6	2.8	5.5	5.3	الكهرباء و المياه
Construction	11.0	1.1	7.0	-17.0	-7.9	-3.7	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	3.7	9.2	5.0	-14.3	5.2	5.5	التجارة و المطاعم و الفنادق
Transport and Communications	5.9	4.6	6.4	18.8	1.6	8.9	النقل و الاتصالات
Finance, Insurance, Real Estate and Business Services							خدمات المال و التأمين و العقارات و خدمات الاعمال
Social and Personal Services	3.7	4.4	0.1	5.3	2.6	2.7	خدمات اجتماعية و شخصية
Producers of Government Services	9.0	0.2	7.9	10.7	20.9	1.9	منتجو الخدمات الحكومية
Producers of Private Non-Profit Services for Households							منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح و تخدم العائلات
Domestic Household Services	11.7	3.0	2.0	3.6	-0.8	0.6	الخدمات المنزلية
Less: Imputed Bank Service Charge	-24.8	10.6	20.0	27.5	-10.5	-3.4	ناقصا : الخدمات المصرفية المحتسبة
Less: Imputed Bank Service Charge	8.1	18.0	-11.2	32.6	1.2	0.1	
<b>GDP at Basic Prices</b>	<b>4.7</b>	<b>4.8</b>	<b>2.8</b>	<b>3.1</b>	<b>3.6</b>	<b>1.9</b>	<b>الناتج المحلي الإجمالي بأسعار الأساس</b>

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة .

(1) : Preliminary .

(١) : أولية .

جدول رقم ( ٥٢ ) : الطلب الكلي والعرض الكلي

TABLE NO. (52) : TOTAL DEMAND AND TOTAL SUPPLY

JD Million	مليون دينار						
	2000 <sup>(1)</sup>	1999	1998	1997	1996	1995	
	<b>الطلب الكلي</b>						
	<b>Total Demand</b>						
<b>Total Consumption</b>	6,277.7	5,552.9	5,477.4	4,959.6	4,657.5	4,157.2	الاستهلاك الكلي
Public	1,421.6	1,386.7	1,367.0	1,312.5	1,204.1	1,111.3	العام
Private	4,856.1	4,166.2	4,110.4	3,647.1	3,453.4	3,045.9	الخاص
<b>Gross Capital Formation</b>	1,327.2	1,247.0	1,225.4	1,321.8	1,497.4	1,554.3	التكوين الرأسمالي الاجمالي
Gross Fixed Capital Formation	1,263.2	1,353.6	1,189.8	1,325.1	1,445.3	1,395.0	التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي
Buildings and Constructions	617.3	688.1	656.4	809.7	951.5	1,043.2	العقارات والابنية
Machines and Equipments	645.9	665.5	533.4	515.4	493.8	351.8	آلات ومعدات
Change in Stocks	64.0	-106.6	35.6	-3.3	52.1	159.3	التغير في المخزون
<b>Exports of Goods and Services</b>	2,507.0	2,505.4	2,515.7	2,532.8	2,597.2	2,438.5	الصادرات من السلع والخدمات
<b>Total Demand = Total Supply</b>	10,111.9	9,305.3	9,218.5	8,814.2	8,752.1	8,150.0	الطلب الكلي = العرض الكلي
	<b>العرض الكلي</b>						
	<b>Total Supply</b>						
<b>Imports of Goods and Services</b>	4,109.5	3,537.9	3,608.7	3,676.7	3,839.9	3,435.2	المستوردات من السلع والخدمات
<b>GDP at Market Prices</b>	6,002.4	5,767.4	5,609.8	5,137.5	4,912.2	4,714.8	الناتج المحلي الاجمالي باسعار السوق
Exports of Goods and Services	2,507.0	2,505.4	2,515.7	2,532.8	2,597.2	2,438.5	الصادرات من السلع والخدمات
Minus Imports of Goods and Services	4,109.5	3,537.9	3,608.7	3,676.7	3,839.9	3,435.2	ناقصا المستوردات من السلع والخدمات
Resources Gap	-1,602.5	-1,032.5	-1,093.0	-1,143.9	-1,242.7	-996.7	فجوة الموارد
Domestic Savings	-275.3	214.5	132.4	177.9	254.7	557.6	الادخار المحلي
Minus Gross Capital Formation	1,327.2	1,247.0	1,225.4	1,321.8	1,497.4	1,554.3	ناقصا التكوين الرأسمالي الاجمالي
	<b>(التغير النسبي %)</b>						
	<b>(Percentage Change)</b>						
Total Consumption	13.1	1.4	10.4	6.5	12.0	6.0	الاستهلاك الكلي
Gross Capital Formation	6.4	1.8	-7.3	-11.7	-3.7	7.1	التكوين الرأسمالي الاجمالي
Exports of Goods and Services	0.1	-0.4	-0.7	-2.5	6.5	16.5	الصادرات من السلع والخدمات
Imports of Goods and Services	16.2	-2.0	-1.8	-4.3	11.8	10.5	المستوردات من السلع والخدمات
	<b>(نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي باسعار السوق الجارية % )</b>						
	<b>( As a Percent of GDP at Current Market Prices)</b>						
Public Consumption	23.7	24.0	24.4	25.5	24.5	23.6	الاستهلاك العام
Private Consumption	80.9	72.2	73.3	71.0	70.3	64.6	الاستهلاك الخاص
Gross Fixed Capital Formation	21.0	23.5	21.2	25.8	29.4	29.6	التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

(1) : Preliminary.

(١) : أولية.

جدول رقم (٥٣) : الدخل القومي المتاح و تخصيصاته بالاسعار الجارية

TABLE NO. (53) : NATIONAL DISPOSABLE INCOME AND ITS APPROPRIATION AT CURRENT PRICES

JD Million	مليون دينار						
	2000 <sup>(1)</sup>	1999	1998	1997	1996	1995	
Compensation of Employees	2,347.2	2,319.5	2,181.8	2,020.3	1,922.8	1,808.2	تعويضات العاملين
Compensation of Employees From							صافي تعويضات العاملين من
Abroad , Net	114.3	100.9	92.1	100.6	101.1	78.3	العالم الخارجي
Operating Surplus	2,082.0	1,793.0	1,847.7	1,787.4	1,653.5	1,710.8	فائض التشغيل
Property and Entrepreneurial Income							صافي دخل الملكية وعائد
From Abroad, Net	-18.8	-109.6	-97.9	-148.0	-213.4	-195.1	التنظيم من العالم الخارجي
Net Taxes on Production and Imports	904.0	979.8	964.2	764.8	818.4	762.2	صافي الضرائب على الانتاج والمستوردات
Other Current Transfers From							صافي التحويلات الجارية
Abroad, Net	1,548.5	1,328.3	1,114.3	1,212.1	1,197.6	933.7	الاخري من العالم الخارجي
<b>National Disposable Income</b>	<b>6,977.2</b>	<b>6,411.9</b>	<b>6,102.2</b>	<b>5,737.2</b>	<b>5,480.0</b>	<b>5,098.1</b>	<b>الدخل القومي المتاح</b>
Public Consumption	1421.6	1386.7	1367.0	1312.5	1,204.1	1,111.3	الاستهلاك العام
Private Consumption	4856.1	4166.2	4110.4	3647.1	3,453.4	3,045.9	الاستهلاك الخاص
Net Disposable Savings	699.5	859.0	624.8	777.6	822.5	940.9	الادخار المتاح الصافي
Per Capita National Disposable Income							نصيب الفرد من الدخل القومي المتاح
at Current Prices (JD)	1,385	1,309	1,283	1,247	1,233	1,188	بالاسعار الجارية (بالدينار الاردني)
	(التغير النسبي %)						
	(Percentage Change)						
National Disposable Income at Current Prices	8.8	5.1	6.4	4.7	7.5	9.1	الدخل القومي المتاح بالاسعار الجارية
Per Capita National Disposable Income							نصيب الفرد من الدخل القومي المتاح
at Current Prices	5.8	2.0	2.9	1.1	3.8	5.2	بالاسعار الجارية
Per Capita National Disposable Income							نصيب الفرد من الدخل القومي المتاح
at Constant Prices	6.0	2.2	-2.9	-0.1	1.7	3.3	بالاسعار الثابتة

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

(١) : أولية.

جدول رقم (٥٤) : التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي حسب النشاط الاقتصادي بالاسعار الجارية

TABLE NO. (54) : GROSS FIXED CAPITAL FORMATION BY ECONOMIC ACTIVITY AT CURRENT PRICES

JD Million	مليون دينار						
	2000 <sup>(1)</sup>	1999	1998	1997	1996	1995	
Agriculture	33.4	24.2	36.1	29.4	32.0	27.6	الزراعة
Mining and Quarrying	42.3	27.9	76.2	33.8	62.1	11.6	التعدين و المحاجر
Manufacturing	126.0	96.1	118.1	147.7	120.9	77.9	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	129.4	370.9	80.6	115.1	87.9	93.6	الكهرباء والمياه
Construction	4.7	9.2	4.2	5.1	12.3	15.2	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	97.7	114.0	57.9	49.6	42.7	18.0	التجارة و المطاعم و الفنادق
Transport and Communications	254.6	110.8	150.0	102.4	115.1	55.8	النقل و الاتصالات
Finance , Insurance , Real Estate and Business Services	251.3	258.7	320.3	487.4	637.9	751.8	خدمات المال و التأمين و العقارات وخدمات الاعمال
Social and Personal Services	30.1	42.5	50.1	66.1	31.7	55.7	خدمات اجتماعية و شخصية
Government Services	287.8	296.6	287.9	279.6	296.8	280.7	الخدمات الحكومية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	5.9	2.7	8.4	8.9	5.9	7.1	منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف لربح و تخدم العائلات
<b>Gross Fixed Capital Formation</b>	<b>1,263.2</b>	<b>1,353.6</b>	<b>1,189.8</b>	<b>1,325.1</b>	<b>1,445.3</b>	<b>1,395.0</b>	<b>التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي</b>
<b>Change in Stocks</b>	<b>64.0</b>	<b>-106.6</b>	<b>35.6</b>	<b>-3.3</b>	<b>52.1</b>	<b>159.3</b>	<b>التغير في المخزون</b>
<b>Gross Capital Formation</b>	<b>1,327.2</b>	<b>1,247.0</b>	<b>1,225.4</b>	<b>1,321.8</b>	<b>1,497.4</b>	<b>1,554.3</b>	<b>التكوين الرأسمالي الاجمالي</b>
<b>Consumption of Fixed Capital</b>	<b>669.2</b>	<b>675.1</b>	<b>616.1</b>	<b>565.0</b>	<b>517.5</b>	<b>433.6</b>	<b>اهتلاك رأس المال الثابت</b>
<b>Net Capital Formation</b>	<b>658.0</b>	<b>571.9</b>	<b>609.3</b>	<b>756.8</b>	<b>979.9</b>	<b>1,120.7</b>	<b>التكوين الرأسمالي الصافي</b>
Percentage Change in Gross Capital Formation	6.4	1.8	-7.3	-11.7	-3.7	7.1	التغير النسبي في التكوين الرأسمالي الاجمالي %
(نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي باسعار السوق الجارية %) (As a Percent of GDP at Current Market Prices)							
Gross Capital Formation	22.1	21.6	21.8	25.7	30.5	33.0	التكوين الرأسمالي الاجمالي
Domestic Savings	-4.6	3.7	2.4	3.5	5.2	11.8	الادخار المحلي
National Savings	-3.0	3.6	2.3	2.5	2.9	9.3	الادخار القومي
مصادر تمويل التكوين الرأسمالي الاجمالي Financing of Gross Capital Formation							
Domestic Savings	-275.3	214.5	132.4	177.9	254.7	557.6	الادخار المحلي
Net Factor Income From Abroad	95.5	-8.7	-5.8	-47.4	-112.3	-116.8	صافي دخل عوامل الانتاج من الخارج
National Savings	-179.8	205.8	126.6	130.5	142.4	440.8	الادخار القومي
Other Current Transfers From Abroad (Net)	1548.5	1328.3	1114.3	1212.1	1197.6	933.7	صافي التحويلات الجارية الاخرى من العالم الخارجي
Gross Disposable Savings	1368.7	1534.1	1240.9	1342.6	1340.0	1374.5	الادخار المتاح الاجمالي
Capital Transfers From Abroad (Net)	223.6	20.9	-304.9	-38.8	-184.5	-165.4	صافي التحويلات الراسمالية من العالم الخارجي
Borrowing From Abroad (Net)	-265.1	-308.0	289.4	18.0	341.9	345.2	صافي الاقتراض من العالم الخارجي
<b>Gross Capital Formation</b>	<b>1327.2</b>	<b>1247.0</b>	<b>1225.4</b>	<b>1321.8</b>	<b>1497.4</b>	<b>1554.3</b>	<b>التكوين الرأسمالي الاجمالي</b>

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

(١) : أولية.

جدول رقم (٥٥) : الانتاج الزراعي والرقم القياسي للانتاج الزراعي

TABLE NO. (55) : AGRICULTURAL PRODUCTION AND AGRICULTURAL PRODUCTION INDEX

Thousand Ton	2001 <sup>(2)</sup>	2000	1999	1998	1997	الف طن
	<b>الانتاج النباتي</b>					
	<b>Plant Production</b>					
<b>A) Field Crops, of which:</b>						<b>أ - المحاصيل الحقلية، منها :</b>
Wheat	37.2	25.4	9.3	36.0	41.8	قمح
Barley	41.2	12.1	4.9	27.4	29.4	شعير
Tobacco	1.3	2.7	0.6	2.3	2.7	تبغ
Lentils	0.3	1.1	0.2	1.6	2.1	عدس
Corn	8.7	19.2	12.5	12.3	11.0	ذرة
Clover	109.1	59.6	32.4	27.4	27.3	برسيم
<b>B) Vegetables, of which:</b>						<b>ب - الخضروات، منها :</b>
Tomatoes	310.2	354.3	293.3	299.9	324.0	بنندورة
Eggplant	36.7	35.7	43.7	52.9	39.7	باندجان
Cucumbers	78.1	135.6	68.1	93.3	62.2	خيار وفقوس
Cauliflowers and Cabbages	30.0	38.3	83.1	62.6	41.0	زهرة وملفوف
Melons	85.8	69.0	142.1	106.8	124.0	بطيخ وشمام
Potatoes	101.3	97.1	96.3	88.1	94.7	بطاطا
Zucchini	57.5	49.5	35.7	37.3	28.8	كوسا
<b>C) Fruitfull Trees, of which:</b>						<b>ج - الأشجار المثمرة، منها:</b>
Olives	59.7	134.3	38.3	137.5	57.1	زيتون
Grapes	58.0	23.9	18.2	17.9	18.3	عنب
Citrus Fruits	136.6	124.6	85.6	161.3	168.9	حمضيات
Bananas	24.3	20.8	36.4	24.5	18.2	موز
Apple	37.1	37.5	31.0	38.5	31.0	تفاح
Peach	8.1	6.9	10.6	7.0	3.8	دراق
	<b>الانتاج الحيواني<sup>(1)</sup></b>					
	<b>Livestock Production<sup>(1)</sup></b>					
Red Meat	N.A.	15.1	21.0	22.1	15.5	اللحوم الحمراء
Poultry Meat	N.A.	118.5	110.0	93.1	98.0	الدجاج
Milk	N.A.	204.6	173.1	170.8	170.0	الحليب
Eggs (million egg)	N.A.	752.0	937.0	948.1	954.0	البيض (مليون بيضة)
	<b>الرقم القياسي لكميات الانتاج الزراعي (١٩٩٧=١٠٠)</b>					
	<b>Agricultural Production Index (1997=100)</b>					
Field Crops	95.7	91.4	26.9	88.2	100.0	المحاصيل الحقلية
Vegetables	119.0	122.1	119.1	110.2	100.0	الخضراوات
Fruitfull trees	134.3	180.9	108.5	164.1	100.0	الأشجار المثمرة
<b>General Index</b>	<b>122.1</b>	<b>140.5</b>	<b>104.6</b>	<b>125.9</b>	<b>100.0</b>	<b>الرقم القياسي العام</b>

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة.

(1) : Source Ministry of Agriculture / Directorate of Animal Production and Health

(١) : المصدر وزارة الزراعة / مديرية الانتاج والصحة الحيوانية.

(2) : Preliminary.

(٢) : أولية.

جدول رقم (٥٦) : كميات الانتاج للصناعات الرئيسية

TABLE NO. (56) : QUANTITIES PRODUCED BY MAJOR INDUSTRIES

Unit Period	الكهرباء Electricity مليون ك.و.س Mill.K.W.H.	الصناعات التحويلية Manufacturing					الصناعات الاستخراجية Mining and Quarrying			الوحدة الفترة
		منتجات بتروولية Petroleum Products	اسمنت Cement	كلنكر Clinker	احماض كيمياوية Chemical Acids	الاسمدة Fertilizers	بوتاس Potash	فوسفات Phosphate		
		الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton		
1997	6180.2	3257.3	3250.5	3054.5	1369.1	711.2	1415.7	5895.6	١٩٩٧	
1998	6570.0	3236.9	2650.3	2441.7	1712.2	849.6	1526.9	5924.6	١٩٩٨	
1999	6900.2	3266.0	2687.0	2445.1	1688.6	813.5	1800.2	6013.6	١٩٩٩	
2000	7208.2	3578.2	2639.9	2400.0	1684.0	619.5	1936.3	5506.1	٢٠٠٠	
2001	7365.7	3596.8	3173.3	2896.4	1407.5	670.5	1962.6	5878.1	٢٠٠١	
2001									٢٠٠١	
August	723.4	310.1	320.5	307.8	145.7	58.9	160.5	428.7	آب	
January-August	4830.2	2387.6	2126.2	1951.1	877.7	368.4	1243.4	3742.2	كانون ثاني- آب	
September	676.1	308.2	309.9	271.6	127.9	89.3	177.7	531.4	ايلول	
October	654.4	332.2	296.6	226.0	133.1	88.6	187.7	549.4	تشرين اول	
November	593.6	291.7	254.1	218.5	119.8	65.3	178.6	496.9	تشرين ثاني	
December	611.4	277.1	186.5	229.2	149.0	58.9	175.2	558.2	كانون اول	
2002 <sup>(1)</sup>									٢٠٠٢ <sup>(١)</sup>	
January	621.4	333.1	208.0	228.6	130.2	60.8	153.9	562.7	كانون ثاني	
February	537.8	273.9	237.3	163.5	140.5	47.4	165.0	553.0	شباط	
March	564.7	312.5	254.4	260.8	80.0	49.8	176.4	589.0	آذار	
April	587.9	343.2	251.1	258.4	137.9	60.7	139.7	569.2	نيسان	
May	666.9	272.1	319.5	292.8	139.9	61.6	172.4	597.1	ايار	
June	691.1	121.7	286.6	303.2	141.9	56.3	160.5	599.0	حزيران	
July	755.6	282.3	321.8	334.9	146.5	61.6	159.6	614.1	تموز	
August	748.9	372.7	386.8	242.3	162.0	73.1	157.5	625.9	آب	
January-August	5174.3	2311.5	2265.5	2084.5	1078.9	471.3	1285.0	4710.0	كانون ثاني- آب	

Source : Industrial Companies in Jordan.

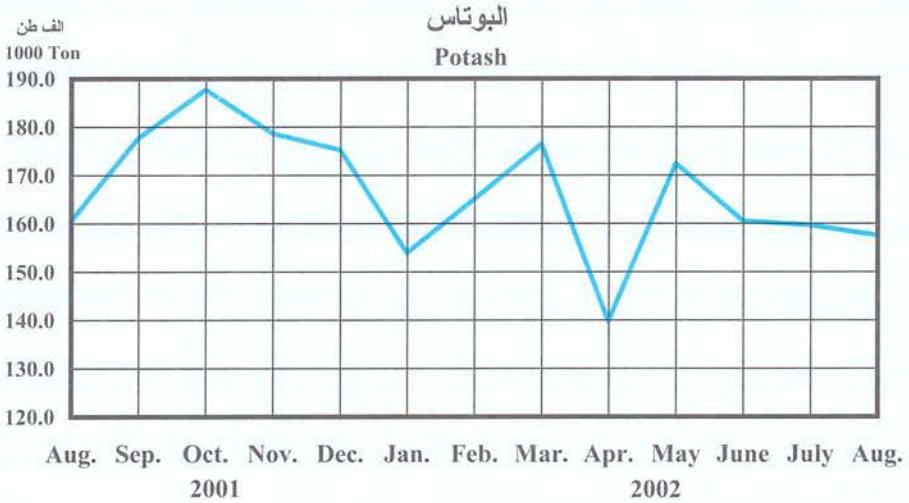
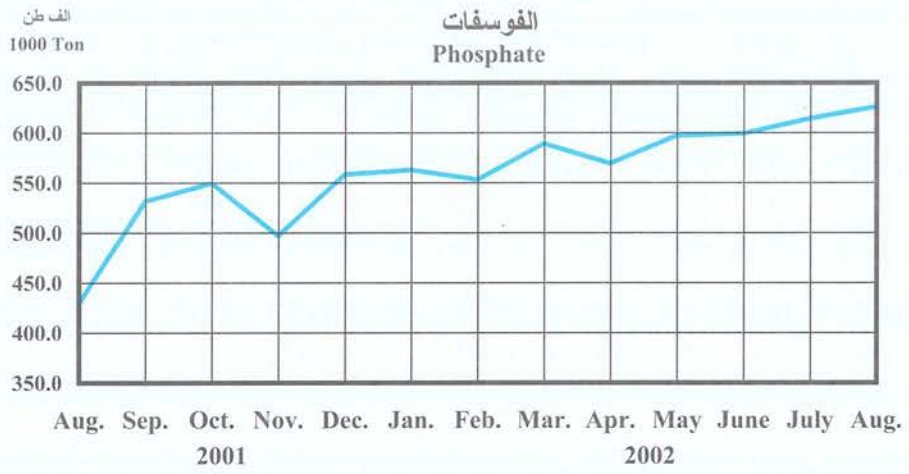
المصدر : الشركات الصناعية في الاردن.

(1) : Preliminary.

(١) : اولية.

## تطور انتاج الفوسفات والبوتاس والكهرباء

PRODUCTION DEVELOPMENTS OF PHOSPHATE, POTASH, AND ELECTRICITY



جدول رقم (٥٧) : الرقم القياسي للإنتاج الصناعي

TABLE NO. (57) : INDUSTRIAL PRODUCTION INDEX

(١٠٠=١٩٩٤)

2001					2001	2000	1999	1998	1997	الاهمية النسبية Weight	الصناعة
تشرين أول October	أيلول September	أب August	كانون ثاني- تموز January- July	تموز July							
147.9	145.4	136.2	123.8	135.4	129.9	117.2	112.4	112.6	110.7	91.737	الصناعات الاستخراجية والتحويلية:
149.2	139.2	121.6	124.0	119.4	129.5	125.5	125.4	115.5	120.9	15.008	الصناعات الاستخراجية :
126.8	59.6	97.1	88.0	65.4	84.5	91.2	70.2	61.5	219.4	0.891	قطع الاحجار والكسارات
156.3	151.2	122.0	133.2	135.1	138.5	130.5	142.6	140.5	139.5	6.830	الفوسفات
145.3	137.7	124.3	119.8	111.3	126.6	124.9	116.1	98.6	91.3	7.287	البوتاس
147.6	146.6	139.0	123.8	138.5	130.0	115.6	109.9	112.1	108.7	76.729	الصناعات التحويلية :
121.0	113.1	122.7	107.3	125.3	108.0	106.8	108.8	102.1	94.2	13.550	المواد الغذائية
342.7	350.9	295.6	268.6	313.1	283.2	220.7	165.5	145.5	104.6	10.150	التبغ
48.7	57.1	50.9	57.8	50.4	54.4	74.9	85.7	99.5	102.1	4.271	الملابس والانسجة
42.9	36.4	39.3	54.2	57.6	49.2	62.0	54.1	98.7	90.7	1.130	الاحذية والجلود
205.2	182.6	171.5	132.9	103.0	165.6	143.6	142.7	108.0	78.8	2.797	الاثاث
87.1	92.6	94.5	80.2	89.5	81.1	79.6	81.8	94.0	107.9	2.808	الورق ومنتجاته
186.5	187.9	123.9	93.1	102.9	115.8	108.8	138.1	141.7	110.1	2.990	الاسمدة
143.2	141.4	141.6	116.7	181.3	136.0	112.5	147.4	139.5	130.9	0.874	الدهانات
163.4	187.0	207.9	201.0	229.7	204.2	185.1	149.5	159.0	126.6	4.596	الادوية
164.6	143.6	122.5	130.2	113.0	136.7	133.1	108.0	240.2	610.3	1.354	المنظفات والصابون
55.1	119.4	113.6	48.2	57.7	79.4	49.8	62.8	111.5	101.8	1.310	اللدائن في اشكالها الاولية
133.0	128.4	129.3	123.2	81.3	124.5	119.7	112.1	110.0	112.2	3.594	المنتجات البترولية
115.9	89.3	111.0	87.5	99.7	93.6	62.6	79.9	86.9	77.6	3.081	المنتجات البلاستيكية
105.7	110.4	113.7	90.7	127.8	93.6	79.1	80.7	80.4	95.4	9.040	الاسمنت والجير
91.0	74.9	93.6	110.4	95.4	98.7	80.4	87.8	72.3	82.9	1.972	الحديد والصلب
151.0	144.5	125.4	130.2	131.2	130.8	133.0	166.8	174.7	129.2	1.690	الطباعة والنشر
											صنع الاصناف المنتجة من
115.5	101.9	104.0	99.8	117.4	93.9	70.0	69.9	83.8	89.8	2.136	الخرسانة والاسمنت
											قطع و تشكيل واتمام
151.6	136.9	132.5	124.5	121.3	129.0	130.6	132.3	196.9	168.2	1.805	و تجهيز الاحجار
56.7	48.8	23.0	38.0	31.7	40.5	44.5	50.4	72.7	74.1	1.670	الالات والمعدات
132.8	138.8	134.4	136.8	146.7	134.3	123.0	118.9	114.5	114.2	1.062	الالات والاجهزة الكهربائية
											الصناعات الاساسية للمعادن
63.7	90.1	78.6	60.6	77.4	63.1	51.7	49.1	46.0	62.3	1.430	غير الحديدية
77.1	57.1	34.3	7.8	0.0	40.7	49.3	48.1	33.3	74.5	1.858	المركبات ذات المحركات
119.7	94.5	114.4	98.3	147.6	101.8	110.8	109.2	99.0	66.0	1.560	اخرى
161.4	166.8	179.1	146.5	166.6	152.5	148.7	147.4	140.4	127.0	8.263	الكهرباء
149.0	147.2	139.7	125.7	138.0	131.8	119.8	115.3	114.9	112.0	100.000	الرقم القياسي العام
1.2	5.4	1.2	7.3	13.3	10.0	3.9	0.3	2.6	5.1		معدل التغير (%)

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة .

(١) : اولى .

جدول رقم (٥٧) : الرقم القياسي للإنتاج الصناعي (تابع)

TABLE (57) : INDUSTRIAL PRODUCTION INDEX (CONTINUED)

(1994=100)

Industry	2002 <sup>(1)</sup>								2001	
	كانون ثاني- تموز January- July	تموز July	حزيران June	ايار May	نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November
<b>Mining , Quarrying , and Manufacturing:</b>	<b>141.7</b>	<b>157.9</b>	<b>143.1</b>	<b>142.0</b>	<b>147.1</b>	<b>146.0</b>	<b>118.8</b>	<b>137.2</b>	<b>130.9</b>	<b>131.8</b>
<b>Mining and Quarrying :</b>	<b>138.4</b>	<b>140.4</b>	<b>139.0</b>	<b>145.8</b>	<b>131.4</b>	<b>145.4</b>	<b>134.9</b>	<b>132.1</b>	<b>142.4</b>	<b>134.1</b>
Stone Cutting and Quarrying	39.4	15.3	19.0	62.2	87.4	47.2	22.5	22.4	71.4	43.5
Phosphate	166.0	174.7	170.4	169.9	162.0	167.6	157.3	160.1	158.8	141.4
Potash	124.7	123.5	124.2	133.5	108.1	136.5	127.7	119.2	135.7	138.3
<b>Manufacturing :</b>	<b>142.4</b>	<b>161.3</b>	<b>143.9</b>	<b>141.3</b>	<b>150.2</b>	<b>146.1</b>	<b>115.6</b>	<b>138.2</b>	<b>128.7</b>	<b>131.4</b>
Food Items	95.9	126.3	104.2	98.8	86.5	106.9	77.3	71.0	95.1	92.5
Tobacco	348.1	412.8	370.9	364.7	363.9	354.7	262.2	307.2	269.5	260.0
Clothes and Textiles	53.8	41.8	50.5	52.3	62.8	64.7	42.5	61.8	41.3	50.2
Footwear and Leather	57.7	65.0	60.5	51.7	60.5	61.2	47.4	57.3	37.8	53.9
Furniture	314.8	359.9	288.1	219.0	376.1	347.6	322.4	290.3	196.5	301.0
Paper and its Products	85.0	103.3	87.0	77.1	85.2	97.2	64.3	80.8	53.7	84.5
Fertilizers	117.1	111.4	118.5	129.6	127.6	104.7	99.7	128.0	102.9	137.4
Paints	131.1	158.5	162.2	154.9	121.7	132.7	93.9	93.8	110.5	278.3
Pharmaceuticals	197.4	148.6	177.8	198.3	250.6	152.9	113.4	340.0	331.9	153.0
Detergents and Soap	188.4	228.7	157.5	121.4	223.2	211.1	155.9	221.2	142.5	155.4
Plastic in Primary Form	57.5	20.9	53.6	27.0	18.1	144.4	58.9	79.7	190.5	136.8
Petroleum Products	115.9	122.1	46.6	112.0	140.0	133.7	117.7	139.1	119.7	120.3
Plastic Products	104.3	119.3	99.7	112.5	112.1	100.4	85.1	101.2	99.1	94.9
Cement Lime and Plaster	96.3	114.5	103.8	113.9	89.8	92.2	86.0	73.6	64.5	93.3
Iron and Steel	76.7	104.2	105.3	68.7	72.2	71.7	61.0	53.7	79.0	73.8
Publishing and Printing	108.2	133.7	112.7	107.7	107.5	104.0	85.9	106.0	127.2	110.1
Manufacture of Articles of										
Concrete Cement and Plaster	101.8	128.1	139.1	125.2	110.6	70.1	57.3	82.5	48.5	57.6
Cutting Shaping and Finishing										
of Stone	108.2	138.9	131.3	108.8	115.0	96.6	84.6	82.5	124.8	130.0
Machinery and Equipments	39.7	41.1	41.6	17.4	21.7	45.7	46.9	63.6	34.8	56.0
Electrical Machinery and Apparatus	143.9	137.0	144.9	149.4	184.1	134.7	111.3	145.6	117.0	130.3
Non-Ferrous Metal Basic										
Industries	85.3	72.3	77.0	63.0	123.2	137.5	53.8	70.5	56.1	44.7
Motor Vehicles Trailers	58.0	105.7	82.9	37.1	25.7	45.7	62.9	45.7	54.3	211.4
Other	110.8	80.3	66.3	96.6	117.5	125.2	166.9	122.6	114.8	90.6
Electricity	<b>154.2</b>	<b>188.2</b>	<b>152.5</b>	<b>165.3</b>	<b>147.1</b>	<b>139.5</b>	<b>132.6</b>	<b>154.4</b>	<b>150.1</b>	<b>146.8</b>
<b>General Index</b>	<b>142.8</b>	<b>160.4</b>	<b>143.9</b>	<b>144.0</b>	<b>147.1</b>	<b>145.4</b>	<b>119.9</b>	<b>138.6</b>	<b>132.5</b>	<b>133.1</b>
<b>Percentage Change</b>	<b>13.6</b>	<b>11.5</b>	<b>-0.1</b>	<b>-2.1</b>	<b>1.2</b>	<b>21.3</b>	<b>-13.5</b>	<b>4.6</b>	<b>-0.4</b>	<b>-10.7</b>

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٥٨) : نشاط البناء

TABLE NO. (58) : CONSTRUCTION ACTIVITY

المساحة بآلاف الامتار المربعة

2001					2001	2000	1999	1998	1997	الفترة
تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September	كانون ثاني- آب January- August	آب August						
أ) للسكن										
1,131	1,907	2,077	13,583	2,055	19,561	16,381	14,258	14,424	13,195	عدد الرخص
394	562	585	3,809	505	5,631	4,979	5,070	5,140	5,017	عمان
265	445	572	3,157	493	4,657	3,491	2,635	2,377	2,164	اربيد
129	133	174	1,201	168	1,722	1,614	1,416	1,411	1,418	الزرقاء
343	767	746	5,416	889	7,551	6,297	5,137	5,496	4,596	أخرى
367.9	532.1	530.6	3,416.8	505.6	5,130.1	4,132.5	3,896.9	3,427.6	3,576.1	المساحة
238.0	312.3	296.1	1,801.0	235.3	2811.9	2253.1	2399.5	2,000.5	2,220.1	عمان
44.7	80.1	88.8	542.6	94.6	800.6	587.3	466.2	385.9	361.8	اربيد
34.1	31.2	39.9	299.0	43.4	432.4	382.9	318.4	307.5	319.9	الزرقاء
51.1	108.5	105.8	774.2	132.3	1085.2	909.2	712.8	733.7	674.3	أخرى
ب) لاغراض اخرى										
108	168	164	1,145	142	1,687	1,544	1,113	1,547	1,643	عدد الرخص
63	96	86	585	84	883	785	529	706	781	عمان
0	2	0	11	1	13	16	8	34	28	اربيد
20	27	33	216	7	326	320	310	378	434	الزرقاء
25	43	45	333	50	465	423	266	429	400	أخرى
53.4	100.5	146.3	591.9	87.0	941.8	780.0	576.1	669.6	920.8	المساحة
39.0	67.2	74.4	351.5	66.5	563.9	547.4	355.4	434.6	609.1	عمان
0.0	6.8	0.0	15.4	1.3	22.2	21.0	50.4	16.5	8.6	اربيد
4.7	8.0	14.7	119.5	4.6	160.1	104.7	92.8	123.3	167.1	الزرقاء
9.7	18.5	57.2	105.5	14.6	195.6	106.9	77.5	95.2	136.0	أخرى
المجموع العام (أ+ب)										
1,239	2,075	2,241	14,728	2,197	21,248	17,925	15,371	15,971	14,838	عدد الرخص
421.3	632.6	676.9	4,008.7	592.6	6,071.9	4,912.5	4,473.0	4,097.2	4,496.9	المساحة

المصدر : نقابة المهندسين الاردنيين.  
(١) : اولية.

جدول رقم (٥٨) : نشاط البناء (تابع)

TABLE NO. (58) : CONSTRUCTION ACTIVITY (CONTINUED)

Area in Thousands of Square Meters

Period	2002 <sup>(1)</sup>									2001
	كانون ثاني- أب January- August	أب August	تموز July	حزيران June	ايار May	نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December
<b>A) Residential</b>										
Number of Permits	13,150	1,959	2,100	1,896	1,651	1,530	1,781	1,118	1,115	863
Amman	4,348	594	677	565	552	556	545	423	436	281
Irbid	3,514	529	511	562	510	441	490	249	222	218
Zarqa	1,212	171	215	164	158	144	138	107	115	85
Other	4,076	665	697	605	431	389	608	339	342	279
Area	3,948.8	579.6	640.7	542.1	486.9	496.5	504.5	346.0	352.5	282.7
Amman	2,402.3	342.1	384.9	314.8	298.3	327.5	301.7	216.0	217.0	164.5
Irbid	599.1	90.9	86.3	91.7	90.3	73.0	74.3	46.8	45.8	44.4
Zarqa	304.2	45.8	52.6	38.1	32.9	36.3	35.9	32.2	30.4	28.2
Other	643.2	100.8	116.9	97.5	65.4	59.7	92.6	51.0	59.3	45.6
<b>B) Other Purposes</b>										
Number of Permits	1,181	164	139	168	152	174	172	88	124	102
Amman	713	95	88	108	100	108	95	43	76	53
Irbid	6	1	0	2	1	1	1	0	0	0
Zarqa	213	32	23	24	31	34	25	19	25	30
Other	249	36	28	34	20	31	51	26	23	19
Area	931.7	182.1	79.5	151.0	88.5	101.2	143.8	70.6	115.0	49.7
Amman	616.7	101.8	63.1	110.5	72.7	74.5	68.2	27.2	98.7	31.8
Irbid	16.4	0.2	0.0	15.0	0.6	0.1	0.5	0.0	0.0	0.0
Zarqa	83.6	13.4	9.3	9.7	10.7	10.3	10.4	11.1	8.7	13.2
Other	215.0	66.7	7.1	15.8	4.5	16.3	64.7	32.3	7.6	4.7
<b>Grand Total (A+B)</b>										
Number of Permits	14,331	2,123	2,239	2,064	1,803	1,704	1,953	1,206	1,239	965
Area	4,880.5	761.7	720.2	693.1	575.4	597.7	648.3	416.6	467.5	332.4

Source : Jordan Engineers Association.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٥٩) : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

TABLE NO. (59) : COST OF LIVING INDEX

(١٠٠ = ١٩٩٧)

2001				2001	2000	1999	1998	الاهمية النسبية Weight	الفترة
تشرين ثاني November	تشرين أول October	أيلول September	أب August						
102.6	102.4	103.1	103.1	102.7	102.4	103.1	104.0	44.319	المواد الغذائية
93.8	93.8	93.9	94.2	94.0	94.6	93.9	104.3	5.966	الحبوب ومنتجاتها
100.2	100.1	101.9	101.2	98.8	98.6	99.6	101.8	12.332	للحوم و الدواجن والأسماك و البيض
105.1	105.0	105.0	105.0	105.1	103.7	104.1	105.0	3.846	الألبان ومنتجاتها
99.7	101.3	101.3	101.3	101.6	105.6	101.8	100.1	3.033	الزيوت و الدهون
108.1	110.7	112.2	112.3	119.6	118.5	121.4	110.3	2.813	الفواكه
111.0	106.3	106.9	108.3	105.6	103.3	111.1	107.2	3.990	الخضروات
113.2	113.5	113.8	114.0	113.3	108.8	111.1	113.9	2.380	السكر و منتجاته
105.4	105.4	105.4	105.4	105.2	104.5	102.5	100.3	3.332	التبغ و منتجاته
91.8	91.8	91.8	91.8	93.5	97.9	97.4	98.2	1.067	المشروبات و المرطبات
104.3	104.0	104.2	104.3	104.9	104.7	103.8	103.5	5.560	مواد غذائية اخرى
110.3	109.3	109.3	111.9	111.3	110.0	109.3	103.8	6.229	ملابس و احذية
109.4	108.1	108.1	111.3	110.5	109.8	109.3	104.3	4.999	ملابس
114.1	114.1	114.1	114.4	114.4	110.9	109.2	102.0	1.230	احذية
106.8	106.8	106.8	106.8	105.9	104.0	102.6	101.8	28.182	السكن و النفقات المنزلية
108.1	108.1	108.1	108.1	107.7	105.6	103.4	101.8	19.165	السكن و ملحقاته
108.8	108.8	108.8	108.8	104.7	101.2	101.2	101.1	4.253	الوقود و الانارة
101.2	101.3	101.3	101.3	100.9	99.6	101.2	99.8	1.857	الاثاث و المفروشات
98.9	98.8	98.8	98.8	99.0	99.9	100.1	104.1	2.907	اخرى
115.6	116.5	116.6	115.4	112.7	107.6	104.7	102.6	21.270	السلع و الخدمات الاخرى
113.9	113.9	113.9	113.9	109.3	100.6	98.5	98.7	8.226	النقل و الاتصالات
118.6	118.6	118.6	113.9	113.4	108.9	105.2	103.0	4.543	التعليم
106.7	107.5	107.7	107.7	107.8	109.1	106.6	102.9	2.480	العناية الطبية
97.1	97.9	97.9	97.1	96.9	97.7	97.4	98.1	3.162	العناية الشخصية
97.9	98.0	98.0	98.0	97.8	97.8	100.2	100.1	1.522	الثقافة و الترفية
196.1	207.7	207.7	207.7	194.6	177.0	160.7	137.8	1.337	اخرى
107.0	107.1	107.4	107.3	106.3	104.4	103.7	103.1	100.000	الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
-0.1	-0.3	0.1	0.7	1.8	0.7	0.6	3.1		التغير النسبي %

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة .

التغير النسبي في المجموعات الرئيسية الداخلة ضمن الرقم القياسي لتكاليف المعيشة %					
Percentage Change in Main Component Groups of Cost of Living Index					
	2001	2000	1999	1998	
Food Items	0.3	-0.7	-0.9	4.0	المواد الغذائية
Clothing and Footwear	1.2	0.6	5.3	3.8	الملابس و الاحذية
Housing	1.8	1.4	0.8	1.8	السكن و النفقات المنزلية
Other Goods and Services	4.7	2.8	2.0	2.6	السلع و الخدمات الاخرى
Cost of Living Index	1.8	0.7	0.6	3.1	الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

جدول رقم (٥٩) : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة (تابع)

TABLE NO. (59) : COST OF LIVING INDEX (CONTINUED)

(1997=100)

Period	2002								2001
	آب	تموز	حزيران	أيار	نيسان	آذار	شباط	كانون ثاني	كانون اول
	August	July	June	May	April	March	February	January	December
<b>Food Items</b>	<b>101.8</b>	<b>101.0</b>	<b>101.4</b>	<b>103.3</b>	<b>106.2</b>	<b>105.0</b>	<b>104.7</b>	<b>104.1</b>	<b>103.9</b>
Cereal and its Products	97.0	97.1	97.1	97.1	96.8	93.4	93.5	93.5	93.6
Meat , Poultry , Fish, and Eggs	102.7	99.5	99.7	100.6	101.5	101.5	103.0	102.7	99.1
Dairy Products	104.3	104.3	103.9	103.9	104.0	104.7	105.0	105.0	105.1
Oils and Fats	99.5	99.5	99.5	99.5	99.5	99.6	99.6	99.6	99.7
Fruits	111.5	118.3	118.3	130.8	131.2	131.1	127.3	119.0	108.2
Vegetables	93.2	88.6	91.2	101.3	128.2	118.5	113.5	113.9	120.0
Sugar and Confectionaries	107.9	107.9	107.9	107.9	110.3	111.9	111.9	111.8	112.2
Cigarettes	104.7	104.7	104.9	105.1	105.4	105.4	105.4	105.4	105.4
Beverages	86.9	86.9	91.9	92.1	92.1	92.1	92.1	92.0	91.8
Other Food Items	104.3	104.7	104.8	104.2	104.9	104.8	104.2	104.1	111.2
<b>Clothing and Footwear</b>	<b>111.7</b>	<b>111.4</b>	<b>111.4</b>	<b>111.3</b>	<b>109.7</b>	<b>109.7</b>	<b>110.8</b>	<b>110.8</b>	<b>111.5</b>
Clothing	111.1	110.8	110.8	110.7	108.8	108.8	110.3	110.2	110.7
Footwear	114.2	113.9	113.8	113.8	113.1	113.1	113.1	113.0	114.5
<b>Housing</b>	<b>108.9</b>	<b>108.9</b>	<b>108.9</b>	<b>107.7</b>	<b>107.7</b>	<b>107.1</b>	<b>107.1</b>	<b>107.1</b>	<b>107.2</b>
Housing and Related Expenses	109.8	109.8	109.8	108.7	108.7	108.7	108.7	108.7	108.7
Fuels and Electric	115.9	115.9	115.9	112.8	112.8	108.8	108.8	108.8	108.8
House Furnishing	100.0	100.0	100.8	100.8	100.8	100.8	100.7	100.7	101.2
Other	98.4	98.4	97.9	98.1	98.1	98.1	98.2	98.2	98.8
<b>Other Goods and Services</b>	<b>119.4</b>	<b>119.2</b>	<b>119.2</b>	<b>118.1</b>	<b>118.0</b>	<b>117.1</b>	<b>115.6</b>	<b>115.4</b>	<b>115.4</b>
Transportation and Communications	120.6	120.6	120.6	120.6	120.6	118.6	114.3	114.3	114.3
Education	119.9	118.8	118.8	118.8	118.8	118.8	118.8	118.8	118.6
Medical Care	106.3	106.3	106.3	106.9	106.9	106.9	106.9	106.9	106.8
Personal Care	99.5	99.6	100.0	99.4	98.5	98.1	98.6	97.5	97.0
Recreation	96.3	96.3	96.4	96.4	96.4	96.5	96.8	97.0	97.9
Other	208.1	208.1	208.1	190.1	190.1	190.1	190.1	190.1	191.3
<b>Cost of Living Index</b>	<b>108.2</b>	<b>107.7</b>	<b>107.9</b>	<b>108.2</b>	<b>109.3</b>	<b>108.5</b>	<b>108.1</b>	<b>107.8</b>	<b>107.8</b>
<b>Percentage Change</b>	<b>0.5</b>	<b>-0.2</b>	<b>-0.3</b>	<b>-1.0</b>	<b>0.7</b>	<b>0.4</b>	<b>0.3</b>	<b>0.0</b>	<b>0.7</b>

Source : Department of Statistics.

التغير النسبي في الرقم القياسي لتكاليف المعيشة مقارنا بفترات مختلفة %		
Percentage Change in Cost of Living Index Compared to Different Periods		
August 2001 / August 2000	2.6	آب ٢٠٠١ عن آب ٢٠٠٠
August 2002 / August 2001	0.8	آب ٢٠٠٢ عن آب ٢٠٠١
January - August 2001 / January - August 2000	1.2	كانون ثاني - آب ٢٠٠١ عن كانون ثاني - آب ٢٠٠٠
January - August 2002 / January - August 2001	2.3	كانون ثاني - آب ٢٠٠٢ عن كانون ثاني - آب ٢٠٠١
September 2000 - August 2001 / September 1999 - August 2000	0.6	أيلول ٢٠٠٠ - آب ٢٠٠١ عن أيلول ١٩٩٩ - آب ٢٠٠٠
September 2001 - August 2002 / September 2000 - August 2001	2.6	أيلول ٢٠٠١ - آب ٢٠٠٢ عن أيلول ٢٠٠٠ - آب ٢٠٠١

جدول رقم (٦٠) : الرقم القياسي لاسعار الجملة في مدينة عمان

TABLE NO. (60) : AMMAN WHOLESALE PRICE INDEX

(١٠٠=١٩٩٢)

2000		2001	2000	1999	1998	1997	الاهمية Weight	الفترة
الربع الثاني Second Quarter	الربع الاول First Quarter							
82.7	84.1	83.3	83.1	100.8	115.8	116.4	8.1477	وسائط النقل
111.3	111.5	116.0	111.3	109.4	107.8	107.3	35.0458	قطع ووقود المركبات
90.2	88.3	96.5	90.9	101.2	110.2	107.5	17.4416	المواد الغذائية :
75.6	76.4	87.3	77.6	88.5	103.1	98.7	(11.0377)	الخضروات والفواكه
124.0	118.1	101.6	124.5	133.7	145.8	154.3	(0.7756)	منتجات الالبان والبيض
112.5	103.7	111.8	109.6	112.3	105.6	104.1	(2.1566)	اللحوم والأسماك
114.2	105.1	114.9	112.0	114.4	114.6	114.4	(1.4456)	المشروبات والتبغ
115.9	113.4	115.6	115.4	136.6	137.7	136.0	(2.0261)	المواد الغذائية الأخرى
61.7	60.3	61.5	61.7	96.3	96.1	96.5	1.0105	الملابس والانسجة والأحذية
97.6	101.1	97.7	98.8	103.6	105.4	104.9	1.6403	الأدوات المنزلية
97.5	97.5	97.5	97.5	100.2	100.6	87.9	0.6043	الأدوية
118.0	118.0	129.3	118.6	119.1	119.1	118.0	3.9215	الوقود الصلب والسائل والغاز
73.7	73.8	60.6	69.3	81.9	93.2	94.0	3.3879	الأخشاب
107.6	109.5	105.9	107.7	115.4	123.1	121.1	12.4717	مواد البناء
103.1	106.3	102.5	106.6	106.4	106.6	106.6	0.7601	الاسمدة و المبيدات الحشرية
103.6	103.9	105.1	103.7	103.6	103.6	103.6	0.3566	الالات و المعدات
100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	5.9874	خدمات الوكلاء بالعموله
111.0	94.6	104.5	114.4	101.8	102.0	103.1	0.5809	الحبوب والبذور الزيتية
100.2	104.3	104.8	100.5	99.6	111.8	114.5	8.4869	تجارة الحيوانات الحية
117.0	109.4	113.2	114.7	120.8	117.2	120.0	0.1568	السلع الأخرى
<b>101.3</b>	<b>101.7</b>	<b>104.2</b>	<b>101.4</b>	<b>105.7</b>	<b>110.4</b>	<b>109.6</b>	<b>100.0000</b>	الرقم القياسي العام
<b>-0.4</b>	<b>-7.2</b>	<b>2.8</b>	<b>-4.1</b>	<b>-4.3</b>	<b>0.7</b>	<b>1.6</b>		معدل التغير %

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة.

جدول رقم (٦٠) : الرقم القياسي لاسعار الجملة في مدينة عمان (تابع)

TABLE NO. (60) : AMMAN WHOLESALE PRICE INDEX (CONTINUED)

( 1992 = 100 )

Period	2002	2001				2000	
	الربع الاول First Quarter	الربع الرابع Fourth Quarter	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter	الربع الاول First Quarter	الربع الرابع Fourth Quarter	الربع الثالث Third Quarter
Transport Vehicles	84.9	83.3	83.3	83.3	83.3	82.7	82.7
Spare Parts and Fuel	120.6	120.8	120.8	111.2	111.2	111.1	111.1
Food Items :	112.5	102.3	95.0	99.8	89.0	82.0	103.1
Vegetables and Fruits	112.0	97.4	84.6	93.2	74.1	64.0	94.4
Dairy Products and Eggs	116.1	95.4	105.3	88.9	116.7	117.0	139.0
Meat and Fish	109.6	109.8	112.8	112.8	111.7	107.6	114.7
Cigarettes and Drinks	114.8	114.6	114.4	114.4	116.1	114.2	114.3
Other Food Items	114.7	115.1	115.3	116.0	115.9	115.8	116.3
Clothes, Textiles, and Footwear	61.5	61.6	61.7	61.7	60.8	62.1	62.7
Households Instruments	97.4	97.4	97.4	97.6	98.4	98.3	98.2
Medicaments	97.5	97.5	97.5	97.5	97.5	97.5	97.5
Fuel Oil and Gas	143.8	143.8	135.0	119.2	119.2	119.2	119.2
Wood	59.2	59.2	59.5	60.1	63.4	64.4	65.3
Construction Materials	105.6	105.6	105.7	105.7	106.5	106.8	106.8
Fertilizers and Insecticides	102.3	98.2	107.2	100.1	104.5	112.7	104.4
Machinery and Equipment	105.1	105.1	105.1	105.1	105.1	103.6	103.6
Brokerage Margins	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
Cereals and Oil Seeds	93.1	91.5	109.2	101.6	115.8	124.5	127.3
Trading Live Animals	105.2	107.4	107.8	100.2	103.6	99.7	97.6
Other Goods	112.8	112.8	112.8	112.8	114.4	116.0	116.4
<b>General Index</b>	<b>109.2</b>	<b>107.5</b>	<b>106.1</b>	<b>102.3</b>	<b>101.0</b>	<b>99.6</b>	<b>103.0</b>
<b>Percentage Change</b>	<b>1.6</b>	<b>1.3</b>	<b>3.7</b>	<b>1.3</b>	<b>1.4</b>	<b>-3.3</b>	<b>1.7</b>

Source: Department of Statistics.

جدول رقم (٦١) : الشركات المسجلة حسب النشاط الاقتصادي

TABLE NO. (61) : REGISTERED COMPANIES BY ECONOMIC ACTIVITY

(Capital in Millions of JD)

(رأس المال بالمليون دينار)

	خدمات أخرى Other Services		تجارة Trade		مقاولات Construction		صناعة Industry		زراعة Agriculture		المجموع Total		
	رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	
1997	69.1	1241	84.2	2686	3.3	61	50.1	306	0.00	0	206.7	4294	١٩٩٧
1998	36.5	1027	125.2	2608	5.6	75	24.0	387	0.00	0	191.3	4097	١٩٩٨
1999	36.6	557	69.1	2716	4.9	82	28.0	400	0.00	0	138.6	3755	١٩٩٩
2000	32.1	907	80.3	2912	7.3	86	25.8	446	0.00	0	145.5	4351	٢٠٠٠
2001	93.3	1263	72.9	3119	3.9	74	23.3	484	0.08	4	193.5	4944	٢٠٠١
2001													٢٠٠١
August	0.7	88	4.1	232	0.3	9	1.3	44	0.00	0	6.4	373	آب
January - August	90.8	961	52.6	2470	2.7	55	14.3	374	0.07	3	160.5	3863	كانون ثاني - آب
September	0.6	99	7.0	205	0.3	7	0.9	35	0.01	1	8.8	347	ايلول
October	0.4	80	5.0	187	0.2	7	1.3	35	0.00	0	6.9	309	تشرين اول
November	1.0	79	4.1	147	0.6	3	5.7	22	0.00	0	11.4	251	تشرين ثاني
December	0.5	44	4.2	110	0.1	2	1.1	18	0.00	0	5.9	174	كانون اول
2002 <sup>(1)</sup>													٢٠٠٢ <sup>(١)</sup>
January	1.7	154	4.0	275	3.2	20	1.5	66	0.10	4	10.5	519	كانون ثاني
February	10.2	140	2.4	185	0.1	3	0.9	50	0.03	2	13.6	380	شباط
March	1.8	164	3.6	312	0.2	7	1.7	97	0.20	8	7.5	588	اذار
April	2.4	153	2.7	220	0.5	11	14.8	48	0.40	4	20.8	436	نيسان
May	1.7	158	3.2	221	0.4	3	2.1	58	0.30	4	7.7	444	ايار
June	2.2	177	2.9	190	0.1	4	1.3	45	0.20	4	6.7	420	حزيران
July	2.0	141	3.3	194	0.1	1	1.8	63	0.20	4	7.4	403	تموز
August	2.3	138	2.2	171	1.0	4	1.5	50	0.40	4	7.4	367	آب
January - August	24.3	1225	24.3	1768	5.6	53	25.6	477	1.83	34	81.6	3557	كانون ثاني - آب

Source : Ministry of Industry and Trade/ Companies Controller Directorate.

المصدر : وزارة الصناعة والتجارة / مديرية مراقبة الشركات.

(1) : Preliminary.

(١) : أولية.

جدول رقم (٦٢) : ارباحية الشركات المساهمة العامة الاردنية

TABLE NO. (62) : PROFITABILITY OF JORDANIAN PUBLIC SHAREHOLDING COMPANIES

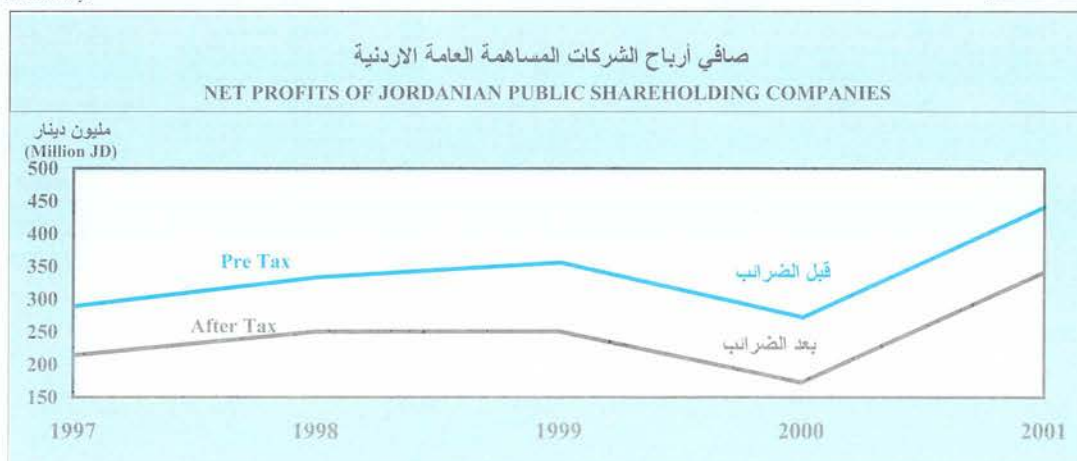
Sector	2001 <sup>(1)</sup>	2000	1999	1998	1997	القطاع
<b>All Sectors</b>						<b>جميع القطاعات</b>
Net Profit (Million JD)						صافي الأرباح (مليون دينار)
- Pre Tax	443.4	275.2	359.5	337.8	294.3	قبل الضرائب
- After Tax	341.1	172.6	250.8	250.2	214.2	بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)						صافي الأرباح / حقوق المساهمين %
- Pre Tax	10.5	6.2	8.7	9.2	10.1	قبل الضرائب
- After Tax	8.1	3.9	6.0	6.8	7.3	بعد الضرائب
<b>Banks and Financial Institutions Sector</b>						<b>قطاع البنوك و الشركات المالية</b>
Net Profit (Million JD)						صافي الأرباح (مليون دينار)
- Pre Tax	243.2	209.5	189.2	234.5	194.8	قبل الضرائب
- After Tax	194.9	158.5	134.1	171.4	139.3	بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)						صافي الأرباح / حقوق المساهمين %
- Pre Tax	12.2	11.9	11.8	15.8	15.1	قبل الضرائب
- After Tax	9.8	9.0	8.4	11.6	10.8	بعد الضرائب
<b>Insurance Sector</b>						<b>قطاع التأمين</b>
Net Profit (Million JD)						صافي الأرباح (مليون دينار)
- Pre Tax	4.6	4.9	5.9	4.8	4.2	قبل الضرائب
- After Tax	2.7	3.1	4.6	3.1	2.5	بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)						صافي الأرباح / حقوق المساهمين %
- Pre Tax	5.4	6.0	7.6	6.4	6.5	قبل الضرائب
- After Tax	3.2	3.8	5.9	4.1	3.9	بعد الضرائب
<b>Services Sector</b>						<b>قطاع الخدمات</b>
Net Profit (Million JD)						صافي الأرباح (مليون دينار)
- Pre Tax	98.7	118.7	120.8	18.4	21.2	قبل الضرائب
- After Tax	63.8	84.0	83.6	12.7	16.1	بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)						صافي الأرباح / حقوق المساهمين %
- Pre Tax	9.8	8.0	9.2	1.9	4.9	قبل الضرائب
- After Tax	6.3	5.7	6.4	1.3	3.7	بعد الضرائب
<b>Manufacturing Sector</b>						<b>قطاع الصناعة</b>
Net Profit (Million JD)						صافي الأرباح (مليون دينار)
- Pre Tax	96.9	-57.9	43.6	80.1	74.1	قبل الضرائب
- After Tax	79.7	-73.0	28.5	63.0	56.3	بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)						صافي الأرباح / حقوق المساهمين %
- Pre Tax	8.5	-5.3	3.7	6.9	6.6	قبل الضرائب
- After Tax	7.0	-6.6	2.5	5.4	5.0	بعد الضرائب

Source : A.S.E., Jordanian Shareholding Companies Guide.

المصدر : بورصة عمان ، دليل الشركات المساهمة العامة الاردنية.

(1) : Preliminary.

(١) : أولية.



جدول رقم (٦٣) : قيم واسعار اغلاق الاسهم المتداولة في بورصة عمان (السوقين الاول والثاني)

TABLE NO. (63) VALUE AND CLOSING PRICE OF SHARES TRADED IN AMMAN STOCK EXCHANGE (FIRST & SECOND MARKET)

2001				2001	2000	1999	1998	1997	القطاعات
تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September	آب August						
القيمة (بالالف دينار)									
92,306.9	56,839.3	81,500.9	60,845.5	662,554.5	287,797.0	389,476.3	464,374.2	355,244.6	المجموع العام
39,893.0	20,777.1	23,206.6	15,614.2	300,276.5	128,555.3	128,122.0	192,664.5	165,445.9	البنوك والشركات المالية ، منها :
1,450.2	1,208.9	2,788.0	1,005.4	9,774.3	2,794.7	1,649.3	5,278.3	6,405.6	البنك الاسلامي الاردني
650.6	95.2	232.3	216.9	4,724.0	879.5	1,300.8	2,164.8	26,296.7	البنك الاردني الكويتي
2,965.2	2,643.8	3,082.0	955.5	15,565.1	10,423.6	39,486.7	19,840.5	18,834.2	بنك الاسكان
1,270.4	682.3	599.9	942.1	9,904.7	3,785.0	3,631.7	21,988.2	16,669.4	البنك الاهلي الاردني
17,860.2	10,969.7	8,360.9	5,645.7	208,101.6	94,230.8	54,804.0	111,288.6	69,025.4	البنك العربي المحدود
330.3	540.3	713.9	580.2	6,220.1	4,144.1	7,618.6	5,931.0	4,528.2	شركات التامين ، منها
16.9	35.6	19.7	39.6	506.5	245.0	1,332.3	1,954.3	1,299.8	الاردنية الفرنسية للتامين
45,009.8	25,154.9	36,008.4	37,654.4	263,120.2	101,024.0	202,934.7	218,799.0	130,049.6	شركات الصناعة والتعدين ، منها :
184.3	120.4	117.2	349.8	1,568.5	1,351.9	751.0	873.7	702.7	العربية لصناعة الالمنيوم
244.4	328.0	549.5	778.5	5,528.0	5,756.1	459.1	376.8	506.4	الصناعية التجارية الزراعية (الانتاج)
51.4	146.0	344.5	224.9	1,298.6	151.7	172.0	221.7	342.7	الوطنية لصناعة الصلب
2,686.8	1,515.2	2,187.1	6,026.4	18,767.7	6,784.9	15,103.6	21,536.8	8,621.9	العربية لصناعة الادوية
571.2	889.6	7,385.3	598.8	19,093.9	11,780.6	43,502.4	105,663.9	35,319.2	مصانع الاسمنت الاردنية
1,578.9	707.8	300.8	265.0	7,563.2	10,790.7	10,101.6	5,787.4	4,116.2	مصفاة البترول الاردنية
7,073.8	10,367.0	21,572.0	6,996.7	92,937.7	54,073.6	50,801.0	46,979.7	55,220.9	شركات الخدمات ، منها :
1,881.5	1,148.0	1,966.5	1,204.5	14,965.5	11,070.1	15,098.1	4,468.0	8,669.7	شركة الكهرباء الاردنية
سعر الاغلاق في اخر يوم تداول ( بالدينار)									
البنوك والشركات المالية									
1.16	1.16	1.13	1.08	1.11	0.91	1.63	1.74	2.35	البنك الاسلامي الاردني
3.50	3.05	2.84	2.83	3.35	1.48	1.60	1.60	2.14	البنك الاردني الكويتي
2.43	2.34	2.26	2.10	2.36	1.62	2.45	2.77	5.20	بنك الاسكان
1.25	1.18	1.11	1.16	1.25	0.90	1.17	1.73	1.78	البنك الاهلي الاردني
213.0	207.5	185.0	174.0	200.0	153.0	193.0	214.0	325.0	البنك العربي المحدود
شركات التامين									
2.23	2.25	2.23	2.26	2.20	1.96	2.41	2.72	1.98	الاردنية الفرنسية للتامين
شركات الصناعة والتعدين									
1.56	1.49	1.43	1.47	1.69	1.41	1.62	2.00	2.66	العربية لصناعة الالمنيوم
1.03	1.01	0.86	1.02	1.08	1.07	0.67	1.27	1.39	الصناعية التجارية الزراعية (الانتاج)
1.17	1.22	1.18	1.18	1.29	0.68	0.60	0.50	0.70	الوطنية لصناعة الصلب
3.59	3.19	3.04	3.22	3.58	2.20	2.51	2.55	4.16	العربية لصناعة الادوية
2.79	2.72	2.78	2.83	2.90	2.92	3.29	3.10	3.02	مصانع الاسمنت الاردنية
11.94	11.55	11.60	11.44	12.90	11.18	11.35	10.60	10.44	مصفاة البترول الاردنية
شركات الخدمات									
1.93	1.81	1.73	1.85	2.02	1.62	1.78	1.48	1.92	شركة الكهرباء الاردنية

المصدر : بورصة عمان.

جدول رقم (٦٣) : قيم واسعار اغلاق الاسهم المتداولة في بورصة عمان (السوقين الاول والثاني) (تابع)

TABLE NO. (63) : VALUE AND CLOSING PRICE OF SHARES TRADED IN AMMAN STOCK EXCHANGE (FIRST & SECOND MARKET)(CONTINUED)

Sectors	2002								2001
	أب August	تموز July	حزيران June	أيار May	نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December
	<b>Value of Shares Traded (Thousand JD)</b>								
<b>Grand Total</b>	<b>49,111.2</b>	<b>157,111.7</b>	<b>211,439.5</b>	<b>57,807.1</b>	<b>84,669.7</b>	<b>53,693.9</b>	<b>58,785.5</b>	<b>106,320.7</b>	<b>59,643.8</b>
<b>Banks and Financial Institutions, of Which :</b>	<b>19,254.2</b>	<b>81,230.1</b>	<b>125,088.1</b>	<b>13,437.4</b>	<b>10,467.5</b>	<b>14,337.0</b>	<b>16,785.6</b>	<b>31,272.8</b>	<b>21,032.9</b>
Jordan Islamic Bank	679.9	1,579.3	537.1	337.8	496.3	389.1	372.8	1,090.0	1,205.7
Jordan Kuwaiti Bank	175.1	1,230.1	335.3	177.1	664.9	219.2	108.6	461.7	262.5
Housing Bank	361.6	948.7	3,448.3	327.3	504.3	964.9	750.5	1,404.6	818.7
Jordan National Bank	313.2	1,960.2	626.3	266.7	403.9	481.0	5,233.9	1,710.6	943.1
Arab Bank P.L.C.	3,637.4	55,708.3	111,342.8	7,443.0	5,955.9	8,006.1	4,792.5	12,235.7	11,288.7
<b>Insurance Companies, of Which :</b>	<b>552.9</b>	<b>990.9</b>	<b>1,603.4</b>	<b>484.4</b>	<b>3,345.0</b>	<b>783.4</b>	<b>888.2</b>	<b>366.5</b>	<b>633.8</b>
Jordan French Insurance	13.1	13.6	35.1	6.6	1,739.6	488.6	121.4	96.8	33.7
<b>Manufacturing and Mining Companies, of Which :</b>	<b>24,245.0</b>	<b>62,974.9</b>	<b>72,090.5</b>	<b>36,693.2</b>	<b>64,727.5</b>	<b>28,564.2</b>	<b>26,405.3</b>	<b>58,419.1</b>	<b>26,327.7</b>
Arab Aluminum Industry	83.5	135.8	195.0	123.2	22.7	163.7	62.5	141.3	221.8
Industrial Commercial Agricultural (Production)	26.9	120.1	57.9	64.3	96.1	91.5	108.5	412.3	227.9
National Steel Industry	317.6	645.9	819.2	575.2	313.5	143.0	308.2	701.6	197.9
Arab Pharm. Manufacturing	2,472.4	5,267.4	6,177.2	4,753.8	4,574.0	5,318.7	2,954.2	11,859.5	203.5
Jordan Cement Factories	301.6	757.3	1,829.9	1,252.8	30,861.7	1,135.8	349.9	468.2	458.1
Jordan Petroleum Refinery	896.6	1,456.3	2,325.1	1,791.7	9,987.4	1,121.6	802.3	745.1	1,573.8
<b>Services Companies, of Which :</b>	<b>5,059.1</b>	<b>11,915.8</b>	<b>12,657.5</b>	<b>7,192.1</b>	<b>6,129.7</b>	<b>10,009.3</b>	<b>14,706.4</b>	<b>16,262.3</b>	<b>11,649.4</b>
Jordan Electricity Company	921.9	1,655.6	2,677.9	2,005.1	1,567.1	2,573.9	7,585.0	3,197.5	1,489.0
	<b>Closing Price of the Last Day Traded (in JD)</b>								
<b>Banks and Financial Institutions</b>									
Jordan Islamic Bank	1.03	1.09	0.98	0.94	0.93	1.02	1.03	1.12	1.11
Jordan Kuwaiti Bank	3.65	3.82	3.89	3.80	3.08	3.06	3.10	3.35	3.35
Housing Bank	2.49	2.55	2.58	2.40	2.16	2.37	2.34	2.33	2.36
Jordan National Bank	0.96	1.05	1.12	1.12	1.05	1.00	1.29	1.44	1.25
Arab Bank P.L.C.	192.0	196.0	196.5	189.3	188.0	193.8	200.0	200.0	200.0
<b>Insurance Companies</b>									
Jordan French Insurance	2.21	2.20	2.25	2.26	2.35	2.30	2.25	2.28	2.20
<b>Manufacturing and Mining Companies</b>									
Arab Aluminum Industry	1.74	1.78	1.84	1.84	1.78	1.80	1.91	1.86	1.69
Industrial Commercial Agricultural (Production)	0.89	0.89	0.92	0.93	0.92	0.96	1.00	1.15	1.08
National Steel Industry	1.40	1.57	1.71	1.60	1.40	1.48	1.59	1.87	1.29
Arab Pharm. Manufacturing	3.89	3.90	4.20	5.85	4.52	4.74	4.45	4.58	3.58
Jordan Cement Factories	3.05	3.19	3.35	3.10	2.91	3.03	2.85	2.98	2.90
Jordan Petroleum Refinery	13.50	14.80	16.70	14.80	14.80	14.30	14.05	13.24	12.90
<b>Services Companies</b>									
Jordan Electricity Company	1.96	2.08	2.18	2.05	2.36	2.52	2.47	2.15	2.02

Source : Amman Stock Exchange.

جدول رقم (٦٤) : الرقم القياسي لاسعار الاسهم مرجحا بالقيمة السوقية لرأس المال

TABLE NO. (64) : SHARE PRICE INDEX WEIGHTED BY MARKET VALUE OF CAPITAL

(Closing December 1991 = 100)

(اغلاى كانون اول ١٩٩١ = ١٠٠)

Period	الرقم القياسي العام		شركات الصناعة والتعدين		شركات الخدمات		شركات التأمين		البنوك والشركات المالية		الفترة
	General Index		Manufacturing and Mining Companies		Services Companies		Insurance Companies		Banks and Financial Institutions		
	التغير النسبي % Percentage Change	الرقم القياسي General Index	التغير النسبي % Percentage Change	الرقم القياسي Index Number	التغير النسبي % Percentage Change	الرقم القياسي Index Number	التغير النسبي % Percentage Change	الرقم القياسي Index Number	التغير النسبي % Percentage Change	الرقم القياسي Index Number	
1997	10.2	169.2	-0.6	115.5	1.1	116.6	1.7	122.9	19.5	232.3	١٩٩٧
1998	0.5	170.1	-33.4	76.9	-6.5	109.0	1.5	124.7	21.3	281.7	١٩٩٨
1999	-1.6	167.4	25.1	96.2	1.5	110.6	-0.8	123.7	-10.6	251.9	١٩٩٩
2000	-20.5	133.1	-21.8	75.2	-9.8	99.8	-3.2	119.7	-21.1	198.7	٢٠٠٠
2001	29.8	172.7	21.9	91.7	9.6	109.4	11.3	133.2	38.5	275.2	٢٠٠١
2001											٢٠٠١
August	3.6	149.9	5.4	77.4	1.0	103.4	-1.0	144.0	3.5	236.7	أب
September	6.9	154.7	5.2	77.2	1.0	103.4	-5.6	137.3	9.3	249.9	ايلول
October	7.4	166.2	2.2	78.9	1.8	105.3	-2.8	133.4	10.8	277.0	تشرين اول
November	4.0	172.9	5.2	83.0	2.3	107.7	1.3	135.1	4.0	288.0	تشرين ثاني
December	-0.1	172.7	10.5	91.7	1.6	109.4	-1.4	133.2	-4.4	275.2	كانون اول
2002											٢٠٠٢
January	1.9	176.0	4.8	96.1	3.9	113.7	-0.3	132.8	0.4	276.2	كانون ثاني
February	-1.4	173.6	-2.2	94.0	-0.6	113.0	0.5	133.5	-1.2	272.9	شباط
March	-0.8	172.2	3.8	97.6	-1.6	111.2	6.1	141.6	-3.0	264.8	اذار
April	-4.2	165.0	-5.0	92.7	-3.7	107.1	-1.4	139.6	-3.9	254.4	نيسان
May	5.3	173.8	10.4	102.3	4.9	112.3	0.6	140.5	3.0	262.1	ايار
June	6.7	185.4	12.0	114.6	4.3	117.1	1.2	142.2	4.6	274.1	حزيران
July	-1.4	182.8	-3.6	110.5	-1.5	115.4	2.1	145.2	-0.4	273.1	تموز
August	-2.4	178.4	-2.4	107.8	-2.8	112.2	0.9	146.5	-2.3	266.7	أب

Source : Amman Stock Exchange.

المصدر : بورصة عمان.



## GENERAL INFORMATION ABOUT JORDAN

- Ruling Regime** : Parliamentary with hereditary monarchy .
- Location** : Jordan situated between latitudes 29 and 33 north and longitudes 34 and 39 east .
- Population** : Estimated at 5.2 million inhabitants in 2001 .
- Area** : 89.3 thousand sq. km. , of which 7.8% is agricultural land .
- Climate** : Hot and dry in summer, rainy in winter.
- Timing** : Two hours and three hours ahead of Greenwich timing in winter and summer respectively.
- Economic System** : Market oriented economy .
- Size of the Economy** : GDP in 2001 is estimated at JD 6259 million or US\$ 8828 million .
- Standard of Living** : Per capita GDP at current market prices equals JD 1208 or US\$ 1704 in 2001 .
- Resources** : - Several natural resources ; phosphate and potash are the most important ones .  
- Abundant skilled human resources and several tourism sights.
- Currency** : Jordan Dinar ,which equals US \$ 1.41 , is fully convertible.

- Electricity: Central Electricity Generating Company + Jordan Phosphate Mines Company + The Arab Potash Company + Jordan Cement Factories Company.
- Petroleum Products: Jordan Petroleum Refinery Company, data of Petroleum Products represent total production quantities of Liquefied Petroleum Gas, Gasoline, Avtur, Kerosine, Gasoil, Fuel Oil, Asphalt, White Spirit, and Naftha.
- **Industrial Production Index:** Measures the monthly developments of real activity in the industrial sector, comprising ‘Mining and Quarrying’, Manufacturing, and Electricity (around 20% of real gross domestic product). It is calculated according to actual production of a sample representing most domestic industries, and weighted by the value added for each industry in the base year.
- **Share Price Index:** Measures the general level of share prices for companies listed in the Amman Stock Exchange(ASE). This index is calculated by ASE, and is weighted by the market value of the companies shares.
- **Market Value of Shares:** It represents the market value of the companies' capital, which is calculated by multiplying the number of shares in each company's capital by the closing price of the last dealing day.

National Accounts (SNA). Other savings concepts mentioned above are used by international financial institutions and agencies.

- **Gross Capital Formation:** Represents expenditures on fixed capital goods plus change in stocks. It is financed by gross disposable savings plus net capital transfers from abroad and net borrowing from abroad.
- **Gross Domestic Product (GDP) Deflator:** Measures the general price level of all goods and services that are domestically produced (including capital and intermediate goods) and are included in gross domestic product. It is calculated by dividing gross domestic product at current prices by gross domestic product at constant prices, multiplied by 100.
- **Cost of Living Index (1997=100):** Measures the general price level of a fixed basket of goods and services consumed by the Jordanian family (729 commodities and services), including those imported from abroad. It is prepared by the Department of Statistics and weighted by the average family expenditure on goods and services, acquired from the results of Household Expenditure and Income Survey carried out in 1997.
- **Quantities Produced by Major Industries :** Data of table (56) represent production quantities of the major industries, these data are monthly collected from the following industrial companies:
  - Phosphate: Jordan Phosphate Mines Company.
  - Potash: The Arab Potash Company.
  - Fertilizers: Jordan Phosphate Mines Company (Di-Ammonium Phosphate) + Nippon Jordan Fertilizer Company (Di-Ammonium Phosphate + Compound Fertilizers) .
  - Chemical Acids: Jordan Phosphate Mines Company (Phosphoric Acid + Sulphuric Acid) + Indo-Jordan Chemicals Company (Phosphoric Acid).
  - Cement and Clinker: Jordan Cement Factories Company.

- **Commodity Producing Sectors:** Comprising Agriculture, 'Mining and Quarrying', Manufacturing, 'Electricity and Water' and Construction.
- **Services Sectors:** Comprising 'Trade, Restaurants and Hotels', 'Transport and Communications', 'Finance, Insurance, Real Estate, and Business Services', 'Community, Social, and Personal Services', Government Services, Non-Profit Services to Households, Domestic Household Services, less the Imputed Bank Service Charge.
- **Net Factor Income from Abroad:** This item is calculated from the services balance in the balance of payments. It equals net investment income plus a particular portion of net workers' remittances, which represents the remittances of Jordanians working abroad and expatriate workers who work in Jordan, and are considered as residents in their original countries, according to the international methodology of defining residency.
- **National Disposable Income:** Represents gross national product at current market prices plus other current transfers from abroad (Net), minus consumption of fixed capital.
- **Other Current Transfers from Abroad (Net):** This item appears in table No. 53. It is calculated from the balance of payments data. It equals net current transfers plus that portion of net workers' remittances which is not included in net factor income from abroad.
- **Operating Surplus:** Represents gross domestic product at current market prices minus the sum of compensation of employees, consumption of fixed capital and net indirect taxes. It includes rent, interests, profits and any other component of property income.
- **Domestic Savings:** Represents gross domestic product at current market prices minus total consumption (public and private).
- **National Savings:** Represents gross national product at current market prices minus total consumption .
- **Net Disposable Savings:** Represents national disposable income less total consumption. This concept is adopted in the Systems of

- **Private Sector (Net):** This item represents net capital transfers of the private sector. It includes net investments in the Amman Financial Market, foreign ownership in local companies' capital, Capital transfers of Jordanians working abroad, and any other inflows for investment purposes.
- **Workers' Capital Transfers:** Represents an estimate of transfers for investment purposes of Jordanians working abroad.
- **Central Bank's Official Reserves of Foreign Currencies in Months of Imports:** Represents foreign currency reserves of the CBJ divided by the monthly average value of merchandise imports less the monthly average value of re-exports.
- **Financing:** Represents net disbursements of loans from the IMF and AMF plus rescheduled loans and interest, the change in deferred payments and the change in net foreign assets of the banking system.

## **Fifth: Output and Prices**

National accounts of Jordan are currently prepared according to the 1968 United Nations System of National Accounts (SNA). However, the Department of Statistics is working currently on moving to 1993 SNA. At the sectoral level, the estimation of the value added at current prices is based on the outcome of surveys and other studies concerning various economic sectors and activities, while sectoral value added at constant prices is estimated by using the double deflator method or by an extrapolation method where the value added at current prices in the comparison period at constant prices is extrapolated by the value of output at constant prices. The deflating process is based on the 1994 prices.

The final actual data for National Accounts are published by the Department of Statistics with a lag ranging usually from one to two years.

The statistical tables No. 48 through 64 cover output and price statistics. The main source of these data is the Department of Statistics. The following are definitions of the main terms used in this section:

which appear in the banking system's report on actual payments in foreign currencies.

- \* **Government (Receipts):** Represents income of Jordanian diplomatic missions abroad. These receipts are estimated on the basis of the banking system's report on income in foreign currencies.
  - \* **Government (Payments):** Represents invisible expenditures of the government. These payments are estimated on the basis of the banking system's report on actual payments in foreign currencies.
  - \* **Other Services (Receipts):** Includes all services that are not classified in the abovementioned items. The most important of which are commercial and non-commercial insurance services, communication and computer services, trade commissions, financial services, trademarks and licensing fees. Government services, defined above, which appear in a separate item within the Services Balance (table No. 32), are included in this item in the Balance of Payments (table No. 31).
  - \* **Other Services (Payments):** Includes payments on services not classified above; i.e. the same services mentioned in the 'other services (Receipts)'.
- **Current Transfers:** Includes all grants in cash or in kind that do not create any financial or real obligation.
  - **Capital Account:** Net transactions of public sector loans (disbursements less payments) plus private sector (net).
  - **Disbursements of Public Sector Loans:** Represents amounts disbursed from external loans by the public sector, excluding disbursements of loans from the IMF and AMF which are incorporated in the financing item.
  - **Payments of Public Sector Loans:** Represents payments due on external loans, excluding loans of the IMF and the AMF mentioned above, plus cost of restructuring.

- \* **Workers' Remittances (Receipts):** Represents remittances of Jordanians working abroad for the purposes of current expenditures in Jordan. These remittances are estimated on the basis of the banking system's report on income in foreign currencies.
- \* **Workers' Remittances (Payments):** Represents outward remittances of foreigners working in Jordan. These remittances are estimated on the basis of data from the Ministry of Labor on foreign workers, and the average monthly transfers per single worker in Jordan dinar. Starting 1997, the outward remittances of foreign workers who do not have working permits, have been included in this item while they used to be included in 'other services (payments)'.
- \* **Travel (Receipts):** Represents expenditures of tourists coming into Jordan. These receipts are estimated on the basis of the results of the Survey of Arrivals and Departures carried out by the Department of Statistics, and on different expenditure averages according to the nationality of tourists, adjusted for the inflation rates prevailing during the relevant period.
- \* **Travel (Payments):** Represents expenditures abroad by Jordanian residents who travel abroad for the purpose of tourism, education or health treatment. These payments are estimated on the basis of the results of the Survey of Arrivals and Departures carried out by the Department of Statistics, and on different expenditure averages according to country of destination, adjusted for the inflation rates prevailing during the relevant period.
- \* **Transportation (Receipts):** Includes income of the Royal Jordanian, Civil Aviation Authority, Port's Corporation, and Arab Wings Corporation accrued from their services rendered to non-residents. Data on such income are obtained directly from those corporations.
- \* **Transportation (Payments):** Includes expenditures of the abovementioned corporations to non-residents, in addition to payments of other transport fees and the cost of travel tickets bought by Jordanians from foreign aviation companies,

- **Treasury Bills and Bonds** : Includes short term bills and medium term bonds which are issued by the Treasury.
- **Other Government Securities** : Includes long term development bonds which are issued by the Treasury and the bonds which were issued by the Water Authority of Jordan and the Olympic Committee and guaranteed by the government.

#### **Fourth: External Sector**

Statistical tables No. 31 through 47 cover Balance of Payments and External Trade statistics. The main source for balance of payments data is the CBJ, while the source for external trade is the Department of statistics. The following are definitions of the main terms in this section:-

- **Current Account**: Represents the sum of the trade balance, the services balance and net current transfers.
- **Trade Balance**: Total exports less imports in the balance of payments.
- **Total Exports**: Domestic exports plus re-exports.
- **Imports in the Balance of Payments**: Total imports in external trade tables less imports of non-resident agencies.
- **Services Balance**: Represents receipts less payments of the following services:
  - \* **Investment Income (Receipts)**: Represents revenues accrued from the Jordanian banking system's investments abroad, in addition to profits accruing from Jordanian direct investments abroad.
  - \* **Investment Income (Payments)**: Represents interest payments on non-resident deposits with the Jordanian banking system, plus total interest due on external loans, including interest due on loans from the International Monetary Fund (IMF) and the Arab Monetary Fund (AMF), plus profits paid on investments of non-residents.

- **Other Taxes (Under Taxes on Domestic Transactions):** This item appears in table No. 26. It includes taxes on air tickets, insurance contracts, property-sales and departure tax.
- **Other Taxes (Under Additional Tax):** This item appears in table No. 26. It includes additional taxes on electricity, services of Land and Survey Department, vehicle and driver licenses, and other additional taxes.
- **Interest and Profits (Under Non-tax Revenues):** Includes interests on repaid loans in addition to profits transferred to the treasury from some of government's corporations, of which: the CBJ, Jordan Investment Corporation and Port Authority.

### **Third: Internal and External Public Debt**

Statistical tables No. 28 through 30 cover Internal and External Public Debt statistics. The Ministry of Finance is the source of these statistics, except the Movement of Internal Public Debt instruments from the CBJ. The following are definitions for the main terms used in this section:-

- **Outstanding Contracted Debt:** Equals outstanding external debt plus undisbursed balance of contracted loans.
- **Outstanding External Debt:** Equals total disbursements of external loans minus repayments. It is worth noting that repayments include the balance of collateral loans.
- **Debt Service Ratio (Commitment Basis):** The ratio of payments due (principal + interest) to exports of goods and non-factor services.
- **Debt Service Ratio (Cash Basis):** The ratio of actual principal and interest payments to exports of goods and non-factor services.
- **Central Government Domestic Debt :** Represents the outstanding domestic claims on central government (general and own budgets). It consists of the outstanding balance of government bonds and bills plus the outstanding direct credit facilities to the government by the banking system and non-bank sources.

- **Domestic Credit:** This item appears in tables No. 7 and 8, it includes net claims on public sector, claims on private sector (resident), and claims on financial institutions.
- **Other Items (Net):** This item appears in tables No. 2 and 3. It equals other assets of the banking system minus its other liabilities. Other assets and liabilities of the banking system are those items in the balance sheets of the CBJ and licensed banks that are not included in net foreign assets, net claims on public sector, claims on private sector (resident), and claims on financial institutions
- **Unified Interest Rate on JD Certificates of Deposits:** Represents the weighted average of interest rates on successful bids rounded to the nearest five basis points.

## Second: Public Finance

Statistical tables No. 25 through 27 cover the Central Government Budget statistics. The source of these data is the Ministry of Finance. The following are definitions of the main public finance indicators:

- **Primary Deficit / Surplus:** Equals total revenues and grants minus total expenditures and net lending (excluding interest payments).
- **Current Deficit / Surplus:** Equals domestic revenues minus current expenditures.
- **Overall Deficit/ Surplus (Commitment Basis):** Equals total revenues and grants minus total expenditures and net lending.
- **Overall Deficit/ Surplus (Cash Basis):** overall deficit/surplus (Commitment basis) plus rescheduled interest .
- **General Sales Tax (GST):** This tax was introduced in 1994 on all imported and domestically produced commodities, with the exception of a limited number of necessary goods, and on some services. In 2001 it was imposed on all services with the exception of limited services. This tax replaced the consumption tax which was imposed on a small number of commodities.

- **Official Reserves of Foreign Currencies:** It equals cash, balances and deposits in convertible foreign currencies, plus foreign currency bills and bonds, plus balances and deposits in non-convertible foreign currencies, minus deposits of licensed banks and non-residents in foreign currencies with the CBJ.
- **Obligatory Reserve:** The minimum deposit that licensed banks should maintain with the CBJ to meet the required reserve ratio imposed on deposits with these banks.
- **Excess Reserve in Jordan Dinar:** Deposits of licensed banks in Jordan dinar with the CBJ in excess of the obligatory reserve. Such excess reserve does not include the certificates of deposit in Jordan dinar issued by the CBJ as well as the CBJ window facility (in Jordan dinar).
- **Reserve Money:** It equals the sum of currency issued plus licensed banks' excess and obligatory reserves in Jordan dinar with the CBJ.
- **Direct Credit Facilities:** Credit extended by the banking system in the form of loans and advances, bills discounted and overdrafts.
- **Claims on Private Sector (Resident):** Includes direct credit facilities extended by licensed banks to the private sector, housing loans extended by the CBJ to its employees, and investments of licensed banks in companies' shares and corporate bonds issued by the private sector.
- **Claims on Central Government:** Includes direct credit facilities extended by the banking system to the government, investments of the banking system in governmental bonds and bills and subscriptions to international financial institutions.
- **Net Claims on Central Government:** Claims on central government minus its deposits with the banking system. For the purposes of computing this item in the monetary survey (table No.2) and domestic credit (table No.8), government deposits with the CBJ are reduced by the net balance of purchases and re-purchases of SDRs.
- **Net Claims on Public Sector:** Net claims on central government plus claims on public entities.

families and individuals who have permanent economic status or interest and have a permanent house regardless of living in it occasionally.

- **Foreign Assets (Net):** This item appears in tables No. 1 through 3. It represents foreign assets of the banking system minus foreign liabilities on the banking system based on the concept of residency. It is calculated for both the CBJ and licensed banks from foreign assets and foreign liabilities in the balance sheet of CBJ (table No. 10) and the consolidated balance sheet of licensed banks (table No.13). For the purposes of computing net foreign assets in the monetary survey, foreign liabilities of the CBJ are adjusted by adding the balance of net purchases and re-purchases of SDRs to the foreign liabilities shown in the CBJ's balance sheet.
- **Domestic Assets (Net):** This item also appears in tables No. 1 through 3, and it represents the sum of net claims on the public sector, claims on private sector (resident), claims on financial institutions and other items (net) in the Monetary Survey (table No. 2).
- **Currency Issued:** Refers to the currency issued by the CBJ, which consists of both currency with the public and cash in vaults with licensed banks.
- **Money Supply (M1):** It equals currency with the public plus demand deposits in Jordan dinar with the banking system of the private sector (resident), public entities, and non-banking financial institutions, plus demand deposits of other banking institutions in Jordan dinar with the CBJ only.
- **Quasi Money:** It equals demand deposits in foreign currencies plus time and saving deposits in Jordan dinar and foreign currencies with the banking system of all the sectors mentioned in the definition of money supply (M1).
- **Money Supply (M2):** It equals money supply (M1) plus quasi-money. On the asset side it equals net domestic assets plus net foreign assets of the banking system.

- **Government Accounts (Net):** This item represents the algebraic sum of debit and credit accounts of the general budgetary government with the banking system.
- **Non-Banking Financial Institutions<sup>\*</sup>:** Includes those institutions which collect funds in forms other than deposits, and invest them in the financial market, in order to acquire other forms of financial assets. Among these institutions: insurance companies, money exchange companies, and 'Management and Development of Orphans Funds Establishment'.
- **Other Banking Institutions<sup>\*</sup>:** Includes those institutions which provide several financial services, but do not have convertible obligations to be used as means of payments. These institutions include: Industrial Development Bank, Cities and Villages Development Bank, Agricultural Credit Corporation, other financial institutions (Beitna) , and Jordan Mortgage Refinance Company.
- **Financial Institutions:** Includes non-banking financial institutions and other banking institutions.
- **Specialized Credit Institutions:** Includes those institutions which specialize in financing certain sectors, and deposits are not a major source of funds for them. These institutions are: Agricultural Credit Corporation, Industrial Development Bank, Cities and Villages Development Bank, The Housing and Urban Development Corporation, and Jordan Co-operative Corporation.
- **Resident:** Any juridical or natural person who usually lives inside Jordan or has stayed inside Jordan for at least one year, despite of the nationality, with the exception of international institutions and agencies, and foreign students and patients who stayed inside Jordan for more than one year.
- **Non-Resident:** Any Juridical or natural person who usually lives outside Jordan, and/or who lives inside Jordan for less than one year, despite of the nationality of this person, with the exception of

---

\* Effective January 2000, these concepts have been redefined according to new classification of the monetary sector accounts.

# A Guide to Methodology and Statistical Concepts

## First: Money and Banking

Statistical tables No. 2 through 24 cover the money and banking statistics. The Central Bank of Jordan (CBJ) is the main source of these data. The following are illustrative definitions of the main items and expressions used in the tables of this section:-

- **Licensed Banks:** Includes all Jordanian and non-Jordanian deposit money banks operating in the Kingdom. This definition does not include financial institutions.
- **Banking System:** Includes the CBJ and the licensed banks.
- **Central Government General Budget:** Ministries and governmental departments which operate in the context of the central authority system of the state. Their annual budgets are issued within the General Budget Law.
- **Central Government Own Budget:** Governmental departments and official agencies which do not seek profit, and their annual budgets are issued independently of the General Budget Law.
- **Central Government :** Includes central government general budget and central government own budget.
- **Public Entities:** Includes public non-financial institutions (companies and institutions in which the government has an interest and/or a voting power), Social Security Corporation, and municipalities and local councils.
- **Public Sector:** Consists of central government and public entities.
- **Debit accounts:** This item represents overdraft account of general budgetary government at the CBJ, and direct facilities extended to the general budgetary government by licensed banks
- **Credit accounts :** This item represents deposits of the general budgetary government both in Jordan dinar and foreign currencies.

**EXTERNAL SECTOR**

31- Balance of payments.	54-57
32- Services account of the balance of payments.	58
33- Public grants received in the balance of payments.	59
34- Summary of external trade developments.	60
External trade developments (graphic).	61
35- External trade by economic functions.	62-63
36- Domestic exports by commodity.	64-65
37- Imports by commodity.	66-67
38- Geographic distribution of domestic exports.	68-69
39- Geographic distribution of imports.	70-71
40- Domestic exports to Arab countries .	72
41- Imports from Arab countries.	73
42- Imports from European Union countries.	74-75
43- Price and quantity indices of domestic exports.	76
44- Price and quantity indices of imports.	77
45- Arrivals by nationality	78
46- Departures by nationality.	79
47- Aqaba port activity.	80

**PRODUCTION, PRICES, AND COMPANIES**

48- Industrial origin of gross domestic product at current prices.	81
49- Gross domestic product deflator.	82
50- Sectoral relative importance of gross domestic product at 1994 prices.	83
51- Sectoral percentage changes of gross domestic product at 1994 prices.	83
52- Total demand and total supply.	84
53- National disposable income and its appropriation at current prices.	85
54- Gross fixed capital formation by economic activity at current prices.	86
55- Agricultural production and agricultural production index.	87
56- Quantities produced by major industries.	88
Production developments of Phosphate, Potash and Electricity (graphic).	89
57- Industrial production index.	90-91
58- Construction activity.	92-93
59- Cost of living index.	94-95
60- Amman wholesale price index.	96-97
61- Registered companies by economic activity.	98
62- Profitability of Jordanian public shareholding companies.	99
63- Value and closing price of shares traded in Amman Stock Exchange (first and second market).	100-101
64- Share price index weighted by market value of capital.	102

## INDEX

	Page number
A guide methodology and statistical concepts.	A-M
General information about Jordan.	103
1 - Main economic indicators.	2-3
<b>MONEY AND BANKING</b>	
2 - Monetary survey of the banking system.	4
3 - Changes in money supply (M2) and factors affecting it .	5
4 - Money supply by components and holder.	6 - 7
5 - Reserve money.	8
6 - Currency issued and deposits in Jordan by type of currency.	9
7 - Domestic credit extended by the banking system .	10-11
8 - Domestic credit extended by the banking system according to type of credit.	12-13
9 - Net credit extended to the general budgetary government by the banking system.	14-15
10- Balance sheet of the Central Bank of Jordan.	16-17
11- Central Bank of Jordan foreign reserves.	18-19
12- Certificates of deposit issued by CBJ.	20-21
13- Consolidated balance sheet of the licenced banks.	22-23
14- Assets and liabilities of licenced banks in foreign currencies.	24-25
15- Credit facilities extended by the licenced banks according to economic activity and borrower.	26-27
16- Credit facilities extended by the licenced banks according to type and maturity.	28-29
17- Deposits with licenced banks by depositor and type.	30-31
18- Foreign currency deposits with licenced banks by depositor and type.	32-33
19- Consolidated balance sheet of Jordanian banks' branches operating in Palestine.	34-35
20- Consolidated balance sheet of specialized credit institutions.	36
21- Total credit by lending institution.	37
22- Interest rates structure.	38-39
23- Exchange rates of major foreign currencies announced by CBJ	40-41
Exchange rates of major foreign currencies (graphic).	42
24- Banks clearing.	43
<b>PUBLIC FINANCE</b>	
25- Summary of central government budget.	44-45
26- Central government domestic revenues.	46-47
27- Economic classification of central government expenditures.	48-49
<b>EXTERNAL AND INTERNAL PUBLIC DEBT</b>	
28- Central government domestic debt.	50-51
29- Movement of internal public debt instruments.	52
30- External public debt.	53

- Tables or parts of the tables might be reproduced or referred to provided that the Central Bank of Jordan's Monthly Statistical Bulletin as the source, with its date and number, is especially quoted.
- Inquiries regarding the coverage and updateness of the data should preferably be directed to the original sources shown at the end of each table. Inquiries regarding tables without a source could be directed to the Central Bank of Jordan
- This Bulletin is issued by the Research Department at the Central Bank of Jordan.

Postal address: P.O. Box 37 Amman 11118 Jordan

Tel.: +962 6 4630301/9

Fax: +962 6 4638889  
+962 6 4639730

E-mail: [redp@cbj.gov.jo](mailto:redp@cbj.gov.jo)

This Bulletin is also available on Internet at site:

<http://www.cbj.gov.jo>

Deposit No. at the National Library of Jordan
---

705/2002/D
------------



# CENTRAL BANK OF JORDAN

## Monthly Statistical Bulletin

*Research Department*



# CENTRAL BANK OF JORDAN

## *Monthly Statistical Bulletin*

Vol. 38 - No. 10

October 2002

*Research Department*